300 シケース)ラ

# নিকোলাই আমোসভ



€Π

প্রগতি প্রকাশন - মস্কো ১৯৭৭ অনুবাদ:ছিজেন শৰ্ম্য

অঙ্গসজ্জা: স. প্রশকোডা

#### Николай Амосов МЫСЛИ И СЕРДЦЕ

На языке бенгали

© বাংলা অনুবাদ · প্রগতি প্রকাশন · ১৯৭৭

# সার্জন প্রসঙ্গ

শিশপ ইনস্টিটিউটের প্রমাধ্যমে শিক্ষারত ডিপ্লোমাপ্রার্থী একজন ছাত্রের কথা কল্পনা কর্ন। যেকোন ছাত্র প্রথমেই একটি বিষয় নির্বাচন করে। এই সাধারণ নিয়ম এবং এতে তেমন কোন জটিলতাও নেই, কারণ এখানে সাধারণ ও পরীক্ষিত বিষয়ের সংখ্যা বহু। তবু প্রমাধ্যমে শিক্ষারত কোন ছাত্রের পক্ষে অধিকমের দায় গ্রহণ কেন? এ সম্পর্কে প্রচলিত দ্ভিভিক্ষি: নিজের বিষয় নিয়ে কাজ কর, ডিপ্লোমা নাও, কাজ শ্রুর্ কর এবং তারপর প্রীক্ষানিরীক্ষা!

আমাদের নায়ক কিন্তু এসত্ত্বেও অধিকর্মে আকৃষ্ট। ঘটনাটি ঘটেছিল আর্থান্গেল্ম্ক-এ ১৯৩৯ সালে। ডিপ্লোমার জন্য সে মন্কের নিয়ে এসেছে বিমানের এক নক্শা। এবং তাও স্টিম-টার্বাইন চালিত আন্তর্মহাদেশীয় বিমান! এ অবশ্যস্বীকার্ম যে, ছান্বিশ বছরের ছার্চিট কৃৎকোশল সম্পর্কে যথেষ্ট দক্ষ। সে চেরেপভেংস্-এর বিশেষ মেকানিকেল মাধ্যমিক স্কুলের স্নাতক এবং প্রায় তিন বছর ধরে আর্থান্গেল্ম্কের বিদ্যুৎকেন্দ্রে মেকানিক হিসেবে কর্মারত। তাপ-ইঞ্লিনিয়রিয়ং-এ দক্ষ ও প্রতিভাশালী বিশেষজ্ঞর্পে সেখানে তার যথেষ্ট স্নাম। ভাল, কিন্তু আবার বিমান কেন?

ইনম্টিটিউটের অধ্যাপকরা একটু বিব্রত। এর বিশেষ কারণ আছে। প্রমাধ্যমে শিক্ষাদানকারী এই সারা ইউনিয়ন শিল্প ইন্স্টিটিউটে কোন বিমান-নির্মাণ বিশেষজ্ঞ নেই। কিন্তু আর্থান্গেল্সেকর ছার্রটি এমনই নাছোড়বালা এবং তার নক্শা ও অঙ্কের হিসেব এতই আকর্ষী যে অধ্যাপকেরা শেষ অবধি ভারী শিলপমন্তকের সঙ্গে যোগাযোগ করলেন। শীঘ্রই মন্ত্রক থেকে জনৈক বিশেষজ্ঞ এলেন। ছাত্রটির সঙ্গে ভাঁকে পরিচয় করিয়ে দেওয়া হল। বিশেষজ্ঞ তার চিন্তাধারার সঙ্গে ষথাযথ পরিচিত হয়ে ঐ অন্বাভাবিক ডিপ্লোমা-বিষয়িট বিবেচনার আশ্বাস দিলেন। ছাত্রটি বিজয়-সাফল্যে তার ডিপ্লোমা সমর্থন করল, পেল অনার্স যদিও কয়েক বিষয়েই তার পোঁচের' কম নন্ত্রর ছিল এবং প্রবেশিকা পর্যায়ে একটি 'তিন' নন্ত্ররও পেয়েছিল। সে ডিপ্লোমা পেল দ্বঃসাহসী চিন্তাধারা ও অসাধারণ সমাধানের জন্য।

কিন্তু স্টিম-টার্বাইন চালিত বিমানের চিন্তা আর তেমন এগ্রলো না। কারণ সারা ইউনিয়ন শিল্প ইন্স্টিটিউটে প্রমাধ্যমে শিক্ষার সঙ্গে সঙ্গে ছাত্রটি আর্থান্গেল্স্ক মেডিকেল ইন্স্টিটিউটেও পড়ত। সেখানেও সে ছিল স্বার চেয়ে আলাদা। দ্'বছরের পাঠ্যক্রম এক বছরে শেষ করে সেই ইন্স্টিটিউটে সে অন্যতম দ্র্লভ রেকর্ড স্টিটি

অক্লান্ত ছাত্রটির জন্য এসব বংসর ছিল ক্রমাগত জ্ঞান সপ্তরের কাল। দিনে সে শারীরবৃত্ত ও র্গণ্-শারীরস্থান সম্পর্কে লেকচার শ্নত আর সন্ধ্যায় — তত্ত্বীয় যক্রবিদ্যা ও ইনটিগ্র্যাল ক্যালকুলাসের পাঠ। মেডিকেল ইনস্টিটিউট থেকে স্লাতক ডিগ্রী (চার বংসরে!) লাভের পর (আবার অনার্সসহ) সে যে স্লাতকোত্তর পর্যায়ে অধ্যয়নের সনুযোগ পেয়েছে — এ সম্পর্কে সন্দেহের অবকাশ ছিল না।

আপনারা ইতিমধ্যেই জেনেছেন যে প্রায় একই সময়ে শিল্প ইনস্টিটিউটে শিক্ষা শেষ করে মেডিকেল ইনস্টিটিউটের স্নাতকোত্তর পর্যায়ে অধ্যয়নের সুযোগ সে লাভ করেছিল। কিন্তু বিদ্যায়তনের প্রথম কয়েক বর্ষেই ভবিষ্যাৎ কর্মজীবন সম্পর্কে তার মনে প্রশন এল: 'ইঞ্জিনিয়র না ডাক্তার?' প্রথমে এর সমাধানে ব্যর্থ হলেও কিন্তু শেষ অবধি সে চিকিৎসাবিদ্যা সম্পর্কেই মনন্তির করল। তাছাড়া অস্হোপচারচিকিৎসা সম্পর্কে তার উৎসাহ তখন এতই প্রবল যে সে স্নাতকোত্তর
পর্যায়ে এক বছর পড়েই ইর্নাস্টিটিউট ত্যাগ করল এবং এক হাসপাতালে
সার্জনের কাজে যোগ দিল।

অলপদিন পরে, দেশপ্রেমিক মহায**়**দ্ধের এক বছর আগে ছোট শহর চেরেপভেংসের হাসপাতালে তর্মণ সার্জন নিকোলাই আমোসভ তাঁর প্রথম অস্ত্রোপচার করলেন।

\* \* \*

পেশা নির্বাচনের নিয়ম সম্পর্কে আলোচনাকালে নিকোলাই মিখাইলভিচ নিজেই বিমান-নির্মাণের নক্শা ও তাঁর ছাত্রজীবনের অন্যান্য গলপ বললেন। বহুকাল আগের ভুলে যাওয়া গলপ নিয়ে আমি যখন লিখতে শ্রের করি, ভবিষ্যৎ আমোসভের চেহারা ততদিনে যথেণ্ট স্মুস্পন্ট হয়ে উঠেছে।

প্রথমত নিকোলাই মিথাইলভিচ একজন চিকিৎসক, সার্জন। তাঁর চেহারাও ঠিক ওদেরই মতো। তাঁর কথায়, 'সার্জন হবে হালকা পাতলা ও কঠোরগ্রমী মান্য'। তিনি নিজেও এরকমই। তাঁর চলন দ্রুত এবং সবসময়ই তিনি ফিটফাট। আপনারা হয়ত সংবাদপত্র অথবা সাময়িকীতে তাঁর ছবি দেখেছেন। একবার দেখলেই তাঁকে বহুদিন মনে থাকে। তাঁর মুখ প্রায় অবিসমরণীয়, একটু লম্বাটে, আর্ম্মবিশ্বাসদীপ্ত, ব্রেজমান। তাঁর দৃণ্টি কঠোর, আমি বলব অত্যন্ত কঠোর। চিকিৎসাধ্যার প্রতিনিধিস্থানীয় লোকজনদের বারবার দেখে দেখে আমার মনে হয় সাধারণত সার্জনরা যেমন হালকা পাতলা, কঠোর দৃণ্টির মান্য তেমনি থেরাপিউটিন্টরা মেটোসোটা আর হাস্যমুখ।

'সার্জন শ্বাব্ চিকিৎসক নন, স্বর্ণকার বা যন্ত্রনির্মাতার মতো কুশলীও' — কথাটি আমোসভেরই। একজন ভাল কারিগরে বা একজন দক্ষ সার্জনে সম্পর্কে মান্ব যথন বলে যে তাঁর হাত খাঁটি সোনার তখন একে কথার কথা মনে করার কোন কারণ নেই। দক্ষ সার্জনের ক্ষমতার উৎস শ্ব্ব্মান্ত তাঁর হাতে নয়, তাঁর কৃৎকোশলেও নয়। এ স্বতঃসিদ্ধ যে তাঁর ক্ষমতার উৎস তাঁর চিন্তার গভীরে, নতুন পন্থা আবিষ্কারের দক্ষতায়, প্রতি ক্ষেত্রে তাৎক্ষণিক ও একমান্ত সম্পূর্ণ নির্ভূল সিদ্ধান্ত গ্রহণে এবং স্বর্ণেষে ব্যক্তিক সাহসেও এর ম্ল নিহিত। 'অস্ত্রোপচার আমার মধ্যে যে আবেগের উচ্ছায় ঘটায় অন্য কোন প্রকারেই তার প্নরাবৃত্তি সম্ভব নয়। সার্জন স্রন্টাও…' এ আমোসভেরই স্বীকারোক্তি। এই শেষ বাক্য আমোসভের পক্ষে আত্যন্তিক 'সপ্রতিভ', তব্ বাস্তব্সতা। অস্ত্রোপচার আমোসভের কাছে একটি স্কেনশীল ক্মকান্ড।

আমোসভের নাম শোনে নি এমন মানুষ আজ এদেশে দুংপ্রাপ্য।
গত বিশ বংসর কিয়েভে থাকাকালীন তিনি অজস্র লোকের প্রাণ
বাঁচিয়েছেন এবং দ্বাস্থ্য প্রনর্জ্জীবিত করেছেন। তিনি শত শত
কিংবা হয়ত হাজার হাজার ফুসফুস অপারেশন করেছেন (আমি সঠিক
সংখ্যা জানি না, পরিসংখ্যানে নিকোলাই মিখাইলভিচের প্রগাঢ় আস্থা
সত্ত্বে তিনি নিজ অপারেশনের হিসেব রাথেন না।)। তাছাড়া বিষয়টি
সম্পর্কে চল্লিশটির অধিক মৌলিক নিবন্ধ এবং দুটি মনোগ্রাফও তিনি
রচনা করেছেন। ফুসফুস-অস্ত্রোপচার সম্পর্কে তাঁর অবদান বিশ্বস্বীকৃত
ও ১৯৬১ সালে লেনিন প্রেক্টারে তিনি সম্মানিত।

ফুসফুস-অস্থোপচার গবেষণার সমান্তরালে... দেখুন, আবার সেই 'সমান্তরাল' শব্দটি উচ্চারিত। আসলে মনে হয় শব্দটি আজীবন তাঁকে অনুসরণ করছে। ঐ সময় তিনি হুৎপিণ্ড অপারেশন সংক্রান্ত নতুন, আরও জটিল সমস্যা সমাধানের সমীপবতাঁ হচ্ছিলেন। জন্মগত ও

পরবর্তীকাললন্ধ হৃৎপিন্ড-ব্যাধির নিথাত অস্কাচিকিৎসা এবং বিশেষভাবে কৃত্রিম রক্তসঞ্জালনে আমোসভের বিশিষ্ট অবদান সম্পর্কে বিশেষভারে কৃত্রিম রক্তসঞ্জালনে আমোসভের বিশিষ্ট অবদান সম্পর্কে বিশেষভারে অভিন্নমত। প্রসঙ্গত স্মরণীয়, ১৯৬৩ সালে তিনিই সর্বপ্রথম সোভিয়েত ইউনিয়নে কৃত্রিম মাইট্রেল ভাল্ভ ব্যবহার করেন এবং ১৯৬৫ সালে থ্রুম্বিসিস্বিরোধী কৃত্রিম মাইট্রেল ভাল্ভের নম্না উদ্ভাবন করেন এবং পৃথিবীতে প্রথম তাঁর ক্রিনিকেই এটি ব্যবহৃত। কিন্তু প্রবন্ধটি ভাক্তারী পরিভাষায় বোঝাই করা আমার উদ্দেশ্য নয়। কেবল একটিমাত্র কথাই আমি বলব — আমোসভ অস্ত্রোপচারের ক্ষেত্রে ইতিমধ্যে যে-সাফল্য অর্জন করেছেন একটি সম্পূর্ণ জীবনে এবং কঠোর শ্রমের মাধ্যমেই শৃথা ভা সপ্তব।

\* \* \*

'একদা যেখানে বিজ্ঞানের সাঁমান্তরেখার অবস্থান ছিল আজ তা বিজ্ঞানের কেন্দ্রে পরিণত।' অভিব্যক্তিটি আত্যন্তিক সংনমিত, ঠিক আমাদের কালের আদর্শনে,কূল এবং একটি যথার্থ প্রত্যয়। কিন্তু এ সম্পর্কে সর্বাধিক বিস্ময়কর তথ্য — এর লেখক অন্টদেশ শতাব্দীর দ্বিতীয়ার্ধের বিখ্যাত জার্মান বিজ্ঞানী ও সাহিত্যিক গেওগ ক্রিন্স্টোফ লিখটেনবার্গ। বিজ্ঞানের অবদানে সমকালীনরা সর্বদাই চকিত, বিস্মিত। এ যুগের বিজ্ঞান ও প্রযুক্তিবিদ্যার অগ্রগতি সম্পর্কে অতঃপর আর কী বলা যায়! চিকিৎসাবিদ্যারও উন্নতি হচ্ছে, এখানেও অনেক পরিবর্তনি ঘটছে — চিকিৎসার পদ্ধতি ও ম্লেনীতিতে, এর কৌশল ও ফানপাতির ক্ষেত্রে। আজ আমরা দেখছি চিকিৎসাবিজ্ঞান ও সাইবারনেটিক্স ক্রমণ পরস্পর ঘনিষ্ঠ হচ্ছে। আগামীদিনের চিকিৎসাবিদ্যা যে শত্ত্বে বিজ্ঞানের সাথে জড়িত হবে সে সম্পর্কে আজ আর সন্দেহের অবকাশ নেই।

১৯৫০ দশকের শেষদিকেই অস্ত্রচিকিৎসার গবেষণার সমান্তরালে (দয়া করে, হাসবেন না!) নিকোলাই আমোসভ জৈব-সাইবারনেটিয়ের সমস্যাবলীর উপরও যথেষ্ট গ্রন্থ আরোপ করতে শ্রন্ করেন। নিন্দে তংকালীন তাঁর কিছু ধারণা উল্লিখিত হল:

'যথন আমি সাইবারনেটিক্স সম্পর্কে বলতে শ্রের্ করি ডাক্তাররা হাসেন। কিন্তু সত্যি বলছি এ মোটেই হাসির ব্যাপার নয়। কেবলমার সাইবারনেটিক্সের মধ্যেই আমি আমাদের বিজ্ঞানের ভবিষ্যৎ সপ্তাবনা দেখতে পাছি। কথাটি সত্যি যে, এখন আমরা যাকিছ্ব ভাবতে পারি তা সবই তত্ত্বীয়, বাস্তব ফলপ্রদ কিছ্ব নয়। কিন্তু এ আমাদের উপরই নির্ভরশীল। প্রকল্পটির বাস্তবারনের জন্য প্রয়োজন প্রভূত শ্রম, সময় ও বিপ্লে অর্থের, প্রয়োজন এমন সব পরিমাপযন্তের, যা রোগীদের তথ্যাদি সংগ্রহ করবে, প্রয়োজন অত্যধিক স্মৃতিসম্পন্ন কম্পিউটারের জন্য প্রোগ্রাম এবং অন্যান্য যাক তৈরি করার, যোগ্রাম এবং অন্যান্য যাক তৈরি করার, যোগ্রাম ও ভোত উপায়ে প্রভাবিত করবে।'

আমার মনে হয় আমোসভকে আমাদের দেশে চিকিৎসাবিদ্যার সাইবারনেটিকীকরণের সর্বাগ্রগণ্য প্রবক্তাদের একজন বলা কিছুমার অত্যুক্তি নয়। ১৯৬০ সাল থেকে অদ্যাবিধি তিনি ইউক্রেন প্রজাতক্রের বিজ্ঞান আকাদমির সাইবারনেটিক্স ইনম্টিটিউটের জৈব-সাইবারনেটিক্সের বিভাগীয় প্রধান।

বস্তুত আমরা এখানে নিকোলাই মিখাইলভিচের তংকালীন ছাত্রজীবনে উদ্ভূত অবস্থার প্রেনরাবৃত্তি লক্ষ্য করি, যদিও বর্তমানে স্বাভাবিকভাবেই তা উল্লততর পর্যায়ে উত্তীর্ণ। তিনি আবারও দ্বিম্খী কর্মকাণ্ডে প্রনরাবদ্ধ।

আমোসভ আমাকে বলেন: 'আমি ক্রমেই সাইবারনেটিক্সে উৎসাহী হয়ে উঠলাম, কারণ আমি সপ্তাহে দর্শিন অপারেশন করি, অর্থেক দিন রোগী দেখি এবং ক্লিনিকের ব্যাপারে ব্যস্ত থাকি আর বাকী সময় কাটাই সাইবারনেটিক্সে — জৈব, মনস্তাত্ত্বিক ও সামাজিক সাইবারনেটিক্সে '

দ্ব'বছর আগে যখন আমোসভ সাইবারনেটিক্স ও তাঁর নিবন্ধ (স্বদেশে ও বিদেশে সেগ্লো প্রকাশিত) এবং নিজ পরিকলপনা সম্পর্কে অত্যুৎসাহে আমার সঙ্গে কথা বলছিলেন তখন মনে হয়েছিল তাঁর হৃদয়-মন সবই ব্রিঝ চিরকালের জন্য সাইবারনেটিক্সেই বাঁধা পড়ল। কিন্তু কিছ্বিদন আগে আমার এক বন্ধ্রর সঙ্গে দেখা হল। তিনি আমোসভের সঙ্গে কাজ করেন। তাঁকে আমোসভের নতুন কর্মকাশ্ড সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। উত্তর এল:

'আর বলো না, ক্লিনিকে কাজের শেষ নেই, আগের চেয়েও এখন অনেক বেশী। অপারেশনের সংখ্যা আমাদের চিফ্ প্রায় দ্বিগ্র বাড়িয়ে দিয়েছেন এবং নিজে সপ্তাহে পাঁচ-ছাটি অপারেশন করছেন।'

আর আপনারা কি ধারণা করতে পারেন আমোসভ কী ধরনের অপারেশন করেন ? প্রথমত, তিনি কঠিনতম অপারেশনগুলোই নিজের হাতে নেন। তাঁর অপরিবর্তনীয় নীতি: 'ছাগ্রেরা তোমার চেয়ে ভাল অপারেশন না করা অবিধি সবচেয়ে কঠিন অপারেশন নিজের হাতে করাই তোমার দায়িত্ব'। দ্বিতীয়ত, তাঁর সব অপারেশনই উন্মুক্ত হুংপিশেডর উপর। আমি দেখেছি কিভাবে এসব কাজ স্কুসম্পন্ন হয়।

শ্বেতে অপারেশন কক্ষের আশপাশের প্রাত্যহিক পরিবেশ দেখে আমি অবাক হয়েছিলাম। সবকিছ; স্বাত্যবিক। জানলার বাইরে বাগানমালীরা ঝরে পড়া হল্বদ পাতা পরিষ্কার করছে। বারান্দায় ধ্মপানের জন্য নার্স এক রোগীকে ধমক দিছে। পেছনের গবেষণাগারে কর্মারতা মেয়েদের দ্বিপ্রাহরিক কফিপানের আনুষ্ঠিক অম্পন্ট কথাবার্তা, হাসি ও রেডিওতে জনপ্রিয় ফরাসী গায়কের কণ্ঠস্বর।

এবং নীচে, গম্বাজের তলায় তথন উন্মাক্ত হুৎপিশেও অপারেশন চলছে। অপারেশন রুমের ছাদের এক বিশেষ বড় জানালা দিয়ে আমি অপারেশন দেখছিলাম। বারবার অপারেশন দেখা, যুদ্ধে অংশগ্রহণ, সেখানে বহু কিছু প্রত্যক্ষ করা আর দু'বছর চিকিৎসাবিদ্যা শিক্ষাকালে ছুরি চালান সত্তেও আমি নার্ভাস বেধে করছিলাম।

আমি একটি স্পন্দমান জীবন্ত হংপিণ্ড দেখলাম। তারপর একে 'নিভিয়ে দেওয়া হল'। এর স্পন্দন থেমে গেল। এটি নিথর হল। রোগী তথন জীবন্ত, যদিও 'হদয়হীন'। এ হদয়হীনতা অবশ্যই সাধারণ নিষ্ঠুরতা অর্থে প্রযোজ্য নয়। আমোসভের কৃতিম রক্তসঞ্চালক যন্ত্র তথন হংপিশ্ডের স্থলবর্তী।

আমার মনে হল আমি যেন হংগিণ্ড নামক একটি সম্পূর্ণ নিষ্প্রাণ রক্তবর্ণ বস্থাপিত দেখছি। সে মৃহূর্তে এরই অজস্ত্র চিন্তা যেন আমাকে ঘিরে ধরল। এই সেই স্থান, যেখানে কেন্দ্রিত আমাদের সকল আবেগ ও মেজাজ, এখানেই নিহিত সকল ভালবাসার প্রতীক, একেই মান্য মনে করে কোমল ও দয়ার্দ্র, নিষ্ঠুর ও অশ্বভ, স্লেহপ্রবণ ও মধ্যুর, প্রতিশোধস্পাক্ত, বেদনাদীর্ণ, বিক্ষান্ধ ও সংবেদশীল। আমরা কোন কিছু, হাদয়ে স্থাপন করি কিংবা তাকে দুরে সরিয়ে দিই, আমাদের হৃদয় বেদনামুক্ত কিংবা বেদনাদীর্ণ হয়, আমরা কারো হৃদয় জয়ের চেষ্টা করি অথবা আমাদের হৃদয় কাকেও দিতে চাই এমনি সব চিন্তায়ই আমরা অভান্ত। বস্তুত এসবই ঘটে। হুংপিণ্ড ছাড়া আত্মিক জীবনের, প্রেমের কোন অস্তিত্ব নেই এবং সকল কবিতাই নির্থাক। কিন্ত এসব কিছুরেই অবস্থান অপারেশন কক্ষের বাইরে। এবং যে হুংপিশ্রের সামনে ডাক্তাররা দাঁডিয়ে, তাঁদের সঙ্গে এর এমন কোন সম্পর্ক নেই। তাঁদের কাছে এটি স্বাভাবিক রক্তসণ্টালনের একটি যক্রমার এবং যেকোন প্রকারেই হোক এর মেরামত প্রয়োজন। 'এই মুহুতে হুণপিণ্ড ছাড়া আমার চিন্তা থেকে আর স্ববিছুই বিষ্কু. এমর্নাক আকাশ থেকে বোমা পড়তে শুরু করলেও' কথাটি আমোসভেরই।

নিকোলাই মিখাইলভিচের সহকারী সার্জন তিনজন ও নার্স একটি। তাঁর সামান্যতম সন্ভাব্য চাহিদা সম্পর্কে নার্স প্রায় টেলিপ্যাথিক পর্যায়ে তাঁর সঙ্গে যুক্ত। তাঁদের সকলের পরনেই সব্বজাভ গাউন, মুখোশ এবং বিশেষ ধরনের উচ্চু বুট। কৃত্রিম রক্তসণ্ডালক যন্তের কাছে তর্বণ শারীরবৃত্তবিদরা ব্যস্ত। জৈব-রসায়নবিদরা অপারেশনকালীন প্রয়োজনীয় বিশ্লেষণ করছেন। অবেদনিকরা হংপিশ্ড-বিচ্যুত দেহটিকে বাঁচিয়ে রাখার দিকে তীক্ষ্য নজর রাখছেন। একটি স্বয়ংসম্পূর্ণ বিশেষজ্ঞ দল। বাহ্যত মনে হয় অত্যন্ত শান্তভাবে, প্রায় নির্বাক অবস্থায় দ্রুত ও আত্মবিশ্বাসের সঙ্গে তাঁবা তাঁদের কার্য সম্পাদন করছেন। কিন্তু অভিজ্ঞ ব্যক্তিমান্রই জানে এখানে যেসব সার্জন রয়েছেন তাঁরা সকলেই একধরনের চাপ-প্রীড়িত। কাজটি কঠিন ও অত্যন্ত শ্রমসাধ্য। নিকোলাই মিখাইলভিচ একবার বলেছিলেন যে প্রতিটি কঠিন অপারেশনে তিনি দুই কিলোগ্রাম পর্যস্ত ওজন হারান। শ্বহ্ব কি ওজন?

আমি কিন্তু সমগ্র অপারেশন এবং এতে অংশগ্রহণকারীদের কাজ ও অনুভূতি বর্ণনা করতে যাচ্ছি না। আপনারা আমোসভের 'মীস্লি ই সেরংসে'\* গ্রন্থে বিষয়টি বিস্তাবিত পড়তে পারেন। এ অজ্বহাতে আমরা আমোসভের অন্য একটি কর্মক্ষেত্রে, তাঁর সাহিতাচচায় বারেক পরিক্রমার চেন্টা করতে পারি।

\* \* \*

আবার আমি 'সমান্তরাল' শব্দটি ব্যবহার করতে বাধ্য হচ্ছি। ১৯৬০ সালের পর থেকে চিকিৎসা ও সাইবারনেটিক্সে বৈজ্ঞানিক গবেষণার সঙ্গে সঙ্গে (সমান্তরালে) আমোসত সাহিত্য কর্মেও নিয়োজিত। ১৯৬৪ সালের শরতে কিয়েভের সাম্যিকী 'রাদ্বগা' (রামধন্ত্র)-তে গাঁব 'অন্বিষ্ট

বর্তমান অনুবাদে এর নাম 'অন্বিল্ট হৃদয় ও অপ্রচিত হৃৎপিণড'।

হদর ও অপচিত হংপিণ্ড' কাহিনীটি প্রকাশিত হর। অতঃপর নাউকা ই বিজন্ন' (বিজ্ঞান ও জীবন) পত্রিকার তা প্রনঃপ্রকাশিত হর। শেষে তা গ্রন্থাকারে ম্দ্রিত হর কিয়েভ ও মন্কোতে। বইটির মোট কপি দাঁড়ার প্রায় সত্তর লক্ষ। এ বই সম্পর্কে অনেক কিছ্ই বলা হয়েছে। সেজনা এর স্থিট-ইতিহাস সম্পর্কেই আমি কিছ্ বলতে চাই।

...১৯৬২ সালের গ্রীন্মের শেষাশেষি আমোসভ ও তাঁর সহকারীদের আপ্রাণ চেন্টা সত্ত্বেও করেকটি অত্যন্ত জটিল অপাবেশনে যখন বোগাঁর মৃত্যু হল তখনই এর শ্রু। এসব দ্বংখদ ঘটনাবলাঁ, বোগাঁ ও সার্জনের ভবিতব্য ইত্যাকার চিন্তায় আমোসভের দিন-বাত তখন আছের। (যে আমোসভ সহস্রাধিক জীবন রক্ষা করেছেন তাঁরই তিক্ত স্বীকৃতি 'সার্জনের স্মতি বেদনাকীর্ণ')। এ সময় তাঁর আত্যন্তিক চিন্তা ছিল নিজের পেশা, এর নৈতিক দিক, সমগ্র চিকিৎসাবিজ্ঞানের সন্তাবনা, ডাক্তারের কর্তব্য, দয়া ও বিপদের ঝাঁকি, মান্য ও জীবনের অর্থ । অবশেষে একদা টেবিলে বঙ্গে কাগজের উপর তিনি তাঁর 'আবেগ উল্মোচিত' করলেন। পঞ্চাশ পূষ্ঠা টাইপ-করা কাগজে অবশেষে তাঁর স্বীকারোক্তি সম্পূর্ণ হল। বিশ্বস্ত, আবেগস্পুক্ত স্বীকারোক্তিতে ছিল বহু, কোত্রহলোন্দাপক চিন্তা, তীক্ষ্য নিরীক্ষা এবং সবচেয়ে বিস্ময়কর বেল্ লেত্রের' সঙ্গে এর ঘনিষ্ঠ সাদৃশ্য — চমৎকার এক শিলপধ্যাঁ গদ্য।

আমোসভের ঘনিষ্ঠ বন্ধুদের মধ্যে ইউ দল্দ-মিথাইলিক একমান্ত্র পেশাদার লেখক। এর দ্বুবছর আগে আমোসভ তাঁর একটি অপারেশন করেন এবং অতঃপরই দ্বজনের বন্ধুত্ব। নিকোলাই মিথাইলভিচ তাঁর বন্ধুকে নিজ দ্বীকারোক্তির ঐ পাণ্ডুলিপি যে পড়তে দিয়েছিলেন তা দ্বাভাবিক। তিনি আমোসভের লেখার প্রশংসা করেন এবং তাঁকে অবশ্যই একটি বই লিখতে বলেন। চিন্তাটিতে হয়ত আমোসভ তখন তেমন প্রভাবিত হতেন না, যদি-না সাইবারনেটিক্স সম্পর্কে তাঁর ধারণা এ গ্রন্থে প্রকাশের সম্ভাবনা তাঁকে আবিষ্ট করত। আর তখন তাঁর সমগ্র মন জনুড়ে ছিল সাইবারনেটিক্স। আবার এক দৃঃসাহসী কর্মকাশেডর মুখোমুখি তিনি দাঁড়ালেন একই গ্রন্থের কাঠামোর মধ্যে বিশ্বন্ধ শৈল্পিক বর্ণনা এবং সাইবারনেটিক্সের বৈজ্ঞানিক বিবরণের সংশ্লেষ। আপনারা জানেন তিনি দক্ষতার সঙ্গে কাজিটি স্কাশ্পন্ন করেন। 'শ্বীকারোক্তির' মূল পঞ্চাশ প্রত্যা তাঁর কাহিনী 'অন্বিষ্ট হৃদয় ও অপচিত হৃৎপিশ্ভের' প্রথম অধ্যায় 'প্রথম দিন'।

সাহিত্যের প্রথম রচনায় সাফল্য অর্জিত হলেও অব্যাহত সাফল্য সর্বদাই নিশ্চিত নয়। এধরনের বহু লেখক আছেন যাঁরা একটিমার প্রন্থেব রচিয়তা। যাঁদের প্রথম বচনায়ই জীবনের সকল অভিজ্ঞতা নিঃশেষিত' হয় তাঁদের ক্ষেত্রে এমন ঘটনা প্রায়ই ঘটে। এজনা লেখার ক্ষমতা সত্ত্বেও তাঁরা নতুন স্ভিতিত ব্যর্থ হন। জীবন থেকে কোন বিষয় কিংবা অভিজ্ঞতা আহরণের মতো সঞ্চয় তাঁদের আর অবশিষ্ট থাকে না। 'জ্ঞানের পরিমাণ বৃদ্ধির সঙ্গে সক্ষমতার ক্ষমতাও সম্প্রমারিত হয়' কন্স্তান্তিন পাউস্তোভ্সিকর একথা যদি সত্য হয় তাহলে বিষয়বস্থু বা জ্ঞান তথা জীবন সম্পর্কে জ্ঞানের অভাবের জন্য আমোসভের আশাক্ষার মোটেই কোন কারণ নেই। তাই ১৯৬৫ সালের গ্রীভ্রম নিকোলাই মিথাইলভিচ আমাকে যখন তাঁর নতুন পাম্পুলিপি পড়তে দিলেন তথন আমি কিছুমাত বিশ্বিত হই নি। এবার তাঁর রচনার নতুন অবয়ব — বিজ্ঞানকংপ্রকাহিনী।

আমোসভ 'ভাবীকালের ভাষ্য' উপন্যাসে তাঁর সাহিত্য প্রতিভার স্মাচাহত বৈশিষ্ট্যকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন। এই দ্বিতীয় গ্রন্থ থেকে এ সত্যও প্রকটিত যে, শিল্পসর্বস্বতা তাঁর রচনার উল্দেশ্য নয়। স্বীয় চিন্তা, ভাবনা ও নিরীক্ষার শৈল্পিক প্রকাশ মাধ্যমে পাঠকদের সঙ্গে সংযোগ স্পিই তাঁর সাহিতোর লক্ষ্য। প্রসঙ্গত সমর্তবা, সংবাদপত্র ও সামারিকীতে আপনারা তাঁর কত লেখাই তো দেখেছেন। এই তাঁর অন্ধনিহিত 'প্রজ্ঞার' বিচ্ছুরণ, যা জনগণের সমীপবর্তী হবার প্রয়াসে নিরন্তর উৎসারিত, হতাশাবাদীদের কাছে তা এক বিসময়কর প্রসঙ্গ কি জন্য তাঁব এ চেন্টা? নামের জন্য? না। এছাড়াই তিনি স্বনামধন্য। অর্থ? বাজে কথা। আমি তাঁর মতো নিঃস্বার্থ ও নিরাসক্ত লোক কথনও দেখি নি।

আমি আপনাদের একটি হাস্যকর কাহিনী বলছি। যে সকল রোগীদের আমোসভ মৃত্যুর নিশ্চিত গ্রাস থেকে বাঁচিয়েছেন তাদের অনেকেই কোন না কোন প্রকারে তাঁকে কৃতজ্ঞতা জানাতে চায়। ক্লিনিকে থাকার সময়ই তাঁর রগচটা স্বভাব দেখে তারা ব্রুতে পারে যে তাঁকে কোন উপহার দেওয়া একেবারেই অসম্ভব। কিন্তু ফুল কিংবা কোন সাধারণ স্মৃতিচিহ্ন? কোন রোগী কিংবা তার আত্মীয়েরা কখনো কখনো তাঁকে অলক্ষ্যে উপহার দিতে সফল হয়। আমোসভ প্রতিবারই ক্ষিপ্ত হয়ে ওঠে এধরনের উপহার এড়িয়ে চলেন। একাধিকবার তিনি তাঁর কমীদের উপহার দেবার কোন অবস্থা সৃ্তি না করার নির্দেশ দিয়েছেন। এতে উপকার হলেও সবসময় তা সফল হয় না। তারপর একদিন ক্লিনিকের প্রবেশপথে দেয়ালে একটি নির্দেশ টাঙান হল। এর লেথক নিকোলাই মিথাইলভিচ স্বয়ং।

#### রোগাঁ ও আত্মীয়দের জন্য বিজ্ঞপ্তি

আমার সনিবন্ধ অন্বোধ আর দাবি — এখানে ফুল কিংবা কোন উপহার যেন আনা না হয়।

আমোসভ

মনে হল যেন এতে ফল ফলেছে।

তাঁব বচনা প্রসঙ্গে আবার ফেরা যাক। স্বাস্থ্য অথবা চিকিৎসাবিজ্ঞানের ভবিষ্যৎ তাঁব রচনার আলোচ্য বিষয় হতে পারে। হতে পারে তাঁর মতামত তকাতীত কিংবা পর্যাপ্ত তথ্যনির্ভাব নয়। কিন্তু যাকিছাই তিনি লিখনে এর মলে লক্ষ্য মান্ববের কল্যাণ। আব বক্তৃতা দেওয়া সম্পর্কে তাঁর আগ্রহ কি প্রকার? বিশেষজ্ঞ সমক্ষে তাঁর বক্তৃতার কথা বলছি না, আমি জনসভার কথাই বলছি। কিয়েভের অক্টোবর সংস্কৃতি ভবন, মস্কোর পলিটেকনিক যাদ্বার অথবা লেনিনগ্রাদ কিংবা নভোসিবিস্ক্ তা যেখানেই হোক প্রবেশপত্র পাওয়া সবসময়ই অত্যন্ত কঠিন। তাঁর বক্তৃতান্ত্রীনের প্রবেশপথে আপনি প্রায়ই বিজ্ঞাপ্তি দেখবেন: 'কোন টিকিট নেই'। নিকোলাই মিখাইলভিচ আমাকে খ্যাকাই বলেন নি যে গত বছর ৬০ হাজার লোক তাঁব বক্তৃতা শোনেছে।

আমার মনে হয় এই কর্মকাণ্ডকে সামাজিক দায়িত্ব হিসেবেই সঠিকভাবে সংজ্ঞায়িত করা যায় — যথা, জনগণের মধ্যে জ্ঞান বিতরণ, সমাজের মঙ্গলের জন্য জনতাকে সচেতন করা!

\* \* \*

শীত অথবা গ্রীন্মে ভোর প্রায় সাতটায় আমি আমার জানালা থেকে শেভচেঙেকা পার্কের বীথি এবং দুত চলমান জনতাকে দেখতে পাই। যাদের হাতে পোর্টফোলিও তারা দুত পা চালাচ্ছে, যেন দৌড়েই কাজে চলছে। যাদের হাতে কোন পোর্টফোলিও নেই তারা এমনই জোরে ছুটে চলে, মনে হয় যেন তারা কোন সম্ভাব্য হুংপিণেডর বোগ থেকে দুরে সরে যাচ্ছে। এরা আমোসভের শ্রীরচর্চার আবেদনে সাড়াদানকারীদের অস্তর্ভুক্ত। লোকে যাই বল্ক, যত বিতকহি হোক, এর প্রশংসা অবশাই আমোসভের প্রাপা। দেশজোড়া হাজার হাজার মান্মকে তিনিই দোড় ও শরীরচর্চায় উদ্বন্ধ করেছেন। আবেগস্প্ত ও প্রতায়িত বাক্যাবলীর ফলশুর্তির তা এক অন্ন্য দৃষ্টান্ত!

প্রসঙ্গত অবশাই লক্ষণীয় যে শরীরচর্চার প্রবক্তাটি তরুণ বয়সে নিজেই এর প্রতি বীতম্পূহ ছিলেন। কিন্তু বয়স চল্লিশ পার হতেই তাঁর হংপিশেডর তালভঙ্গ দেখা দিয়েছে। স্পেণ্ডাইলসিস্ বা মের্দণ্ড ম্ফীতি, যা খনিশ্রমিক ও সার্জনদের পেশাগত বাাধি, ধীরে ধীরে খাঁকে আক্রমণ করল। ঠিক তখনই তিনি শরীরচর্চার গুরুত্ব উপলব্ধি করলেন। স্বাভাবিকভাবেই তিনি যথাগুরুত্বের সঙ্গে এবং নিখুভভাবে সমস্যাটির মুখেমর্থি হলেন। তাঁর সুপারিশগুলো (বার মূল বৈশিষ্ট্য পর্যাপ্ত ঝাঁকুনি) প্রথমত তিনি নিজে নিজের উপরই পরীক্ষা করলেন। এবং অদ্যাবধি তিনি ওাঁর ক্রীড়ানুশাসন নিজেই পালন করছেন। প্রতিদিন ২০ মিনিটের দৌডসহ তিনি পর্যাপ্ত পরিমাণে ব্যায়াম করেন। তিনি প্রতিদিন যতদরে সম্ভব হে\*টে যান, এমন্কি বাইকভা পাহাডের চুড়োয় গ্রাঁর ক্লিনিক অব্ধি। তিনি ধুমপান করেন না, যদিও আমার মনে পড়ে তিনি একদা এতে আসক্ত ছিলেন। আমোসভের খাওয়া-দাওয়া অত্যধিক নিয়ন্তিত। তিনি চর্বি খান সবচেয়ে কম। অন্য কথায় তিনি নিজেই অত্যন্ত সত্ক'তার সঙ্গে তাঁর প্রচারিত দুই নীতির অনুসারী: ব্যায়াম ও খাদ্য-সংযম, জীবনের মহৎ আদর্শ ন

যখন কেউ নিকোলাই মিখাইলভিচের বক্তৃতা শোনে বা তাঁর লেখা পড়ে তখন তার মনে হয় বে আমোসভের একটি স্বকীয় বস্তুব্য আছে যা অন্যদের থেকে স্বতন্ত্র এবং তা কেবল চিকিৎসা ক্ষেত্রেই নয় জীবনের সাধারণ পরিসরেও প্রসারিত। দৃষ্টাস্তস্বরূপ, শিশ্পোলন সম্পর্কে তাঁর নিজস্ব ধারণা উল্লেখ্য। এতে অবশা শিক্ষা-সংক্রান্ত কোন মোলিক আবিন্কার নিহিত নেই। কিন্তু এই সমস্যা মোকাবিলার পদ্ধতি স্পণ্টতই আমোসভীয়। 'অন্বিষ্ট হৃদয় ও অপচিত হৃৎপিণ্ড' গ্রন্থের ৬০ বংসর বয়ুস্ক নায়ক সার্জন মিখাইল ইভানভিচ কিভাবে তাঁর পাঁচ বছরের নাতনি লেনচ্কাকে মানুষ করছিলেন সে সম্পর্কে তাঁর যুক্তির রুপরেথা:

'স্থ। প্রত্যেককে স্থের নিশ্চয়ভাদান কিভাবে সম্ভব? কিভাবে লেনচ্কাকে স্থী করা যাকে? এ কি সভ্য যে স্থ বিধিলিপিমার? তার সঙ্গে কোন বদলোকের সংসর্গ ঘটতে পারে এবং ফলে আমাদের সকল আশা ভরসার হবে জলাঞ্জাল। না, তা হতে পারে না। আমরা তাকে স্থী হবার শিক্ষা দেব। ভাই, এখানেই তুমি বাজে কথা বললে। এ শিক্ষা দেওয়া যায় না। যায়, অবশ্যই যায়। দ্ফৌ-সংসর্গ থেকে তাকে নিশ্চিতভাবে দ্রে রাখা হয়ত সম্পূর্ণ সম্ভব নয় কিন্তু তার সায়পাতের হার কমান অবশাই সম্ভব। তাছাড়া প্রতিরোধ সম্পর্কে তাকে আমরা শিক্ষা দিতে পারি। এজন্য প্রয়োজন কি?

'তার অনুস্ধিংসালালন। এর অনিবার্য ফল হবে বিজ্ঞানে, স্জনশীলতার তার আসক্তি। অনুস্ধান ও অনুস্ধানের জন্য দ্বংখভোগের আনন্দ অফুরান। কমেরি, সিদ্ধির, ধৈর্যের শিক্ষা তার প্রয়োজন। তাহলেই সে তার স্বপ্ন হারাবে না। সে প্রান্তির অভিজ্ঞতা ও বিপ্রামের আনন্দাস্বাদ পাবে। তাছাড়া আছে শিল্পকলা, গ্রন্থ, নাটক, সঙ্গীত। আছে মানুষের সঙ্গে যোগাযোগ। সং, বৃদ্ধিমান মানুষের সংখ্যা নগণ্য নয়। সে তাদের অবশাই খুঁজে পাবে। এদের সঙ্গে কথা বলা আনন্দকর। সে অবশাই বিষয়আশার সম্পর্কে প্রশ্বেশ্ব হবে না।

'স্ত্রাং প্রমাণিত হয় যে তাকে স্থের শিক্ষাদান সম্ভব। এবং আমি তাকে তাই দিচ্ছি, কিংবা দেবাব চেণ্টা করছি।'

যে সময় বইটি লেখা হয়েছে আমোসভের মেয়ে কাতিয়ার বয়স তখন পাঁচ। ঐ বয়সের মেয়েটিকৈ আমার ঠিক আজও মনে আছে। এবং এখন বইটি পড়ে মনে হচ্ছে আমোসভ শিশ্পোলন সম্পর্কে নিজ ধারণাবলী সত্যিকারভাবেই তাঁর জীবনে প্রয়োগ করেছেন। একমার মেয়েটিকে তিনি তামাসা করে বলতেন 'পরীক্ষাম্লক শিশ্ব'। তাঁর এই তামাসায় পর্যাপ্ত সত্য নিহিত ছিল। কাতিয়ার বয়স যথন পনরো তথন বড় জার তার অন্টম অথবা নবম শ্রেণীতে পড়ার কথা। কিন্তু নিকোলাই মিখাইলভিচ তাঁর মেয়েকে নিজের পদ্ধতিতে পালন করলেন, শিক্ষা দিলেন। কাতিয়া দেখতে তার সমবয়সাঁ অন্য মেয়েদের মতোই। কিন্তু তাকে অন্যদের তুলনায় বেশী নিবিন্দ মনে হয়, তার শিক্ষাদীক্ষাও অনেক বেশী এবং সম্ভবত সে অধিকতব ব্রক্ষিমতী। এক বছরে সে তিন ক্লাসের পড়া শেষ করল, ইস্কুলে শেষ পরীক্ষা ও ইনস্টিটিউটে ভার্তি পরীক্ষা পাশ করল এবং মার ১৫ বছর বয়সে কিয়েভ মেডিকেল ইনস্টিটিউটে ভার্তি হল। এখন সে ছিতীয় বর্ষের ছারী এবং উল্লেখ্য, সে ছারী হিসেবেও চমংকার। অবশ্য এ এক অসামান্য দ্রুটান্ত। কিন্তু আমার দৃঢ় ধারণা যে নিকোলাই মিখাইলভিচ 'স্কুথের জন্য শিক্ষাদানে' সফল হয়েছেন।

এ থেকে প্রমাণিত হয় যে আমোসভের মতো অতিব্যস্ত লোকেরও সন্তানপালনে সময়ের অভাব হয় না, অথচ আমরা আমাদের ছেলেমেরেদের প্রতি যথেন্ট নজর না দিতে পারার অস্ববিধার জন্য সর্বক্ষণ দৈনন্দিন কাজ ও অজস্ত্র বাজে ঝামেলার ওজর তোলি। ম্লত সময়ের বিন্যাস ও শিক্ষাদানের দক্ষতার উপরই এর স্বকিছ্ব নির্ভরশীল। আমোসভের শিক্ষাদানের যোগ্যতা সম্পর্কে আমি যথাযথ অবহিত নই। হয়ত তিনি এক্ষেত্রে ম্খ্যত তাঁর জীবনের অভিজ্ঞতা আর মানব মনস্তত্ত্বের পরিশীলিত উপলব্ধি ব্যবহার করেন। কিন্তু শিক্ষক ও শিক্ষাদেশী হিসেবে তাঁর অনন্যতা আজ প্রমাণিত। আমি অবশ্য ব্যাপক অর্থে কথাটি ব্যবহার করিছি। বিগত দ্বই দশকে তিনি বহ্নসংখ্যক ছাত্রকে ভাক্তারী শিক্ষা দিয়েছেন যাদের অনেকেই এখন খ্যাতিমান বিশেষজ্ঞ।

একদা বোমাঁ বোলাঁ বলেছিলেন যে একেবারে একসঙ্গে সার্বিক বিজয় অসম্ভব প্রত্যাশা, বিজয় অজিত হয় প্রতিদিনে। এবং আকাদমিশিয়ন আমোসভ, সর্বোচ্চ সোভিয়েতের সদস্য সেই নিয়মেরই অন্সারী। এভাবেই তিনি জীবন নির্বাহ করেন, প্রতিদিন, প্রতিঘণ্টা কাজ করেন।

একদিন তাঁর বক্তৃতা শেষে তিনি একটি চিরকুট পেলেন। এতে লেখা ছিল তিনি সারা দিন কত ঘণ্টা কাজ করেন। নিদ্বিধায় নিকোলাই মিখাইলভিচ উত্তর দিলেন:

'যত ঘণ্টা প্রয়োজন।'

ক, গ্রিগোরিয়েড

### প্রথম দিন



মাদের ইন্স্টিটিউট উদ্যানের গভীর নির্জনতায় একটি ছোট্ট দালান — মর্গ। দেখতে মোটেই ওটি বিদ্যুটে নয়। প্রকৃতি এখানে এখন মনোরম। গাছেরা উল্জন্মল সব্জা ফুলেরা উচ্ছিত্রত। মনে হয় যেন এটি র্পকথার জগং। কিন্তু তা নয়। এখানে বয়ে আনা হয় শবদেহ।

আমি ভাক্তার। একটি শবদেহ পরীক্ষার জন্য আমি এখন প্রস্তুত। অপাবেশনের সময় কাল একটি ছোট মেয়ে মারা বার। সে জন্মগত জটিল হংরোগে ভুগছিল। হংপিশ্ড আলাদা করে আমাদের কৃত্রিম রক্তসণ্ডালন পদ্ধতি ব্যবহার করে আমরা তার অপাবেশন করেছিলাম। পদ্ধতিটি একেবারে নতুন। সাংবাদিকদের উদ্দীপ্ত নাটকীয় বর্ণনায় একটি মুম্বুর্ব শিশ্ব। তার হংপিশ্ড এখন নিদপন্দ এবং ফত্র তার ছলবর্তী। দশ্, বিশ, ত্রিশ মিনিট। দ্বুঃসাহসী সংগ্রাম চলছে সার্জনের কপাল ঘর্মাক্ত। সবকিছ্ব ভালভাবেই শেষ হল। সার্জন কান্ত তব্ব খুশী। তিনি অপেক্ষা-উদ্বিগ্ন মা-বাবাকে বললেন তাঁদের শিশ্ব এখন নিরাপদ, দ্বুসপ্তাহের মধ্যেই সে ফুটবল খেলবে।

জাহামমে যাক এসব। আমি একটি লাস পরীক্ষা করতে যাছি। কোন ভাক্তারই লাসকাটা ঘরে গিয়ে তার কাজ শেষ করতে চায় না আমিও না। যখন কোন সাধারণ কিছ্ থাকে আমি আমার ইন্টার্নিদেরই সেখানে পাঠাই। পরে আমাদের রোজকার প্রভাতী অধিবেশনে তারা তাদের রিপোর্ট দেয়। কয়েকটি সংক্ষিপ্ত শব্দ, চিকিৎসাবিষয়ক কিছ্ জটিল পরিভাষা এবং একটি মান্মের নিঃশেষ অবল্পি। 'শবদেহ পরীক্ষাক্রমে নিগাঁত হয়েছে...' কথাগ্লি শ্নলে সকলের মনেই এধবনের ধারণাই বদ্ধমলে হবে। খ্বই সহজ? না, অবশ্যই এত সহজ নয়। আমার মন এসব মৃতদেহের স্মৃতিতে আচ্ছম হয়। সেখানে বাড়তি জায়গার অবকাশ থাকে না। এদের দ্বঃসহ ভারে আমার শ্বাসর্ক অবস্থা।

অধ্যাপক থাম। এ নিয়ে আবার নিজেকে দ্ঃখবোধে পৌজিত কর না। চলে যাও এবং নিজের কাজ দেখ। এই তো তোমার দৈনিদিন কাজ সবে শ্রু হল।

আমাদের লাসকাটা ঘরটি অন্য সব মর্গের মতোই। কেমন বিষয়, বিশহেক। এর জানালাগ্নলো অনেক চওড়া কিন্তু আলো আসে খ্বই কম। জানালার অর্থেক পাতলা সাদা রঙে ঢাকা। কিন্তু সেজন্যই যে আলো কম আসে তা নয়। ঠিক কেন, আমি জানি না।

দন্তার পাতে মোড়া একটি টেবিল। দীন আয়োজন। মার্বেল হলেই মানানসই হত। যাকগে, মড়ার কাছে তো সবই সমান। আমি এদের এত দেখেছি। আমার এখন সব সয়ে যাওয়া উচিত। কিন্তু হাস্যকব হলেও সতিয়, তা হয় নি। সে ওখানে শ্রের আছে। বিরাট ঠান্ডা টেবিলের উপর নেতিয়ে পড়া ছোট একটি দেহ। দ্বিট চুলের বেণী। তার মা শেষবারের মতো কাল সকালে হয়ত বেংধে দিয়েছিলেন। গোলাপী ফিতাদ্বিট এখন কুটকান। ওদিকে না তাকানই ভাল। কিন্তু না, আমাকে তাকাতেই হবে। এ তো আমারই কাজ।

'চলো, भরে, করা যকে।'

লাসকাটো ঘরের লোকজন সম্ভবত এসব ব্যাপারে অভ্যস্ত। তারা এদের মানুষ মনে করে না, তাই এমনিই কেটে ফেলে। কিংবা হয়ত তাদেরও কিছু আবেগ অনুভূতি আছে।

আমাদের সকল ডাক্তার এখানেই আছে। এদের কেউ কেউ কাল আমাকে সাহায্য করেছিল। তাদের এখন খুবই বিমর্থ মনে হচ্ছে। লাসকাটা ঘরে কেউ হাসলে আমি ভীষণ রেগে যাই। তোমার সামনেই ম্ত্যু। মাথা থেকে টুপি খোল। তব্ সবই অবশ্য তুলনার ব্যাপার।

অপারেশন সঠিক হয়েছিল কিনা তা দেখাই এখন আমার কাজ। তাছাড়া আরও ভাল অপারেশন আমাকে শিখতে হবে যাতে সামনে আর কেউ মারা না যায় অথবা এত ঘন ঘন অন্তত মারা না যায়।

'দন্তানা, যল্পগতি আন। আমি নিজেই ওর হংপিশ্ড দেখব।' হংপিশ্ডের জন্মগত অত্যন্ত জটিল এক ব্যাধি, তথাকথিত নিলয়-পর্দার খৃত। এর সাধারণ নাম ছে'দা হংপিশ্ড। হংপিশ্ডের নিচের দুই প্রকোষ্ঠের অর্থাং দুই নিলয়ের মধ্যবর্তী পর্দায় ছিদ্র থাকলেই এ রোগ হয়। এতে শিরাবাহিত কালো রক্ত ধমনীরক্তের সঙ্গে মিশে হংপিশ্ডে প্রবাহিত হয় এবং অল্পশ্রমেই শিশ্বদের শ্বাসকট দেখা দেয়, তারা নীল হয়ে ওঠে। এই নীল শিশ্বা বয়ঃস্কি অর্বাধ খ্ব কমই বেশ্চে থাকে।

রোগটির আরও একটি বাড়তি উপসর্গ আছে। এতে ফুসফুসাধিগ ধমনী সংকৃচিত হয়, এজন্য ফুসফুসে পর্যাপ্ত রক্ত কখনই পেশছর না এবং প্রয়োজনীয় জীবনী শক্তিতে ঘাটতি দেখা দেয়। সাধারণত এই দুটি উপসর্গের একত্র সংযোগ ঘটে এবং অবস্থা জটিলতর হয়।

ওহে ভাক্তার, তোমার কিছ্বটা শান্ত হওয়া উচিত নয় কি? এই ছোটু মেয়ে তামারা। ষেভাবেই সে মারা যাক সে তো জন্ম থেকেই মৃত্যুগ্রন্ত। তার মা আমাকে বলেছেন সে সারা দিন জানালায় বসে অন্য শিশ্বদের থেলা দেখত। সে তার প্রতুলদের ভালবাসত। তার কল্পনাশক্তিও প্রথর ছিল। হয়ত সে কবি হত কিংবা শিল্পী। হয়ত বা।

এ রোগে দ্'ধবনের অন্তোপচারবীতি প্রচলিত। ফুসফুসাধিগ ধমনীর মাখ সম্প্রসারণ — এর অন্যতম পদ্ধতি। এতে বিশেষ অস্ত্র ব্যবহারক্রমে স্পন্দনরত হুংপিশ্ডকে স্পর্শমার করে কাজটি সম্পন্ন করা হয়, কিন্তু পর্দা বা নিলয় প্রাচীরের ছিদ্র সেলাই করা হয় না। এতে রোগ নিরাময় হয় না, কিন্তু কয়েক বছরের আয়ার্ব্দ্ধি ঘটে এবং শিশারা কর্মচণ্ডল থাকে। এধবনের অপারেশনে মাত্যুর হার পনরো ভাগ। দ্বিতীয় পদ্ধতি হার্ট-লাঙ্গ যম্তের সাহাযো হুংপিশ্ড বন্ধ করে দিয়ে নিলয়প্রাচীর কেটে অনেকদ্রে ফাঁক করা হয়। উভ্য নিলয়ের মধ্যবর্তী ছিদ্রটির ওপর সাচ্ছিদ্র প্র্যাম্টকতালি কাসয়ে অতঃপর তা বন্ধ করা হয়। ফুসফুসাধিগ ধমনীর মাথ প্রশস্ত্রর করা এবং নিলয়প্রশীর একাংশ অপসারণ্ড এর অন্তর্ভক্ত।

অন্তোপচারটি অত্যন্ত কঠিন। এতে হংপিশ্ড প্রায় ঘণ্টকাল উন্মন্ত্র থাকে। যন্তের ব্যবহার সত্ত্বেও এতে বক্তক্ষরণ ঘটে এবং সার্জনের কাজে বিশুর অস্কৃত্তিধা স্ছিট হয়। তখন সহজেই ছোট ছোট রক্তনালী ও ভাল্ভের ক্ষতি ঘটান সম্ভব। অতঃপর যখন স্বাকিছ্ব শেষ হয়, হংস্পাদন তখন খুবই দুবল থাকে এবং প্রায়ই জটিলাবস্থার উদ্ভব ঘটে। মৃত্যুহার এখানে ত্রিশভাগ।

ওখানে সে শা্রে আছে। সেও এই শতাংশের অন্তর্ভুক্ত। এথানে জীবন ও মৃত্যু যেন পরিসংখান অঙ্কমাত্র। কিন্তু কী আর করা সম্ভব? তবা শতকরা সন্তরটি শিশা্ব তো বে'চে থাকে। তারা স্কুলে যাবে, বিয়ে করবে।

কিন্তু এই ছোটু শিশ্বটির ক্ষেত্রে এসব কিছুই ঘটল না।

আমি এর কারণ এখন দেখতে পাচ্ছি। আমি এলোমেলোভাবে সেলাই করেছিলাম। করেকটি সেলাই পড়েছিল ক্ষতস্থানের কিনারে, খ্ব কাছাকাছি। কিন্তু ফুসফুসাধিগ ধমনীর ম্খ আমি সঠিকভাবেই ফাঁক করেছিলাম। এর ভেতর এখন আমার আঙ্গ্ল ঢুকিয়ে দেওয়াও সম্ভব। কিন্তু সন্তুগ্টির কিছ্ নেই। বরং উল্টো। নিলয় মধ্যবতাঁ পর্দায় ছিদ্র রয়েছে — অবস্থা আরো খারাপ। ফুসফুস রক্তে টইটুন্ব্র। শোথ ও মৃত্যু।

অধ্যাপক, এখন সর্বাকছ্ই স্বচ্ছ। সাংবাদিকেরা তোমার প্রশস্তি সঙ্গীত অব্যাহত রাখতে পারেন। তর্ণ ডাক্তাররা বিস্ময় ও প্রশংসার দ্ভিতৈে তোমাকে নিরীক্ষণ কর্ক। কিন্তু সবল সত্য কথা বলতে কি, তুমি এই ছোট্ট মেয়েটিকৈ হত্যা করেছ কিংবা সার্জনদের উপর প্রায়শ প্রযুক্ত সাধারণ ভাষায় তাকে জবাই করেছ।

একে এড়িয়ে যাওয়া অসম্ভব। এখন ছারি থামিয়ে এখানে যারা উপস্থিত অন্তত তাদের বলতে পারি এই অপারেশনে কী ঘটেছে এবং আমি নিজে কী ভাবছি। এতে কিছ্বটা উপকার হবে। অবশ্য খ্বই সমোন্য।

না, এই যথেষ্ট নয় সম্ভবত এধরনের অস্ত্রোপচার একেবারেই আমার ছেড়ে দেওয়া উচিত এমনি বেণীদোলান ছোট্ট অনেক মেয়েকেই আমি দেখেছি । আর না । যাকে বলে 'জীবন', সেই ম্ট্তার বহ্ন খেসারত, হৃদয়ব্যথা ও নিরস্তর বিরক্তির শাস্তি আমি ভোগ করেছি । কিন্তু না, তা সহজ নয় । আমি বাপারটি সঠিক পরীক্ষা করে এ জঘন্য সেলাইয়ের একটা উন্নততর প্রক্রিয়া আবিষ্কার করবই । হৃৎপিষ্টি একটুও নড়ছে না । কোন রক্তও আর নেই । কাল চাদরের নীচ থেকে বেরিয়ে থাকা ওর চুলের ফিতা দেখেছিলাম, তাও এখন নিথব । আমি আর এখন ভর পাচছ না ।

অতএব দেখাই যাক। সম্ভবত এভাবেই কাজ করা উচিত ছিল। তাহলে হয়ত হংপিশেভর স্নায়, এড়িয়ে যাওয়া সম্ভব হত এবং সেলাইও আটকাত আরো ভাল করে। ঠিক তাই।

আমাদের লাসকটো ঘরের ডাক্তার সেরাফিমা পেত্রোভ্নাকে ধন্যবাদ জানিয়ে এখন আমার বিদায় নেওয়াই উচিত।

'ঐ ফিতাদ্টির দিকে দয়া করে নজর রাখবেন, এগ্রেলা যেন রক্তে ভিজে না যায়।'

দরজার ছিটাকিনি খ্লে বাগানে লাইম কুঞ্জের মাঝখানে এসে দাঁড়ালাম। (দরজার এই ছিটাকিনি মৃতের আত্মীয়দের বিরুদ্ধে সতর্কতা, যেন লাসকাটার সময় জোর করে তারা ঘরে না ঢুকে)। সবসময়ই দয়ামায়া দেখান উচিত। তব্ কী করা যাবে। লাসকাটা যতটুকু অপ্রিয় সে পরিমাণেই জর্বীও। এর ফলে আমরা ভূলের প্রকৃতি নির্ধারণ করি। এর প্রনরাবৃত্তি না ঘটানোর শিক্ষা লাভ করি।

লাইম গাছের সব্জ উজ্জবল স্থালোকে দীপ্ত। গত রাতের ক্ডির গন্ধ মিলিয়ে যায় নি। কী অন্তত উপহাস!

সেই কঠিন পরীক্ষা এখন শেষ। সকলেই দ্বঃখস্মৃতি থেকে মৃত্তি চায়, তাকে ভুলে যেতে চায় এবং তখনই তা সহনীয় হয়ে ওঠে।

গতকাল আমার এওটা তাড়াহ্বড়ো করা ঠিক হয় নি। যন্তটিকে আরও কিছ্বক্ষণ চাল্ব রাখা যেত। আমার উচিত ছিল একটু থেমে আবার মহাধমনী চেপে ধরা, নিন্দাশক যন্ত্র দিয়ে রক্ত শোষে ফেলে তালি ও সেলাই আবার প্রীক্ষা করা। কারো পক্ষেই একেবারে নিশ্চিত্ত হওয়া উচিত নয়।

সতিয়। কিন্তু ততক্ষণে হৎপিশ্ড বিচ্ছিন্ন করার পর চল্লিশ মিনিট পার হয়ে গেছে বন্দ্র বক্তকণিকাদের মেরে ফেলে। প্রতি মিনিটে কোষকলার রক্ত সন্তলন-উদ্ভূত বিষাক্ত বর্জ্য সন্তিত হয় এর ফলে হংপ্পদ্দন দুর্বল হয়ে পড়ে, আর প্রায়ই রোগীর মৃত্যু ঘটে। তাই শব ব্যবচ্ছেদের সময় প্রায়ই বহ<sup>নু</sup> গাঢ় ক্ষতচিহ্ন চোখে পড়ে। এতে শেষ অবধি আর কি লাভ হয়।

তারপর চাদরের নীচ থেকে বেরিয়ে আসা বিবর্ণ ছোটু মুখখানি চোথে পড়ে। অস্ত্রোপচারের শ্রুতে যে ভয় ধীরে ধীরে আমাকে আচ্ছন্ন করে, প্রতিটি মিনিটেই তা ব্দি পায়। মনে হয় তার জ্ঞান আর ফিরকে না! হর্ণপিশ্চ আবার স্পন্দিত হবে না! তার মা-বাবা ক্লিনিকের বাইরের পথে সামনে-পেছনে ক্রমাগত পায়চারী করছেন। হাত ধোয়ার সময় আমি তাঁদের দেখেছিলাম। অতএব সেলাই শেষ করা যাক। ভাল মনে হচ্ছে তো।

অবশ্য আরও একটু থেমে সর্বাকছ্ম সম্পর্কে নিম্চিত হওয়া আমার উচিত ছিল। উচিত ছিল ক্ষতস্থান ও প্রতিটি সেলাই পরীক্ষা করা। এখন এসব চিন্তা করে আর কি লাভ!

আমাদের প্রীক্ষাম্লক গবেষণাগারে আমি হাঁটছি। আজকের পরবর্তী অপারেশন অবধি এখনো একটু সময় হাতে আছে। তাছাড়া এ মুহুতে কোন অস্ত্রোপচারের মতো মনের অবস্থা আমার নেই। মাথা একটু ঠাক্ডা করা উচিত।

এই গবেষণগোরই আমার ভালবাসা। আমার শেষ ভালবাসা। জীবনে আবেগউচ্ছিত্র হব্ ঘটনার সঙ্গে আমি যুক্ত ছিলাম: কবিতা, নারী, অন্দোপচার, মটরগাড়ী, আমার ছোটু নাতনি। এখন জীবন যথন দিনান্তে উপগত, আমার আর শ্ব্যু একটিমান্ত্রই আবিণ্ট বাসনা আছে। আমি মান্ব্য, মানবতার অর্থ জানতে চাই। আমাদের কালে তর্প, বৃদ্ধ সকলেরই কি কর্তব্য যখন স্বকিছ্বতেই ছুটে চলার উন্যাদনা।

তব্ ও আমাদের গবেষণাগারেব লক্ষ্য কিন্তু এ তুলনার অনেক সাধারণ। বোগীদের মৃত্যুসংখ্যা কমানই আমাদের মৃল চেষ্টা। এখন পর্যন্ত এর বেশী কিছু নর। ইনস্টিউটের অধ্যক্ষ আমাদের একটি ছোট দালান দিয়েছেন, কর্মাঁ নিয়ক্ত করেছেন। আমরা কাজ শ্রুর্ করেছি। আমাদের একটি ল্যাবরেটার আছে। আর আছে কয়েকজন ইঞ্জিনিয়র ও কৃংকুশলী, শারীরব্তুবিদ ও গবেষণাগার সহকারী। সংঘবদ্ধ কমিদিল এখনো সঠিক কোন আকার লাভ করে নিঃ কিন্তু এদের তার্ণো আমি আশাবাদী।

এখন কৃতিম রক্তসণ্ডালক যশ্তের প্রতি আমার আগ্রহ সবচেরে বেশী। একে এমন পর্যায়ে উন্নত করা জর্বী যেন সার্জন আন্দোপচারে আরো বেশী সময় পান এবং এতে রক্তের ক্ষতি না হয়। আমাদের পরলা নন্দর সমস্যা — লোহিত কণিকা বিদারণ। এই কণিকা ধ্বংসের জন্যই হিমোগ্রোবিন রক্তরসে মিশ্রিত হয় এবং রক্তরস লাল হয়ে ওঠে। আর কী আশ্চর্য, এরই ফলে হুংপিশ্ড ও কির্ডানর উপর বিষ্ঠিয়া ঘটে।

পেতিয়া, মিশা ও ওলেগ দ্'বছর আগে যন্দ্রটি তৈরি করে।
সোভিয়েত দেশে সর্বপ্রথম এধরনের যন্দ্রের মধ্যে এটিও অন্যতম।
পেতিয়া ও মিশা কারখানা শ্রমিক, উদ্যমী কর্মী। লেদ নিয়েই তাদের
হাতে-খড়ি আর এখন তারা ইঞ্জিনিয়র। ওলেগ চিকিৎসক। পরীক্ষা
আর সাধারণ অপারেশনে যতদিন আমরা কৃত্রিম রক্তসঞ্চালক যন্দ্রটি
ব্যবহার করেছি ততদিন একে নিয়ে আমরা খুবই তৃষ্ট ছিলাম। আমাদের
ধারণা ছিল এটিই প্থিবীর শ্রেণ্ঠতম যন্দ্র। বিদেশে এধরনের যন্দ্রে
তিন-চার লিটার রক্ত ব্যবহৃত হয় কিন্তু আমরা ব্যবহার করেছি মাত্র
এক লিটারের তিন-চতুর্থাংশ। কী নির্লাজ্জ বড়াই না আমরা
করেছিলাম।

তারপরই এল নৈরাশোর পালা। লোহিত কণিকা বিদারণ! এই যদে ব্রিশ বা চল্লিশ মিনিটের বেশী হুংপিশ্ড বিষ্কু রাখা অসম্ভব হল। যেকোন জটিল অস্তোপচারের জন্য এ সময় যথেণ্ট নয়। স্কুরাং আমি আমাদের শারীরবৃত্তবিদ, ইঞ্জিনিয়র ও কৃংকুশলীদের চাপ দিচ্ছি।
তাদের বলছি যেন তারা লোহিত কণিকা বিদারণের কারণ
নির্ণায় করে সেই চুটি দুর কর্মক এবং তা যন্তে ব্যবহৃত
রক্তের পরিমাণ বৃদ্ধি না করে। সবাই মাথা খ্ড়ছে, কিন্তু সাফল্য এখনও
স্কুম্পট নয়।

আমাদের ইনস্টিটিউটে একজন নতুন ইঞ্জিনিয়র এসেছে। ভলোদিয়া তমাসভ। তার ভবিষ্যৎ সম্ভাবনা সম্পর্কে আমি খ্বই আশাবাদী। সে অটোমেটিক্স ইনস্টিটিউট ছেড়ে চিকিৎসাবিজ্ঞানে একটি নীচের পদে যোগ দিয়েছে। বলা যায় সে এখন অজানা পথের অভিষাত্রী। এমনি তর্ণদের আমার ভারী পছন্দ। এরা সংকল্পনিষ্ঠ, সতর্ক, স্বাধীন। আমাদের কৃত্রিম রক্তসঞ্চালন গবেষণাগারে এখন আমি তার সঙ্গে বসে আছি।

'ভলোদিয়া, লোহিত কণিকা বিদারণ সমস্যা সম্পর্কে আপনার প্রথম নিরীক্ষা সম্পর্কে আমি কিছু শুনুতে চাই।'

'মিখাইল ইভানভিচ, মনে হচ্ছে আপনার তাড়া একটু বেশী। আমি কিন্তু আপনাকে সঠিক কিছু বলতে পারব না। এখনো না।'

'তব্যা হোক কিছ্ব একটা বল্ন। আমাদের হাতে বেশী সময় নেই।'

'আমার মনে হয় লোহিত কণিকা বিদারণের কারণ পাম্প ও সংযোগ-নলের ভেতরে অত্যধিক আলোড়ন। তরল পদার্থের গতির শর্ত সম্পর্কে আমাদের সতর্ক অন্সন্ধান প্রয়োজন। এমনও হতে পারে যে, লোহিত কণিকা পাম্পের মধ্যে রোলারের আঘাতেই চ্র্ণিত ইয়। সচল যাল্যংশের মধ্যে রক্তের আশুর রাখা প্রয়োজনীয় হতে পারে।'

'কিন্তু এ সম্পর্কে আমেরিকায় কয়েকটি নিবন্ধ প্রকাশিত হয়েছে। আমি নিজে পড়েছি। তাদের মতে নলের উপর চাপের ফলে লোহিত কণিকা বিদারণ ঘটে না।' 'তাতে কি? কত বক্ষের কাজই তো হয়েছে! সবকিছুই আমাদের আবার পরথ করে দেখা উচিত, ভাল করে দেখা উচিত। সত্যি কথা বলতে কি আমাদের গবেষণাগারের সমগ্র পরীক্ষাপদ্ধতিই অকেজা! আমাদের পরিমাপ যথেন্ট নির্ভুল নয়। আমাদের প্রয়োজনীয় শতাবিলী অপরিবতিতি রাখতে পারি না। আমাদের অনেক সহকারীই পরিমাপ্যন্দ্রপাতি ব্যবহারে যথেন্ট দক্ষ নয়।'

'সত্যি ?'

'অবশ্যই! আপনি যদি কোন গ্রেত্বপূর্ণ কাজ করতে চান ওবে আমাকে পরীক্ষাপদ্ধতি সম্পর্কে এখানে একটা শৃঙ্খলা আনতে দিন, যাতে এখানকার পরীক্ষালব্ধ তথ্যাদি নির্ভরযোগ্য হয়, তা নিয়ে কাজ করা যায়।'

কথা শ্নে আমার অবাক হবার পালা। আমাদের শারীরব্তবিদরা পরীক্ষানিরীক্ষা করছে। আমাদের জৈব-রাসায়নিকরা লোহিত কণিকা বিদারণ নিরীক্ষণ করছে, নানা ধরনের বিশ্লেষণ করছে। কিন্তু আজ পর্যন্ত কোন রকম শৈথিলা বা গোলমালের কথা তো শ্রনি নি।

আমি ভাবতে শ্রুর্ করলাম। গবেষণাগারের অধ্যক্ষ ভিক্তর পেরোভিচ অবশ্য তর্বণ কিন্তু সে তো এরই মধ্যে বিজ্ঞানে পি-এইচ. ডি। আর আমাদের মেয়েরা আলা, নাদিয়া, মিলা, স্ভেতা এখানে ক্ষেক বছর থেকেই কাজ করছে। সবার সঙ্গে তারাও যন্দ্রটি তৈরির সময় সকল আনন্দ বেদনার ভাগ নিয়েছে। তারা এখন অপারেশনের সময় এর দেখাশোনা করছে। তাদের ওপর নির্ভার করা যায়। আমি এখন ওদের কী বলব? 'শিশ্রুরা, এক দিকে সর। এই নতুন ইঞ্জিনিয়র এখন তোমাদের কাজ করতে, পরীক্ষানিরীক্ষা করতে, বিশ্লেষণ করতে শেখাবেন।'

হঠাৎ আমি এক আর্তস্বর শ্ননতে পেলাম 'আ-আ-আ!' কী ব্যাপার ? জানালা দিয়ে বাইরে তাকালাম। মর্গের কাছেই একটি মোটরগাড়ী দাঁড়িয়ে। এর উপর ছোট একটি কফিন ও ফুলের মালা। এক মহিলা কফিনের উপর ঝাঁপিয়ে পড়লেন। মা!

'আ আ-আ!'

আমার চারদিকে অন্ধকার। নিথর স্বকিছ্র। মনে হল গাছেরা অবধি নুয়ে পড়েছে।

আমার ভেতরে কী যেন আটকে গেল।

জাহান্নমে যাক সব যক্ত্রপাতি, লোহিত কণিকা বিদারণের সমস্যা! এসব আর অসহ্য!

এখান থেকে আমার পালিয়ে যাওয়া উচিত। আমি নিজের অফিসে লুকিয়ে থাকতে চাই। সব জানালা বন্ধ হোক।

'ভল্মেদিয়া, আমি এখন যাব। ভিক্তর পেরোভিচকে বল্নে আমি চাই তিনি নতুন পদ্ধতি পরীক্ষা করে দেখ্ন। আর যদি তার কোন প্রশন থাকে, যেন আমার সঙ্গে কথা বলেন।'

আমি এখন গবেষণাগারের মধ্য দিয়ে হে°টে যাচ্ছি। সবাই আমার দিক থেকে চোথ সরিয়ে নিচ্ছে। সত্যি!

আমি বাগানের মাঝখানে এলাম। মর্গ থেকে আরো কর্ণ আর্তানাদ ভেসে আসছে। কিভাবে শব্দ বাহিত হয় সে এক রহস্য। যেসব রোগারা বাইরে হে'টে বেড়াচ্ছিল তারা ধারে ধারে ঘরের ভেতর অদ্শ্য হল। তারা সম্ভবত আমার দিকে তাকাতে লঙ্জাবোধ করছে। ভাদের সময় এলে অপারেশনে যাবার কথা ভেবে তারা কী মনে করবে?

যেসব শিশ্রো এখানে ভর্তি হয়েছে তাদের মায়ের। ক্লিনিকের দরজার পাশে বসে আছে। তারাও অবশ্য সর্বাকছ্রই শ্ননতে পায়। যে মহিলাটি এখন আর্তনাদ করে কাঁদছেন উনি হয়ত এদের পরিচিতা। তারা পরস্পরকে চেনে। তারা সমব্যথী। সহকর্মীদের দ্বারা প্রহার দশ্তপ্রাপ্ত ধাবমান কোন সৈনিকের মতো আমিও এদের ক্ষ্মন্ধ দ্ভিট্তে

বিদ্ধ হচ্ছি। মনে হয় আমার সত্তার গভীর থেকে আমি আর্তনাদ করি: 'আপনাদের সন্তানদের নিয়ে যান, দেখতে পাচ্ছেন না, আমি পার্বছি না!'

শেষে আমি আমার অফিসে এসে পেণছলাম। তব্ ওখান থেকেও সেই হতভাগ্য মহিলার কণ্ঠ আমি শ্নেতে পাচ্ছিলাম। আমাকে শান্তভাবে বসে এখন সব্বিছ্ম ভেবে দেখতে হবে। শান্তভাবে, যদি সম্ভব হয়।

কিন্তু না, আর হল না। দরজায় ঠক্ঠক্ শব্দ। এক মহিলা ঘরে ঝাঁপিয়ে পড়লেন। তাঁর চোথদটি অপ্রকৃতিস্থ।

'মিখাইল ইভানভিচ! আমাকে বল্ন আমি কী করব? অপারেশনে আমি ভয় পাচ্ছি! এই দ্বিতীয় অপারেশন! এবার আর সে বাঁচবে না।'

আবার। আমি তাঁকে কী বলব? আমি তো ঈশ্বর নই। তার না বাঁচার সম্ভাবনা ফথেন্ট।

এই মহিলাকে আমি চিনি। তিনি তর্ণী এবং সম্ভবত স্কারীও। কিন্তু এখন তাঁর দিকে তাকাতেও ভর হয়। তাঁর মধ্যবয়সক স্বামীর মুখ লাজাক, কোমল। তাঁদের একমাত্র মেয়ে মাইয়া। বয়স বারো। সে দীর্ঘাঙ্গী, নয়, স্রুমা। তিন মাস আগে আমার সহকারিণী মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না তার ঐ অপারেশনটি করেন। তিনি মহাধমনী ও ফুসফুসাধিগ ধমনীর মধ্যন্থানের একটি ছিদ্র বন্ধ করে দেন। হংপিশ্ডের একপ্রকার জন্মগত ত্র্টি। শ্রুণে ছিদ্রটি থাকা স্বাভাবিক এবং জন্মের পর তা বন্ধ হওয়াই নিয়ম। কিন্তু অনেক সময়েই তা হয় না। সেখানে অস্টোপচার অপারহার্য। হংপিশ্ডের স্বরকম অপারেশনের মধ্যে এটিই স্বচেয়ে সোজা। আমরা আমাদের ক্লিনকে এধরনের শতাধিক অপারেশন করেছি এবং মারা গেছে শৃধ্যু একটি। আমার কয়েকজন বন্ধ্ ও পরিচিত ব্যক্তি আমাকে ফোন করেছে। তাদের অন্বরোধ: আমি

আমার কোন তর্ণ সহকর্মাকৈ না দিয়ে যেন অপারেশনটি নিজেই করি। এসব অন্রোধে আমি অত্যন্ত বিরক্তি বোধ করি। তাহলে তর্ণ সার্জনরা কি করে অভিজ্ঞতা লাভ করবে?

অপারেশনটি ভালভাবেই শেষ হরেছিল। নতুন এক বিশেষ যন্তের সাহায্যে ট্যাপেটলাম তারে সেলাই করে ছিন্নটি বন্ধ করা হয়।

অপারেশনের পর পরই মাঝারী ধরনের কিছু কিছু বির্প উপসর্গ দেখা দেয়। কিন্তু আমি তখন সেদিকে তেমন নজর দিতে পারি নি। আমার হাতে তখন বহু জটিল রোগী।

প্রথমে আমাদের মনে হয়েছিল এসঝ উপসর্গ মোটাম্টি নৈমিত্তিক ব্যাপার। ফুসফুসের লতি তথন কালচে। শ্বাসনালীতে শ্লেমা জমে এবং ফুসফুসের অণ্কক্ষ (এ্যালভিওলাই) থেকে বাতাস বেরিয়ে গিয়ে এরকম হয়ে থাকে। শ্বাসনালীর মধ্যে নল চুকিয়ে শ্লেমা টেনে বের করা হল। কালচে ভাব ৩ব্ও গেল না। দেখা দিল ফুসফুসের সপ্য একটি অংশ — এবসেস। একটি ছিদ্র করে প্য বের করা হল। মাইয়ার অবস্থার তেমন আশক্ষার কিছ্ব দেখা গেল না। বারকয়েক ছিদ্র করা হল, কিছ্ব ওম্ব দেওয়া হল এবং তিন সপ্তাহের মধ্যে গর্ত মিলিয়ে গেল। ফুসফুসলতির কালচে ভাবও আর রইল না। মেয়েটিকে বাড়ী পাঠিয়ে দেওয়া হল।

কিন্তু পর্যদনই মেয়েটির মা আতজ্কিত চোখে ফিরে এলেন:
মাইয়ার থ্পুতে বক্ত। রক্ত-থ্পু। আমরা এক্সরে নিলাম, রক্ত পরীক্ষা
করলাম। না, আশজ্কার কোন কারণ নেই। তার মাকে আমরা সান্ত্রনা
দিলাম। বললাম, শ্বাসনালীতে কোন ছোট রক্তনালী হয়ত ছি'ড়ে গেছে।
ফুসফুসে এবসেস হবার পর এমনটি কখনো কখনো হয়। চলে যাবে।
কিন্তু চলে গেল না।

তিন দিন আগে মেয়েটিকে আবার ক্লিনিকে ভর্তি করা হয়েছে। তার ফুসফুস থেকে প্রচুর রক্তক্ষরণ হয়। গত রাতেও দু'বার এরকম হয়েছে। রক্তে হিমোগ্লোবিনের পরিমাণ ৫০ ভাগ পর্যন্ত কমে গেছে।
আমি নিজে একাবে পরীক্ষা করলাম। বাম ফুসফুসের উপবের এক
বিবাট অংশ কালচে আব তার পাশে হংপিশ্ড ও মহাধমনীর ছারা।
আমাদের ধাবণা বক্তক্ষরণের উৎস ফুসফুসেই কোথায়ও আছে। সম্ভব ৩
এবসেস এখনো সম্পূর্ণ সারে নি এবং পরবর্তী প্রদাহের ফলে কোন
কোন বড় ধমনীর প্রাচীর নন্ট হয়ে গেছে। হতে পারে এমর্নাক
মহাধমনীর? রক্তক্ষরণের ক্রমবর্ধমান তীব্রতা দেখে মনে হয় মৃত্যু
আসর। এর শাধ্ব একটিমার বিকল্পই আছে — অস্কোপচারের সাহাষ্য
এবং যত তাড়াতাড়ি, ততই মঙ্গল।

গত পরশূই আমরা জরারী অপারেশনের প্রস্তাক করেছিলাম। কিন্তু তার মা-বাবা গররাজী হলেন। গতকালও তাই।

আমি জানি তার বাবা হাসপাতালের শিশ্বভবনের জানালার নীচে বৈণিতে বসে আছেন। আর মাইরার মা এখন আমার ঘরে।

মহিলার দিকে চোখ তুলে তাকান কঠিন।

'আপ্নার মাইয়ার এখনই অপারেশন প্রয়োজন। না হলে সে বাঁচবে না, আর বেশীক্ষণ বাঁচবে না। আপনাদের রাজী হওয়া উচিত। বিপজ্জনক? তা বটেই, অত্যন্ত বিপজ্জনকই। কিন্তু উপায় কি? এছাড়া আব কোন আশাই নেই।'

তিনি ফ্রাঁপিয়ে কাঁদতে শারা করলেন।

'আমাদের ভাগো কেন এমন হল ' কেন আপনি নিজে অপারেশন করলেন না?'

'এতে কিছাই বদলাত না। অস্থোপচার ঠিকভাবেই করা হয়েছে। কোন বড় অপারেশনের পরবর্তী সকল উপসর্গ আগে থেকে অন্মান করা, পরিহার করা সম্ভব নয়।'

আইনমাফিক সেই নিম্প্রাণ শক্ষাবলী। আমার মুখ শুকনো ও বিষয়। এটকে শান্ত করতে, রুমালে ভাঁর চোখের জল আমি মুছে দিতে চাইতাম। হয়ত তাঁর সঙ্গে একটু কাঁদতামও। কিন্তু এই বিলাসের এখন কোন অবকাশ নেই। আমার অসহ্য লাগছে।

'মিথাইল ইভানভিচ! দয়া করে, আমার মেয়েটিকে, আমার মাইয়ামণিকে বাঁচান! আমরা কেবল আপনাকে... আপনার সোনার হাতদুটিকেই বিশ্বাস করতে পারি .. আমি হাতজোড় করছি...'

আমার কাছে হাত জোড় করা নিষ্প্রয়োজন। যেকোন অবস্থায় আমিই অপারেশন করব ঠিক করেছিলাম। স্কুতরাং আমি আশ্বাস দিলাম। তিনি আমাকে ধন্যবাদ দিলেন। শেষে তিনি পা টেনে টেনে ঘর থেকে বের হলেন। দরজার কাছে থামলেন, ফিরলেন, আমার দিকে ভাকালেন

'আমাকে ক্ষম করবেন দয়া করে.. ভাল করে করবেন '

'দয়া করে'। হে ঈশ্বর! আমার কী করা দবকার? অপারেশনটি মারাত্মক বিপজ্জনক। অপারেশন টেবিলেই মাইয়া ঠাই মারা যেতে পারে। আমি তখন তার মাকে কী বলব? তখন দোষ তো আমারই। যেকোন সার্জানের পক্ষেই অপারেশনে সামান্য ভূলও না করা অস্বাভাবিক। কিন্তু এধরনের রোগীর ক্ষেত্রে এমনি ভূলই মারাত্মক হতে পারে। এবং তখন আমার আর কী করণীয় থাক্তে স্বপক্ষ স্মর্থানে আত্মবিশ্বাসের স্বরে কিছু অসহ্য শব্দ উচ্চারণ।

এধরনের অপারেশন আমার পক্ষে যথেষ্ট, তাই না? এখন কি করা বাকে? মারিয়া ভার্সিলিয়েভ্নাই না হয় অপারেশনিট কর্ন? সার্জন হিসেবে তিনি চমংকার। সাধারণ অপারেশনে আমার চেয়েও তাঁর হাত ভাল। কিন্তু এবার সবকিছাই অত্যন্ত জটিল আর অনিশ্চিত। আমার অপারেশনে যদি মেয়েটি মারা যায় সে এককথা। কিন্তু আব কারো হাতে মারা গেলে ব্যাপারটি অন্য রকম হবে। অন্তত তার মা তাই মনে করবেন। তিনি অন্কেণ ভাববেন: 'অধ্যাপক নিজেই অপারেশন করলে মাইয়া হয়ত এখনও বে'চে থাকত. '

তাছাড়াও বন্ধ, এ চটি ক্লিনিকের ভার তোমার উপর। সবচেয়ে বিপঙ্জনক অপারেশন তোমারই করা দরকার যতদিন না তুমি নিশ্চিত যে, তোমার সহকারীয়া তোমাব চেয়েও যোগ্যতর পারদর্শী।

মন্য কোন গত্যস্তর নেই।

কিন্তু আমরা যদি অপারেশন না করি তাহলে কী হবে? সে মারা ষাবে। অবশ্য আমার হাতে নয়, তার মৃত্যু হবে স্বাভাবিক। এধরনের ব্যবস্থা খ্বই সহজ। আমাকে শ্বে, একটুমাত্র অনিশ্চয়তার ভাব দেখাতে হবে, এমনি তার মা-বাবা পিছিয়ে যাবেন। স্বকিছই ঠিক হয়ে যাবে। যেন নিজেরাই অস্বীকার করেছেন!

সহজ? অবশাই নয়। তাঁরা যন্ত্রণায় জর্জারিত হবেন। কোন অবস্থাতেই কন্ট থেকে তাঁদের মর্নজ্ঞ নেই। তাঁরা যদি রাজাী না হন আর সে মারা যায়, ভাববেন: 'কেন আমরা রাজাী হলাম না?' তাঁরা যদি রাজাী হন আর সে মারা যায়, ভাববেন: 'কেন আমরা তাঁকে এ করতে দিলাম। হয়ত সে আপনা থেকেই ভাল হয়ে উঠত।'

আমি অবশ্য জানি সে ভাল হয়ে উঠবে না। অস্তোপচারই তার একমাত্র আশা। কিন্তু বিপদ? আমার মতে তা পঞাশ শতাংশ। আবার হিসেবের সেই অঙ্ক কষা। না, এছাড়া উপায় নেই। মেরেটির অপারেশন প্রস্তুতির জন্য এখনই আমাকে নিদেশি দিতে হবে।

এখন আমার হাতে কিছ্ম সময় আছে। আমি রোগীদের ওয়ার্ড গ্লোছ্মরে দেখব। তিন তলায় চমংকার সব শিশ্বরা আছে। তারা সবই বিপদম্ভে। আমাকে তাদের মোটেই কোন প্রয়োজন নেই। কিন্তু তাদের আমার খ্বই প্রয়োজন। বিশেষ করে এখন, এই অপারেশনের মুখোম্থি দাঁড়ানর আগে।

দীর্ঘ বারান্দা। তেমন প্রশস্ত নয়, আলো-উম্জ্বল নয়। নার্সদের জন্য দেয়ালের পাশে কয়েকটি টেবিল। একটি জায়গায় কয়েকটি জানালা ও ব্যালকনি। এখানেই শিশ্বদের খাবার ঘর। তারা এখন এখানে খেলছে। এদের অনেকেরই অপারেশন হয়ে গেছে। তারা অল্পদিনের মধ্যেই বাড়ী ফিরবে। অন্যেরা এখনও পরীক্ষাধীন।

এরা সবাই দেখতে প্রভাবিক। দুটি ছেলে একটি খেলনা মোটবগাড়ী নিয়ে খেলছে। এর ঢাকা নেই। ছোট ছোট কত হাতই না পার হয়েছে গাড়ীটি। আর এক কোণে তিনটি মেয়ে হাসপাতাল-খেলা খেলছে। নার্সদের থালি টেবিলের কাছে আমি দাঁড়ালাম, যেন কিছা তথা সংগ্রহ করলাম। মেয়েরা মেঝেতে বসে আছে। তাদের হাতে পাতুল। তাদের সংলাপ:

'শরীরের ভেতর যত্ত্র চুকিয়ে তোমাকে ভালভাবে পরীক্ষা করা দরকার ৷ এতে কোন বাথা হয় না, ভয় পেও না, কে'দো না। যখনই ভোমার গায়ে প্রথম বার সচে লাগবে চোখ বন্ধ কর আর বল 'বাথা নেই, বাথা নেই .' ব্যাস্ ! মাশা যত্ত্বটি আমার হাতে দাও তো।'

মাশার বয়স পাঁচ। এখনো তার ডাক্তারীবিদা খ্রই কম। দেহ পরীক্ষার ফক কাকে বলে সে জানেই না। নাদিষার মেজাজ বেজায় বিগতে গেল.

'এভাবে কেমন করে তুমি ডাক্তার হবে? ওয়ার্ডের আয়ারা পর্যন্ত ষন্দ্রটি চেনে। যাকগে, রোগীকে ধরে থাক আর লক্ষ্য কর। সোনিয়া, এক্সরে চাল্যু কর।'

শিশ্বদের কল্পনাশক্তির প্রয়োগ অত্যন্ত বিস্ময়কর। কিছ্ ছে'ড়া কাপড় আর কাঠের টুকরো দিয়ে তারা জটিল খেলা আবিষ্কার করতে পারে। বয়সের সঙ্গে সঙ্গে বৈশিষ্টাটি লোপ পায়

মিশা নামের একটি ছেলে মেরেদের কাছে যায়। তার বয়স সাত। আমাকে বলা হয়েছে যে, সে আমাকে নকল করছে। মিশা অত্যস্ত অভিজ্ঞ। তার সবরকম পরীক্ষাই হয়েছে। রক্তসঞ্চালক যূলের সাহায্যে হুংপিশ্ডে একটি অপারেশন ছাড়াও পরবর্তী অনেক উপসর্গের ভোগান্তির অভিজ্ঞতা তার আছে। সে এখন হাঁটতে পারে। কিন্তু তার এক কাঁধ অন্যটির চেয়ে একটু নীচু। তার বাবহার কিছুটা রুক্ষ।

'নাদিয়া, কী বোকা মেয়ে বাবা, এটা তো তোমার ঠিক হল না! এধবনের পরীক্ষা তো স্বসময়ই অন্ধকারে করা হয়। তোমার রোগীকে বিছানার নীচে নিয়ে এসো। আমি নিজেই এটা করছি। ওকে আমার কাছে দাও।'

'ওর গায়ে হাত দিও না। এ আমাদের রোগী। তুমি তোমার অপারেশন কর! এরই মধ্যে দ্টো প্তুল তুমি কেটেছ আর দ্টোই মারা গৈছে। মাশা এখনো কাঁদছে, তার প্তুল আর নেই। এখান থেকে দ্রহও, দ্রহহও!'

নাদিয়ার মুখ থেকে মেশিনগানের গালির মতো ধমক ছাটছে। মিশা তার চুল ধরতে এগিয়ে আসছে। কিন্তু কাছে গিয়েই সে শেষে থেমে গেল। এখনো তার একটু ব্যথা আছে।

তারা লড়াই কর্ক। অস্তোপচাবের পর হৈচে করা শিশ্বদের পক্ষে ভাল। অবশ্য তাদেব কেউ কেউ সর্বাকছ্ব উলটপালট করে ফেলতে পারে। তাদের থামান দরকার।

আরও একটি ছোট ছেলে। খেলছে না। এক কোণে বসে স্বাইকে দেখছে। সে আর একটি নীলাভ শিশ্ব। সে জটিল এবং সম্ভবত আরো বিপজ্জনক অপারেশনের রোগী। ওর দিকে না তাকানই ভাল। অপারেশনের আগে শিশ্বদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ না হওয়াই মঙ্গল। প্রতি সোমবার হাসপাতাল ঘ্রের দেখার সময় আমি শ্বদ্ব তাদের ব্রকের দিকে তাকাই আর হংপিশেডর শব্দ শ্বনি। আমি তাদের মৃথ দেখতে চাই না। অন্তোপচারের পব অবশা অন্য কথা। তখন যত খুশী তাদের ভালবাসা যায়, কোন বিপদেব বাব্বিক নেই।

আমি এগিয়ে চলি। বাবান্দার শেষ প্রান্তে একটি বড় ঘর। অন্য ঘর থেকে কাঁচের বেড়া দিয়ে এটি আলাদা করা। আমাদের অপারেশনোত্তর ওয়ার্ড। মারিয়া দ্মিরিয়েভ্না এর প্রধান। তিনি এখনও নার্স, কিন্তু তাঁর শাসন খ্রই কড়া। বছর রিশ সম্ভবত বয়স, পাতলা গঠন, গন্তীর, সংযত এবং বোধ হয় কঠোর। শিশন্দের সঙ্গে ফাজলামো তাঁর অভ্যাস নয়। আসলে তাঁর মনে আছে এদের জন্য সতিকার ভালবাসা।

কঠিন ঠাঁই। অপারেশনোন্তব অভিঘাত থেকে ছ' থেকে আটটি শিশ্ব এখানে নিয়মিত আরোগ্য লাভ করছে. এখান থেকে ছাড়া পেলেই তারা যায় অন্য ওয়ার্ডে এখানে সহজ কোন রোগী নেই। দ্জন নার্স আর হাসপাতালের আয়া এর স্বকিছ্ব করে। নানা ধরনের জটিল কাজ তাদের: ইনজেকশন দেওয়া, দেহে রক্ত ঢুকান, মলঘার পরিষ্কার, পাকস্থলী পাম্প, মালিস, হাঁটান, খাওয়ান, ক্ষতস্থান বাঁধা ইত্যাদি। তাছাড়া রোগীরা স্বাই শিশ্ব। তারা কাঁদে, তাদের শান্ত করা প্রয়োজন।

আজ এখানটা একটু বেশী নীরব। আমি চার্রাদক ঘারে এলাম। শিশ্বদের শাভেচ্ছা জানালাম, তাদের সাথে কথা বল্লাম। অবশ্য সঙ্গে সঙ্গে পরীক্ষা করলাম তাদের দেহতাপ, বিশ্লেষণের চার্ট। আমার জন্য এই কাজ প্রীতিকর। সব রোগীর অবস্থাই ভাল।

আমার মনের গভীর অবচেতনায় মাইয়া আর তার আসল অপারেশনের জন্য একটি জ্বালাময় অন্মভূতি নিরন্তর সক্রিয়। আমি একে তাড়ানর চেন্টা করছি। এর অবশ্য সময় আস্থে।

কিন্তু এখন আমি বরং এই শিশ্বদের দিকে তাকাই।

ভলোদিযার বয়স চার বছর। আমি যখন তার বিছানার কাছে গোলাম, সে চোথ বন্ধ করে ঘ্রামিয়ে থাকার ভান করল। তার চোথের পাতা কিন্তু তথনও কাঁপছে। এ তার আত্মরক্ষার চেণ্টা। সে জানে ঘ্রমস্ত শিশ্বদের ডাক্তার বিরক্ত করেন না। ঘ্রমের ভান করে ইনজেকশন এড়ান তার ইচ্ছা।

'ভলোদিযা, চোখ খোল, তুমি ঘ্মাচ্ছ না।'

কোন প্রতিক্রিয়া হল নাঃ

'চোথ থোল, এখন কোন ইনজেকশন দেওয়া হবে না। আমি এসব বাদ দেবার কথা ভাবছি।'

চোথের পাতা কে'পে উঠল, চোথ খ্লল। সে নিশ্চিত যে, কোন বিপদের আশ্বন্ধন এখন নেই। আমার হাতে তখন স্টেথিস্স্কোপও ছিল না। মারিয়া দ্মিত্রিয়েভ্নাও আশেপাশে নেই। সে জেগে উঠল, হাসল। হ্যাণ্ডসেক করার জন্য সে হাত তুলল।

'সত্যি তুমি ইনজেকশন বন্ধ করবে -' 'সত্যি, তবে আজ নয়, সম্ভবত কাল।' শোনেই তার মেজাজ পালটে গেল।

শিশ্বেমায়েই প্রীতিকর। এর ভিত্তি একান্তই জৈবিক। একটি শিশ্বকে কোলে নেবার অন্তুতি ভাষায় প্রকাশ্য নয়। যে কারণেই হোক, এজন্য প্রযুক্ত শব্দাবলী অনাবিষ্কৃত।

যেসব শিশরো 'যন্ত্রণাকাতর' তাদের আকর্ষণ আরো বেশী এবং তা শৃংধ্য তাদের মা-বাবার কাছেই নয়, সার্জানের কাছেও। তারা অম্লাধন, আত্মার দোসর।

কৃত্রিম রক্তসণ্যালক যন্ত্র বাবহার করে চারদিন আগে ভলোদিয়ার অপারেশন হয়েছে। তার হৃৎপিশ্ছের দুটি নিলয়ের মধ্যপর্দায় ছিদ্র ও ফুসফুসের আনুষক্তিক জটিল উপসূর্গ ছিল।

আমরা তার পাঁজর উন্মত্ত করে হংপিশ্ডাবরণী — হংপিশ্ডস্থলী মধা দিয়ে কেটে ফেলেছিলাম। সেই অবস্থায়ও হংশপদান স্বাভাবিক হল না। আমরা ব্যস্ত হয়ে উঠেছিলাম। তখনো বন্দ্রটি লাগানই হয় নি এমন সময় হংপিশ্ডের তালভঙ্গ ঘটল। শ্রুর হল নির্য়মিত হংশপদানের বদলে অনিয়নিত্ত আলোড়ন আমার নিজের হংপিশ্ডই তথন পাকস্থলীব ভেতবে ঢুকে গেছে কী স্কুদর ছেলেটি! আমি হংপিশ্ড মালিস করেছিলাম। কোন প্রতিক্রিয়া হয় নি। তারপর

বেপরোয়া হয়ে আমরা তার ভান আলিন্দে ও ঊর্-ধমনীতে একটি করে ধাতব নলিকা ঢুকিয়ে দিয়েছিলাম। যন্তের কাজ সঠিক সময়েই শ্রহ্ হয়েছিল।

এমনি অপারেশনটি খ্ব কঠিন ছিল না। কোন তালি ছাড়াই গর্ত সেলাই করেছিলাম। নিল্ম প্রাচীর বন্ধ করে দেওয়া হয়েছিল। যন্তটি থামান হল। হৎপিশ্ড সবল হল, তার স্পন্দন বলিষ্ঠ ও স্কুপ্ট হল। কিন্তু ইতিমধ্যে মন্তিন্দের কোন ক্ষতি হয়েছে কিনা সেজন্য আমরা দ্বশ্চিন্তাগ্রন্থ। এই চ্ড়ান্ত হাসের মধ্যে হৎপিশ্ড মালিস ও যন্ত্র সংযোজনে কত সময় পার হয়েছে কেউ তা বলতে পারে না। যদি পাঁচ মিনিটের বেশী হয় মন্তিন্দের বিন্দিট ঘটবে। ছেলেটির চোথেব মণি ফ্লীত হয়ে উঠল। কুলক্ষণ। কিন্তু কিছ্কেণ পরে তাও স্বাভাবিক হল। আমরা নিথর নৈশ্যে অপারেশন শেষ করলাম।

দ্মিত্তি আলেক্সেয়েভিচ আমাদের অনেদনিক বিশেষজ্ঞ তিনি এবং তাঁর সহকারিণী রক্তের দ্বাভাবিক অবস্থা ফিরিয়ে আনতে যথাসাধ্য করলেন এবং শেষ অবধি সফল হলেন কিন্তু ছেলেটির জ্ঞান ফিরল না। তিন ঘণ্টা ধরে আমবা সকলে তাকে ঘিরে বসে থাকলাম। তার হুংপিশ্ড যথারীতি চলছে, শ্বাসপ্রশ্বাস দ্বাভাবিক, ঠোঁট গোলাপী, তব্ সে চোথ খ্লছে না। আমরা নিরাশ হতে শ্রেরু করলাম। আমি সিগারেট ধরাতে বাইরে এলাম। আসলে একটু একা থাকা তখন আমার দরকার। অবেদনিক সহকারিণী লিউবা হঠাৎ ঘরের মধ্যে চে'চিযে উঠল

'মিথাইল ইভানভিচ! সে চোথ মেলেছে!'

অপারেশনোস্তর ঘরে আমি ছুটে এলাম। আঃ, তার চোখ তো খোলাই। অবশ্য চোখ এখন নিথর, নিদ্রাল্ব, তবু খোলা।

'ভলোদিয়া, ভলোদিযা, জার্লাং!'

সে তার মাথা নাড়াল। বাঃ! আমি এখন যেতে পারি। নীচের তলার তার মা নিশ্চযই অস্থির। কিন্তু এপর্যন্ত সবই ভাল। সে চোথ খুলেছে!

আজ ভলোদিয়ার মা তার বিছানার পাশে বসে আছেন। অপারেশন সফল। তার ছোট সোনামণি হাসছে। সে খায়, ঘ্নুমোয়। মনে হয় সব বিপদই কেটে গেছে। তিনি সুখী। তাঁর চোখে বিকীর্ণ আনন্দ।

দ্বংখিনী মায়েরা। অপারেশনান্তর স্থ অনেক সময়ই দ্রান্তিমাত্র! এই ছাট্ট দেহটির গভীরে শত্র হয়ত ধীরে ধীরে শক্তি সঞ্চয় করছে। হয়ত কোন এক রাতে শেষ আঘাত হানার জন্য সে প্রতীক্ষারত। কয়েক ঘণ্টার মধ্যে, না কয়েক মিনিটের মধ্যেই স্বকিছ্ব পালটে যেতে পারে, নত হয়ে যেতে পারে। হয়ত কায়ে ফুসফুসে শ্লেম্মা জমছে, সম্ভাব্য নিউমানিয়ার জন্মস্থান। কোথাও অলক্ষ্যে কোন সেলাইয়ের ভেতরে রক্ত জমে শক্ত হছে, এখনই ছ্বটে গিয়ে মিন্তিকের কোন ধমনীকে আটকে দিয়ে প্রন্বসিস ঘটারে। এসব শিশ্বরোগীদের উপর বহ্ব বিপদের খাঁড়া ঝুলছে। সময়মতো যাতে বিপদ আঁচ করা য়য় সেজন্য মারিয়া দ্মিত্রিয়েভ্না প্রতি ঘণ্টায় এদের রক্তের চাপ মাপছেন, রক্ত পরীক্ষা করছেন। আর চিকিৎসক নিনা নিকোলায়েভ্না রোজ কয়েকবার এদের হৎপিণ্ড পরীক্ষা করছেন, প্রায় দৈনিক এক্সরে নিচ্ছেন।

'মিথাইল ইভার্নভিচ, এখন স্বকিছ্ম ভাল তো ? আর কোন বিপদের ভয় নেই ? আমি আপনার কাছে অত্যন্ত কুডজ্ঞ!'

'এখনো বিপদের ঝাকি আছে, কিন্তু প্রতি ঘণ্টায় তার মান্তা কমছে। ভলোদিয়াকে যেদিন বাড়ী নেবেন সেদিনের জন্যই বরং ধন্যবাদ জমা থাকুক।'

ভোভা। আর একটি ছোট ছেলে। কাল তার অপারেশন হয়েছে। তার অবস্থা এখনও অত্যন্ত খারাপ। সে প্রায সংজ্ঞাহীন। তাব চোখ আধবোজা, মুখের কোণে শুকনো লালা, যেন সে বমি করেছে। লবণরস, রক্তরস, সম্পূর্ণরক্ত সবই বারবার তাকে দেওয়া হচ্ছে। তার নাকের দুই ছিদ্রে দুটি নল। অক্সিজেন দেবার ব্যবস্থা। ক্যাথিটারের সাহায্যে প্রস্রাব। হাতে তার রক্তচাপ মাপার পটি বাঁধা। প্রতি তিন ঘণ্টা অন্তর অন্তর তাকে ইনজেকশন দেওয়া হচ্ছে। তার মা ভয়ার্ত চোখে তার দিকে তাকিয়ে আছেন। তাঁর মনে হয় প্রতিটি ইনজেকশন যেন তাঁর দেহে ফুটছে এবং সহজাত প্রবৃত্তিতে তিনি তখন নার্সের হাত চেপে ধরার চেণ্টা করেন। তিনি অনুক্ষণ কাঁদছেন। ভয়ে তিনি অসাড়, আর এই অস্বাভাবিক পরিবেশে অত্যন্ত বিমর্ষ। এখানে থেকে তিনি লাভের চেয়ে ক্ষতিই করছেন বেশা। মারিয়া দ্মিতিয়ভ্না তাঁকে এখান থেকে বের করে দেবার পক্ষপাতী।

কিন্তু আজ আমি তা পারি না। আমার চোথের সামনে এখনও মাইরা আর তার মা'র মুখ দপত এই মা তাকিরে থাকুন তাঁর ভোভার দিকে। আমার মনে হয় কাল বা পরশ্ব তিনি এমনিই শান্ত হবেন। ছেলেটির কোন মৌলিক সঙকট নেই। আমার মনে হয় তার কোন জটিল উপসর্গ দেখা দেবে না। অপারেশন খ্বই ভাল এবং প্রেছে। ভোভার স্বকিছ্বই ঠিক হয়ে যাবে।

আমি লেনচ্কাকেও দেখব। তাকে অন্য ওয়ার্ডে দ্কান মহিলাব সঙ্গে রাখা হয়েছে। জন্মের পর সাত বংসর এবং অপারেশনের পর তার সাত দিন পার হয়েছে। সন্তবত এ তার দ্বিতীয় জন্ম, মৃত্যু ছিল একেবারে শিয়রে দাঁড়িয়ে। সেই কঠিন অবস্থার কথা, দ্বঃস্বপ্লের মতো ৬য়দ সব ঘটনার কথা আমি আর ভাবতে চাই না। তখন আমি ভাঁতি ও চ্ড়ান্ত হতাশায় কয়েকবারই বিপর্যন্ত হয়ে পর্চেছিলাম, আমার সহকারীদের প্রচম্ডভাবে, ক্ষমার অয়োগ্য রুঢ়েতায় শাপ শাপন্তে করেছিলাম, অথচ যা ঘটছে সেজনা তাদের কোন দোয় ছিল না কিংবা থাকলেও তা সামান্যই। কিন্তু যাক, এসবই কিংবা এর অধিকাংশই এখন অতীতে লুপ্ত। আমার মনে হয় না এখন আর নাটকীর কিছ্ব ঘটবে। অপারেশনের আট দিন পার হলেই সবকিছ্ব ভাল চলে।

আমি তার বিছানার পাশে বসি। আমি তাকে আদর করতে, স্পর্শ করতে চাই, তার কথা শ্বনতে চাই।

'লেনচ্কা, কেমন আছ তুমি? ভাল ঘ্ম হয়েছে তোমার?'

সে তার দীর্ঘ চোথের পাতা খ্লেল। আমি দেখলাম তার নীচে সেই গভীর নীল চোথদুটি।

'বেশ ভাল,' টেনে টেনে দুক্টু হাসি হেসে সে বলল। (মাই ডালি'ং!)
'তারা আমাকে আর কোন ইনজেকশন দেয় নি আব আমি ছ'নম্বর
ওয়ার্ডে যাচ্ছি। আপসোস আমার ব'বাকে চলে যেতে হয়েছে।'

সে যত্নে লালিত ও যথেষ্ট মার্জিত। তার বেণীদর্টি স্কুদর করে বাঁধা ও নাইলনের ফিতায় জড়ান।

(কফিনে রাথার আগে সেই মেরেটির বেণীদ্রটি এখন কে বাঁধছে? তার মা'র পক্ষে এ অসম্ভব। যাকগে!)

লেনচ্কার সাজসঙ্জ। সম্ভবত আমাদের গবেষণাগারের মেয়েদেরই কাজ। আমাদের ক্লিনিকে এব দল তর্ণী কাজ করে এবং যাকে তাদের ভাল লাগে তার যত্ন করার জন্য তারা এখানে আসে। আমার মনে হয় তার বাবার পক্ষে এই কাজ এত ভাল করে করা অসম্ভব। আর আমাদের নাস্রাণ রোগীদের সৌন্দর্যচর্চার জন্য পর্যাপ্ত সময় তাদের নেই। এদের স্বাস্থ্য পরীক্ষার কাজেই তাদের হাত বোঝাই।

লেনচ্কার বাবা কোথায় যেন মেকানিক। লেনচ্কার একটি ছোট বোন আছে, তাই তার মা দু'দিনের বেশী তাকে দেখতে আসতে পারেন নি। অবশ্য আমাদের নার্সরা রোগীর বাবাদেরই বেশী পছন্দ করে। তারা বলে প্রেষরাই বেশী বিচক্ষণ আর তারা সহজে ভয়ও পায় না। লেনচ্কার বাবা গত সাত দিনে বহু ফল্রপাতি মেরামত করেছেন। সবরকম যন্তেরই তিনি দক্ষ কারিগর।

মা-বাবা এক জটিল সমস্যা। অপারেশনোত্তর ওয়ার্ডে বড়দের আসতে দেওয়া হয় না। আমরা তাদের 'সংক্রমণ প্রতিরোধের' কথা বলি। কিন্তু শিশ্বদের সঙ্গে মা-বাবা এখানে থাকে যদিও সংক্রমণের বিপদ আরও বেশী। সমবেদনার জন্যই এই বিশেষ সূর্বিধা। যখন কোন শিশ্ব জীবন ও মৃত্যুর মধ্যে দোলায়িত তথন তার মা বাবাকে তাড়িয়ে দেওয়া কঠিন। কঠিন নয়, অসম্ভব। তাদের কেউ কেউ সাধারণ কাজে নার্স ও আমাদের সাহায্য করে। আমাদের লোকজন সবসময়ই কম এবং এজন্য বাড়তি হাত থবেই কাজে আসে। কিন্তু বেশীর ভাগই এরা প্রতিবন্ধ হয়ে দাঁডায়। সাহায্যের জন্য বিশেষ প্রশিক্ষণ প্রয়োজন। এজন্য শক্ত মন কিংবা অন্তত মানুষের ফল্রণা চোথে দেখার অভ্যাস থাকা দরকার। কিছু,সংখ্যক মা-বাবা একেবারেই অব্যঞ্জিত। তারা হয় হিস্টিরিয়াগ্রস্ত কিংবা অতি নীচুমনা। তাদের ধারণা, ভাক্তার মাত্রেই হৃদয়হীন এবং নার্স মাত্রেই অলস ও নিষ্ঠুর। তারা মনে করে আসলে শিশ্বদের হত্যা করাই আমাদের লক্ষ্য। উচ্চকণ্ঠে আমাদের বিরুদ্ধে অভিযোগের ভীতি প্রদর্শন সত্তেও এদের দুরে রাখাই বাঞ্চনীয়। অবশ্য সত্যি সত্যি অভিযোগ করে খুবই কমসংখ্যক লোক। সম্ভবত ধীর ও শান্ত মন্তিন্দের বিচার-বিবেচনার পর তাদের ন্যকারজনক ব্যবহারের জন্য তারা লম্জাবোধ করে। এই চার-দেয়ালের ভেতর যে-আত্মত্যাগ ও শ্রমসাধ্য কাজ দিবারাত্রি চলছে তা কারো চোখে না পড়া অসম্ভব। এদের মধ্যে কিছু বেহায়া ধরনের লোকও আছে। এরা পেছন দবজা

এদের মধ্যে কিছু বৈহায় ধরনের লোকও আছে। এরা পেছন দরজা
দিয়ে ওয়ার্ডে টুকে পড়ে। এমনকি এরা হাসপাতালে পরার জন্য
নিজেদের সাদা রঙের পোষাক অবধি নিয়ে আসে। আমাদের সন্দেহ
ভিতি-ওয়ার্ডের এক বৃদ্ধা তাদের কাছ থেকে উপহার নিয়েই কাজটি
করছে।

শোনো, হে বন্ধ, তুচ্ছ ব্যাপারে অনেক সময় নণ্ট হল। অনেক গড়িমসি করা হয়েছে। এবার তোমার সবচেয়ে যা জর্বী সেই কাজে ষাও। লেনচ্কা আর ভলোদিয়া ভালই আছে। তারা আরোগ্যের পথে। ভোভাও বাঁচবে। সতুরাং ঈশ্বরের কাছে, নিজের কাছে তোমার কাজের আংশিক বৈধতা প্রমাণে অস্তত তুমি সক্ষম। এবং এটিই আসল কথা।

আমি অপারেশন থিয়েটারে গেলাম। আর দেরী করা অসম্ভব। আমার মানসিক অবস্থা সম্পণ্ণ স্বাভাবিক। আমার সকল অন্ভূতি গ্র্টিস্কৃটি হয়ে অবচেতনের এক কোণে ল্যুকিয়ে আছে। সারা প্থিবী আমার চোখে স্পন্ট। আলো-আঁধারি।

আমি পোষাক পরছি চশমা। অস্ত্রোপচার মুখোশ। দরজার কাছে কিসের যেন গোলমাল। না, আমাকে শাস্ত থাকতে হবে। স্নায়্কে বিপর্যস্ত করার সময় এ নয়।

অপারেশন থিয়েটারে মেরেটি প্রস্তুত শ্বাসনালীতে নল ঢুকিয়ে অবেদনিক যন্ত্র চাল্ম করা হয়েছে। সে ঘ্রমিয়ে আছে। আমার সহকারী মাবিয়া ভার্সিলিয়েভ্না, পিওতর আলেক্সান্দ্রভিচ ও ভলোদিয়া অপারেশন-স্থানের চারপাশে নিব্যীজত পটি লাগাচ্ছেন।

তাঁরা এখনই কাজ শ্বের্ করবেন। অস্ফোপচারকালীন নার্স মারিনা। সে গন্তীর, কঠিন এবং স্ক্রী। সে দাঁড়িয়েছে ফ্রুপাতির টেবিলের কাছে। মারিনা সম্পূর্ণ প্রস্তুত এবং অন্যরাও।

থিয়েটার সংলগ্ন ছোট ঘরে আমি হাত ধ্লাম। আমি নির্বাক এবং প্রায় নিশ্চিন্ত। গতকাল, আজ, শিশ্বওয়ার্ডে কয়েক মিনিট আগে আমার যাকিছা ভাবনা ছিল তা সবই এখন অবচেতনে সমাহিত। একটির পর একটি ব্রাশ দিয়ে ঘসে ঘসে আমি হাত পরিক্কার করলাম আমি প্রস্তুত।

অপারেশন কক্ষে আমি এলাম। আমাকে একটি নেপকিন আর স্পিরিট দেওয়া হল। আমি আমার পোষাক পরলাম।

'আলোটা ঠিক কর। কেন তোমরা এটা কোনদিনই অপারেশনের সময় ঠিক জাযগায় আনতে পার না?' থাম! আমার বিচলিত হওয়া উচিত নয়। আমি যাই বলি না কেন তারা আগামী অপারেশনেও এটা ঠিক জায়গায় আনতে পারবে না। যাকগে!

মাইয়া ভান পাশে ফিরে শ্রেছে। প্রথম অপাবেশনের ক্ষতিহিত্ত কেটে ফেলা হয়েছে, ছোট ছোট রক্তনালী সাঁড়াশি দিয়ে বে'ধে দেওয়া হছে। মারিয়া ভাসিলিয়েভ্নার হাত চলছে ক্ষিপ্র, সংযত গতিতে, যেন তিনি নীরব স্থৈর ও নৈপ্রেলর প্রতীক। কিন্তু এই ধারণা দ্রান্ত তিনিও অত্যন্ত উলিয়। তাঁর নিজের অপারেশনের সময় তিনি প্রায়ই মেজাজ খারাপ করেন। আমি মাস্তিন্দের এক ক্ষ্যুদ্রাংশের সাহায্যে এসব লক্ষ্য করছি। মারিয়া ভাসিলিয়েভ্নার অঙ্গুলিনিদেশে মারিনা প্রয়োজনমতো প্রায় নিঃশব্দে তাঁর হাতে একটির পর একটি অঙ্গুলাতি তুলে দিছেে। সে অত্যন্ত অভিজ্ঞ এবং অনেকদিন থেকেই আমার সঙ্গে কাজ করছে। নার্স হিসেবে সে চমৎকার। না, নার্স নয়, সে বিশ্বন্ত সহকারী।

দন্তানা। আবার স্পিরিট। আমি আমার জায়গায় এলাম। আমার কাজ হাতে নিলাম। পাঁজরের ভেতরের মাংসপেশী কেটে আমি ফুসফুসবেষ্টক ঝিল্লিগহরের পেলাম। এটি পেশীতভূতে বোঝাই। অপারেশনের পর স্বাভাবিকভাবেই ফুসফুস পঞ্জরপ্রাচীরের সঙ্গে যুক্ত হয়েছে। এসব ৩ন্তু বেশ শক্ত। আমি আঙ্গর্ল দিয়ে এগর্লো আলাদা করতে পারি না। আমাকে ছর্রি অথবা কাঁচি ব্যবহার করতে হবে। বেশ রক্তপাত হচ্ছে। এ রক্ত জমিয়ে ফেলতে অথবা বৈদ্যুতিক ভাপ ব্যবহার করে একেবারে বন্ধ করে দিতে হবে। ছোট ছোট ধোঁয়ার কুণ্ডলী। প্যাড়া মাংসের গরা।

বার্দ্রবিকপক্ষে কোন চিন্তা না করে, শ্বধ্মার প্রতিবর্তীতার মাধ্যমেই সর্বাকছ্ম করা হল। অপারেশন স্থান, ফুসফুস আমি দেখতে প্যাচ্ছি। আমার মাথায় ব্যব্যয়শীল একটিমার পরিকল্পনা। সরল যান্ত্রিক গতির মাধ্যমেই আমি ধীরে ধীরে তা বাপ্তবায়িত করছি। হাতের গতির মধ্যে চিন্তা প্রতিন্থাপিত হচ্ছে। একটি চেন্টা, এক পলক দেখা, মুহার্তমধ্যে অবস্থার মূল্যায়ন, আবার নতুন চেন্টা। সমগ্র বিশ্বচরাচর আমার সন্তা থেকে এখন বিচ্ছিল। কোন ক্লান্তি বোধ না করে এভাবে ছ'ঘন্টা অবধি কাজ করা সম্ভব। অবশ্য যখন অপারেশন শুক্ত কেবল ৩খনই। কাজটি কঠিন অথবা বলা যায় কঠিন হবে।

যথনই ফুসফুসের উপরের লাতি পঞ্জরপ্রাচীর থেকে সরান হল তথনই বোঝা গেল হংপিপ্ড থেকে বেরিয়ে আসা রক্তনালীর পাশে, মহাধমনীর বাক ও ফুসফুসাধিগ ধমনী জুড়ে স্ফীতির মতো জমাট কোষকলা রয়েছে। ফুসফুস এর সঙ্গে শুখু লেগে আছে এবং যদিও কোষকলা জমাট বে'ধেছে, তব্ মনে হল সেখানে বড় রক্তনালী থেকেই রক্তক্ষরণ হচ্ছে। আঙ্গুলে টিউমার চেপে তার স্পন্দন আমি স্পষ্ট অনুভব করলাম।

ম্ফীতি! মহাধ্যনীর স্ফীতি!

মৃহ্তমধ্যে এর নিদানিক চিত্র স্ম্পন্ট হল। প্রথম অপারেশনের পর ফুসফুসে একটি এবসেস হয় এবং এরই প্রদাহে মহাধমনী প্রাচীরের বিনাশ ঘটে। প্রাচীরের পরিবর্তানের ফলেই মহাধমনীর এই স্ফীতি গড়ে ওঠে। শ্বাসনালীর ভেতরে এর বিদারণ ঘটেছে এবং এজন্যই রক্তক্ষরণ। আরো একটি রক্তক্ষরণেই মৃত্যু ঘটা সম্ভব।

সবকিছ্ই স্কুপণ্ট, স্বচ্ছ। অবস্থা অত্যন্ত সংকটজনক। আমি যা ভেবেছিলাম তার চেয়ে অনেক খারাপ। ফুসফুসে এবসেস রয়েছে। মহাধমনীতে ছিদ্র হয়েছে। মহাধমনীবাকের একাংশও এই স্ফীতির অন্তর্গতি। সমগ্র অঞ্চলই ৩র্ণান্থির মতো শক্ত পেশীতব্তুতে। এসব ছাড়াও আছে ফুসফুসকলার প্রদাহ।

আমার হাত স্বরংক্রিরভাবে পেশীতস্থ সরিয়ে ক্রমাগত স্ফীত অঞ্চলের কাছে যাচ্ছে। আমার মাথায় শুধু একটিমার চিন্তা — কী করব? কাজের সময় অবিচলিত থাকাই উচিত। আমার মনে হল অবস্থার গুরুত্ব যথায়থ উপলব্ধি করতে আমি যেন ব্যর্থ হচ্ছি।

আমি থামবই। হাত ধোৰ। চিন্তা করা, ঠাণ্ডা মস্তিন্ধে অবস্থা-মূল্যায়নের এই অবসর।

স্ত্রাং দুটিমাত্র বিকল্প আছে।

ক্ষত সেলাই করে অপারেশন ত্যাগ করা। পশ্চাদপসরণ এখনো সম্ভব।

বহিঃদৃশ্য ওর মা আমার কাছে ছুটে আসছেন। 'সব ভাল তো? মাইয়া বাঁচবে?' আহা! না, সে বাঁচবে না। একটু পরেই সে মারা যাবে। আমরা আর কিছুই করতে পারব না। কিংবা কিছু করা অত্যন্ত বিপম্জনক। সে টেবিলেই মারা যেতে পারে। কেন? কোন উত্তর নেই। সাঁতাই কি কোন সম্ভাবনাই ছিল না? ছিল। কিন্তু উল্লেখ্য নয়। ঝা্কি নেবার অধিকার আমার নেই। তাহলে এ চেন্টাই বা কেন? আমরা এখন কী করক? তাকে মম্কো পাঠাব? সে প্লেনেই মারা যাবে।

একটু বিরতি। ক্ষণিক চেয়ে থাকা।

প্নশ্চলমান সেই দৃশ্যাবলী। মেয়েটিকে ওয়াডে আনা হয়েছে।
বিবর্ণ মনুখবানি। দুটি চোখ আশাদীপ্তঃ একটু পরেই এক দমক কাশি।
রক্ত। অনেক রক্ত। এবার চাহনি বদলে গেছে। বিদ্রান্ত দুটি। কী
হয়েছে? অপারেশনের কী হল?. অবশ্য অধ্যাপক ওয়াডে থাকতে
বাধ্য নন। ইন্টানিরাই স্বাকিছা কয়তে পারেন। নির্থাক রক্ত দেওয়া
ছাড়া এখন তেমন কিছাই করণীয় আর নেই। সাত্তরাং কী ঘটবে
আমি তা জানতাম? হাাঁ। মেয়েটিকে 'জবাই কয়তে' আমি কি ভয়
পেয়েছিলাম? না। মর্গা, অক্ত্যোন্টি, মায়ের চাহনি। তাই। তাহলে
তোমার ভাক্তার হওয়াই উচিত হয় নি।

অন্যতর বিকলপ। উপরের মহাধমনী ও নীচের স্ফীতিকে বথাসম্ভব অলপ দ্বেদ্বে অপসারণের চেন্টা। এবং ফুসফুসাধিগ ধমনী ও ফুসফুসের লতিও। তারপর মহাধমনীকে চেপে ধরে ফুসফুস বরাবর ফাতি অঞ্চল কেটে ফেলা এবং মহাধমনীর প্রাচীর সেলাই করে ছিদ্র বন্ধ করা। ঠিক আছে। কিন্তু মহাধমনীকে বড়জার দশ মিনিটই চেপে ধরা সম্ভব, তাও মিন্ডিক্কগামী শাখাটি মুক্ত রেখে। এর বেশী দেবী হলে স্মুম্নাকান্ড বিধন্ত হবে। দশ মিনিটে এত সব করা? অসম্ভব। কিন্তু ছিদ্র আঙ্গল দিয়ে চেপে ধরে চিমটা সরিয়ে নিয়ে মিন্ডিন্ডেক্ কিছ্ফেণ ধমনীরক্ত চাল্ব রেখে আবার চিমটে আটকে এর প্রনরাব্তি সম্ভব। কয়েকবারই এরকম করা যেতে পারে। আমাদের কিছ্ব অভিজ্ঞতা আছে এবং তা সফল হয়। মাইয়ার অবশ্য পেশীতন্তু ও প্রদাহের বাড়তি সমস্যা রয়েছে। তাছাড়া মহাধমনীর ছিদ্র মোটেই বন্ধ করা সম্ভব কিনা সে সম্পর্কেও নিশ্চয়তা নেই। আর রার্থতা তো মৃত্যুই। আবার তার মা। এবার সম্পূর্ণে নির্বাক। 'মারা গেছে?' হ্যা।

আবার তার মা। এবার সম্পর্ণ নির্বাক। 'মারা গেছে?' হ্যা। আমি কিছ্ই করতে পারি নি। স্ফীতি, পেশীতন্তু, কোষকলার অবক্ষয়। এগুলো ছি'ড়ে গেছে। রক্তক্ষরণ। 'সে মারা গেছে — আ-আ-আ!'

কিন্তু ধরা যাক আমি সফল হয়েছি। তাহলে আজকের মতোই দিন কয়েকের মধ্যে আমার পক্ষে আবার ওয়ার্ডে যাওয়া সম্ভব হবে। বলতে পারব 'মাইয়া, ডার্লিং, কেমন আছ আজ?'

শ্বে দুটিমাত্রই বিকলপ। দুটিমাত্রই উপায় . এক্ষেত্রে মনঃস্থিব করা কঠিন , কাজের সময় একটু বাড়িয়ে দেওয়া যাক। শেষ সিদ্ধান্ত নেবার জন্য তাহলে একটু বেশী সময় মিলবে। মহাধমনীকে আলাদা করা ও মিন্তিম্ক ধমনীগ্রনো টিকিয়ে রাখা যদি অসম্ভব হয়, তাহলে সমস্যার আপনা-আপনিই সমাধান ঘটবে ।

আমি আবার কাজে ফিরে এলাম। পরিকল্পনার বাস্তবায়ন সন্তবপর মনে হল। শুধ্ সন্তবপরই নয়, সফলও। আমি হুংপিশ্ডাবরণী খুলে উত্থিত মহাধমনীকে সরিয়ে আনলাম এবং একে নীচের দিকে নামিয়ে মুল ধমনীগুলোর কাছে পেছিলাম। এর নীচে একটু খাদ করে এর মধ্যে সন্তো ঢুকিয়ে দিলাম। এই ছিল সবচেয়ে কঠিন কাজ। ক্ষণীতর নীচ থেকে আমি মহাধমনীকে আলাদা করলাম। ফুসফুসাধিগ ধমনীর ক্ষেত্রেও এই একই প্রক্রিয়া প্নরাবৃত্ত হল। এধরনের কাজে সময় লাগে অনেক। এরই মধ্যে অপারেশনে তিন ঘণ্টা পার হয়েছে অথচ আমি থেয়ালই করি নি। অবেদনিক নীরব। এর অর্থ সবকিছন্ই ঠিক আছে আমিও সবকিছন্ই দেখতে পাছিছ। স্পন্দমান হৃৎপিন্ড আমার চোথের সামনে। পরিপ্রেণ নৈশক্ষা। সামনের কাজের জন্য স্নায়ন্ব প্রতি বিন্দ্র শক্তি আমি বক্ষা করব, যদিও বির্রক্তির বহু কারণই আমার আছে পিওতর আলেক্সান্দ্রভিচ বেথেয়ালীভাবে আমাকে সাহাষ্য করছেন। আমার সঙ্গে কাজ করার ভাঁর যথেন্ট অভিজ্ঞতা নেই। কিন্তু অন্য দ্কেন একপায়ে খাড়া, সতর্ক, দক্ষ।

অবিরাম বক্ত দেওয়া চলছে। মুর্ছান ও নেপকিনে শুবে যাওয়া প্রতি বিন্দু রক্ত ওংক্ষণাং ফিরিয়ে দেওয়া হচ্ছে।

আমি অবেদনিককে বললাম, 'দ্মিত্তি আলেক্সেয়েভিচ, স্টেশন থেকে আমাদের কিছন বক্ত পাঠাতে বলনে। যদি এগতে চাই আমাদের প্রচুর রক্তের প্রয়োজন হবে।'

আমি কাজ কর্মাছ। স্বাকিছ্ ই খ্রে ধীরে ধীরে এগ্লচ্ছে। পেশীতন্তু থেকে রক্তনালী আর ছোটু শ্বাসনালী পৃথকীকরণের জন্য অশেষ দক্ষতার প্রয়োজন। মিলিমিটারের ভগ্নাংশে এই অগ্রগতি পরিমাপ্য। আমার হাত তাদের নিজের খেয়ালেই চলছে। আমার চিন্তা কথনো সচল কথনো বা নিথর। রক্তসন্তালক ফল্র ব্যবহার করলে কেমন হয়? তাহলে মহাধমনী আটকে রাখা সহজ্ঞতর হবে।

দর্ভাগ্য, যন্দ্রটি প্রস্তুত করতে দ্ব'ঘণ্টা প্রয়োজন। তাছাড়া আমাদের হাতে অটুট রক্তও নেই।

অপারেশন অভুত ভালভাবেই এগ্রচ্ছে। আমার প্রতিটি চেণ্টাই স্ক্রিদিণ্টি, স্ক্রিত। আমাকে আমি ঈশ্বর ভাবতেই শ্রুর্ করেছি। এমন কিছু নেই যা আমার অসাধা। এই পৃথকীকৃত রক্তনালী ও ফুসফুস দেখ। এত পরিচ্ছন্ন, এত শৃক্ত। এমনি পেশীতন্তু এবং স্ফীতির এত কাছে কাজটি মোটেই সহজ নয়। সতিটিই, যা হোক সাজনি হিসেবে আমি তেমন খারাপ নই। সম্ভবত সবচেয়ে ভালদের একজন।

বড়াই বন্ধ কর! তোমার হাত তো কাঁপছে। সারাটি জীবন। মহাবীর বটে!.. মর্গা, সেই কর্মণ বিলাপ।

অপারেশনের প্রাথমিক কাজ সব শেষ হয়েছে। এমনকি এরও বেশী। আমি শ্বাসনালীর বাঁধন খুলে দিয়েছি। এখনও পেছন ফেরা সম্ভব। শেষ সিদ্ধান্ত নেবার এই শেষ মুহুর্তি।

কিন্তু সিদ্ধান্ত নেওয়া নিষ্প্রয়োজন প্রমাণিত হল। হঠাৎ এক ঝলক রক্ত ছিটকে এসে সোজা আমার মুখে লাগল। ছোঁয়ামান্রই ছিদ্রটি আঙ্গুলে চেপে ধরলাম।

'আমার চশমা পরিজ্কার কর!'

এক মুহতে আমি অন্ধ। কিন্তু তাতে কিছু আসে যায় না। কী কয়তে হবে তা আমাৰ আঙ্গুল জানে।

'ক্ষত থেকে বক্ত পরিষ্কার করতে থাক!'

স্ফীতির প্রাচীর বিদীর্ণ হয়েছে। এক অংশে পেশীতন্তু আমি অনেক গভীর করে কেটে ফেলেছিলাম। এমনটি আশা করাই আমার উচিত ছিল। কিন্তু তা ঘটল একেবারে আচমকা।

তাহলে সময়মতো আমি এটি বন্ধ করলাম না কেন<sup>্</sup> এখন খুব বেশী দেবী হয়ে গেছে। আর পেছন ফেরা অসম্ভব। যা হোক অবস্থা এখনও আয়ত্তের বাইরে নয়। হুংপিশ্ড ভালই কাজ করছে। সবই ভাল!

না, আর নয়। ঠিকই নয়। আমি যদি আঙ্গন্ধ সরাই ফুসফুসবেষ্টক বিল্লিগহার এখনই রক্তে ভরে যাবে। রক্তচাপ শ্নো নেমে আসবে। হুংস্পন্দন দার্বল হয়ে পড়বে। আমি ছিদ্রটি জোরে চেপে ধরব। হল্যাণ্ডের সেই ছেলেটি, যে বাঁধের ছিদ্র চেপে ধরেছিল। ঠিক তার মতোঃ কিন্তু তাকে সাহায্যের জন্য ছিল বদলি লোক। এখানে আমার বদলি কে?

'সোজা ধমনীর মধ্যে রক্ত দেওযা শ্রের্ কর! যত জলদি সম্ভব!'

ঝাঁপ দেবার পূর্বমূহুতে ভূবুরীর মতো আমি জোরে শ্বাস নিলাম। যেন এই আমার শেষ নিঃশ্বাস।

'পেতিয়া, মহাধমনী চিমটা দিয়ে আটকে দাও! মারিয়া, ফুসফুসাধিগ ধমনীটি চেপে ধর!'

আমি আমার আঙ্গুলে সরালাম। আন্তে এক ঝলক রক্ত বের হল। তারপরই কমে এল। চাপ নেই।

'ভ্যাকুম সাকার! ধ্বন্তোর ছাই, এটা তো অচল! আরেকটা দাও! জলদি!'

আমার হাতে মাত্র আর দশ মিনিট সময়। খ্বই অলপ্ ! স্ফীতির বিদীর্ণ প্রাচীর আমি কেটে উন্মৃত্ত করলাম। জমাট রক্ত পরিন্দার করলাম। মহাধমনীতে পেণছাতে ফুসফুসের একাংশও কাটতে হবে। কিন্তু তা খ্বই কঠিন। সেখানে বহা জমাট পেশীতন্তু রয়েছে।

'যান্ত্ৰিক কাঁচি! জলদি! গাধা কোথাকাব!'

ভগ্ন মৃহ্তের চিন্তা। গাল দেওয়া নিরথকি। আহা, যাই হোক এখনই। ফুসফুনের খণ্ডাংশ কাটা হয়ে গেছে। প্রায় ছিভে ফেলা হয়েছে।

ভয়ৎকর ৷

মহাধমনীতে প্রায় এক সেপ্টিমিটার দীর্ঘ এক ছিদ্র। এর কিনারা অসমান। প্রদাহের জন্য কোষকলা নরম। এতে কখনই সেলাই আটকাবে না। অসম্ভব।

আমি কী করলাম, কী করলাম! আহাস্মক!' এ আমার সম্প্রেই। আমি নগণা, তুচ্ছে। সবাই সতা কথা জানুক। আমি গ্রাহ্য করি না । এই মূহুতে মৃত্যুই আমার কাম্যা, যখন অন্য হুংপিণ্ড এখনও স্পন্দমান।

আমাকে কিছা একটা করতেই হবে। আমাকে চেণ্টা করতেই হবে। শেষ পর্যস্ত যদি সেলাই আটকে যায় ? ঈশ্বর দয়া করান, অলৌকিক কিছা যেন ঘটে!

'भारिता, स्मलारे भेक किना एमथ, প্রত্যেকটি।'

প্রতিটি গাঁথনুনি কিনারা থেকে যথাসম্ভব দ্রে রাখছি। কিন্তু কোন আশা নেই। কোষকলা মাখনের মতো সরে সরে ছি'ড়ে খাচ্ছে। কিছুই আটকাচ্ছে না। ঠিক যেমনটিই আমি ভেবেছিলাম।

'আমাকে আরো দাও, আরো!'

এই নিরথকি অনিশিচত চেষ্টায় অযথা দ্বর্মল্য পাঁচ মিনিট সময় নন্ট হল। ছোট রক্তনালী থেকে স্ফীতিতে রক্তক্ষরণ হচ্ছে। ফুসফুসাধিগ ধমনী আরও শক্ত করে বাঁধতে হয়েছে।

'মিখাইল ইভার্নাভিচ, রক্তের চাপ নেমে যাচেছ।'

'রক্ত দিতে থাক। অন্য পায়ে ঊব্-ধমনী উন্মৃক্ত কর। জলদি, গে'য়ো কোথাকার!'

'নাডি থেমে গেছে!'

হে ঈশ্বর, ঈশ্বর হে, এখন কী করব? আমি দেখছি, আমি অন্ভব করাছ হুৎপিতেডর স্পদন ধীরে ধীরে দ্বলি হয়ে আসছে। মহাধমনীর বাঁধানি সরান দরকার।

'পোতিয়া, মারিয়া, ভলোদিয়া, আমি আমার আঙ্গুল দিয়ে ছিদ্র বন্ধ করছি, ভোমরা বাঁধ*্*নি সবাও। সবকটি একসঙ্গে! এখন!'

বাঁধনুনি ঢিলে করা হল। মহাধমনীতে রক্তচাপ কম। কোথায় ষেন রক্তক্ষরণ হচ্ছে। হংপিশ্ড থেমে যাচ্ছে।

'রক্ত দিতে থাক! সাকার দিয়ে ক্ষত পরিষ্কার কর। এড্রিনেলিন প্রস্তুত রাখ, দুই কিউব!' না। আবার মহাধমনী বাঁধতে হবে। সমস্ত জায়গা রক্তে ভরে গেছে। আমি জোরে হুংপিশ্ড মালিস করতে থাকলাম। নির্থাক, একেবারেই নির্থাক। কিন্তু এখনো যেন এতে স্পন্দনের শেষ হয় নি। কিন্তু হতে পারে? অলোকিক কিছুই নেই। ঈশ্বর বলেও কেউ নেই।

'পেতিয়া, আবার মহাধমনী বন্ধ কর। মারিয়া, হৃৎপিশ্ভাবরণী চওড়া করে কাট, মালিস করব। কি? তুমি বাঁধনুনি একেবারেই খ্লেফেলেছ? গাধা! তোমার চোখ কোথায় ছিল? বেজন্মা কোথাকার! আমরা আর কখনই এটি লাগাতে পারব না। এসব হাবাদের নিয়ে আমি কি করে কাজ করব?..'

নানা গালাগাল, অপমানকর বিবিধ বিশেষণ। আমি এসব চিংকার ফরছি কারণ আমি হতাশ। পেতিয়া অবশ্যই একটি ভুল করেছে। বাঁধনুনি সরান তার উচিত হয় নি। কিন্তু এতে কি অবস্থার কোন মৌলিক পরিবর্তনি ঘটেছে? আমি ছিদ্র থেকে আমার আঙ্গন্ত সরালাম। অল্প কয়েক ঝলক রক্ত আস্তে ছিটকে এল, তরল পদার্থ পিপার একেবারে তলায় পে'ছিন্নলে ঠিক যেমনটি হয়।

আমার তখন কে'দে ফেলার অবস্থা। যেখানে এমনি কচিকাঁচা মেয়েদের মৃত্যু ঘটে সেই প্রথিবীতে আমি বাঁচতে চাই না।

আমি তার হংপিশ্ড মালিস করছি। প্রতি চাপেই মহাধমনী দিয়ে এক ঝলক রক্ত বেরিয়ে আসছে। আমি এতে বাঁধানি আটতে পার্বছি না। আমি এথনো পেতিয়াকে শাপশাপান্ত করছি। মারিয়া ভাসিলিয়েভ্নাকে তাঁর প্রথম অপারেশনেব জন্য দোষ দিচ্ছি, যদিও কোন তাটি ঘটেছে এমন সংস্কেরেও অবকাশ নেই।

এড্রিনেলিন। মালিস। নতুন করে রক্ত দেওয়া। স্বকিছ্র ব্যবহারই দৃঃখজনকভাবে কমে আসছে হংপিশ্ডের স্পন্দন অসম্বদ্ধ, মন্থর বেন ধীরে ধীরে সে ঘৃমিয়ে পডছে। কিন্তু আমাকে কিছ্ করতেই হবে। আমি কিছ্ একটা করব, করবই।

'মিখাইল ইভানভিচ, দশ মিনিট হয়ে গেল, ওর চোখের মণি স্ফীত হয়ে আছে।'

এই মারাত্মক শব্দগন্দির অর্থ ধারে ধারে অতলে মিলিয়ে গেল। অতএব যা ঘটবার তাই ঘটল। মৃত্যু। যদিও হৃৎপিশ্চ বিক্ষোভে মাঝে মাঝে নির্থাক কাঁপছে তব্ব এ অনিবার্যকে স্বাকার করতেই হবে। এর নিদানিক মৃত্যু ঘটেছে।

'যথেণ্ট। এবার রক্ত দেওয়া বন্ধ কর। যাদের প্রযোজন তাদের জন্যই রক্ত জমা থাকুক।'

হঠাং এক অতল ঔদাসীন্য আমাকে আচ্ছন্ন করল। 'সেলাই কর।'

আমি পাশের ঘরে গেলাম । পা বাড়ালাম আরামকেদারাব দিকে।
না, আমার পোষাক বদল প্রয়োজন আমার কাপড়চোপড় রক্তাক্ত।
আমি বসলাম।

আমার মাথা শ্না, হাত অসাড়। এখন ভাববার আর কিছু নেই। সবই শেষ।

কিন্তু না। সবকিছা এখনও শেষ হয় নি। মাইয়াব মা-বাবা এখনো বাকী আছেন। তাঁরা অবশ্যই ব্ঝতে পেরেছেন যে, অবস্থা আশাপ্রদ নয়। অপারেশন শ্রু করার পর পাঁচ ঘণ্টা পার হয়ে গেছে। তাঁরা এখনো আশা ছাড়েন নি। এবার অবশ্য আশার তেমন কিছা অবশিষ্ট ছিল না। এখন কেউ এগিয়ে গিয়ে এই আশাতন্তু ছিল্ল করে দেবে। আর অপেক্ষা করা, থেমে থাকা নিরপ্রক। সবই তো শেষ হয়ে গেছে, ক্ষত সেলাই, রক্ত ধোওয়া মোছা। চাদরের নীচে এখন মাইয়া শ্রেষ আছে। না, মাইয়া নয়, একটি লাস। জোরে কথাটি উচ্চারণ করা আমার পক্ষে অসন্তব।

শ্রান্ত জনকয়েক ডাক্তার এক ঘরে জড়ো হয়েছেন তাঁদেরই কেউ এগিয়ে গিয়ে মা'র সঙ্গে কথা বলবেন। আসলে আমারই যাওয়া উচিত। কিন্তু আমি গড়িমাস করছি, দেরী করছি, ভাবছি কেউ হয়ত আমাকে সাহাষ্য করতে এগিয়ে আসবেন। শেষে পিওতর আলেক্সান্তিচ ভলোদিয়াকে বললেন:

'যাও, তার মাকে বল।'

ভলোদিয়া এই নির্দেশ অমান্য করতে পারে না। আমাদের কিছ্ম নির্দিষ্ট নিয়ম আছে। ধীরে ধীরে সে উঠল, তারপর দরজার দিকে এগিয়ে গেল।

খ্ব বেশী দেৱী হয়ে গেছে। আমরা অনেকক্ষণ গড়িমসি করেছি।
ঝড়ের বেগে দরজা খ্লে মাইয়ার মা ভেতরে ঝাঁপিয়ে পড়লেন। তাঁকে
অপ্রকৃতিস্থ মনে হল। আর এই ম্হ্রেত সম্ভবত সত্যিই তিনি তাই।
তিনি সোজা অপারেশন টোবিলে ম্তদেহের উপর আছড়ে পড়লেন।
তিনি ফুর্পিয়ে ফুর্পিয়ে তাকে ভালবাসার কথা বলছেন, তার নিচ্প্রাণ
নীল শতিল ঠোঁটে চুম্ম খাচ্ছেন।

'মাইয়া, মা আমার, ওঠ, ওঠ, সোনামণি!'

কিন্তু যে-কথা শোনার জন্য আমি উৎকণ্ঠ, সে কথা তিনি বলছেন না।
'তারা তোর কী অবস্থাই না করেছে।' তিনি কাউকে দোষ দিলেন না।
তথনো তিনি সঠিক ব্যুতেই পারেন নি, হয়ত বা ব্যুত্তও চান না
যে তাঁর অম্লাধন মেয়েটি বে'চে নেই!

ঘর প্রায় শ্ন্য। দৃশ্যটি চোখে দেখা অসম্ভব। নার্সরা কাঁদছে।

আমি চেয়ার ছেড়ে উঠলাম। এগিয়ে গিয়ে মহিলার সঙ্গে কথা বলার চেন্টা করলাম। যেসক নিরথকৈ মৃত শন্দাবলী আমি উচ্চারণ করলাম তার প্নবাকৃত্তি আমার কাছেই লন্জাকর মনে হল। শেষে অনেক চেন্টায় অপারেশনোত্তর ঘরে তাঁকে নিয়ে যাওয়া সম্ভব হল। সেখানে তিনি জ্ঞান হারালেন। আমি এসব কিছুই দেখতে পাছিছ না। আমি আলাদা ঘরে আছি। আমি আবার বসে পড়লাম। কে একজন বলল তিনি মেঝের উপর শুরে আছেন। মেঝের উপর কিন ও ও! সেখানে

কোন বিছানা, কোন কোচ নেই, আছে কেবল কতকগ্নলো গোল, ধাতব টুল ৷

তারপর তাঁকে আর তাঁর স্বামীকে হাসপাতালের গাড়ীতে বাড়ী পাঠিয়ে দেওয়া হল। তাঁরা সেখানে কী করবেন? আমি জানিনা।

মারিয়া ভার্সিলিয়েভ্না কোণে বসে কাঁদছেন।

এখন আমাকে একটি বিপোর্ট লিখতে হবে, খ্রটিনাটি বিপোর্ট।
মহাধমনীর প্রাচীরের ছিন্ত সেলাই করার সকল চেন্টা বার্থ হল।
রক্তক্ষরণ বন্ধ হল না এবং জীবনী শক্তি ক্রমশ নিঃশেষিত হয়ে এল।
'সব শেষ'। আমার কাজ সমাপ্ত। আমি এখন ঘরে ফিরব। বাইরে
অন্ধকার জমছে। ও আমার আঁধার ভাল। অন্তত আমাকে কেউ দেখতে
পাবে না।

আমি পার্কে ঘ্রের বেড়াচ্ছি। আমার মাথার উপর বিশাল বৃক্ষের ছয়। সন্ধার আকাশ দবছে। এথানে নিটোল প্রশান্তি। শহরের দ্রাগত গ্রেন শোনা যাছে। এথানে ওথানে প্রথম জনলে ওঠা আলোর দীপ্তি। সবকিছ্ই প্রশান্ত, স্বৃদর। এ নিয়ে কবিরা কবিতা লেখেন। কি কবিতা দবকিছ্ই প্রবঞ্না। সারা দ্বিনয়া আমার কাছে এখন ক্ষতি আর ক্ষতে বোঝাই। জানালার আড়ালে মান্য যশ্যামর কাতরাছে। তারা পান করে, লড়াই করে, টাকা পরসার হিসেব রাখে। তারা ঘ্লা করে। তারা অস্ত্র হয়। দ্রে, দিগন্তের ওপারে দ্বিভিক্ষে তাদের মৃত্যু ঘটে। ওথানে তারা আণ্যিক বোমা তৈরি করে, মানবজাতিকে মৃত্যু ও ফল্মণায় প্লাবিত করার প্রস্থৃতি চালায়।

বিবর্ণ আকাশ আব ফুলের মধ্যান্তে এখন আমি বিমাণ্ণ নই। আমি বিষয়। আমাকে ভাবতে হবে, আমাকে খা্জতে হবে। এই বিবর্ণ আকাশেব নীচে বেণচে থাকাব পথ আবিষ্কার করতে হবে। চিন্তাবির্জিত সংবেদহীন কোন মান্যবের পক্ষেই শা্ধ্য এই অবস্থায় তুণ্ট থাকা সম্ভব। আমার বাড়ীর দরজা। রুপোর ঘণ্টির কোমল মধ্বর ধর্নির মতোই একটি কচি কণ্ঠ:

'কে ওথানে?'

আমার নাতনি। লেনচ্কা। তার বয়স চার। সে আমাকেই বাবা বলে ডাকে। যখন সে কচি শিশ্ব তখন তার বাবা চলে যায়। আমি তাকে খুব ভালবাসি। খুব, খুব বেশী।

'তোমার এত দেরী কেন? তোমার অপারেশন ছিল নাকি?'

আমি তাকে কোলে তুলে নিই, চুম খাই। মহুহুতের্ণ আমার চোথের সামনে সেই মেয়েটির ছবি ভেসে ওঠে। সেই দোলান বেণী, সেই নাইলনের ফিতা। শুধ্যু ঐ মেয়েটি বড বেশী রোগা ছিল।

'অপারেশন করেছ? তোমার রোগী কি মারঃ গেছে?'

সে এসব খ্ব হালকাভাবে জিজেস করে। 'মারা গেছে' শব্দটি এখনো তার কাছে যথার্থ অর্থাবেশক নয়।

'ডার্লিং তাই, সে মারা গেছে।'

আমার দ্বী ঘরে আসে। বিয়ের পর আমাদের অনেক বছর পার হয়েছে। আমরা এখন পরস্পরের মূখ দেখে অনেক কিছুই ব্রুপতে পারি। আমরা কখনই কোন প্রশ্ন করি না।

সবকিছ্ই স্বাভাবিক। আমি কাপড় ছাড়লাম, চম্পল পরলাম।
ডিনার নিঃশব্দেই শেষ হল, অবশ্য যদি একে ডিনার বলা যায়।
অবস্থা নাটকীয়তর করা নিম্প্রয়োজন। কিছ্ই ঘটে নি, এমন ভান করাও
নিরপ্রক। কিন্তু এখন আমার একটু পানীয় প্রয়োজন, এমন দিনের
শেষে আমার পক্ষে তা জব্বী। এই 'ওষ্ধের' উপর আমার নির্ভবিতা
এখন ক্রমশই বাড়ছে। আর কেনই বা নয়? রাখবই বা আব কী আমি?

এখন ঘ্রমানর সময় েএই অজ্বহাতে জামি পড়ার ঘরে পালাতে পারি, সোফার উপর সটান শ্বয়ে পড়তে পারি ৷ এখানে আমার বিছানার পাশে চেয়ারের উপর আমি এক বোতল কনিয়াক আর একটি গ্লাস রাখতে পারি। অনেকটা হেমিংওয়ে বা রেমার্কের গলেপর মতো। হাস্যকর। এমনি অবস্থায় নাটকীয় প্রভাবের বশবতাঁ হওয়া, নিজেকে উপন্যাসের কোন নায়কের সঙ্গে তুলনা করা স্বাভাবিক। নাকি এটি আমার ক্ষেত্রে কোন ব্যতিক্রম?

এমনি রাতে ঘ্ম অসম্ভব। স্বল্প নেশাগ্রন্ত আমার মন্তিদ্পের মধ্যে আজকের ঘটনাবলী প্রতিফলিত হচ্ছে। কফিন জড়িয়ে ধরে সেই মহিলার কামা। প্রথম মহিলা। তারপর দ্বিতীয় মহিলা। 'দ্য়া করে .. ভাল করে করবেন...' আমি চেন্টা করেছিলাম। আমি সঠিকভাবে তা পারি নি। আমি বার্থ হয়েছি।

দরজা বন্ধ। পাশের ঘরেও কেউ নেই। স্বতরাং আমি মাথাকুটে বিলাপ করতে পারি হে ঈশ্বর, হে আমার ঈশ্বর!

খনে। প্রতিদিন প্থিবীজোড়া হাসপাতালে কত লোক মরছে। এমন মৃত্যু অনেক সময়ই ভাক্তারদের ভূলেও ঘটে, বিশেষভাবে সার্জনদের ভূলে। থেরাপিউটিস্টদের পক্ষে বিষয়টি সহজতর। রোগীর উপর ওষ্ধের কোন কিয়া হল না। সে আপনা-আপনি মারা গেল। তাকে বাঁচান গেল না। অত্যন্ত নিশ্দনীয়। বিজ্ঞানের ক্ষমতা এখনো অত্যন্ত সীমিত। আমরা অবশ্যই তা ব্রিষ, ডাক্তার। তোমার নিজের দোষ নয়।

খুন নানা ধরনের। ডাকাত টাকা অথবা রক্তের নেশার খুন করে। অত্যন্ত ঘুণা। এর শান্তি মৃত্যু।

প্রতিহিংসায় মানুষ খুন করে, কারণ সে তার মানসিক বন্দ্রণা অবদমনে অক্ষম। তার শাস্তি এত কঠিন নয়। কখনও অবশ্য সে ক্ষমাও পেয়ে যায়। প্রেম এখনও সম্মানিত। খুনীর পক্ষে বে'চে থাকা কিন্তু অনেক সময় কঠিনতর শাস্তি। তব্ এদের অনেকেই কালে কালে তাকে জয় করে।

গাড়ী চালকের হাতে লোক মারা যায় দুর্ঘটনায়। সে নিজেই তার শিকার হয়। খুনী বন্যজন্তুর মতো তার উপর ঝাঁপিয়ে পড়ে তাকে সাবাড় করে। কিন্তু আমরা কী করতে পারি? মান্বকে গাড়ীচাপা দেবার ক্ষমতা তো ড্রাইভাবকে দেওয়া চলে না।

## গ্ৰাছাড়া যুদ্ধ হয়।

অতঃপর এই তালিকার সব নীচে সার্জনদের নাম। কেউই আমাদের হত্যাকারী বলে না। আমাদের উদ্দেশ্য মহৎ। মানুষ যথন বিপল্ল, সার্জনরা তার প্রাণরক্ষার জন্য যুদ্ধ করেন এবং কখনো কখনো প্রাজিত হন। আমি প্রাজিত হয়েছি। স্বস্ময় একজনেরই শ্র্য্ জয় হয় না।

এভাবে সোফার শ্রের থাকা এই আমার প্রথম নয়। আমার চিকিৎসক জীবনে বহু মৃত্যু ঘটেছে। খ্ন ? হাঁ, খ্নও। আইনের জটিল পরিভাষায় এই হত্যা প্রপারকলিপত নয়। যথাযথ নামেই স্বকিছ্র সঠিক পরিচিতি প্রয়েজন। আমার জীবন সম্পর্কে আমি অনেক চিন্তা করেছি, এখনও করছি। আমি শত শত অপারেশন করেছি এবং পর্যাপ্ত হারে ব্যর্থাও হরেছি। কোন কোন মৃত্যুতে আমার প্রত্যক্ষ হাত ছিল। না, কিন্তু এগ্লো হত্যা নয়! আমার সমগ্র সন্তা শব্দটির বিরুদ্ধে প্রতিবাদী। প্রাণরক্ষার জনাই আমি পরিকলিপত বিপদের ঝাকি নিয়েছিলাম।

গভীর বেদনার অসহ্য অনুভূতিতে আজ আমি দীর্ণ। মাইয়ার অপারেশনে আমার কি কোন ব্রুটি ঘটেছিল ব্যথাসময়ে আমার থামা উচিত ছিল। স্ফীতি দেখামারই উচিত ছিল সরে আসা, সেলাই করে ক্ষত ঢেকে ফেলা। বক্ত দিয়ে তাহলে তাকে আগামীকাল অবধি বাঁচিয়ে রাখা সম্ভব হত। আগামীকাল আমরা বক্তসঞ্চালক যন্তের ব্যবস্থা করতে পরেতাম, নতুন রক্ত পাওয়া যেত। তারপর হংপিশ্ড বিচ্ছিল্ল করে, ফুসফুসের একাংশ কেটে মহাধমনীর ছিদ্র বন্ধ করা সহজ হত।

বাজে কথা। রক্তসণ্ডালক যন্ত্র দিয়েও এধরনের স্ফীতি অপারেশন করা মোটেই সহজ নয়। আর আগামীকাল অবধি তাকে বাঁচিয়ে রাখা, সেও প্রশনসাপেক্ষ।

তব্ এতে সম্ভাবনা ছিল। ভুল হয়েছে। ছোট শিশ্ব মতো আমি ভুল করছি।

অপারেশনের রকমফের আছে। মারাত্মক আহত কোন মুম্ধুর্ সৈনিকের অপারেশন হল। যেকোন অবস্থায়ই মৃত্যু এথানে অবধারিত। এধরনের আরও বহু নিরাশার ক্ষেত্র আছে যেখানে সার্জনের কাজ প্রায় প্রতীকমার। কিছু-একটা তাকে করতে হয়, তাই। সে চেষ্টা করে। তার ভূল হয় কিস্তু তাতে কিছু আসে যায় না। আরো দ্রুত অপারেশন করা দরকার।

কালকের অপারেশনটি অন্য ধরনের। মেয়েটি ক্লিনিকে নিজের পায়ে হে°টে এসেছিল। অস্থোপচার ছাড়াই আরও তিন-চার বছর অন্তত সে বাঁচত। এখন বাড়ীতে টেবিলের উপর তার লাস।

একটু পান করা যাক।

রোগীরা মারা যায় কেন?

এমন ঘটনাও ঘটে যেখানে স্বকিছ্ই সঠিকভাবে করা হয়েছে, অথচ রোগীর মৃত্যু হল। এসব ক্ষেত্রে বিচার-বিশ্লেষণে ভূল হতে পারে, হতে পারে ডাক্তার সঠিক বোগ নিধারণে অক্ষম। কিন্তু অনেক সময় সঠিক বিচার-বিবেচনা অসম্ভব হয়ে পড়ে। সেখানে দোষ বিজ্ঞানেরই।

অনেক ক্ষেত্রেই যথেষ্ট দক্ষতার সঙ্গে অপারেশন সম্পন্ন হয় না। কোথাও সার্জন ভূল করে কিংবা যথাযথ কৌশল প্রয়োগে সে বার্থ হয়। দক্ষ কুশলীর পক্ষে যা সন্তব, অপেক্ষাকৃত নিম্নমান ব্যক্তির বার্থতা সেখানে স্বাভাবিক। মৃত্যু! দশ্টি চমংকার অপারেশনের পরও একাদশতমে ব্যর্থতা অসম্ভব নয় এবং ফল আরো একটি মৃত্যু। সার্জন শ্বা চিকিৎসক নন, স্বর্ণকার বা যন্ত্রনির্যাতার মতো কুশলীও। কুশলীদের মধ্যে কেউ ভাল, কেউ মন্দ। যদি তুমি প্রথম শ্রেণীভুক্ত না হওু তোমার পেশাটি ত্যাগ করাই শ্রের।

তীক্ষা বৃদ্ধিমন্তা সার্জানের অপরিহার্য গৃংল। স্বীয় কৃৎকৌশল সম্পর্কে সে ওয়াকিবহাল হবে এবং সারা জীবন তার শিক্ষার ধাবা অব্যাহত থাকবে।

এও তব্ পর্যাপ্ত নয়। আমার বন্ধ জনৈক গাণিতিক চিকিৎসাবিদ্যাকে বিজ্ঞান হিসেবে স্বীকৃতি দিতে নারাজ। যেখানে গণনা নির্ভূল নয় তা বিজ্ঞান নয়। তার মতে মানব মস্তিন্দের অত্যন্ত সীমিত ক্ষমতা বিধায় জীবনের স্বকিছ্বতেই গণক্ষন্ত ব্যবহার্য। হয়ত তাই। আমি ঠিক জানি না। এখনো আমি এসব যথাযথ আত্মন্ত করতে পারি নি। কিন্তু তা অনুস্বীকার্য যে স্ক্রেয় যন্ত হিসেবে মানুষের মন্তিন্দের ফেলে।

দক্ষ মার্জন হবার পক্ষে ভাল ছুরির চালানই যথেণ্ট নয়, সম্ভাব্য অস্বাভাবিক অবস্থা মোকাবিলার জন্য ব্যাপক অভিজ্ঞতাও প্রয়োজন। তাকে অবশ্যই অনেকগর্মাল বাস্তব অস্ফোপচার করতে হবে। তাছাড়া এজন্য বিশেষ মনস্তাত্ত্বিক গড়নও অপরিহার্য। কত নিপ্রভাবে সর্বকিছুর যথাযথ বিন্যাস এখন সম্ভব্পর!

এর মর্মার্থ, সার্জন যত দক্ষই হোন মৃত্যু এড়িয়ে যাওয়া তাঁর পক্ষে সম্পূর্ণ অসম্ভব? চিকিৎসাবিদ্যা কবে স্ক্রিদির্গ্ট ও ব্রুটিহুনি হবে সেদিনের অপেক্ষায় বসে থাকা যায় না। এজন্য প্রয়োজন কয়েক দশক, এবই মধ্যে মৃত্যু ঘটবে অনেক রোগাঁর। কোন কাজে বিন্দ্মাব্রও ব্রুটি ঘটবে না — তা অবাস্তব প্রত্যাশা। আমাদের কাজে ভূলের মাস্ল প্রাণের বিন্থি। কুশলা হবার জন্য অনুশীলন, ব্যবহৃত উপকরণের ধ্বংস অপরিহার্য . আর আমাদের উপকরণ মানুষ।

এক ৬য়ঙ্কর বাস্তবতা। কিন্তু এর পরিবর্তন অসম্ভব।

তব্ ক্ষ্ম হওয়া উচিত নয়। যাকগে। সং উদ্দেশ্যই মূল কথা। কোন সং লোকের পক্ষেই অর্থের জন্য এ কাজ অসম্ভব। স্বৃতরাং কাজ থেকে বাড়ী ফিবে কিছু পান করে শ্বয়ে পড়তে পার। আর যদি তোমার ন্নায় দুবল হয়, শ্বনো অস্কাচিকিংসা তোমার পেশা নয়।

লেনচ্কা শ্ভরতি জানাতে আমার ঘরে এল। ন্নান করেছে সে। অতি পরিচ্ছন্ন, গোলাপী। তার সারা দেহে বিকীর্ণ স্বাস্থ্য, বে°চে থাকার আনন্দ।

'ডাডি, শা্ভরাত্র। তুমি কনিয়াক খাচ্ছ? আমাকে বিছানায় রেখে এস!'

'শ্বভরারি ডালিং। না, আজ তুমি একাই শ্বতে যাও। আমি বড় ক্লান্ত। আমি বিশ্রাম করব।'

আমাকে চুম্ খেয়ে কাকলীর প্পন্দন ছড়িরে সে ছুটে চলে গেল। খুব সম্ভব আমি সার্জন হবার উপযুক্ত নই। যেখানে মানুষ মারা যায় সে কাজে আমার না আসাই উচিত ছিল!

বলা হয়, অপারেশনের পর একটি নির্দিষ্ট মৃত্যুহার অবধারিত।
প্রিবীজোড়া এমন ভুল ও বার্থতার এই তো পরিসংখ্যান। আমাদের
দেশে? এর হার প্রায় স্বাভাবিক, কোথায়ও একটু কম, কোথায়ও বা
একটু বেশা। কিন্তু সংখ্যার হিসেবে তো শবদেহ দ্শামান নয়।
চিকিংসা সাময়িকীতেও এদের ফোটো ছাপা হয় না।

সেই প্রথম মেয়েটির চোখদ্বটিতে কী গভীর একাগ্রতাই না উচ্ছিত্রত ছিল।

আর মাইয়া। সে ছিল আনন্দোচ্ছ্বল, প্রাণশক্তিতে ভরপরে। এরা ছিল। একদা ছিল।

আরো ছোট এক গ্লাস ঢালা যাক।

আজ রাতে কনিয়াকের স্বাদ তিতো। না, আমার মাতাল হলে চলবে না। সকলেই তো আর মারা যাচ্ছে না। অপারেশনোন্তীর্ণ শিশ্বদের আজ তুমি দেখেছ। তাদের অবস্থা তো খ্বই ভাল। আর যেসব প্রাক্তন রোগীরা প্রতি সোমবার প্রনঃপরীক্ষার জন্য তোমার কাছে আসে তারাও। তারা বড় হয়েছে। তারা স্ক্রী, হাসিখ্নী। তাদের দিকে তাকালেই সঞ্চিত সকল তিক্ততা মৃহ্বর্তে বিগলিত, নিঃশেষিত হয়। তুমি অতঃপর অস্ত্রোপচারে লেগে যাও, আরো কাজ কর।

আজ ত্রিশ বছর আমি অন্টোপচার করছি। এ সময় যথেগুট দীর্ঘা।
শ্রুতে আমি স্বাপ্থিক ছিলাম। প্রত্যঙ্গ প্রাংশযোজন, প্রনর্গরার।
অস্টোপচারের ছ্রিরতেই নিহিত চিকিৎসাবিদ্যার গৌরব-শিরোপা।
থেরাপিউটিক্স নিন্ন পর্যায়ের জীবিকা। 'আমি অলৌকিক কর্মকাশেডর
নায়ক হব!' সেসব দিনের কথা মনে হলে এখন আমি কেমন অবজ্ঞা ও
বিষয়তায় পীড়িত হই। অনুশোচনা ? না। মোটাম্টি আমি ভালভাবেই
আছি। তেমন বিস্ময়কর কিছ্ব নয়। গ্রাজনুয়েট, সহকারী, রিডার,
প্রফেসার। ঠিক যেভাবে নাটক ও উপন্যাসে ভালভারদের ছবি আঁকা হয়
প্রায় তেমনি: সীমাবদ্ধ, ঈষৎ হাস্যকর বেথেযালী পণিডত।

না! 'আমি আকাশে হীরে দেখেছি!' অস্ট্রোপচারের মতো আর কিছুতেই আমি এত গভীর আসক্তিবোধ করি নি। আমি স্রুণ্টা, আমি কৃতকাম। বিবেকই আমার একমাত্র বিচারক। এর চেয়ে কঠোরতর রায় আর কে আমার উপর আরোপ করতে পারে?

শব্দ। স্থাব্য শব্দের তুর্বাড়। কিন্তু কাজটি অতি কঠিন। সর্বক্ষণই কঠিন।

আজ রাতে আমি সোফায় শ্বেষ আছি। আমি বিধ্বস্তা বিশ বছর আগের মতো সাফল্যের স্বপ্নগর্মাল এই মৃহ্তেওি আমার কাছে একই দ্রুদ্ধে অস্পন্টা

না, এর সবটুকু সত্য নয়। আজ রাতের সব অন্তুতিই বেদনার, বার্থতার, ক্লান্তির। অভীন্টের অনেকাংশই তো সিদ্ধ হয়েছে। ত্রিশের দশকে সাধারণ পাকস্থলী অপারেশন ও কিডনি অপসারণই প্রায় অলোকিক ব্যাপার ছিল। কেবল ওন্তাদ সার্জনরাই তথন দৈবাং ও যথেণ্ট সঙ্গোচে পাঁজরে ছুরি চালাতেন এবং প্রায় সর্বত্রই ব্যর্থ হতেন। অতঃপর তাঁরা কিছুর্দিন চেন্টাটি মুলতুবিও রাখেন। আর এখন আমার সহকারীরা নিয়মিত হুংপিণেড অস্তোপচার করে এবং রোগীরা সম্পূহয়। এ সাফলোর অন্তরালে বহু জীবনবলিদান, বহু যক্তাণার ইতিহাস প্রচ্ছের। কিন্তু আজু আমাদের শ্রমের মুনাফা সহজ্ঞাক্য।

সেকালে আমাদের জ্ঞান কত সাঁমিত ছিল, আমরা কত অনিশ্চিত ছিলাম। কিন্তু ক্রমশই অবস্থার অগ্রগতি ঘটল। রক্ত-পরিব্যাপন, স্থানিক অবেদন, রোগ প্রতিরোধ ও সনাক্তীর বিবিধ সাফল্য বাস্তবায়িত হল। মৃত্যুসংখ্যা ক্রমাগত হ্রাস পেল। মনে সাহস এল, অটল আত্মবিশ্বাসে আরো কঠিন প্রয়াসে তুমি ব্রতী হলে। দুম্ দড়াম্! তুমি চিৎপটাং। কেন আমি এ চেন্টা করতে গেলাম? কেন আমি যথাসময়ে থামলাম না?' তারপর মাথা ঠান্ডা হলে তুমি তোমার ভূলের ম্ল্যায়নের চেন্টা কর, আবার কাজ শুরু কর। দুনিয়াজোড়া সার্জনিদের এটি সর্বকলোন রাঁতি।

যুদ্ধের পরই আমরা সঠিকভাবে বুক, ফুসফুস ও অলনালীর দিকে হাত বাড়াতে শ্রুর করি। তথন আমি প্রফেসার। অবশ্য তৈমন উল্লেখ্য কিছু নয়। অস্ত্রোপচারে তর্ণ ডাক্তার ও আকাদমিশিয়নের মধ্যে কোন প্রভেদ নেই: তোমার সাফল্যই তোমার জ্ঞানের নির্ণায়ক। আর ডিগ্রী ও উপাধি আলাদা ব্যাপার।

কিন্তু তা ঠিক নয়। এভাবেই ভাক্তারদের শুরভেদ দ্বীকৃত। আসলে প্রফেসার ও আকাদমিশিয়নরা নিজেদের উচ্চতর জীব মনে করেন। তাঁরাই প্রবর্তক। নিজেদের অতিসাধারণ গবেষণা সমর্থনকালে তাঁদের আকাজ্ফা ও সন্দেহের কথা এখন অনেকেই বিষ্মৃত। তাঁরা বিশ্বাস করেন বিজ্ঞানে তাঁদের অবদান চিরন্থায়ী হবে। 'অনেকে?' তোমার নিজের কী মনে হয়? 'মধ্যচ্ছদার স্নায়,সম্হের কর্মপ্রকরণ' নিজের এ নিবন্ধটি সম্পর্কে তোমার কী ধারণা?

আমরা যেন অতিসমালোচনার বশবতাঁ না হই। আমি সততার সঙ্গে কঠোর পবিশ্রম করেছি। আমি কখনই আমার ডিগ্রী ও পদবীর উপর তেমন গ্রুত্ব দিই নি। এগ্রুলো থাকা ভাল। এতে উন্নততর ক্লিনিকে নিরীক্ষাম্লক অস্তোপচারের অনেক স্ব্যোগ পাওয়া যায়।

১৯৪৯। প্রথম ফুসফুসাংশ অপসারণ। সময় লাগল সাড়ে ছ' ঘণ্টা। রোগীর অভিঘাত অত্যন্ত গভীর। আর আমি সোফায় অজ্ঞান। অবশ্য রোগীর অবস্থা ছিল খ্বই কঠিন। সে ভাল হল। কী উত্তেজনার দিন। এখন সে কোথায়, আমাদের প্রিয় সেমিওন? গত পাঁচ বছর তাকে আর দেখি নি। শেষবার যখন তার সঙ্গে দেখা হল সে তখন গ্রামের ডাকপিয়ন। বললে: 'আমি রোজ কমপক্ষে বিশ কিলোমিটার হাঁটি।' একটি স্খদ সমৃতি। এবং একদিন সে ছিল মৃত্যুর মুখে দাঁড়িয়ে। আমার জীবনে এমনি সেমিওনের সংখ্যা কম নয়; না হলে

আমার জবিনে এমান সৌমওনের সংখ্যা কম নয়; না হলে আমি বাঁচতাম কি করে? তব্ আজ রাতে এসব স্খ্সমূতি মনে পড়ছে না। সেমিওনের পরে এসেছিল পাত্লিক। ফুসফুসে ছিল ক্রনিক এবসেস, ধমনী অবক্ষয়ে রক্তক্ষরণ। সে বাঁচে নি। তথন আজকের মতোই আমি সোফায় শ্রে রাত জেগেছি।

যা হোক আমরা ফুসফুস সমস্যা উত্তীর্ণ হয়েছি। আমরা প্রায় নিশ্চিন্তে এই অপারেশন করতে পারি। এখানে আমারও কিছু অবদান আছে। না, সে কথা এখন নয়। ভেবেছিলাম যে, শ্বাসনালী অপারেশনের একটি নতুন পদ্ধতি আমি আবিষ্কার করেছি। শেষে জানলাম তা আবিষ্কৃত হয়েছে আগেই। এই অবগতিই আমার প্রেম্কার।

না, আমি সত্যনিষ্ঠ হবার চেষ্টা করি। আমি অনেক ম্ল্যুবান অভিজ্ঞতা সংগ্রহ করে একটি উন্নত পদ্ধতি আবিষ্কার করেছিলাম। আমি সার্জনদেরও পদ্ধতিটি শিখিয়েছিলাম। তাদের অনেকেই এখন এটি ব্যবহার করে নামধাম করছে। রোগীরা আরোগ্য লাভ করছে, ডাক্তারদের ধন্যবাদ দিচ্ছে। যে কুশলী মান্বের মতো মহার্ঘ বন্ধু নিরে কাজ করে তার পক্ষে এ অবশ্যই শ্লাঘার বিষয়।

আত্মসমালোচনা কী কঠিন! আজকের মতো বেদনার দিন যদি অতীতে কথনো না আসত, আমার কোন কোন সহকর্মীর মতো আমিও নিজকে দ্বলভি প্রতিভাধর মনে করতাম। এও ঠিক সত্য নয়। অন্যদের চেয়ে আমি তো বেশী সচেতন নই।

তারপর শ্র হল হংগিণেড অস্ত্রোপচার। আবার সেই সব মৃথ আর তারিথের মিছিল। আমার প্রথম রোগী জনৈকা মহিলা। তাঁর ছিল মারাত্মক ভারসামাহীনতাসহ স্টেনোসিসের প্রাগ্রসর পর্যায়। একজন বৃদ্ধিমতী মহিলা হিসেবে ওাঁর শেষ অবস্থা সম্পর্কে তিনি সচেতন ছিলেন। তিনি বিধবা। 'শ্ধ্ব ছেলেটিকে বড় করার জন্য আমার ক'টি বছরের প্রয়োজন ' তিনি মস্কো যাচ্ছেন না কেন? ওখানে তো এধরনের অপারেশন হচ্ছে। আমি তা জানি না। কিন্তু আমার উপর নাস্ত বিশ্বাসের জন্য আমি তাঁর কাছে আজীবন কৃতজ্ঞ। পরম সোভাগ্য যে, টোবলেই তাঁর মৃত্যু হয় নি। সেই অপারেশনের কথা মনে হলে সারা মৃথ লাল হয়ে ওঠে। আমি তখন খ্রই জব্থুব্র আর অপটু ছিলাম। কিন্তু তিনি আজও জীবিত। তাঁর ছেলেও বড় হয়েছে। আমি তাঁর কাছে ঋণী।

হৎপিপ্ড জটিলতম প্রত্যঙ্গ। সম্ভবত এতে আমার ব্যর্থ তাই প্রমাণিত হবে। নিজেকেই কর্ণা কর! আচ্ছা, জনগণের প্রতি ভালবাসায় তুমি কি নিজকে উৎসর্গ করেছ?

এতে আনন্দ ছিল কিন্তু ব্যর্থতাও কম ছিল না! অনেক ভুল থাকলে অপারেশন আশান্রপু হত না। হুর্ণপিন্ড উন্মুক্তকরণ ও এর বিভিন্ন অংশ প্রতিস্থাপনের কোশল আমাদের শিখতে হবে। অতঃপর রক্তমণ্টালক যন্ত্র তৈরির সেই মহাকাব্য। হ্যাঁ, খুব বড় ধরনের অ্যাডভেণ্ডার, সমস্ত্র মানবিক আবেগসম্পক্ত সাত্যিকারের এপিক। লেখক এ নিয়ে বই লিখতে পারতেন! সত্যি বলছি, সেখানে আমার আংশিক ভূমিকা ছিল। অবশ্য ওলেগ, পেগ্রো, মারিয়া, দিমা এবং অন্য অনেকের সাহায্য ছাড়া এই স্ববিক্ছ, সম্ভব্পর ছিল না। এটি সত্যিকারের যৌথ উদ্যোগ।

তারা কি আমাকে পছন্দ করে?

করত, কিন্তু এখন আর জানি না। আমি ক্রমেই তাদের কাছ থেকে বিচ্ছিল হয়ে পড়াছ। ভেতরে ভেতরে আমি শ্রকিয়ে যাচ্ছি। তারা হয়ত ভাবে এসব আমার অহঙকার।

রক্তসঞ্চালক যদের সাহায্যে আমাদের প্রথম অপারেশন মনে পড়ে। আমরা সেবার ব্যর্থ হলাম . তারপর সারা বছর কুকুর নিয়ে কাজ চলল। যদ্যটিকে উন্নতত্তর করা হল। তারপর প্রথম সাফল্য। কোলিয়া, নীলাভ শিশ্বদের অন্যতম। তার হুংপিন্ডে নিলয় পর্দার খ্রত। অপারেশনটি এমন কিছু, মৌলিক ছিল না। তবু, সে বেচে গেল। তার উন্নতি ঘটল। সে এক বিরাট সাফল্য , সারা সোভিয়েত ইউনিয়নে এধরনের অপারেশনে সফল ক্লিনিকের সংখ্যা ছিল খ্বই কম। সেই গোবব, সেই আবেগ-আলোড়নের কথা এখনো আমার মনে আছে প্রতিটি অপারেশনের পর কয়েকজন ভাতারই দিবারাত্রি সর্বক্ষণ রোগীর কাছে থাকতেন।

কিন্তু প্রথম দিকের অপারেশনগঢ়লিতেই শুধু ফল হয়েছিল। তারপর ক্রমাগত বহু ব্যর্থতা। আমরা তথন জটিলতর বোগী নিয়ে কাজ শুরু করেছিলাম। আমাদের করণীয়ই বা আর কী ছিল? তাহলে অপারেশন কী জনা? কিন্তু সে এক দীর্ঘ বেদনাকীণ অধ্যায়।

তথাকথিত জটিল অস্ত্রচিকিৎসার সমগ্র ইতিহাস এখন আমার সামনে। আমি এতে অংশগ্রহণ করেছি, কখনো একেবারে প্রথম সারিতে পৌছেছি। বলতে পারি না এতে আমি সত্যিকার অত্যাশ্চর্য কোন সাফল্য অর্জন করেছি। আমি আবিষ্কারক নই। আমি স্বাচিকিংসক মাত্র। এক সময় আমার নাম বিক্ষাতির অতলে হারিয়ে যাবে।

আমি এসব তোয়াক্কা করি না।

কিন্তু শেষে? আমার চিন্তা এমন নিরাকার কেন<sup>2</sup> একি কনিষাক, না আমার অবসাদের ফল? আসলে এ উত্থাল আবেগ ও তিক্ততার এক মিশ্রণ।

মাথাটা পরিষ্কার করার জন্য আরো এক গ্লাস দরকার।

যথেষ্ট। সারা জীবন ধরেই আমি স্বচ্ছ চিন্তার চেষ্টা করছি। এখন আমাকে বিশেষ যুক্তির অনুবর্তী হতে হবে।

মান্ধেব জন্য কি অন্থোপচার প্রয়োজন? অবশাই। সকল রোগীই তো আর এতে মারা যায় না। এদের অধিকাংশই বে'চে থাকে, জীবন ভোগ করে। অবশ্য সময়ের এ দৈর্ঘ্য বিজ্ঞানের অনুমোদনসাপেক্ষ। সন্দেহ নেই, বহু অপ্রয়োজনীয় মৃত্যুও ঘটে। দৃর্ভাগ্য, এ অপরিহার্য। সভ্যতার ঊষাকাল থেকে নানা দেবতার কৃপালাভের জন্য কত বলিদানই তো অনুষ্ঠিত হরেছে।

তাঁদের বেদীতে শিশ্বদের বলিদানের সময় আদিমকালের পুরোহিতরা কী ভাবতেন?

'আমরাও কি প্রোহিত?'

সার্জনদের অতি আশ্চর্য কিছু মনে করা উচিত নয়। তাঁরা অন্যদের জীবন বিপান্ন করেন, নিজেদের নয়। এক্ষেত্রে তাঁদের তুলনা সৈনিক নয়, সেনাপতি। তব্ব আমরাও মর্মপীড়া এড়াতে পারি না। মান্ব্যের মঙ্গলের জন্যই আমবা দৃঃসাধ্য কর্মে ব্রতী। আমবা এই কাজ করি কেন ইটাকার জন্য নয় কোন ডাক্তার বা ইঞ্জিনিয়বের চেয়ে সার্জনের জীবন সচ্চলত্র নয়। অহৎকার? অবশত্ই, যখন তর্বা তখন। তোমাকে ত্রাতা বললে, প্রশংসা করলে তুমি তোষামোদে ফে'পে ওঠ। কিন্তু আমি এখন এসবের অতীত। সত্যি? এখনো তা আমার কাছে আনন্দকর বটে। কিন্তু অবশ্যস্তাবী মৃত্যুর ঝাঁকি নিয়ে অপারেশন করতে এখন আর উৎসাহ বোধ করি না। আর কি? সম্ভবত সংগ্রামের সেই বোধ, যার তাড়নায় শেষ বিজয়ের আশ্চর্যা পার্রকার লাভ সম্ভবপর হয়। আর এর শেষ কথা কর্তব্য। এ আমার প্রয়োজন। সম্ভবত তুমি চাল মারছ? ব্যাখ্যাটি খ্বই মামালি। যে-উদ্দীপক বা 'শ্তিমাল' মানায়ের সকল চেন্টার নিয়ন্তা মনস্তাত্ত্বিকরা তা অবশ্যই পরীক্ষা করবেন। প্রাচীন গ্রীসে যে-স্টাল লাঠি দিয়ে পশ্ব তাড়ান হত তারই নাম 'শ্তিমাল'। আমাদের ক্ষেত্রেও কি তা এই নয়?

মান্বের স্বভাব। মান্ব কী ? বহু জিজ্ঞাসিত প্রশ্ন। এর উত্তরও অজস্র এবং প্রায়ই সম্পূর্ণ প্রস্পর্বিপ্রীত।

মান্য স্বভাবতই দয়াল। মান্য জীবজগতের নিষ্ঠুরতম প্রাণীও। সে কি বহুর্পী? মঙ্গল ও অমঙ্গল কী? প্রগতি? ভবিষ্যং?

মৃত্যুর আগে এর উত্তর আমার প্রয়োজন। সং জীবনের জন্য সকল প্রয়োজনীয় বস্তু, ভাল স্বাস্থ্য, হৃদয়ে ভালবাসা নিয়ে যেভাবে তারা সূখী থাকে ঠিক এমনি করে ভবিষ্যতেও সকল ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের সূখী রাখা কি অসম্ভব সূখ কী ?

আবার আমি আমার চিন্তার ম্লেধারা থেকে দ্রের সরে যাচ্ছি।

আমি স্কুবোধ করছি না। আমি আজ বাতে বিধাদগ্রত। আমি এখন পরিপ্তা। একদা সাফল্যে যে আনন্দ লাভ করতাম এখন সে বোধ অবসিতা দ্ভাগাদের যন্ত্রণায় আমার হৃদয় বিষাক্ত, শান্তি উধাও। প্রনো তুচ্ছ কথা। বিরক্তিকর! দৈহিক যশ্রণার সঙ্গে আমার পরিচয় ঘনিষ্ঠ। কিন্তু আরো বহু প্রকার যশ্রণা আছে যাদের সম্পর্কে আমি সম্পূর্ণ অজ্ঞ। অপমান, অনোর সঙ্গে হৃদয়বিনিময়ের অক্ষমতা, পারস্পরিক বৈষম্য।

তাহলে আমার করণীয় কাঁ? মৃত্যু?

এসব মৃহত্তে অজস্ত্রবার কথাটি আমার মনে হয়েছে! সার্জন লড়াই করে আর কেবল রোগীরা মারা যায়। কিন্তু যখন একেবারে হাতের মুঠোয় হুংপিণ্ড খেমে যায়, যখন স্পত্ট বোঝা যায় যে, কম্পিত জীবনের শেষ আসল্ল, সেসব মৃহত্তে বহুবার আমি নিজের জীবন দিয়েও আসল্ল বিপর্যায় রোধের কথা ভেবেছি! কিন্তু সেখানে কিনিময় অসম্ভব। রোগী মরে যায়, আমি বে'চে থাকি। সময় এগিয়ে চলে। আমি আর জীবন বিনিময়ের তাগিদ অনুভব করি না। আমার মন বদলে যায়। কিন্তু এসব তিক্ত ঘটনার অভিঘাতে জীবন ধীরে ধারির ধরণেসর মুখোমুখি হয়।

সার্জনদের আত্মহত্যার বহু কাহিনী আমাদের চিকিৎসা ইতিহাসে লিখিত আছে। পিরগোভের ছাত্র কলম্নিন অবেদনক হিসেবে অতিরিক্ত পরিমাণ কোকেন এক রোগীর মলাশয়ে প্রবেশ করান। ব্যবস্থাটি স্পরিকল্পিত, স্টিভিত। তব্ রোগীর মৃত্যু হল। কলম্নিন ভাঁর পড়ার ঘরে গুলি করে আত্মহত্যা করলেন।

জার্মানীর ডাঃ ব্লক গত শতাব্দীব শেষে উভয় ফুসফুস অপারেশনেব এক চেণ্টা করেন রোগীর তথন যক্ষ্মার শেষ অবস্থা। সে মারা গেল টোবিলেই। ডাক্তার সেদিনই বিষ থেলেন। একই সঙ্গে অন্থিত হল দুর্টি অস্ত্যোভি।

অবশা বিচারনিষ্ঠ বাক্তির কাছে এসব ক্ষণস্থায়ী মন্ততা মাত্র। এই অবস্থা চললে বহুদিন আগেই সার্জনিকুল নিশ্চিহ্ন হত, আন্তিক উপাঙ্গ বা এয়াপেন্ডিকা কাটারও লোক মিলত না। এসবই চরম দৃষ্টান্ত এবং যথাগ্রেরত্বে বিবেচ্য নয়। কিন্তু আমি নিজে তাঁদের মানবিক বোধের কাছে নতমস্তক।

তুমি কি নীতিবাদী ব্যাখ্যা দেবার চেষ্টা করছ ? তুমি কি দায়িত্ব গ্রহণে ভীত এবং পলায়নের পথ খ্রুছ? মানবতার দোহাই কি আত্মগোপনের আড়াল? আমি জানি না। বোধ হয়় নয়। অবশ্য আমার নার্তানকে আমি অত্যন্ত ভালবাসি। আমার মেয়েকেও আমি এত ভালবাসি নি। তখন আমার বয়স কম ছিল। সম্ভবত আমার অন্যতর আকর্ষণও ছিল। কিন্তু আমি ছাড়াও লেনচ্কা বড় হতে পারে। তাকে লালনপালন করা আমার স্মী ও লিজার পক্ষে অবশ্যই সম্ভব। যাকগে। ভাবপ্রবণতার বান ডেকেছে। মহৎ এক বীর বটে! 'এ আর তাঁর সহ্য হয় নি, তিনি একেই সকলের জন্য সর্বোত্তম সমাধান ভেবেছেন'। প্রনো উপন্যাসের ভাষা। সত্যি এসব আমি আর পড়তে

আমি প্রায় প্রুরো মাতাল। ছোট আরো এক গ্লাস ? না, আজ রাতের জন্য যথেষ্ট।

পারি না।

পলায়নের আরো একটি পথ আছে। আমি শ্বেদ্ধ বিজ্ঞানে আশ্রয় নিতে পারি। গবেষণাগারের কাজ অত্যন্ত আনন্দকর! বস, ভাবো, পরীক্ষা কর। কুকুরের জন্য কন্ট হতে পারে। কিন্তু তব্ব তারা তো মান্ষ নয়। শারীরবৃত্ত একটি আকর্ষী বিদ্যা। কত কিছু যে আবিজ্কার করার, শিক্ষা করার আছে কিভাবে রক্তচাপ নির্যন্তিত হয়, কোষকলার উপর অক্সিজেন অভাবের প্রতিক্রিয়া কি এবং আঘাত। ডাক্তারেদের শেখান যায়: 'প্রাণীদের উপর পরীক্ষার ভিত্তিতে আমাদের মনে হয় এই এই কৌশল এই এই ক্ষেত্রে পরীক্ষিত হতে পাবে .' মান্যের উপর ভাঁরা এটি পরীক্ষা করে দেখন। কিন্তু যদি কৌশলটি ব্যর্থ হয় তবে সবসময়ই এর্প ব্যাখ্যা সন্তব 'কমরেড, সণ্ডিত অভিজ্ঞতার ভিত্তিতেই আপনার অগ্রসর হওয়া উচিত ছিল। গবেষণাগারলক্ষ তথ্যাদি

চিকিৎসায় হ্বহ্ব ব্যবহার্য নয় ' মায়ের। আর অস্ত্রনিক্ত চোখে আমার কাছে আসবে না। আমি বিজ্ঞানী! ডাক্তাবরা তত্ত্বে কি বোঝেন?। ছ্বরিই তাঁদের একমাত্র প্রয়োজন।

অবশ্যই তত্ত্ব একটি গ্রেছপূর্ণ বিষয়। বিজ্ঞানীদের সাহায্য ছাড়া আমাদের পক্ষে ফুসফুস কটো কিংবা নিলয়-প্রাচীরে তালি দেওয়া অসম্ভব হত। কিন্তু আর্ণবিক বোমা? আমাদের সকল ছোট লেনচ্কাদের যে ওটি কবর দিতে পারে। অন্যথা এই ভাবনাটিও আজ আমাদের মন জর্ড়ে থাকত না। অবশ্য দোষ বিজ্ঞানীদের নয়। কিন্তু কেন নয়? ওাঁরাও দোষী বৈকি। বিষয়টি ভেবে দেখা উচিত। কেবল ফ্লাম্ক আর যন্ত্রপাতিতে দ্ঘি আটকে রাখা কিংবা সর্দৃশ্য মরীচিকার পেছনে অন্ধভাবে ছর্টে চলা উচিত নয়। প্রয়োজন দ্রে, আবো দ্রে দ্ঘি প্রসারিত করা। মানবপ্রতিভার সম্ভাব্য অমিত শক্তিমন্তায় তাঁদের এত বেশী অভিভূত হওয়া ঠিক হয় নি।

আমার মনে হচ্ছে আমি এমন এক বিষয়চর্চা শ্রের করেছি ধার সঙ্গে আমি অন্তরঙ্গ নই। আমার পক্ষে কি আত্মসন্বরণ সম্ভব? বলা হয় মরীচিকা অত্যাক্ষী। আমি জ্ঞানি না। আমি কখনো দেখি নি।

না। শাদ্ধ বিজ্ঞান আমার জন্য নয়। চিকিৎসাবিদ্যার কথাই আমি বলছি। সম্ভবত আমি প্রাস্ত, কিন্তু আমার তা পছন্দ নয়। শারীরবৃত্ত খাবই চমৎকার এবং কুকুর নিয়ে পরীক্ষাও প্রয়োজন। কিন্তু মূল তুন্দির উৎস যথাযথ ফল দেখা, প্রত্যক্ষ দায়িত্বের মোকাবিলা এবং এ সকল মা'দের সাথ দাঃখের অংশভাগী হওয়া।

আবার সেই শ্ন্যগর্ভ কথার তুর্বাড়।

এবং নিজের এলাকা ছেড়ে বহুদ্বে ঘারে আবার আমি শারেতে ফিরে এসেছি। আমার জন্য শাধ্য একটিমান্ত পথই খোলা তা কাজ। আরো অস্তোপচার। আমার আরো শিক্ষালাভ প্রয়োজন, প্রয়োজন অন্য সার্জনদের সঠিকভাবে ও সততার সঙ্গে কাজ শিক্ষা দেওয়া।

না, এই শেষ কথা নয়। অন্সন্ধান প্রত্যেকের জন্যই অপরিহার্য। প্রয়োজন বিজ্ঞানও। সত্যিকার বিজ্ঞান মানুষের জন্য।

আমি এখন শ্বতে যাচ্ছি। সত্যি সত্যিই শ্বতে যাচ্ছি। কনিয়াক ছাড়া আরো কিছু ঘুমের ওমুধ থাব।

এখন আমি শত্তে যাচছ। আমার লেনচ্কা এখন গভীর ঘ্রে।
আমি আলো নেবানোর সঙ্গে সঙ্গেই আমার প্রাী ও মেরে লিজা শত্তে
যাবে। আমি গিয়ে তাদের শত্তেরার জানাব এবং তারা ভাববে আমি
আবার 'স্স্থ' হরেছি। কিন্তু আমি মোটেই 'স্স্থ' নই। অবচেতনে
আমি সেই দ্বিট পরিবারের সঙ্গে তাঁদের বাড়ীতেই আছি। তাঁরা
কী করছেন? তাঁরা কি বিছানায় গিয়েছেন কিংবা আগামীকালের
অন্তোগির জন্য তৈরী ছোট কফিনের কাছে কাঁদছেন? আর বাকী
দ্বজন? তাঁরাও হয়ত কাঁদছেন তাঁদের শ্ন্য ঘরে, যেন তাঁদের হতভাগিনী
মাইরা সেখানে এখনো বেংচে আছে? এ সম্পর্কে কী বলা যায়? কিছ্ব
না।

কিছ্না।

## দ্বিতীয় দিন দু'বছর পরে



ন্তাটি পাহাড়ের উপর অর্বাধ গিয়েছে।
আমি ক্লিনিকে যাচ্ছি, প্রায় প্রতিদিন
ভোরেই আমি পাহাড় বেয়ে উপরে উঠি
এবং সে কেবল পা নিয়েই নয়, চিন্তার
বোঝাটি টেনেও।

অপারেশন। আজকেরটি খুবই জটিল। এর প্রত্যেকটি খুটিনাটি শতবার হিসেব করে ভেবে দেখা হয়েছে আর এখন আমি

জনস্রোত, গাছপালা, গাড়ী দেখছি, কখনো বা মনে মনে কথা বলছি। কিন্তু এসবই আমাব মন্তিন্দের উপরটুকুই শুধু ছুংয়ে আছে। মনের গভীরে এখন অপারেশন কক্ষের ছবি। বিক্ষিপ্ত চিস্তার ভিড় জমছে। এ আমার ভুলে যাওয়া উচিত নয়। এটি এভাবেই চেণ্টা করে দেখা উচিত। আর যদি দেখি তা রয়েছে, আমি থামবই। একটু। আমার অবেদনিককে জিজ্ঞাসা করব। এমনি সব চিন্তার সঙ্গে সঙ্গে আমি আমার আঙ্গুলও নাড়ছি।

যথেষ্ট। চারিদিকে চেয়ে দেখ। কী স্কুদ্র দিন। কী আশ্চর্য মে মাসের এই সকাল। আপেল ফুল। গাছে গাছে কচি পাতার প্রথম উদ্ভাস। বাস্তী স্বভি। শব্দাবলী। না, এরা বিধন্ধসী। এরা চিন্তার প্রতিবন্ধ। তব্ শব্দ প্রয়োজন। মনে হয় শব্দমাধামে অন্তুতির প্রকাশেই লেখকের প্রতিভা নিণীত। অবশ্য এজন্য সঠিক অনুভবও যথেষ্ট জর্রী। কত সরল ও আনন্দকর চিন্তা স্বপ্ন, অনুভব, অভিব্যক্তি।

আজ আবেগ নিষে ভাবনার কোনে অবকাশ নেই। হয়ত এজন্যই এমন স্কুলর সকালটিকৈ আমি সঠিক অনুভব করতে পারছি না। না, তা নয়। এ আরো সরল। আসলে আমি অন্ধ। এবং আমার মনে আছে আমি স্বেশিদয় ও স্বৃধিষ্ট দেখতে ভালবাসতাম। তাই। তবে সে অনেক আগে, যুদ্ধের আগে। আমার মনে হয় যুদ্ধ যেন কখনই শেষ হয় নি।

সাধারণত ভোবে বেড়ানর সময় আমি রোগীদের কথা ভাবি না। আমি আমার ভাবনাকে বাঁধতে পারি, আমার সকল বাঁধনই তথনো শক্ত থাকে। আমি অপারেশনের কথা চিন্তা করি, চিন্তা করি হৃৎপিশ্ড ও ফুসফুসের কথা, রোগীর কথা নয়। ভাবি রোগের অবস্থার কথা এবং তা রোগীর মুখ আড়াল করে, তার চোখ আড়াল করে।

কিন্তু আজ আমি নিজকে স্থির রাখতে পারছি না। আজকের দিনটি একেবারে আলাদা। আজকের অপারেশনটি খ্বই বিপ্লজনক এবং রোগী আমার একান্ত আপনজন। কেন তার সঙ্গে কথা বলা, তার হৃদর গহনে যাওয়া? না, তা সত্য নয়। আমি কথনই তার আত্মার গভীরে যেতে পারি নি। আমি তার মিন্তিষ্ক, তার বৃদ্ধিবৃত্তিকেই শ্ব্ধ স্পর্শ করেছি। হয়ত বা ওখানেই তার আত্মা ছিল। কিন্তু তার প্রকৃতি একেবারে আলাদা। সে শীতল, শ্ব্নক যেন গণিতের স্ত্র।

অধ্যাপক, সাবধান। নিজকে হারিয়ে ফেলবেন না। এ বিপ্রুজনক। জারে শ্বাস নিন, সজীবভাবে পা চালান। গত রাতে কড়া ডোজেব লন্নিন্যাল গিলে আবেগগন্লিকে ঘ্ন পাড়িয়ে রেখেছিলাম।

কিন্তু সে কেমন ছিল ? তার কি ভাল ঘুম হয়েছে? ভাল বিশ্রাম তার জন্য খুবই জর্বী। আবেগ হংপিশ্ড হন্তা। স্কু হংপিশ্ডও এর ব্যক্তিম নয়, কিন্তু তা জেনেও আবেগহীন অবস্থায় এর মুখোম্থি হওয়া কি করে সম্ভব? অনোরা শুধু বিশ্বাস করে, তারা নিজের অবস্থার কিছুই জানে না। তাদের প্রায়ই প্রবশ্বনা করা সম্ভব। কিন্তু সাশা তো গণিতজ্ঞ। সে সব দুঘ্টনা, সকল সম্ভাবনারই হিসেব করেছে।

দ্বর্ভাগ্য, আমি তার হিসেব সম্পর্কে নিশ্চিত নই। আমার মনে হয় তার হিসেব বড় বেশী আশাবাদী। আমি তাকে সকল শ্বন্ধ গণেক জানাই নি। তাছাড়া আমি নিজেও এগুলো সঠিক জানি না।

এখনও সময় আছে। আমি এখনো অপারেশন বন্ধ রাখতে পারি। আবার তাকে পরীক্ষা এবং এবপরও সিদ্ধান্ত নেওয়া যেতে পারে।

খ্বই কর্ণ কাহিনী! জীবন লগ্ন যাকিছ্ম মুর্থতা তার বিরুদ্ধে এই মুহ্তে আমার সমগ্র সন্তায় বিদ্রোহের ঝড় উঠেছে। কেন এসব ব্যাধি, বিবাদ, যুদ্ধ? দু'বছর আগের মতো আবার এসক নিরপ্রক প্রশেনর অবতারণা। এদের সবক'টিরই উত্তর আছে কিংবা উত্তর পাওয়া যায়। আবার সাশা। তার সঙ্গে কথা বলার ফলে আমার অনেক ধারণাই এখন স্বচ্ছতর। তার মান্তচ্কের প্রশংসা না করে উপায় নেই। যদি তার স্বাস্থ্য ভাল হত, আর একটু সে আত্মসচেতন হত, অবশ্যই তার পক্ষে বিরাট সাফল্য সম্ভবপর ছিল! 'স্বাস্থ্য' শব্দটি আজ বিদ্রুপের মতো শোনাচ্ছে। শীর্ণতম তস্তুতে তার জীবন এখন দোদ্বাস্থানা।

ইচ্ছে হয় যদি আমি আমাদের সকল সাক্ষাং, সকল আলাপ এখনই সমরণ করতে পারতাম।

আমার হৃদয় বেদনাক্ষ্ব।

না, এখন নয়! অপারেশন শেষ হলে সময়ের অভাব হবে না। বাঁধন তখন শ্লথ হবে, চাপ বিমৃক্ত হবে, সংশোধনের কিছাই আর থাকবে না। তখনই সমৃতি রোমন্থনের সময়।

কিন্তু এখন আরো জোরে পা চলোন দরকার। সার্জনিকে অবশতে দৃঢ়ে ও কৃশ হতে হয়।

সকল প্রস্থৃতি কালই শেষ হয়েছে। এমনকি তিন বছর আগের মতো কাল একটি বিশেষ সভাও ডাকা হয়েছিল। আমরা যখন রক্তসণ্ডালক যন্ত্র নিয়ে প্রথম অপাবেশন শ্রু করি তখন নিয়মটি চাল্য ছিল।

সমস্ত ক্লিনিক থমথমে। সাশা সবার প্রিয়। সম্ভবত অনেকেই ভাবছে:
আজ যেন অধ্যাপকের মেজাজ বিগড়ে না যায়। তারা অবশ্য তাদের
প্রাপ্য গালমন্দের কথা ভাবছে না। তাদের ধারণা — উর্ব্তেজিত হলে
আমার হাত ঠিক থাকে না। যুক্তিসঙ্গত। কিন্তু আগে এমনটি ভেবে
দেখি নি। আমার বয়স বাড়ছে।

আজ আমি শাপশাপান্ত করব না। কোন ঝ্রিক নেবার অধিকার আমার নেই।

এসে গেছি। এই তো আমাদের ক্লিনিক, আমাদের আশ্রয়। লাইম কুঞ্জের পাংশ্-সব্জের প্রেক্ষিতে চমংকার দেখাছে। এর সামনে যারা হাঁটছে নিশ্চয়ই তারাও এর সৌন্দর্যের মৃদ্ধ। কিন্তু আমার দ্বিট ভিন্নতর।

অপারেশনোন্তর ঘরে দুটি জানালা। একটি খোলা। তার চৌকাটে ফুলদানিতে নবকসন্তের একগ্লেছ ফুল। এর পেছনেই যা আছে, আমার কল্পনায় তার ছবি ভিন্নতর। দুর্ভাগ্য। এর স্বকিছ্ই আমি অনেক দেখেছি। না, এসব চিন্তাকে আমার মন থেকে তাড়াতেই হবে। স্মৃতিচারণের আজ কোন অবকাশ নেই। নিধিন্ধ। আমার আবেগকে অবশাই দমন করতে হবে।

রোগীদের আত্মীরেরা ইতিমধ্যেই এসে গেছে। একমার ভীষণ শীত ছাড়া তারা রেজেই আসে। এরা, এই শিশ্বদের মারেরা। তাদের কেউ স্থী, কেউ দ্বঃখী। আমি তাদের পার হয়ে থাচ্ছি। আমার ম্থ বরফের মতো অসাড়। আজ সকালে চেণ্টা করেও আমি হাসতে পারছি না। সাধারণত রোগীদের আত্মীয়দের সঙ্গে আমি কথা বলতে চাই না। আমার ধৈর্য ও কৌশলের অভাব নেই। কিন্তু আবেগ-উষ্ণতার আমি দীন। সন্দেহ নেই তা অবাঞ্ছিত। কিন্তু মনে হয় দ্বঃখদীর্ণ এই পরিবেশ থেকে আত্মরক্ষার জন্য আমার কোন কিছ্ব অবলম্বন দরকার। আমি তাদের আবেগের অংশভাগী হতে পারি না। তারা দ্বিশ্চন্তাগ্রন্ত তব্ব স্বন্থ। তাই, আমি কেবল রোগীদের জন্যই।

যা ভেবেছিলাম তাই। সাশার প্রী আমার জন্য অপেক্ষা করছে। রাইসা সের্গেরেভ্না, সংক্ষেপে বায়া। সন্তবত সে স্ক্রণর্শনা। কিন্তু আমি তার সঙ্গে দেখা করতে চাই না। স্বকিছ্ক্ই বলা হয়েছে, আলোচিত হয়েছে এবং নতুন কিছ্কু যোগ করা আমার সাধ্যাতীত। স্বামীর সঙ্কটাপার অবস্থার গ্রুত্ব সে বোঝে না। অপারেশনের চিন্তায় এখন সে ভীতিবিহ্বল। এ অবস্থায় অন্য কোন রোগীকে আমি অপারেশনই করতাম না। রোগী নিজে অপারেশনের জন্য জোর করলেও টেবিলেই তো সে মারা যেতে পারে আর তখন তার আত্মীয়েরা! তাদের তো স্বকিছ্কু ক্রান সম্ভবপর নয়। সার্জন তাদের কাছে স্বসময়ই অপরাধী।

যাকগে। এ নিয়ে এখন আর আমি উদ্বিগ্ন নই। এতে আমার কোন দোষ নেই। সে নিজেই অস্ত্রোপচার চায়। আমার একমাত্র সমস্যা খেন আজ আমি কোন ভূল না করি।

'প্রিয় মিথাইল ইভার্নভিচ, আজই কি অপারেশন হবে?'

'স্প্রভাত, রাইসা সেগে রেভ্না। নিজেকে শাস্ত কর্ন। আপনার সমগ্র শক্তি পরে প্রয়োজন হবে। হ্যাঁ, অপারেশন হবে, অবশ্য সাশা যদি না মত বদলে থাকে।' অভার্।

'না, সে মত বদলায় নি। তার সঙ্গে দেখা করেছি। সে আমার কথা শ্নতে চায় না। অপারেশন করতে অস্বীকার কর্ন, দয়া করে! 'আমি তা পারি না। চিকিৎসক হিসেবে আমি এর অন্যতর কোন বিকল্প দেখি না। অস্তোপচার ছাড়া সে আর এক বছরও বাচ্বে না।'

'কিন্তু সে তো তেমন খারাপ কিছা বোধ করছে না। মাত্র কয়েকদিন আগেও সে বাইর অবধি হে'টে গেছে। সংবাদপত্রে দেখি রিউমেটিজ্মের নতুন ওম্ধ বের হচ্ছে। হয়ত এতে সাহাষ্য হতে পারে? কিন্তু আজই যদি সে মারা বায়? তবে?'

হাাঁ। তবে কি হবে? আমি তাকে বলতে পারি না যে, সে এখনো তর্ণী, সে সব ভূলে যাবে, আবার বিয়ে করবে। সে তাদের ছেলোটর দেখাশোনা করার পক্ষে যথেষ্ট সক্ষম। কিন্তু সবচেয়ে বড় ক্ষতি হবে তার নয়, বিজ্ঞানের, অন্যদের। তব্ এও সত্য নয়। তার ক্ষতি তো প্রণ হবাব নয়।

'রাইসা সের্গেয়েভ্না, বোঝার চেণ্টা কর্ন. .'

রিউমেটিজ্মের প্রকৃতি কী, হংপিশ্ডরোগ লিভার-ব্যাধি সম্পর্কে আমি একটি সংক্ষিপ্ত বকুতা দিলাম। অবশ্য ইতিপ্রের্ব এসবই প্রায় বিশ্বাব বলা হয়েছে! সে আমার কথা ব্রুতে পারে না, কেবলই অগ্রাসিক্ত নীল চোখ মেলে আমার দিকে তাকিয়ে থাকে। আমি রাগতে শ্বুর করি।

'মিখাইল ইভানভিচ, মন্তত আরো এক সপ্তাহ দেরী কর্ন, <mark>আমি</mark> ভিক্ষা চাইছি।'

'অসম্ভব। আমাকে যেতে হবে।'

আমি চলতে শ্র, করলাম। সে যেন তথনো কী বলার চেণ্টা করল। না, আমি শ্নব না। জটিল অপাবেশনের আগে এসব ঝামেলা কেন আমাকে পোহাতে হবে? জাহান্তমে যাক। সে যে অস্থী, এ তার দোষ নয়। কারো দোষ নয় কিংবা বলা যায় এ দোষ আমাদের সকলের। যে জীবনে এমন নাটক, এমন জীবন-মৃত্যুর ভয়ঞ্কর খেলা নেই সে জীবন আমরা সূচিট করতে পারি নি।

সকালের অধিবেশনের আরো কয়েক মিনিট দেরী আছে। একবার গিয়ে তাকে দেখা উচিত।

তিন তলা। একটি ছোট সংরক্ষিত ওয়ার্ড । ফুলা সাশা বিছানায় বসে আছে একটু কু'জো ভঙ্গী, বিষয় চোহনি। তার জন্য আমি গভীরভাবে মমহিত।

'এই যে মিখাইল ইভানভিচ, স্প্রভাত, আস্ক্র আস্ক্র!'

সে হাসছে। তার পাতলা বিবর্ণ মুখে বিকীর্ণ স্কুদর হাসি। তার দিকে এক মৃহত্ত তাকিয়ে থাকলাম, ডাক্তারের মতো, বন্ধুর মতো। মনে হল সে ভালভাবেই নিজেকে প্রস্তুত করেছে।

'বানু হে, ভালা ঘুম হয়েছে তো?'

সাধারণত তার সঙ্গে আমার এধরনের ঘনিষ্ঠতা নেই। আমি তাকে আলেক্সান্দর নিকোলায়েভিচ বলেই ডাকি। আসলে সে-তো ছেলেটি নয়। সে বিজ্ঞানী। সে পরিশীলিত বাদ্ধি ও মার্জিত রাচির মান্ব। সে কলল আর্দালীদেরই পিতৃনামে ডাকে। কিন্তু আজকের কথা আলাদা। তার অন্তর স্পর্শ করা, তাকে উদ্দীপ্ত করা এখন দরকার। তার রায়া অবশ্য তাকে দ্বর্বল করার প্রাণান্ত চেষ্টা করেছে। নিশ্চয়ই কে'দেছেও।

'অধ্যাপক, এক মিনিট বস্কুন।'

আমি কাষ্ঠহাসি হেসে তার মুখোমুখি বসলাম। হঠাৎ সে খুব গন্তীর হয়ে শুরু করল.

'মিখাইল ইভার্নভিচ, আমাদের সময় সামান্যই। আপনাকে সকালের অধিবেশনে যেতে হবে। আর দ্মিত্তি আলেক্সেয়েভিচ ইতিমধ্যেই ইনজেকশন নিয়ে আমার জন্য অপেক্ষা করছেন। প্রথমত অপারেশন। আমরা যা ঠিক করেছিলাম তার কোন রদবদল হবে না। আমার একমাত্র কর্তাব্য পোর, যের সঙ্গে তা সহ্য করা। আমি চেষ্টা করব।

'স্ব্যিকছাই ঠিক হয়ে যাবে, আমি নিশ্চিত।'

আমি কিন্তু মোটেই নিশ্চিত নই। কিন্তু যাকিছা বলার ছিল সবই গত রাতে বলা হয়ে গেছে। একবার স্থিব করলে সে আর মত বদলাবে না। সাতরাং আমি না হয় একটু মিছে কথাই বললাম।

আম্বে মতে তাই।

নিপ্প্রয়োজন, মিখাইল ইভানভিচ। আমি স্ববিচ্ছু জানি। আমি যুক্তিবাদী এবং আবেগের চাপ সত্ত্বে আমার যুক্তি সঠিকভাবেই কাজ করে। আমি সাত্ত্বনা লাভের চেন্টায় আপনাকে আটকে রাখি নি। আপনি আমার জন্য অনেক কিছু করেছেন। আপনি এমন মানুষ যে…'

'সাশা, এসব কথা বল না। আমার ভাল লাগে না। কাজের কথা বল।'
'এখানে আমার একটি পাণ্ডুলিপি আছে। আমার চিন্তাধারা সম্পর্কে
আপনাকে যাকিছ্ন বলেছি এটি তারই সংক্ষিপ্তসার। এতে কিছ্ন নতুন
বক্তব্যও আছে শেষ ক'দিনের ভাবনা। অবসর সময়ে দয়া করে
পড়বেন। আমি প্রতিষ্ঠা লাভের জন্য উদ্গুলীক নই। তবে এতে যদি
কেউ সত্যিকার কৌত্ত্লী হন... আমি খুশী হব। এই প্রথম কথা।
দ্বিতীয় কথা, আমার ছেলে সেরিওজা। আপনি আমার দ্বী রায়াকে
জানেন। তার সম্পর্কে এখন আমি কিছ্ন বলতে চাই না। আমি জানি
আমার ছেলেটিকে মান্য করা সম্পর্কে আপনি কিছ্নই করতে পারবেন
না। আপনি ইচ্ছা করলেও বাস্তব অস্ক্রিধার জন্য তা অসম্ভব। কিন্তু
আজ যা সে ব্রুত্তে পারছে না, আগামী কয়েক বছর পর সে তা সবই
ব্রুত্তে পারবে। আপনাকে অনুরোধ তাকে জীবন সম্পর্কে, আমার
সম্পর্কে আপনি কিছ্নু বলবেন এবং বলবেন আমার কাজ সম্পর্কেও।
হয়ত সে এর কিছ্ন কিছ্ন ব্রুত্তে পারবে।'

সে খাতাটি আমার হাতে দিল। তার হাত একটু কাঁপল। তার চোথ চিন্তাক্লিণ্ট, যেন বা একটু ভেজাও। ক্ষণিক বিরতি।

'এখন আরো একটি কথা। এই চিঠিটি। যতটুকু মনে হয় জানৈকা মহিলা শীঘ্রই আপনার সঙ্গে দেখা করতে আসবেন। যেকোন অবস্থায়ই আপনি চিঠিটি নিজে দেখে তাঁব হাতে দেবেন। প্রথমে নিজে ঠিকমতো পড়ে নেবেন এবং তখনই ব্রুবতে পারবেন তাঁকে কী বলা দরকার। আর যদি হঠাৎ আমি বে'চে যাই, তাহলে এব স্বকিছ্রই আমরা বেমাল্ম ভূলে যাব, পরস্পরকে কখনই আর কিছ্র জিজ্জেস করব না। বোধ হয় আর কিছ্রই নেই।'

আবার সে একটু হাসল। সেই সহজ আশ্চর্য হাসি। মনে হল ঝেন এ হাসিতে সুখের আভাস আছে।

'আপনার সঙ্গে সারা জীবন কথা বলতে ইচ্ছে হয়, কিন্তু সময় নেই। আপনার শান্তিকর ওম্বুধে তেমন কাজ হয় নি। আমার মাথা প্রুরোপ্রুরিই ঠিক আছে।'

'তোমার মাথাটি একেবারে আলাদা ধাতের। তুমি ভাল হয়ে উঠলে মস্তিত্ক নিয়ন্ত্রণের জন্য আমরা একটি বিশেষ যন্ত্র তৈরি করব। ফলে গণিতবিদও অপারেশনের আগে শিশ্বে মতো ঘ্নাবে, স্বপ্ন দেখবে।'

প্রায় শিশ্কেথা। আমি হাসতে চেন্টা করি এবং সেও করে। তারপর ঘড়ির দিকে বারেক তাকিয়ে বলে:

'মিখাইল ইভার্নভিচ, আপনার যাওয়াই উচিত। আবার দেখা হবে। প্থিবীর সকল সোভাগোর অধিকারী হন আজ এ শ্ভকামনাই কর্মছ!'

সম্ভবত তার কাছে এর অর্থ 'বিদায়'। আমাব অন্কর্ভূতিও অভিন্ন। আমরা পরস্পরকে প্রবঞ্চনা করতে পারি না।

আমি উঠলমে। আমি এখন মৃক্ত। আমি বেতে পারি। সকল মানুষ্ই আসলো সমান। 'ঠিক আছে! দীর্ঘবিদায় নিম্প্রয়োজন। আজ আবার আমাদের দেখা হবে। আছ্যা হারিও না !'

সে আবার একটু হাসল। বিদায় জানানর একটু চেণ্টা করল। মনে হল তাকে একটু উপ্জীবিত করা সম্ভব হয়েছে। হঠাং যেন আমিও বেশ ভাল বোধ করলাম। একটু হাসি, একটু তামাসায় অনেক স্বাদ্থ্যপ্রদ শক্তি সণ্ডিত থাকে এমনকি এ অবস্থায়ও।

এরই মধ্যে ন'টা বেজে পাঁচ! অধিবেশনে যাওয়া দরকার। আশা করি সর্বাকিছ্ম কাটিয়ে উঠব।

আমাদের সকালের অধিবেশন দৈনিক কর্মস্চির এক জর্বী অংশ। এতে কিছু সময় নম্ট হলেও কাজ হয় অনেক।

একটি হল্। একটি বড় টেবিল, সম্পূর্ণ এক সভাপতিমন্ডলীরই এতে জায়গা হতে পারে। কিন্তু আমি বসি একা। আমার পেছনে এক্সরে প্রক্ষেপণ-পর্দা। কয়েক সারি চেয়রে। প্রথম সারিতে আমার উর্যন্তন সহকারীরা অবেদনিক, পেরো, মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না, সোমওন ইভানভিচ, ওলোগ, এদের পেছনে ইন্টানিরা এবং শেষে নার্সরা। অনেক লোক। পেছনে ক'টি মেযে দাঁড়িয়ে আছে। তাছাড়া সকলে চুপ করেও নেই। মানুষ কথা বলতে ভালবাসে।

আমার কিছ্ নিয়মিত কর্মস্চি আছে। প্রথমে রাতের নার্সরা তাদের রিপোর্ট দেয় কতজন রোগী, যাদের তাপমান্তা বেশী এবং অবস্থা যাদের খুব জটিল তাদের প্রখান্প্রখ বিবরণী। দ্র্ভাগা, শেষোক্তরাই সবসময় সংখ্যায় ভারী হয়। পনরো মিনিটেই নার্সরা চলে যায়। তারপর সার্জনরা গতকাল যেসব অপারেশন করেছেন তার বর্ণনা দেন কী কী চোখে পড়েছে, কী করা হয়েছে, কোন জটিলতা, সকালে রোগীদের অবস্থা ইত্যাদি। সকল ভুলল্লান্ত সততার সঙ্গে এবং খোলাখ্যলিই আলোচিত হয় সবাই বলে এ নাকি আমাদের অনন্য এক ব্যবস্থা। 'পদমর্যাদা নির্বিশেষে সমালোচনা ও আত্মসমালোচনা'।

বহু আগেই আমি বুর্ঝেছিলাম যে নিজের বুটি গোপন করা অবাস্তব পন্থা। যেভাবেই হোক তা জানা যাবেই এবং দুর্নাম রটনায় তা পল্লবিত হবে। যে ঘরে চল্লিশ জন লোক রয়েছে, যথন পরম্হুতেই সারা রাস্তায় সবকথা জানাজানি হয়ে যাবে সেখানে আত্মদোষ দ্বীকার তেমন প্রীতিকর নয়। কিন্তু আমরা তা মেনে নিয়েছি। ব্যবস্থাটি অত্যন্ত ফলপ্রস্তু।

রাতের কর্মারত ডাক্তার তার রিপোর্ট দেয়:

'ক্লিনিকে একশো প'য়তাল্লিশ জন রোগী। তিন তলায় এক মহিলার অবস্থা অত্যন্ত খারাপ। তার নাম ব্রিফম্চুক্। সে শ্বাসকন্টে ভূগছে। তাকে অক্সিজেন তাঁব্তে রাখা হয়েছে। তার নাড়ীর স্পন্দন একশো চল্লিশ, হুণপিশ্ডের তালভঙ্গ। অপারেশনোত্তর রুমে স্বার অবস্থাই ভাল।'

ক্ষণিক বিরতি, তারপর:

'দ্'তলায় ওনিপ্কো অত্যন্ত কঠিন রোগী। ক্যানসারের জন্য তার একটি ফুসফুস কেটে বাদ দেওয়া হয়েছে। তার ফুসফুসবেল্টনীর ভেতর বাতাস জমে আছে। আমি বারকয়েকই বাতাস পাম্প করে বের করেছি। মাঝে মাঝে সে শ্বাসকল্টে ভুগেছে। এখন অবশ্য তার অবস্থা অনেক ভাল। তার রক্তচাপ বেড়ে যাচ্ছিল। তাকে পেন্টামিন দেওয়া হয়েছে।'

শ্বনতে পেলাম পেগ্রো শ্বাস আউকে ফিসফিস করে বলছে. 'কী মিথ্যক, কী বেজন্মা!' তারপর জোরে:

'স্তেপান স্তেপানভিচ, আপনি কি বলতে চান, তার অবস্থা এখন বেশ ভাল? খেকোন মুহুতে তাব মৃত্যু হতে পারে। বরং কিভাবে আপনি এযারপাদপ লাগিয়েছিলেন তাই আমাদেব বলুন।'

স্তেপান স্তেপানভিচ একটু ইতঃস্তত করে। আমি পেগ্রোর কাছ থেকে এর ব্যাখ্যা দাবী করলাম।

'আমি জানি না তিনি রাতের বেলা রোগীকে নিয়ে কি করছিলোন। কিন্তু সকালে আমি দেখলাম ওনিপ্কো নীল হযে গেছে, সে শ্বাসনেবার প্রাণান্ত চেন্টা করছে এবং তার রক্তচাপ খ্ব বেশী। অক্সিজেন অভাবের এটি স্কৃষ্ণট নিদানিক লক্ষণ। পাদপ কোন কাজ করছিল না। সেটি ঠিকমতো লগোন হয় নি আর ফুসফুস একেবারে বোঝাই। আমি আবার পাদপ লগোলাম। শ্বাসনালীতে নল চুকিয়ে পাদপ করে অনেক আঠাল শ্বেন্মা বের করলাম। সে এখন স্মৃত্ব বোধ করছে। তার রক্তচাপও স্বাভাবিক। কিন্তু দীর্ঘ সময় সে অক্সিজেন-অভাবে ভুগেছে এবং এতে তার হুর্গেপণ্ডের মারাত্মক ক্ষতি হতে পারে।'

আমি হিম হয়ে থাবার ভাব করলাম। তব্ব, হয়ত সকলেই দেখতে প্যাচ্ছিল যে আমি ক্ষুদ্ধ।

'স্তেপান স্তেপানভিচ, আপনি কি পাম্প ব্যবহার জানেন?' 'হ্যাঁ, জানি।'

'রাতে ক'বার আপনি এটি পরীক্ষা করে দেখেছিলেন?'
(সে বলল অনেক বার। বোধ হয় সে মিথো বলছে।)
'আপনি বোগীকে পরীক্ষা করেছিলেন?'

'করেছিলাম।'

'এবং ?'

নীরবতা। একটি নতুন প্রশ্ন, অনেকটা গতান্বগতিক। 'তাহলে ওনিপ্কোর রক্তচাপ বাড়ল কেন?' ফ্লাক বিবতি। অতঃপ্র

'আমি এখন ব্ৰুতে পার্রাছ এর কারণ অক্সিজেন-অভাব। কিন্তু তথন একে সাধারণ উচ্চ রক্তচাপ বলেই আমি মনে করেছিলাম।'

'শ্ধ্ব এখনই আপনি তা ব্রুতে পারলেন, এতো খ্রুই খারাপ।' আবার বিরতি। ঘরে নিথর গুরুতা। আমি ভাবছি: 'কী আহাদ্মক। এখানে তুমি কী করছ?' যাকগে, আমাকে ভদ্র হতে হবে।

'স্তেপান স্তেপানভিচ, সর্বাকছ্টে আমার কাছে পরিচ্ছন্ন এবং আমি আর কোন ব্যাখ্যা চাই না। আপনাকে এই ক্লিনিক ছেড়ে চলে যেতে হবে। আমরা যে ধরনের কাজ করছি আপনি তার উপযুক্ত নন। আপনার নিশ্চয়ই মনে আছে এখানে আপনাকে নেওয়ার সময় আমাদের নিয়মাবলীও আপনাকে জানান হয়েছিল। কথা ছিল আমবা যদি আপনাকে উপয়ক্ত মনে না করি তবে আমি তা আপনাকে বলব, আর্পান নতুন কাজের চেষ্টা করবেন এবং পদত্যাগ করে পরিচ্ছন্ন রেকর্ড নিয়ে চলে যাবেন। আর সেই একই শর্ত আপনার নিজের পক্ষেও প্রযোজ্য ছিল. আপনি যদি অনন্যসাধারণ প্রতিভাধরও হন তব, আমাদের কার্যপদ্ধতি অপছন্দ হলে যেকোন মুহুতের্ত আপনি চলে যেতে পারবেন। তাছাড়া শহরে সার্জনের চাকুরীর কোন অভাব নেই। আপনাকে স্মরণ করিয়ে দিতে চাই যে ইতিমধ্যে আপনাকে দ্বার 'বিশেষভাবে সতর্ক' করে দেওয়া হয়েছিল। আপনাকে একবার পদতাগ করার কথা আমি বলেছিলাম। আপনি তাই করবেন বলেছিলেন কিন্ত শেষে আর এগিয়ে আসেন নি। প্রথমবারের মতো তা আমি এড়িয়ে যেতে চেয়েছিলাম। কিন্তু এবার আমি তা কার্যকরী করব। মানুষের তো একটিমাত্রই জীবন। এই মামুলী মস্তব্যের জন্য আমাকে ক্ষমা করবেন। এখানে উপস্থিত সকলের স্বার্থে আমি আঁবার বর্লাছ, আমাদের ক্লিনিকের নিয়ম — রোগীর যতসময় প্রয়োজন ৩৬ক্ষণই চিকিৎসক কাজ করবেন। আমরা ঠিক ন'টায় কাজ শুরু করি আর সব কাজ শেষ হলে এবেই বাড়ী যাই ছিতীয় নিয়ম কোন ডাক্তার আমাদের মান অনুযায়ী যোগ্যতার অধিকারী না হলে পরিচালকমণ্ডলী আর ট্রেড ইউনিয়নকে না জানিয়ে দেবচ্ছায় চলে যাওয়াই তাঁর উচিত। অযোগ্যতার বিচারক অবশ্য আমি। কিন্তু ভূল যেহেতু মানুষের দ্বভাবসিদ্ধ সেজন্য আমি তা নিয়ে আমার ঊধ্বিতন সহক্ষীদের সঙ্গে আলাপ করি। স্তেপান স্তেপানভিচ, আপনার বিষয়টি ছ'মাস

আগেই আলোচিত হয়েছে। স্ত্রাং এখন যদি আপনি পদত্যাগ না করেন ৩বে সরকারী ব্যবস্থামাধ্যমে আপনাকে বরখান্ত করা ছাড়া আমি নির্পায়। স্তরাং?'

স্তেপান দাঁড়িয়ে রইল। তার অবস্থা কর্ণ।

'আমি পদত্যাগই করব। কিন্তু আর একটি চাকুরী না পাওয়া অর্বাধ আমাকে কিছ্ সময় দেওয়া হোক। আমার উপর একটি পরিবারের দায়।'

'কত সময়?'

নীরবতা।

কণ্টকর নীরবতা।

'বসুন, বসুন।'

সম্ভবত এ স্বকিছাই নিষ্টুরতা। আমি দেখছি সকলেই ক্ষান্ধ, লজ্জিত। এভাবে একজন চিকিৎসককে বরখান্ত করা। কিন্তু আর কী করা সম্ভব? স্তেপান দোষী। সে রোগীটিকে প্রায় মেরেই ফেলেছিল। আর ভুল তার এই প্রথম নয়। দ্'মাস আগে অবিকল একই অবস্থায় তারই হাতে একটি ছেলে মারা যায়। সে শ্লেজ্যা পাম্প করে নি। তব্ এই তর্বের জন্য আমি দ্বংখিত। সম্ভবত তার সঙ্গে অন্তরসভাবে আরো কিছা আলাপ করা উচিত। তাকে প্রভাবিত করা, সাহাষ্য করা? তাকে আরো সময় দেওয়া যেত। না, যথেন্ট। ওনিপ্কোর মেয়েকে আমি কী বলব?'

रठा९ পেত्रा উঠে দাঁড়াল।

'মিখাইল ইভানভিচ, স্তেপান থাকুক। এখন থেকে সে আরো সতর্ক হবে।'

পেরো নিজেই এই ঝামেলার কারণ, আর এখন সে বদানাতার চেষ্টা করছে। গতবার তার তো ওর কোন আপত্তি দেখি নি।

'তুমি তাঁকে রাখতে বলছ? ঠিক আছে, আমি মত দিচ্ছি। অবশ্য

তোমাকে তাঁর কাজের ভার নিতে হবে, তাঁর রোগীদের দেখতে হবে। তিনি শুধু বেতন পাবেন।'

কী অপমান। স্তেপান লজ্জায় লাল হয়ে উঠল। সে ঘব ছেড়ে চলে গেল। আমি দেখিই নি এমন ভান করলাম। এই মৃহ্তে সবাই আমাকে ঘূলা করছে। আমি তা স্পত্ট অনুভব করছি।

পেত্রো এখনো দাঁডিয়ে আছে।

'স্তেপানকে রাখনে। আমরা তাকে সাহায্য করব। সে ভাল মানন্য। কমরেডস্ত, ঠিক নয় কি?'

সমর্থক কণ্ঠের গ্রেন।

আমি এখন চুপ করে থাকতে পারি। কী অন্ধান্থকর অবস্থা। কিন্তু আমার পক্ষে অন্য কিছ্ব করা অসম্ভব। তারা সকলেই আমাকে নিষ্ঠুর ভাবে। কিন্তু আমার ধারণা বিপরীত। এখানে সকল ডাক্তারের পক্ষে কাজ করা সম্ভব নয না, অনেকেই তা পারবে না। তব্ আমার দ্বঃখ হচ্ছে। কিন্তু আমার আবেগ দমন করা প্রয়োজন। কিছ্মুক্ষণ প্রসঙ্গটি চাপা থাক। 'আজকের অন্দ্রোপচারের বিপোর্ট শোনা যাক।'

সাপ্তাহিক অস্ত্রোপচারের জন্য নির্দিষ্ট রোগীদের নিয়ে বিস্তৃত আলোচনার দিন প্রতি শনিবার। তথনই দিনক্ষণ সব ঠিক করা হয়। সকালে কেবল সেদিনের বোগীদের প্রধান প্রধান তথ্য স্মরণ এবং অস্ত্রোপচার পরিকল্পনা নিয়ে আলোচনা করা হয়। কখনো এতে বড় বেশী সময় নদ্ট হয়।

আজ একটি সাধারণ দিন পাঁচটি অপারেশন, তন্মধ্যে কৃত্রিম রক্তসণ্ডলনের একটি। সে সাশা। অলপ বয়সের রোগী থেকেই শ্রুর্ করাই আমাদেব নিয়ম। দ্বজন ইন্টানি তাদের মাইট্রেল স্টেনোসিস কেস সম্পর্কে বলল। তারপর ফুসফুস ক্যানসারের একটি। সেমিওন একটি ছেলের মহাধমনী ও ফুসফুসাধিগ ধমনীর মধ্যবর্তী ভ্রণকালীন ছিদ্রটি আবার সেলাই করবে। দ্ব'বছর আগে ছেলেটির প্রথম অপারেশন হয়েছিল। ঠিক মাইয়ার কর্ণ মৃত্যুর আগে। স্পন্ট মনে আছে। এসব চিন্তা এখন না করাই ভাল।

তখন থেকেই আমরা আমাদের পদ্ধতি পরিবর্তন করেছি। এখন আমরা এসব ছিদ্র দ্ববার সেলাই আর তারের চিমটে দিয়ে বন্ধ করি। তব্ব গত চারটি ক্ষেত্রেই আর একবার করে অস্ত্রোপচারের প্রয়োজন হয়েছে। সৌভাগ্য, কোন স্ফীতির ঘটনা ঘটে নি।

সেসব দিনের পর নদীতে কত জলই তো বরে গেছে। আমরা এখন বহুদ্বে এগিয়ে এসেছি। 'আমবা' শব্দটির অর্থ আমাদের ক্লিনিক। অস্তোপচাবের সংখ্যা ও জটিলতা, এর বাহ্যিক প্রতিফলন আর অর্জিত জ্ঞান ও রোগের প্রকৃতি সম্পর্কে উপলব্ধির স্বই এর অন্তর্গত ফলশ্রতি।

আমাদের চিকিৎসকরা এখন বহুদ্বের অগ্রসর। সেমিওন আজ দ্বিতীয় পর্যায়ের যে অস্ত্রোপচারটি করবে এক সময় কেবলমার আমার পক্ষেই তা সম্ভবপর ছিল। পেরো এরই মধ্যে চিকিৎসাবিদ্যার ডি. এস্সি। সে আর মারিয়া ভার্সিলিয়েভ্না অনায়াসে রক্তসণ্ডালক যলের সাহায্যে অস্ত্রোপচার করছেন। আমার সামনে দশজন বিজ্ঞানের পিএইচ ডি বসে আছে। আগের চেয়ে তাদের বেশী ব্লিম্বান বলে অবশাই আমার মনে হচ্ছে না। কিন্তু বাইরে থেকে দেখলে, তাদের বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ পড়লে বোঝা যায় যে তা ঠিক নয়।

আমাদের রক্তসণ্ডালক যন্দ্রটি এখনো প্রোপ্রির নিখ্ত নয়।
কিন্তু আমরা কিছ্, সাফল্যও লাভ করেছি। এখন আমরা হৃৎপিশ্ডকে
একাধারে দ্বাখটো ধরে বিষ্কু রাখতে পারি এবং রক্তের কণিকা
বিদারণের পরিমাণও আজ সহনীয়। ভাল কিন্তু এর আরো উন্নতি
প্রয়োজন এবং ইঞ্জিনিযরবা এর নতুন মডেল নিয়ে কাজ করছে।
সাধারণ অপারেশনে আমরা এটি সম্প্রক যন্ত্র হিসেকে বহু ঘণ্টা
ব্যবহার করতে পারি। আরো কিছ্যু নতন কথাও আছে।

হাঁ, আমাদের খ্যাতিও বৃদ্ধি পেরেছে। আমাদের ক্লিনিকের স্নাম বহুব্যাপ্ত। লোকে বলে আমরা নাকি অসাধ্য সাধন করতে পারি। সকলেই এর বাহ্যিক চাকচিক্যে মৃশ্ব। কিন্তু খুব কম লোকই জানে এজন্য আমাদের কী মূল্য দিতে হয়েছে। রোগীর মৃত্যু বন্ধ করার জন্য আমি আমার সকল যশ ও সম্মানী উপাধি বিনিময়ে প্রস্তুত। সতিঃ সতিয়ই বলছি!

তারা এখন সাশা সম্পর্কে তাদের রিপোর্ট দেবে। গত শনিবারে তার সম্পর্কে আলোচনা হয় নি। তখন আমরা তার অপারেশন সম্পর্কে নিশ্চিত ছিলাম না। অবশ্য উর্ধান্তন সহায়কদের সঙ্গে এ নিয়ে বহুবার আমি আলোচনা করেছি। তবু রুটিন অপরিহার্য। প্রতিটি কেসই সকল ডাক্তারের সামনে পেশ করা প্রয়োজন। তাছাড়া সকলেই তাকে চেনে, পছন্দ করে। আর আমাদের পরিকল্পনাটি শ্নলে তারা এখন হয়ত আমাদের আর উত্তাক্ত করবে না।

ভাসিয়া সাশা সম্পর্কে তার সংক্ষিপ্ত নিদানিক রিপোর্ট শোনাল। কিন্তু আমার চোথে এর চেহারা অন্য রকম বৈদনাবিদ্ধ, সংশয়কীর্ণ।

'রোগী আলেক্সান্দর পপোভ্নিক, বয়স বৃত্তিশ, গণিতবিদ, বিজ্ঞানের ডি. এস-সি। তিন মাস আগে এই ক্লিনিকে তিনি এসেছেন। হুংপিনেডর মাইট্রেল ভাল্ভের অবক্ষয় তাঁর রোগ। গত দ্ব'বছরে আমাদের ক্লিনিকে তিনি তিনবার এবং অন্য হাসপাতালে কয়েক বার ভার্তি হয়েছেন। তাঁর অবস্থা মাঝামাঝি, নাড়ীর গতি একশো দশ এবং আন্বেসিক হুংপিনেডর তালভঙ্ক।'

তারপর বিবিধ বিশ্লেষণ-রিপোর্ট শোনান হল। এক্সরেতে হৃৎপিশেডর সার্বিক স্ফাতি স্কুপন্ট। চ্ড়ান্ত নির্ণায় হংপিশেডর মাইট্রেল ভাল্ডের অবক্ষয় এবং এর উপর পর্যাপ্ত চুনের জমাট শুর। ব্যাহত রক্তসঞ্চালন। লিভারের আনুষ্ঠিক পরিবর্তনিও উল্লেখ্য। অন্যোপচারের পরিকলপনা আমি নিজেই পেশ করলাম। আগে বাম ফুসফুসাণ্ডল এবং পরে হুর্গপিশ্ডবেন্টনী উন্মৃত্ত করা। কৃত্রিম বক্তসণ্ডালন। হাইপোথামিয়া কৃত্রিমভাবে দেহ শীতলীকরণ। বাম অলিন্দাণ্ডল কেটে ভাল্ভ পরীক্ষা। যদি এর ভাঁজগালো একেবারে নন্ট না হয়ে থাকে তবে প্ল্যান্টিক ব্যবস্থায় এর সংশোধনের চেন্টা, অর্থাৎ ভাল্ভের ফাঁক সম্কীর্ণ করার জন্য সেলাই। যদি তা সম্ভব না হয় তবে তা অপসারণ ও কৃত্রিম ভাল্ভ সংযোজন। এতে এই অবক্ষম রোধ এবং হুর্গপিশ্ডের কাজ সহজ হবে, অবশ্যই হবে।

কোন প্রশ্ন উত্থাপিত হল না, কোন স্কোরিশও এল না। অধস্তন ডাক্তাররা হয়ত আমাকে প্রশ্ন জিল্ঞাসা করার অধিকারী বলে তাদের মনে করে না। আর উর্ধ্বতনদের সঙ্গে স্বাকিছ্বই আলোচনা করা হয়েছে।

আমার সহযোগী দল মারিষা ভাসিলিয়েভ্না এবং দ্জন তর্ণ সার্জন — জেনিয়া ও ভাসিয়া। অবেদনিক হবে দিমা অর্থাং দ্মিত্রি আলেক্সেয়েভিচ।

অধিবেশন শেষ। স্বাই নিঃশব্দে চলে গেল। এদের অধিকাংশই স্তেপানের প্রতি আমার ব্যবহার পছন্দ করে নি। আমি নিজেও তেমন খুশী নই। আমার সকল চিন্তা এখন আসল্ল অপারেশনে। স্তেপানের আহত অহমিকা সে তুলনায় অতি নগণ্য। সে তা সহ্য করতে পারবে। সে অন্যর কাজ কর্ক, আমার রোগীরাও রেহাই পাক। আমি এভাবেই নিজেকে যুক্তি দিয়ে বুকিয়েছি। শান্তিদানের স্প্হা মানবপ্রকৃতির অতি গভীরে সংমিশ্রিত। বথার্থা। কিছ্কুক্পের জন্য আমাকে অবশ্যই এসব চেপে রাখতে হবে। আমি তা পারি এবং তা করবই। অপারেশন সম্পর্কে আমাকে মনন্থির করতে হবে।

আমি আমার অফিসে যাব, একটু বসব, একটু চিন্তা করব। আমাকে একবার নিজের, নিজ অন্তরের মুখোমুখি হতে হবে। আমার অফিস। নির্ত্তাপ, শ্ন্য একটি ঘর। মনোহর পরিবেশ তৈরির কোশল আমি জানি না। জাহাল্লমে যাক! একটা সিগারেটের জন্য অমার জান আনচান। কিন্তু নিষেধ। জটিল অপারেশনের আগে তা থে ক দ্বে থাকার আমি চেন্টা করছি। এতে মস্তিন্দ কেমন ধোঁয়াটে হয় আর আমার হাতও কাঁপে বেশী।

এখন আমি কী করব? জিনিসপত্র জোগাড়, যন্ত্রপাতি আনা, নার্স, ডাক্তার, রোগীর প্রস্তুতি সব মিলিয়ে এখনো প্রায় ঘণ্টাখানেক সময় দরকার। এ ব্যাপারে শৃভ্থলা আনার চেণ্টা করে আমি ব্যর্থ হয়েছি। শ্বনেছি অনেক ক্লিনিক নাকি রয়েছে যেখানে ঘড়ির কাঁটায় সব কাজ হয়। যে অপারেশন ন'টায় হবার কথা ঠিক ন'টায়ই তা শ্বর্হ হয়। তাদের হিংসা করা ছাড়া আমি নির্পাষ।

কাগজপরে আমার টেবিল বোঝাই। কিন্তু এর অধিকাংশই হয় অপ্রতিকর কিংবা বিরস। সমালোচনার জন্য পরীক্ষাপত। আমাদের তর্গতর্গীর বৈজ্ঞানিক 'গবেষণা নিবন্ধ'। যেসব রোগীদের অস্ত্রোপচার অসম্ভব তাদের লেখা অজস্ত্র চিঠি। আমি তাদের কী উত্তর দেব? প্রো ব্যাখ্যা দেবার সময় আমার নেই। আর সঠিক শব্দাবলীও আমি খ্রে পাই না। আঃ, একটি চমংকার চিঠি! আমি আগেও এটি পড়েছি। কিন্তু আর একবার পড়তে চাই। কাতিয়ার মা লিখেছেন। তার নাম কীছিল? ভুলে গেছি। ওর মিন্তিকের ধমনীকাঠিন্য হর্মোছল। আঃ, তার নাম স্মিনেভা। 'প্রিয় অধ্যাপক! কাল ছিল অপারেশনের দিতীয় বার্মিকী। তার জন্মাদনের চেয়েও বেশী জাঁকজমকে আমরা দিনটি পালন করছি।' খ্বই উদ্দীপক। তাকে বাঁচানর চেন্টায় সফল হবার আগে আমাদের খ্ব কঠিন সময় গিয়েছে।

সাশার ব্যাধ-ইতিহাসটি আর একবার দেখি। অতি দীর্ঘ, মোটা এক ফোল্ডার। বিশ্লেষণ, এক্সরে, তালিকা। এসবের সঙ্গে মলে কাহিনী। যা ফোল্ডারে লেখা আছে তা নয়। নিজের চোখে যা দেখেছি, তাই। এতে অনেক কিছুই মিশে আছে. সাশা, তাব কাজ, তার অস্থে, আমাব নিজের আবেগ, অস্ত্রচিকিংসা।

কৃত্রিম ভাল্ভ সংযোজন সম্পর্কে আমার প্রস্তাবে কি কোন ভুল রয়েছে?

আমি এসব শব্দের কথা ভার্বছি না। এই কাহিনী আমি এত ভাল করে জানি যে, এসব শব্দাবলী আমার পক্ষে নিষ্প্রয়োজন। আমার মনের উপর কত কাহিনীর ছায়া পড়ছে। দীর্ঘ আলোচনা আমার চেতনায় সংক্রাচিত হচ্ছে। তারা বিদ্যুৎগতিতে আমাকে অতিক্রম করছে, যখন কেউ কথা বলে কিংবা লেখে তখন শব্দেরা বোঝা বয়ে চলে। এর অনেকগর্বালই দ্বর্ভার, নিরথক। কোনদিন কি মান্বের পক্ষে কথা ছাড়া ভারবিনিময় সম্ভব হবে? অতিকল্পনা। বলা হয় ঘনিষ্ঠতমদের মধ্যে মানসিক টোলপ্যাথি সম্ভবপর। নিঃশব্দ ভারবিনিময়'। আমার কি এমন কোন অভিজ্ঞতা আছে? না, সম্ভবত নেই। অত্যন্ত আদিম চিন্তা।

আমার মোটেই ভাল লাগছে না। একটি ক্ষ্ব অর্থান্থ। যুদ্ধের সময় কোন চ্ড়ান্ত লড়াইয়ের আগে বোধ হয় সেনাপতিদের মনেও এমনটি ঘটে থাকে।

এক এক্সরে পরীক্ষাগারে আমাদের প্রথম সাক্ষাৎ। সম্ভাব্য মাইট্রেল স্টেনোসিস আক্রান্ত একজন তর্ত্বকে আমাদের কাছে পাঠান হল। 'কোন স্টেনোসিস নেই। তৃতীয় পর্যায়ের হুর্গপিন্ড অবক্ষয়।'

থেরাপিউটিস্টরা প্রায়ই ভূল সনাক্ত করে এখানে রোগী পাঠায়। অবশ্য এই সমালোচনা সঠিক নয়। চিকিৎসাবিদ্যার এটি কঠিনতম শাখা। অভিজ্ঞতা ছাড়াও এজন্য প্রয়োজন অত্যধিক তীক্ষ্ম বৃষ্ণির। একটি কোমল মধ্বর কণ্ঠ। অতি শোভন শব্দনির্বাচন। ভীর্ প্রশ্ন। রায়: 'আপনাকে অপেক্ষা করতে হবে। এক্ষেত্রে আমরা এখনো নিরীক্ষামূলক পর্যায়ে আছি।'

অবশ্য তথন তাকে আমার বলার আর কিই বা ছিল? আমরা কি তথন এধরনের অপারেশন নিয়ে তালগোল পাকানর চেষ্টা শ্রুর্ করেছি? আমি স্টেবন্ধ ঘটনাবলী ভুলতে শ্রুর্ করেছি। কিন্তু এসব ঘটনা কি করে ভুলে যাওয়া সম্ভব?

হ্যাঁ, তখনই অবক্ষয়জনিত এই রোগের প্রথম প্রবর্ত-অপারেশন কোথাও শ্রের্ হয়েছিল। আমি নিজেও চেন্টা করেছিলাম। আমাব এখন দপত মনে পড়ছে। রক্তপাত, ফিরিলেশন এবং টোবলেই মৃত্যু। শ্ন্যতার অনুভূতি ও আক্ষেপ। 'প্রবর্তক বটে… রাবিশ।'

আজ কি এর প্রনরাবৃত্তি সম্ভব ? হদর বিদীর্ণ হচ্ছে। আমার মনে পড়ছে আমি বাড়ী ফিরছি আর বলছি: 'স্বকিছ্র জাহাম্লামে যাক! আর ভাল্ভ নয়! এখন থেকে হার্নিরা সেলাই আর এপেন্ডিসাইটিস কাটা... আমি নিঃশেষিত...'

এসব দ্বঃসহ মৃহ্তগ্নিল এখন আর মনে নেই। অবক্ষরগ্রন্ত রোগীদের ভবিতব্য এখনও অপেক্ষাই। দুহুখ। কেবল নিরাশ প্রতীক্ষা।

সাশা আবার ফিরে এল, বোধ হয় এক বছরের মধ্যেই। আমরা তখন নতুন কৌশল উন্তাবনের চেটা করছি। রক্তসণ্ডালক ঘন্ত তখনো মানুষের ক্ষেত্রে ব্যবহৃত হয় নি, কেবল কুকুর নিয়েই পরীক্ষা চলছে। অর্থাৎ তিন বছরেরও আগের কথা। সময় কিভাবে উড়ে চলে। উড়ে যাক। আমি একে থামাতে চাই না, ফেরাতেও চাই না। আসলে এ আমার বর্তামান উদ্বেগের ক্ষণিক বিক্রিয়া। যদি অপারেশন সফল হয় তবে তুমি বলবে: 'অস্থোপচার করবই!'

আমার মনের অবস্থা বখন এবংপ, তখনই সাশ্য ফিরে এল। আমি একটি সফল অপারেশনের পর তখন অফিসে বসে। (অল্লনালী বোধ হয়,

াই হবে। অন্তুত ছিল সে বুড়ো। সে ভাল হয়েছিল।) আমার মুখে ভামাকের অপূর্ব স্বাদ। (যাদ এখন একটিও টান দিতে পারতাম!) আমার ভাজা ছিল না। আমি সাশাকে ভাল করে প্রীক্ষা করলাম। তখনও তার পেটে চর্বির একটি ক্ষীণ আন্তর ছিল। এখন সব কিছুই নিঃশেষিত, শক্ত লিভারটিই শ্ব্ধ্ব বেরিয়ে আছে। প্রথম সাক্ষাতের চেয়ে ৩খন তার ব্যক্তিত্ব আমার কাছে অধিকতর আকর্ষী মনে হয়েছিল। আমাদের নতুন অপারেশন সম্পর্কে তাকে বলেছিলাম। কিন্তু কেন? কেবলমাত্র অহঙকার দেখান। বোধ হয় তাই। কিন্তু সে আশায় উন্দীপ্ত श्रुव উठल। एम व्यवस्य भारत नि स्य. आमात मकल कथारे छेळाकाण्यनी কম্পনামার। আমরা ক্রমাগত এগিয়ে গেলাম। আলাপ শুরু হল চিকিৎসাবিজ্ঞান নিয়ে। বস্তুত এটি কোন স্বনিদিশ্টি বিজ্ঞান নয়, তার ৬ও নেই। ভারপর আমরা রোগনির্ণায় যন্ত্র সম্পর্কে আলাপ শুরু করলমে। তখন সংবাদটি সবে খবরের কাগজে বের হয়েছে। আমরা ক্লিনিকের সকলেই উৎসাহিত হয়ে উঠলাম। সাশা গাণিতিক হিসেবে আমাদের তার সাহায্যদানের আশ্বাস দিল। আমার সেদিনের একটি চিন্তা এখন মনে পড়ছে: 'কী স্কুদর ব্দ্দিদীপ্ত তর্ণ, অথচ তার অবস্থা ক্রমেই খারাপ হবে। ১ব. করার মতো কিছুই আমাদের হাতে নেই। তাকে কি এখনই আমি নির্পেনাহিত করব? মাথা ঘামান নিম্প্রয়োজন !'

সেই 'নিষ্প্রয়োজন' এখন ঘাড়ের উপর এসে ঠেকেছে।

যদি তথনই তাকে সত্যি কথাটি বলতাম, আজ তাহলে এখানে আমাকে এমন বিপর্যন্ত অবস্থায় বসে থাকতে হত না।

ঐসব ডাক্তারী মেশিন পেলে এখন অনেকটা স্ববিধে হত।
প্রয়ংচালিত রক্তসণ্ডালক যন্ত্রের খ্রুবই প্রয়োজন। অপারেটরেরা এটি
চালাতে সময়ে সময়ে ভুল করে। আর আজ তো কার্জটি কঠিনতর
হবে।

সাশা রোগনির্ণয় যক্ত্র সম্পর্কে গ্রেছ সহকারে ভাবে নি। সে মনস্তত্ব সম্পর্কে চিন্তা করেছিল। আপশোষ। তাহলে আজ আমাদের হাতে এমন কিছু থাকত যা তার ক্ষেত্রে ব্যবহার করা সম্ভবপর হত।

আজ আমাদের রক্তসঞ্চালক যন্ত্রটি অন্তত দেড় ঘণ্টা কাজ করবে। রক্ত উপদানের নির্দিশ্টতা রক্ষা কি সম্ভব হবে? অক্সিজেনের অভাব হলে — বিফল পরিসমাপ্তিঃ মৃত্যু।

এমন চমংকার একটি মান্ধ! কয়েকবার দেখা হবার পরই আমি 
তাব প্রভাবে সম্পূর্ণ আবিষ্ট হয়ে পড়েছিলাম। সেই ছিল আমাদের 
মধ্যুচন্দ্রিকা'। কী আপশোষ। এরপরই আমাদের সম্পর্কটি কেমন 
একটু বদলে গেল, সেই প্রথম ঘনিষ্ঠতা আর কথনই ফিরে এল না। 
সত্যিকার সেই উষ্ণতা হারিয়ে গেল। সে কি আমার সম্পর্কেও এমন 
কিছ্ব অনুভব করেছে? জানি না।

আমার জন্য সম্পূর্ণ এক নতুন জগং সে উদ্ঘাটিত করেছে।
তার ৩ত্ত্বের সারমর্ম কী? সর্বাকছ্বের পরিমাণগত পারম্পর্য। এক
মহাবিশ্ববীক্ষণ প্রকলপ'। আমার পক্ষে শব্দসমবায়ে এর ব্যাখ্যা অসম্ভব।
এমন যোগাতা আমার নেই। জীববিদ্যা, শিল্পকলা, সমাজবিজ্ঞান।
সর্বত্তই এই তথ্যগ্রহণ ও আত্মীকরণের একই নিয়ম প্রযোজ্য। একে
সঠিকভাবে সংজ্ঞায়িত করার চেণ্টা অনুচিত। এসব কিছুর নির্দিণ্ট শ্রেণীবিন্যাস এবং ভিল্ল পরিমাণগত নিয়ম দেখান শৃধ্য তার পক্ষেই
সম্ভব। এর কোন কোনটি পরিস্ফুট, কোনটি অস্বছে।

আছা? এ সম্পর্কে আমি কিছুই জানি না। মানুষের মুল্যায়নে আমি অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ভুল করি। তার হাসি অনাবিল, সে নমু, ভদু। সে সম্পূর্ণ অহঙকার মুক্ত। সে কথনো কারো সমালোচনা করত না। এখন আমার মনে হয় স্বকিছুর মুলেই ছিল নিজ ব্যক্তিত্ব সম্পর্কে তার নীর্ব উচ্চ ধারণা, নিরাসক্তি। প্রজ্ঞা কিংবা আবেগের দারিদ্রা? আমরা কি অন্তরঞ্চ বন্ধু? আমি তা স্বীকার করি। কিন্তু সে ? আমাদের প্রতি সপ্তাহেই দেখা হয়। ডাক্তার হিসেবে তার অবস্থার ক্রমাবনতি আমার চোখে পড়ে। তার শ্বাসকত ও সার্বশ্বণিক ক্লান্তি ছিল। আলোচনার সময় সে শুয়ে থাকত, হাজার অজনুহাত দেখাত আর এতে আমি রেগে যেতাম। সরল ব্যবহার তার পক্ষে হয়ত সম্ভবপর ছিল না। এ কি তার শৈশবলালিত অভিজ্ঞাতা, না অন্তলানি কোন সংযম ? আমি এজন্য প্রায়ই একটু বিচলিত হতাম। ঈশ্বর তার সহায় হন আজ তার বিচারের দিন নয সে তো কবরে পা দিয়েই আছে। (খুব বাগাড়াব্যের শোনাচ্ছে)।

এখনই কি তারা তাকে সেখানে নিয়ে গেছে। এখন সাড়ে দশটা। সময় প্রায় হয়ে এল আজ এত সহজেই তার মৃথে হাসি ফুটতে দেখলাম। কিন্তু আর কয়েক ঘন্টার মধ্যেই এর কী পরিণতি ঘটবে? তাব মৃত্যু কী করে সহ্যু করব?

সাশা ও আমার যথার্থ সাক্ষাতের পর যে অপারেশনের জন্য আমি প্রস্তুতি গ্রহণ করি সে কথা আজও মনে আছে। আমি নিশ্চিত ছিলাম তা সফল হবেঃ কী নির্বোধ আত্মবিশ্বাস! হুৎপিশ্ড দূর্বলতার জন্য দিনকয়েকের মধ্যেই রোগীটি মারা যায়। তার হুৎপিশ্ডের ভাল্ভে আমার মেরামতি কাজটি এলোমেলো হয়েছিল। 'এই শেষবার! আর কথনই নয়! আমি ছাডাই তারা মারা যাক।'

আমার বার্থাতার সাশাও বিপর্যস্ত হল। তার রক্তসণ্ডালনে দার্ণ অবনতি দেখা দিল। আমরা তাকে আমাদের ক্লিনিকে ভর্তি করি। সে সবসমরই বিছানার শ্রের শ্রের লিখত। 'আমার সময় এত অলপ অথচ কত কিছ্রই না সমাধান এখনো বাকী। আমাকেই সবকিছ্ ব্রুতে হবে। আর কোনভাবে অন্যদের জানানর মতো পর্যাপ্ত সময় আমার নেই।'

সে পড়ত যোগ, বাইবেল, টেলিপ্যাথি। কিন্তু সে অতীন্দ্রিয়বাদী হয়ে ওঠে নি। 'এতে কিছাই নেই। নিখিল বিশ্ব একটি যন্ত্রমান্র!'

শ্বেমান্ত যন্ত্র সজ্ঞানে এবং ব্যক্ষিবিশ্লেষণে আমি কথনই ঈশ্বরের অস্তিত্ব বিশ্বাস করি নি। তব্ যথনই মান্বের সকল অন্তুতিকে কম্পিউটারকৃত সমীকরণে পথাবসিত করার চেণ্টা করা হয় তথনই আমি অস্বস্থি বোধ করি। আমি চিন্তা করি এসব মেশিনের অন্তুতি কথনই সঠিক, সত্যিকার বাস্তব অন্তুতি হবে না। কিন্তু এ সম্পর্কে সাশা অটল বিশ্বাসী। সে বলে তা হবে শ্বন্ধ, বাস্তব।

রক্তসঞ্চালক যলে যথন আমাদের প্রথম অপারেশন সফল হল তখনকার সেই আশ্চর্য উৎফুল্ল অন্ভূতি আজও মনে আছে। যালিক পদ্ধতিতে এধরনের অন্ভূতি স্ভিট কি সম্ভব? আমি জানি না। অবশ্য আমি সাশাকে বিশ্বাস করি। হয়ত বয়স্ক বলেই নতুন ঈশ্বরে আত্মসমর্পণে আমার এই অনীহা। প্রচলিত বস্তুবাদই আমার জন্য পর্যাপ্ত। সাইবারনেটিক্সের ক্ষেত্রে রোগনির্গায়ক একটি কম্পিউটার এবং কৃত্রিম রক্তসঞ্চালন নিয়ল্রক একটি যলেরর ধারণায়ই আমি সম্পূর্ণ তুষ্ট। এদের অন্ভূতি নিজ্পায়োজন।

কিন্তু চৈতন্য? কোন মেশিনের পক্ষে এর অধিকারী হওয়া কি সম্ভব?

তখন আমি শিশ্বে মতো ব্যবহার করেছিলাম। বন্ধুত্ব একটি পবিত্র অন্ভব। তা হেলাফেলার ব্যাপার নয়। আমি অপমানিত বোধ করেছিলাম।

হাাঁ, আমারই ভুল হয়েছিল। কিন্তু আমাদের বন্ধ্ব কি পারদপরিক ছিল না? এখন প্রশ্নটি তোলা অনুচিত। যার যতটুকু সাধ্য সে ৩তটুকুই দিতে পারে। যা দিয়েছে এর বেশী তার সাধা ছিল না। তার স্বকিছ্ই বৃদ্ধিস্বর্গ্ব। তাছাড়া সে অস্ত্ব। যতটুকু মনে পড়ে এটি আমাদের সঙ্গে তার দ্বিতীয় বারের ঘটনা। হাাঁ, দ্বিতীয় বারই।

সেসব দিন আমার পক্ষে খ্রবই দৃঃসহ ছিল। তথন প্রাথমিক ব্যর্থতার সময়। আমাদের ধারণা ছিল কৃত্রিম রক্তসণ্ডালনে হৃৎপিশ্ডের অবক্ষয়-সংস্কার সম্ভব হবে। এবং তারপরই একের পর এক সব মৃত্যু। আমি তথন বিষদগ্রস্ত।

আসলে সাশা আবেগপ্রবণ নয়। আমাকে তথন আক্রমণ করা তার উচিত হয় নি। আমি যথন বিধন্ত, বিপর্যন্ত এবং তার কাছে সাহায্যপ্রার্থী। সে এদিকে নজর না দিয়ে আমাকে একটি মার্কিন সাময়িকী দেখাল। সেখানে কৃত্রিম হৃৎপিশ্চ ভাল্ভের আলোকচিত্র ছিল। আমি উদাসিন্যে কাঁধ ঝাঁকালাম দ্বিটমাত পরীক্ষাম্লক সফল অপাবেশন।

আমার অবশ্য তুল হয়েছিল। আমরা পেছনে পড়ে গিয়েছিলাম। তা আমাদেরই দোষ। আমরা যথেন্ট পরিশ্রম করি নি, সকল প্রতিবন্ধ উত্তরণে পর্যাপ্ত চেন্টা করি নি। 'প্রতিবন্ধ উত্তরণ' — কেমন প্রচারগন্ধী! সে আমাকে কী বলেছিল?

'হয়ত আপনাদের ভাল্ভ তৈরির দিন পর্যস্ত আমি আর বাঁচব না।'

আসল ব্যাপার — কোন ভঙ্গীতে সে কথাটি বলেছিল। 'আমি এখানে, আর আপনি ওখানে'। সে তখন প্রতিরক্ষা-সংক্রান্ত অত্যন্ত গ্রেম্বপূর্ণ একটি বিষয়ে কাজ করছিল। আর যে অপারেশন অনাত্র সফল হয়েছে তেমন একটি অপারেশন আমরা করতে পারছি না।

আমি ভাকে কী বলতে পারতাম?

কিন্তু এখন তা মনে করা কেন? সে অস্ত্র। কত পরিকলপনাই না তার ছিল কিন্তু সে অন্তব করছিল, তার দিন ফুরিয়ে আসছে। তার চারপাশে এমন সব মান্বেষ ভিড় যাদের কাজকর্ম নিচু মানের। সে জানত কাজটি সঠিক কিভাবে করা সন্তব। সবচেয়ে সংযমী লোককেও ক্ষেপিয়ে তোলার পক্ষে তা যথেণ্ট

এবং আমাদের বন্ধ্রত্ব

তার কাছে ফিরে না গিয়ে আমি বখাটে ছেলের মতো কাজ

করেছিলাম। কিন্তু সেও তো আমার কাছে আসার চেণ্টা করে নি। ভার একটু সাড়া পাবার জন্য তখন আমি কত উদ্গ্রীব!

যাকগে। এসব ভূলে যাওয়াই ভাল। এসবই এখন আমরা ভূলে গৈছি, প্রায় ভূলে গৈছি। আমি আজ এক উদার দ্রুছে দাঁড়িয়ে: 'ভূমি আমাকে ত্যাগ করেছিলে কিন্তু আমি আমার ক্ষমতা প্রমাণ করেছি আমি কোন প্রশস্তিও প্রত্যাশা করি না।' আমি প্রমাণ করেছি। দ্বুটি কৃষ্টিম ভাল্ভ সংযোজন, একটি মৃত্যু। আমি নিজে ভাল্ভটি উদ্ভাবন করি নি, করেছে মিশা সেনচেঙকা। এদের সংযোজনায় কি আমি কোন ভূল করেছি? হ্যাঁ। শ্রোর ক্ষেত্রে। আমাদের নার্সরা তাকে কবরে পাঠিয়েছে।

কিন্তু আজ আমি দৈতোর মতো লড়ব। আজ কিছুতেই আমার কোন খুল হবে না। হলে আমি এসব ছেড়ে দেব, একেবারে চির্রাদনের জন্য।

অবশ্য আমার একটি অপারেশন সফল হয়েছে। সিমা তো বে'চে আছে। সিমা, সিমচ্কা। নামটি আমার কাছে মধ্বধাঁ। ঠিক নিজের মেয়ের মতো।

সেই প্রথম সাক্ষাৎ আমার মনে আছে। ওয়ার্ডে যাওয়া এবং একটি চমংকার মেয়েব সঙ্গে দেখা। তার দ্ভিতৈ তখন ফল্মণা, আশা, ভীতি। সে দ্ভিট বর্ণনাতীত। হুংপিন্ডের অবক্ষয় আর রক্তসন্ধালনের চ্ড়ান্ত অবনতির চিহ্ন। প্রায় এক বছর ধরে সে নানা হাসপাতাল ঘ্রেছে। সে সবই জানে। যদি আমি তাকে ফেরাই, এই-ই শেষ।

আমি তাকে কী বলতে পারতাম? যদি ভাল্ভের ভাঁজগুলো ভাল থাকে তবেই হয়ত কিছ্ন করা সম্ভব। কিন্তু যদি এতে ক্ষত ও চুন জমে থাকে: তাহলে ভাল্ভ অপসারণ আর কৃত্মি ভাল্ভ সংযোজন ছাড়া আর কিছ্নই করণীয় নেই। সত্যি, মিশা এরই মধ্যে একটি ভাল্ভ তৈরি করেছে। অবশ্যই এটি নিৰ্ভাৱশীল। কিন্তু যেকটি কুকুরের উপরই তা পরীক্ষা করা হয়েছে তাদের স্বটিই মারা যায়। মনে হয় স্কুস্থ হংপিশ্ড একে প্রত্যাখ্যান করে। আমাদের আশা, বিপর্যন্ত হংপিশ্ডে হয়ত বা তা আত্মীকৃত হবে। প্রকৃতিতে এধরনের কর্মকাণ্ড দ্র্লক্ষ্য নয়। কিন্তু আমাদের কোন অভিজ্ঞতা নেই। কৌশলটি আয়ন্ত করতে কর্তাদন সময় লাগেবে তাও আমবা জানি না। এর পর ক্ষেক মাস ধরে অপারেশনোন্তর পর্যবেক্ষণ দরকার, যাতে এর স্থায়িত্ব সম্পর্কে নিশ্চিত হওয়া যায়। প্রয়োজন অন্তত একটি বছর। তার জন্য এ সময় অতিদীর্ঘা।

'মিখাইল ইভার্নভিচ, দোহাই আপনার, আমাকে ফেরাবেন না।' 'আমরা দেখব '

আমার অফিস। তার মা, বাবা। মধাবয়সী এক দম্পতি। আমি তাঁদের কাছে অকপটেই সর্বাকছা বললাম। বললাম আমি এখন মৃত্যু থেকে দারে থাকতে চাই এবং এর দায়িত্ব গ্রহণে আমি অনিচ্ছাক।

'তাকে বাঁচান! আমরা আপনাকে বিশ্বাস করি। আপনিই একমাত্র আশা।'

'বিশ্বাস, আশা'। এই শব্দগ্রেলা ছুরির ধারের মতোই আমাকে আঘাত করে। আসলে ওর কোন আশাই ছিল না। অপ্রোপচারই একমার ভরসা। অবশ্য না-বোধক ভরসা। তব্ব ভরসা বৈকি তাই রাজী হলাম। সফল হলাম।

সাশাও একথাই বলে: 'দয়া করে এগিয়ে যান। আপনার হারানর কিছু নেই।' কিন্তু কেউ বোঝে না এতে আমারও কিছু হারানর আছে। না, সিমচ্কা, তোমার জন্য আমি কিছুই হারাই নি, পেয়েছি অনেক। কিন্তু শরেরর কী হয়েছিল? সাশার ক্ষেত্রেও কি তারই পর্নবাব্তি ঘটবে? ঈশ্বর, তারা একই নামের লোক\*। 'ঠিক মেশিনের মতো বলে কিছু এতে নেই।'

শর্র আর সাশা আলেক্সান্দ্র (স্ত্রীলিঙ্গ) আর আলেক্সান্দ্রের (প্রংলিঙ্গ)
 সংক্ষেপন।

সিমার অপারেশন আমার মনে আছে। ভাল্ভের প্ল্যাম্নিক সংস্কার হিসেবেই এর পরিকলপনা আমি করেছিলাম। কৃত্রিম রক্তসপ্তালন ব্যবস্থা চাল্ল্ হল। বিশ ডিগ্রী পর্যন্ত দেইটি শীতল করা হল। হংপিশ্ড থামল। আমি ওটা খ্ললাম। মারাত্মক! ভাল্ভের ভাঁজে অজস্র ক্ষত আর চুন। আমি প্র্যাম্টিকের কথা ভেবেছিলাম। একেবারেই অচল। এখন স্বকিছ্ল্ আবার সেলাই করে ফেলা যায়। আমি জানি হংপিশ্ডটি আর কোনদিন স্পশ্চিত হবে না। আবেগের বিস্ফোরণ। আমি নিজকে, অস্ত্রাচিকিংসাকে, রোগীকে শাপশাপান্ত করছি. 'আমি জানি আপনি নিশ্চরই আমাকে বাঁচাবেন।' প্রতিজ্ঞা ও উচ্ছ্যাসে কোন সাহায় সম্ভব নয়। আমাকে ক্ষতগ্লো সেলাই করতে হবে। কোন আশা নেই। প্রায় লাসকাটার স্থামল। হঠাৎ কে যেন বলল:

'মিশার ভাল্ভ লাগিয়েই দেখা যাক না। এতে হারানর আর কী আছে?'

চিন্তার ঝড় বয়ে গেল। চেণ্টা করব? ভাল্ভ যদি নাও বসে, সে মারা যাবে পরে, এখন নয়। অনেক ভাল। আর যদি? ভাল্ভটি ভাল এ একে চালিয়ে পরীক্ষা করে দেখা হয়েছে। যদি বিফল হয়? কানাঘ্যা শোনা যাবে: 'তারা যথেণ্ট প্রার্থামক অভিজ্ঞতা ছাড়াই মান্বের উপর পরীক্ষা করছে।' আর কে জানে হয়ত শেষে সরকারী তদন্ত। তাকে যদি এই অবস্থায় আমি রেখে দিই, কেউ কোন দোষ দেবে না। 'রোগাী অস্ত্রোপচারযোগ্য বিবেচিত হয় নি'। সব জাহায়মে যাক।

'জলদি আন!'

সঠিকভাবেই ভাল্ ভটি বসল এবং আমি পরিচ্ছন্নভাবে তা সংযোজন করলাম। অপারেশন শেষ। তার জ্ঞান ফিরল। হংপিশ্ডও চমংকারভাবে কাজ শ্রে করল। আমি ছাড়া সকলেই খুশী। হাসতে গিয়ে নিজকে কেমন প্রতারক মনে হচ্ছিল। আমি জানতাম, যে সেলাই দিয়ে ভাল্ভ লাগান হয়েছে তা এক বা দ্বসপ্তাহের মধ্যেই গলে যাবে এবং তখন?

তথন আমার কী সব দিন গিয়েছে। প্রতিদিন আমি সোজা তার কাছে চলে যেতাম আর তার হংস্পাদন শ্নতাম। ভাববেন না। আমি খ্ব ভাল আছি। সে আমাকে সাম্ভনা দিত। কী হাস্যকর।

আজ আমি কিভাবে কাজটি শেষ করব? আমাব দিতীয় রোগী শুরা। সে মাবা না গেলে আমি আরো নিশ্চিত হতাম...

এবার আবো বেশী জায়গা নিয়ে আমি নিলয়াণ্ডল কাটব এবং তখন ভালভিটি ভাল করে দেখতে পাব। অবশ্য এতে সেলাই করা কঠিন হবে। যাকগে, তেমন কিছ্ম আসে যায় না। আসল কথা, ভেতরে কাজ করার জন্য পর্যাপ্ত জায়গা দরকার।

যে যাই বল্পক এখন সম্ভাবনা অনেক বেশী। ক্লান্তির সফল সংযোজন সম্পর্কে আমবা নিশ্চিত। সিমা গত তিন মাস বেংচে আছে। তার কোন উপসর্গ দেখা দেয় নি। কুকুরের উপর পরীক্ষার আর কোন প্রয়োজন নেই।

বৃদ্ধ কিংবা জমাট বাঁধা রক্তে মন্তিচ্চের রক্তনালী রুদ্ধ হওয়া সম্পর্কে সতর্কতা অভান্ত জর্বনী। না, আজ আমি এর কোনই স্ব্যোগ দেব না! শ্বার ক্ষেত্রে আমার আহাম্মকীর জনাই এমনটি ঘটেছিল। আমি অভান্ত উত্তেজিত হয়ে পড়েছিলাম। আমি খ্ব খ্শী হয়েছিলম কারণ ভাল্ভটি ভালভাবে লেগেছিল। যাকগে, একথা মনে করা আর নির্থক। এখন সাশার কথাই ভাবি।

এবার যখন সে আমাদের কাছে এল ৩খন তার অবস্থা অত্যন্ত কর্ণ।
বিবর্ণ মুখ, ফোলা পা, প্রায় নাভি পর্যন্ত লম্বা লিভার। নিদানিক
পর্যায়ের আরম্ভ। আমি নিজে অত্যন্ত লম্জা বোধ করলাম এখন
এগ্লো আর নেই। মনে হয়, যেন আমরা সন্ধি করেছি আমি
অপরাধবোধ থেকে মুক্ত।

'মিখাইল ইভানভিচ, আমি আবার এসেছি। যতাদন পারেন আমাকে টিকিয়ে রাখ্যন।'

কী বাজে বকছ, সাশা। সব ঠিক হয়ে যাবে তুমি মাস্থানেক আমাদের কাছে থাকবে, তারপর আবার ফিরে যাবে নিজের কাজে।

'আর নয়। আমার অবস্থা এখন অথবের। যাই হোক, আমার প্রয়োজন আর মাত্র দুটি মাস। আমার কিছু কাজ শেষ করা দরকার।'

আমরা তাকে একটি বিশেষ ওয়ার্ডে রাখলাম। আমাদের যাকিছ্ ছিল তা দিয়েই তার চিকিংসা শ্রু হল। আমার তর্ণ সহকারীরা একেবারে খাঁটি সোনা। তারা থেরাপিউটিস্টদের চেয়ে ভাল করে চিকিংসা করতে পারে। বিশেষভাবে মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না। ভাক্তারদের তিনি অন্করণীয়। তিনি যদি ভিগ্রীর জন্য নিবন্ধ লেখার একটু সময় করতে পারতেন!

তথন অবধিও সিমা সম্পর্কে আমি নিশ্চিত হতে পারি নি। তার অপারেশনের পর দ্ব'সপ্তাহ পার হয়েছে। আমি আকম্মিক কোন দ্বাটনার জন্য অপেক্ষা করছি। আমার তথন নিরপ্তর দ্বঃস্বপ্ন. আমি ওয়ার্ডে এসে দেখছি তার ঠোঁট নীল, তাব শ্বাসকন্ট, তার চোথে মৃত্যুর ছায়া। সেই চাহনি!

কিন্তু আমাদের ডাক্তার আর নার্সবা তখন প্রেরা আখস্ত। এই আমাদের প্রথম ভাল্ভ সংযোজন। তামাসা নয়! আমরাও কাজ করতে জানি

বোধ হয় এই পরিবেশ সাশার পক্ষে শ্বভ হল। সে ভাল বোধ করতে শ্ব্রু করল। মনস্তত্ব একটি গ্রুব্বপূর্ণ অন্যঙ্গ।

আমার মনের অবস্থা যেন আজ ভাল থাকে। যেন এবার শ্রার মতো মৃত্যু না ঘটে। আজ আমি প্রতি মৃহ্ত্, সর্বক্ষণ দ্লিট স্জাগ রাখব। ঠিক মেশিনের মতো।

'আমাকে একটি ভাল্ভ লাগিয়ে দিন!'

ভতি হবার এক সপ্তাহের মধ্যেই সাশা একথা বলতে শ্বের্ কবল।
ভাল্ভ লাগান! বলা সহজা কিন্তু ধারণাটি আমার সহকর্মীদের
মনেও বদ্ধম্মল হল এবং আমিও তা গ্রহণ করলাম। সিমা এখনো
এত ভাল আছে, অপারেশনের পর প্রেরা একটি মাস। সাশার জন্য
একটি সম্ভাবনা দেখা দিল। এছাড়া তার আর কোনই আশা নেই।
তাকে এতক্ষণে হয়ত অস্ত্রোপচারের জন্য নিয়ে যাওয়া হচ্ছে।

তাকে এতক্ষণে হয়ত অস্ত্রোপচারের জন্য নিয়ে যাওয়া হচ্ছে। এখন অবশ্যই দিতীয় পর্যায়ের চিকিৎসা চলছে। ভয ও দ্বশ্চিন্তার জন্য কিছ্ব ওযুধ আছে। এগ্রুলোতে আবেগ অবদমিত হয়।

সে নিজের অবস্থা প্রেপ্রেরিই জানে। সে আমাকেও জানে। সে আরো জানে, আমার হাত কাঁপে এবং অপারেশনের সময় আমি উর্ত্তোজিত হয়ে পড়ি। সে জানে এমন সব প্রশ্নসাপেক্ষ ব্যাপার আছে যা কেবলমার অন্তোপচারের সময়ই প্রকট হয় আমি নিজের জন্য এবং চিকিৎসাবিদ্যার জন্য ঈষৎ লম্জিত।

সেই ভাল হয়ে উঠার শেষের দিকে আমরা অনেক কিছু আলোচনা করেছি। সে এমর্নাক এই অবধিও আসত, চেয়ারে বসত। (আধ্রনিক চেয়ারগুলো কি আরামেরই না হয়।)

আমি ভাকে বুঝতে যথেষ্ট চেষ্টা কর্নোছ।

'আমার নির্দিণ্ট কোনে পছন্দ নেই। আমি স্বকিছুই পড়েছি আমি সবই জানি। আমি ক্লান্ত। আমি কোন কঠিন কাজ শ্রে, করছি না, কারণ এটি শেষ করার সময় আমার নেই। এ যেন বিমানবন্দরে অপেক্ষা। বিমান ছাডতে দেরী হচ্ছে, কিন্তু একসময় তা ছাড়বেই। আমি এখনো চিন্তা করছি। কিন্তু এ প্রেরণামাত্র। আসলে কাজের এক পর্যায আমি শেষ করেছি যে নিয়মে কোষ, ব্যক্তি ও সমাজের কর্মকাণ্ড নিয়ন্তিত হাব মূল প্রকরণ আমি ব্রাতে পারি। তা প্রমাণ করা, সেজনা লড়াই করাই এব প্রবহাঁ প্রশায়। সম্পূর্ণ দলবদ্ধ কর্মকাণ্ড। যদি বাঁচি, আমরা তা শ্রে, করব।'

তারপর আর একবার:

'আমাকে একটি ভাল্ভ লাগিয়ে দিন। আমি আপনাকে মানব চরিত্রের সামগ্রিক প্যাটার্ন অন্তর-সমীকরণ দিয়ে বৃত্তিয়ে দেব!'

কিন্তু তার অন্তরের গভীরতা আমি স্পর্শ করতে পারি নি। একি তার বাহ্যিক আচরণমার, নাকি যাকে আমরা আত্মা বলি তার অন্পিছিতি ? রাজযোগ প্রজ্ঞামাধ্যমে উর্ধান্ত মার্গে উন্তরণ' ? নাকি সে নিজের তত্ত্ব কণপনায়ই আবিষ্ট ?

'একটি ভাল্ভ যোজন কর্ন। আমি কোন না কোন ভাবে মরবই। এতে আর কী পার্থকা হবে? একমাস আগে অথবা পরে।'

তাই তো, আর এমনকি পার্থক্য? জীবনের জন্য ভালবাসা থাকলে অবশ্যই বে'চে থাকার প্রতিটি বাড়তি দিনের জন্য সে লড়াই করত। লড়াই করত যতদিন না আবার বসন্ত আসে, লাইম মুকুলের মধ্যুগন্ধে বাতাস ভরে ওঠে।

তার কাছে সবই সমনে। কিন্তু আমার কাছে? সে যদি মারা যায় আমি নিজকে কিভাবে সালুনা দেব? অস্ট্রোপচার ছাড়া সম্ভবত সে আরও একবছর বাঁচতে পারে। কিন্তু এই মৃত্যু হবে ধাঁরে ধাঁরে। নিদ্রাহীনতা, শ্বাসকট, শোথ। তখন আর করণীয় কিছুই থাকবে না, কোন সিদ্ধান্তের অবকাশ থাকবে না। এখনো তার পক্ষে সিদ্ধান্ত গ্রহণের অবকাশ আছে। অবশ্য একা নয়, আমার সঙ্গে, কেবল আমারই সঙ্গে। এ কোন দৈনন্দিন অপারেশন নয় যে, একজন সার্জনে অস্বাকাব কবলে অন্যজনের দ্বারম্ভ হওয়া যায়।

বন্ধ, তুমি কি এবই মধ্যে পালিয়ে যাবার অজ্ছাত খ্রুছ ? এতে কোন লাভ নেই। মৃত্যু মৃত্যুই এবং এজন্য তুমিই হবে এর প্রতাক্ষ কারণ।

এসব নিয়ে এখন আমি এত ভাবছি কেন? এখন খুব দেরী হয়ে গৈছে। সে এখন অপারেশন রুমে। দিমা তাকে তায়পেশ্থল ইনজেকশন দিচ্ছে এবং সে ঘ্রাময়ে পড়ছে। তার অভিম ভাবনাগ্রলো কি? তা কেউ কোনদিন জানবে না।

আমি দেরি করতে চেয়েছিলাম।

'আমরা আবো একটু অপেক্ষা করি। আমরা দেখি সিমার ভাল্ভ সত্যিই আত্মীকৃত হয়েছে কিনা। তারপর আর একবার চেণ্টা করে দেখি।'

'না, আমিই হব পরের রোগী।'

'সহজতর রোগী নিয়ে আমাদের প্রথমে চেণ্টা করা উচিত। আপনার লিভারের অবস্থা অত্যস্ত খারাপ। একে সঠিক অবস্থায় আনতে আমাদের আরো কিছু সময় দরকার।'

আমার ইচ্ছা ছিল: 'এর আগে আরও দ্ব'-চারটি অপারেশন করা' কিন্তু এমন দ্ব'-চারটি সহজ রোগী আমি কোথায় পাব?

জটিল রোগীরাই শ্ব্র বিপদ সত্ত্বেও আশ্ব অপারেশনের জন্য জেদ করে। কিন্তু আমি জানি বিপদের ঝার্কি কত, প্রায় আশীভাগ অথবা আরো বেশী। সিমার বিশেষ সোভাগ্য। কয়েকটি মৃত্যু ঘটলে অতঃপর এধরনের অপারেশনই আর সম্ভবপর হবে না। প্রমাণ করতে হবে সেই রোগী অস্তোপচার-যোগ্য নয়। অসম্ভব, এমনকি নিজের কাছেও।

সিমা দ্বাস বেচে আছে। তার উরতি হচ্ছে। সন্দেহ নেই ভাল্ভটি এটে গেছে। অন্যদের উপর এ চেচ্টা চালাতে পারি। আমার হাতে সবসময়ই উপযুক্ত রোগী থাকে। এবার কাউকে বেছে নিয়ে যথাবীতি অস্তোপচার করতে হবে। বাহির থেকে তা এবকমই মনে হয়। নিশ্চিত অবক্ষয়ের একটি সহজ কেস নিলেই তো হয়, কিন্তু রক্তসঞ্চালনের অতিরিক্ত অবন্তি ছাড়াই।

বাস্তবে ব্যাপারটি সহজ নয়। কোন রোগীর কাছে গিয়ে একথা বলা ধায় না আমি আপনার হুৎপিশ্ডে একটি নতুন ভাল্ভ লাগিয়ে দিচ্ছি আর আপনি ভাল হযে উঠবেন।' অধিকাংশই স্যোগটি আঁকড়ে ধরবে। এবং তথন যদি সবকিছা বার্থ হয়, তাহলে কী বলা তাদের আখীয়দেব?

'কিন্তু অধ্যাপক, আপনি বলৈছেন...'

সব রোগীই সংবাদটি জানবে। এতে আমার উপর তাদের বিশ্বাস শিথিল হবে।

এই হল মূলকথা। আমি মিখ্যা বলতে লঙ্জা বোধ করি। মানুষের জীবনকে পরীক্ষাবন্ধু হিসেবে ব্যবহারের শিক্ষা আমি লাভ করি নি। আমি সারা জীবন তাই করছি তব্ এখনো এতে অভ্যন্ত হয়ে উঠি নি।

গ্রাছা আরো একটি ভয়ঙকর চিন্তার বিষয় আছে এবং তা সহজেই মনে করা সন্তব 'তিনি আত্মগোরবের জন্য বিস্ময়কর স্ব অস্তোপচার পছন্দ করেন।' এবং এর সবচেয়ে মন্দের দিক হল এতে সত্যের ইঙ্গিত আছে। 'আমিই হব কৃত্রিম ভাল্ভ সংযোজক প্রথম ব্যক্তি। আমি সমাজকে ওথাটি জানাব, একটি নিবন্ধ লিখব সাংবাদিকরা আমার সাক্ষাতের জন্য ভিড় করবে…' এসব চিন্তা দ্রে করতে আমি চেন্টা করছি। কিন্তু এগ্লো আত্যন্তিক স্থায়ী। আমি এদের ভয় করি। আমার কৃসংস্কার আছে। অনেকবারই তা আমি লক্ষ্য করেছি। কোন 'আকর্ষী' রোগী এসেছে। সাবিকি সত্তায় তার জীবনবক্ষার জন্য আমি কোন অসাধারণ অপারেশনের কথা ভাবছি। কিন্তু আমার মনের পেছনে তখনই সেই ভয়ঙকর চিন্তা আলোড়ন স্টিট করে 'আমি একটি নিবন্ধ লিখব, তা প্রকাশ করব।' তারপর অপারেশন হল। রোগী মারা গেল ক্রোধ। মানসিক অস্থিরতা। হতাশা।

একটি সিগারেটের জন্য আমি মরে যাচ্ছি।

আজ কী হবে?.. শততম বারের মতো প্রসঙ্গটি আমি মনে মনে আর একবার বিশ্লেষণ করছি। সবচেয়ে বিপম্জনক ও স্বল্পজ্ঞাত এই লিভার। বিশ্লেষণ বিপোর্ট'গর্নল আমি আর একবার দেখছি। এখানে ভার্তির সময় খুব খারাপ। পরবর্তীটিতে কিছুটা উন্নতি দেখা যাছে। এখানে উল্লেখ্য উন্নতি ঘটেছে। এখন অস্কোপচারের কথা বিবেচনা করা যায়। বোধ হয় এই সমযই আমি অস্কোপচারের প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলাম। কিন্তু আবার মারাত্মক অবর্নতি। সেই অপারেশনের ঠিক একদিন পর।

কী অসহ্য দিন এগুলো।

শ্রো। আমি তাকে কোনদিন ভুলব না। তার ইতিহাস বড় কর্ণ। সে ছিল নিঃসঙ্গ, অক্ষম এবং এক যৌথগ্তের বাসিন্দা। 'আমার সুস্থ হওয়া বা মরে যাওয়া উচিত।'

আমি অতি সরল সত্য কথা বলার চেষ্টা করলাম। একেবারে নিরেট সত্য। আমি সবই তার কাছে ব্যাখাা করলাম, স্ব খারাপ সম্ভাবনার কথা উল্লেখ করলাম। বল্লাম যে, ঝাকি বিরাট এবং অপারেশন ছাড়াও সে হাসপাতালে আরো করেক বছর বাঁচতে পারে।

নিষ্ঠুরতা। কিন্তু মান্যের জীবন নিয়ে সিদ্ধান্ত নেবার মতো আমার শক্তি আর নেই। আমি জানি, অনেক দৃঢ়চিত্ত মানববাদীরা বলেন: 'ডাক্তারের পক্ষে রোগীর সমগ্র দায়িত্ব গ্রহণ উচিত এবং রোগীদের মনে আঘাতদানের কোন অধিকার তার নেই।' অনেকে এর সঙ্গে যোগ করে 'তাদের আত্মীরদের মনেও।' তাহলে সকলের সম্পর্কে সিদ্ধান্ত গ্রহণের জন্য শক্তির উৎস কোথায়?

শ্রার কেউই ছিল না। সম্ভবত আমারই সকল দায়িত্ব নেওয়া উচিত ছিল যেন যথেষ্ট আত্মবিশ্বাস নিয়ে সে অপারেশনের মুখোম্থি হতে পারে।

আমি তার কথা আজ আর মনে করতে চাই না। কিন্তু আমাকে তা করতেই হবে, যেন আজ এর প্যুনরাবৃত্তি না ঘটে। শ্বার ক্ষেত্রে ভাল্ভেব কাজ বন্ধ করে দেবার পর তার নিলয়ের নিজ্কাশন-র্লাকা যথাযথ সংস্থাপিত হয় নি। কুংকুশলীরা বলে যে, স্বকিছ্রই নাকি স্ঠিকভাবে করা হয়েছিল। এখন তা নির্ণয় করা অসম্ভব। কিন্তু যা হ্বার তাই হল। ব্রুদ্ধে মন্তিক্কের রক্তনালী অবর্দ্ধ হল। সে আর চোখ খুলল না। ভাল্ভটি ভালই লেগেছিল। শ্বব্যবচ্ছেদের সময় তা সকলেই দেখেছে।

আজ সেসব মৃহ্তেরি কথা চিন্তা করে আমার ভয হচ্ছে চোখ খুলবে কি?

আজ আমি কোনভাবেই ব্দ্ধুদে রক্তনালী রুদ্ধ হওয়ার স্থোগ দেব না আমরা নিলয়ে মোটা নলিকা চুকিয়ে দশ, এমনকি বিশ মিনিট পর্যন্ত পাশ্প করে রক্ত বের করব। আমরা রক্তে বাতাসের একটিও ব্দ্ধুদ চুকতে দেব না। আমি দেখতে পাচ্ছি নলিকাটি রক্তে ভরে আছে। আমি তা সম্পূর্ণ অনুভব করছি।

ভুল। প্রান্তিঃ এছাড়া কি চিকিংসা সম্ভব? সাশা মনে করে তা অসম্ভব। মান্ধের দেহ এত জটিল যে, এর অন্তর্গত বিভিন্ন অংশের সামগ্রিক পারশ্পর্য বোঝা মন্তিন্কের অসাধা। কেবলমান্ত যলের পক্ষেই এসব প্রয়োজনীয় তথ্যের গণনা ও বিন্যাস সম্ভবপর। কিন্তু আমি বোধ হয় তত্তিন আর বেণ্চে থাকব না।

বৃদ্ধদে রক্তনালী রুদ্ধ না হলেও আরো অনেক কিছুই ঘটতে পারে। এধরনের জটিলতায় বিস্মিত হবার মতো ঘটনার শেষ নেই। আমাদের পর্যাপ্ত অভিজ্ঞতাও নেই।

নির্থক দ্শিচন্তা। এখন আর কোন পরিবর্তন সম্ভব নয়। একটিমাত্র ভূলের ফলে সবকিছাই নন্ট হতে পারে!

আমি যথন শ্রোর অপারেশন করি সাশার অবস্থা তথন বেশ ভাল। ঘটনাটির নাটকীয় পরিণতির পরও তার মধ্যে কোন বাহ্যিক চাঞ্চল্য দেখা গেল না। কিন্তু তার হুৎপিশ্ড ও লিভারে পিছুটান স্পন্টতর হল। আসলে ঘটনাটিকে শাস্তভাবে গ্রহণ করা তার পক্ষে সম্ভব হয় নি।

যে ক'দিন শ্রা জীবিত ছিল... ('জীবিত' শব্দটি মস্তিষ্কহীন মানুষের ক্ষেত্রে প্রযুক্ত একটি অপাথিব শব্দ। না, ঢের হয়েছে!)

তার তৃতীয় দিনটিই ছিল বিশেষভাবে সংকটজনক। প্রস্রাব বন্ধ, শ্বাসকট, শ্বেদ্ব প্রাণটুকুই যা অবশিষ্ট ছিল। কিন্তু সাশা সেদিনই আবার বলল, 'অস্ত্রোপচার হোক।' এই অবস্থায় কী করে অপারেশন সম্ভব। আমার মনে হল সবকিছ, ফেলে দিয়ে আমি দ্বের চলে যাই। এমন অবস্থা আমার প্রথম নয়! কিন্তু কী করে আমি আমার রোগীদের ত্যাগ করব? অবশ্য আমার সহকর্মীরা অতান্ত দক্ষ।

র্যাদ তারও মৃত্যু হয়?

রোগ সনাক্তীর যাতে কোন মৌলিক ভূল না হয় সেজন্য আমি সম্ভাব্য সর্বাক্ছ্ই করেছি। এখন খামখেয়ালী কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণের দোষে আমি আর দোষী হব না।

সর্বশ্রেষ্ঠ বিশেষজ্ঞদের সঙ্গে বিষয়টি সম্পর্কে আমি সাধারণ আলোচনা করেছি। সকল চিকিৎসকরাই বলেছেন, রোগীর আর কোন আশা নেই। অর্থাৎ মৃত্যু অবধারিত এবং তা আসম্ল। সে আরো কয়েক মাস কিংবা মাত্র কয়েক সপ্তাহ হয়ত বাঁচতে পারে। তথন আমি তাঁদের সিমাকে পরীক্ষা করতে দিলাম। নিজেকে জাহির করার জন্য নয়, নিদানিক দিক থেকে অস্ত্রোপচার পরিকল্পনার জন্যই। এতে কি একটু অহঙকার ছিল না? হতে পারে। এখন সঠিক বলা অসম্ভব।

রায় হল সর্বসম্মত পর্বতন নিদানিক অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে অনতিবিলম্বে অপেতাপচার।

এর অর্থ — যাও এবং তোমার ভাগ্য পরীক্ষা কর। চমংকার কথা। নিশ্ছিদ্র যুক্তি: যদি শতকরা পাঁচ ভাগও সাফল্যের সম্ভাবনা থাকে তাহলেও অপারেশন সঙ্গত।

এধরনের উপদেশে ডাক্তাররা খুবই উদার। পাঁচ শতাংশ হারে অপারেশন করেই তাঁরা দেখুন না!

আমাদের মতৈক্য সম্পর্কে কে যেন সাশাকে খবর দিয়েছিল? সেই বেজন্মাটি কে আমি তা জানতে চাই।

পর্যদন সকালে যখন সাশ্য আমার দিকে তাকাল তখন সে সত্যি রেগে আছে

'আমার জীবনের দাবীদার আমি নিজে। যদি পাঁচ ভাগও আশা থাকে তকে তা থেকে আমাকে বঞ্চিত করার কোন অধিকার আপনার নেই!'

জীবনের মুখোমুখি আমরা সকলেই কত অসহায়! সে আমার কাছে এমন কিছু দাবী করল যা আমার পক্ষে অসম্ভব কঠিন। কিন্তু তার নিজের বক্তব্যও ছিল। যেখানে অবস্থার সামান্য অবনতির অর্থ মৃত্যু, সেখানে গড়িমসি বা অজ্বহাত স্থিত অন্যায়। কিন্তু কথাটি অন্যভাবে বলা তার উচিত ছিল। যা হোক সে পরদিনই মাপ চেয়েছিল এবং আমি সবকিছুই ভুলে গিয়েছিলাম।

'ঠিক আছে, আমরা অপারেশন করব। কিন্তু আপনার লিভার সারানর জন্য আমাদের কিছু সময় প্রয়োজন।'

'কত দিন?'

'দশ দিন।'

যথন কথাটি বললাম মনে হল আমার হংপিণভটি যেন মুথে এসে ঠেকেছে এবং তথন থেকে ওটি এখানেই আছে। ভাল্ভ আত্মীকৃত হলেও সারা জীবন তা টিকবে কি? সাশার ক্ষেত্রে তা কমপক্ষে বিশ বছর টিকলেই ভাল হত। মিশা বলেছে যে এর ধাতু দীর্ঘকাল টেকার উপযোগী। কিন্তু আরো দ্রে তাকানর প্রয়োজনই বা কি? প্রথমে তো ওর এখনই বে'চে থাকা দরকার। অস্ত্রোপচারকৌশল দ্রুত উন্নত হচ্ছে, আগামী পাঁচ বছরে এমন কিছু মোলিক হয়ত

আবিষ্কৃত হবে যার ফলে আজকের সব হিসেব একেবারে পালটে যাবে।

যদি একটু সিগারেট খেতে পারতাম! শ্ধ্ন একটি টান। কিন্তু না। আমি অসহায়। না, আমাকে ফল্ত হতে হবে।

এখন দশ দিন পার হয়ে গেছে। এবং কী অস্তুত, যথনই আমি নিশ্চিত প্রতিশ্রুতি দিলাম তখনই তার অবস্থার উন্নতি শ্রু হল। এর অর্থ তার ভেতরে সঞ্চিত শক্তির উৎস আছে। ভাল কথা।

সে তার নোটবুকে এবং চিঠিতে কী লিখেছে তা জানতে খুবই ইচ্ছে হচ্ছে। সম্ভবত কোন প্রেমের ব্যাপার আছে অথবা ছিল। তা কি ভবিষ্যতেও টিকে থাকরে? নির্থক ভাবনা।

এখন মনে মনে আমি তাকে বিদায় জানাব। অপারেশন রুমে সাশা বলে কেউ থাকবে না। তখন সে দেহমাত্র, বেকোন সময় তা লাসে পরিণত হতে পারে। তার নোটব্ক খুলতে কেন যেন আমি বাধা পেলাম থাকিছ্ই ঘটুক শুধ্ ভারপরই আমি এটি খুলতে পারি। তখনই শুধ্ আমার অধিকার জন্মাবে। যদি সে বাঁচে সে হবে আমার আত্মীয়ের মতো। আমার সন্তানপ্রতিম। আর যদি তার মৃত্যু হয় তবে আমি তো তার জিম্মাদার নিযুক্ত হয়েছি।

কাজের নিষ্ঠুরতা জীবনে কী নগ্মভাবেই না প্রবিষ্ট।

ন্তেপান কী বোকা। সম্ভবত সে সার্জনের পেশা সম্পর্কে স্বপ্ন দৈর্ঘেছিল। শুনি তার নাকি কল্পনার্শাক্ত চমৎকার। আমার সহকারীদের আমি কতই না কম জানি। অত্যন্ত খারাপ।

পায়ের শব্দ। দরজায় কড়া নাড়া। 'হাাঁ?'

'মিথাইল ইভার্নভিচ, আপনার হাত ধোয়ার সময় হয়েছে।' স্বকিছ্ সম্পূর্ণ। ভাবাবেগের আর অবকাশ নেই। সেগ্লো এখন চৈতনোর দ্রতম প্রান্তে অপস্ত। আমি পোষাক প্রছি। আমার চশমা পরিক্লার কর্বছি।

আজ আমার অপারেশন ছোট থিয়েটারে। রক্তসণ্ডালক যন্ত্রের জন্য এটি বিশেষভাবে সজ্জিত। তাছাড়া এর কাচের ছাদ আছে এবং তা দিয়ে অপারেশন দেখা যায়, দর্শকদের এভাবে আলাদা থাকা ভাল, কিন্তু সর্বাকছত্ত্ব তো জনসমক্ষে উন্মৃক্ত এবং এজন্য অস্বস্থিকর। অস্ত্রোপচার তো থিয়েটার নয়।

আমি অপারেশন কক্ষে উ°িক মেরে দেখলাম। সে চাদরের নীচে একপাশে শারে আছে। আর সে সাশা নয়। সে একটি রোগীর অন্তিম্বমার। তার পরিচিত কিছাই আমার চোখে পড়ছে না। চাদরের নীচে ঢাকা তার মুখ আমি দেখতে পাচ্ছি না। সম্ভবত মুখটি কোন অপরিচিত জনের।

মনে হচ্ছে স্বকিছাই ঠিক আছে। অবেদনিক দিমা এবং তার সহকারী লিওনিয়া তাদের নির্দিষ্ট স্থানে দাঁড়িয়ে। লিওনিয়া ছন্দের তালে অবেদনবন্দেরর শ্বাস-বাগেটি চাপছে। নল থেকে ফোঁটা ফোঁটা রক্ত শিরার ভেতর ক্রমান্বয়ে পড়ছে। নির্বিরোধী রক্ত। মারিয়া ভার্সিলিয়েভ্না অপারেশনের জায়গাটি প্রস্তুত করছেন। অবস্থান্সারে এখন তিনি মাশা বা মারিয়া ছাড়া আর কিছা নূন। এখানে আমার সহকারী সার্জনিয়া অপেক্রমাণ। খন্তকুশলীয়া তাদের মেশিনের কাছে বসে। স্বকিছাই শান্ত, নিঃশব্দ। কেবলমার অপারেশন নার্স মারিনার মুখে যেন একটু লালচে আভা। হতে পারে কোথায়ও একটু ঝগড়া হয়ে গেছে। যাকগে, এসব আমার ভাবনার বিষয় নয়। নিজেদের ব্যাপার তারা নিজেরাই মিটিয়ে নিক।

স্বকিছ্ই এ৩ স্বিন্যস্ত, পরিচ্ছন্ন। বেসিনগ্রলোয় এখনো কোন দাগ পড়ে নি। কাচের নলেই শ্ধ্র রক্তের চিহ্ন। কী সমাহিত দ্শ্য! যদি শেষ অবধি স্বকিছ্ব এরকম থাকে। আমি যশ্তের মতো ব্রাস দিয়ে ঘসে ঘসে আমার হাত পরিন্কার করি নিঃশব্দে, নিশ্চিন্তে। কিছ্ই আর বলার নেই। এ একধবনের প্রশান্তি যা কেবলমার অপারেশনের আগেই আমাকে আবিষ্ট করে। শোষে আমি অপারেশন থিয়েটারে এলাম। ইতিমধোই চামড়া কাটা হয়েছে। উন্মন্তে নালী থেকে উচ্ছিত্রত রক্ত পরিকল্পিতভাবে তাপবিদ্যুৎ দহনে বন্ধ করা হচ্ছে।

তারা আমাকে পোষাক আর মুখোশ পরাল। মারিয়া ভাসিলিয়েভ্নার পাশে আমি দাঁড়ালাম। এখানে সকলের জন্য স্থানাভাব। তাই চারজন সার্জনি ও নার্স সকলেই উন্মুক্ত বক্ষের পাশে ভিড় জমিয়েছে।

'ভাল্ভ ?'

শুধু একটু সম্মতিস্চক ইঙ্গিত। শব্দ এখানে নিম্প্রয়োজন।

আমি পেশী কেটে ফুসফুসাণ্ডল উন্মুক্ত করলাম। শ্রের্ হল অবাক হবার পালা। মনে হল ফুসফুস বক্ষগহররের প্রাচীরগারে এ'টে আছে। এতে আমার মেজাজ বিগড়ে যায়. সংযোগী পেশীতস্থুগ্রলো সঠিকভাবে সরাতে অনেক সময় নত্ট হয়। অথচ আজ আমাদের সময় নেই। তাছাড়া পরে পেশীতস্থৃতে একটু রক্তক্ষরণও হতে পারে। কিন্তু মেজাজ ঠিক রাখা ছাড়া এখন আমি আর কিই বা করতে পারি।

শেষে হংপিশ্ডবেন্টনী কাটা হল। হংপিশ্ড দেখা যাচ্ছে। ক্ষণিকের জন্য আমি কে'পে উঠলাম। এক্সরেতে এর ক্ষণীত দেখা গেছে। কিন্তু এত!.. বাম অলিন্দটি একটি থলির মতো। নিলয়ও প্রকাশ্ড এবং সজোরে স্পন্দিত। সংকোচনের সময় মাত্র অধেক রক্ত হয়ত মহাধমনীতে প্রবেশ করে এবং বাকী অধেক বিধান্ত ভাল্ভের ভেতর দিয়ে আবার অলিন্দান্তলে ফিরে যায়।

প্রশিক্ষ পরীক্ষা আলিন্দের ছিদ্র দিয়ে আঙ্গুল হুংপিন্ডের মধ্যে ঢুকিয়ে দিয়ে আমি ভালভের ভাঁজ স্পর্শ করলাম। এগুলো অমস্থ, কঠিন। চুনের দানাগ্নলো আমি স্পণ্ট অন্তেব করছি। নিলয়ের প্রতি সংক্রোচনে রক্তের প্রচণ্ড বেগ আমার আঙ্গ্রলের ডগায় ধাকা দিচ্ছে। আসলে এসবই প্রত্যাশিত ছিল।

মৃহ্ত্রকাল আমি চিন্তা করলাম। এখনই কি আমি নতুন ভাল্ভ লাগাব, নাকি প্রথমে প্রানটি মেরামতের চেন্টা করব? নতুন ভাল্ভ সংযোজন দ্বত্যতিতে সম্ভব। এতে টেবিলে রোগাঁর মৃত্যু ঘটে না । কিন্তু তারপর? ভাল্ভটি কি জ্যোড়া লাগবে? হংপিন্ডটি ষেভাবে বিকৃত এতে এব সফল আন্তীকরণের অবস্থা মোটেই অনুকূল নর। আর যদি জ্যোড়া লাগেও তাহলে এব আয়ু কতদিন? কিন্তু প্ল্যাম্টিক-সংস্কার অসম্ভব হলে কৃত্রিম ভাল্ভ সংযোজন তথন অপরিহার্য। কিন্তু শ্রুবৃতে এই চেন্টা কি আমি করব না? এর অর্থ আরো এক ঘন্টা হাট্রলাং যন্তের কাজ। এর পরিণতি অতিরিক্ত রক্তকণিকা বিদারণের সম্ভাব্য ভয়, লিভার ও কিডনির জটিল উপসর্গের সম্ভাবনা।

না। প্রত্যেক সার্জনের মতোই এখনই এই টোবিলে অথবা একটু পরেই রোগীর মৃত্যু হোক তা আমারও কাম্য নয়। সপ্তাহ, মাস অথবা বংসরাতে যা ঘটবে তার প্রতিক্রিয়া আজকের মতো এত তীর হবে না।

কিন্তু এর্প চিন্তা সঠিক নয় . এখানে তো নয়ই। আমাকে অন্তন্ত সতর্কভাবে, নৈব্যক্তিকভাবে বিষয়টি ভেবে দেখতে হবে। আবার হংপিশেড আমার আঙ্গল ঢুকিয়ে দিলাম। মৃহ্তের ভগ্নাংশে আমি ভাবলাম: হংপিশেডর মধ্যে আঙ্গলে ঢুকান আজ কত সহজ। আমার মনে আছে প্রথম চেন্টায় কিভাবে ঘামে আমি ভিজে গিয়েছিলাম। আট বছর আগে। তখন আমার বয়স কম ছিল। এখন আর আমার পক্ষে হার্ট-সার্জনের জীবন শুরু কবা অসম্ভব।

আমি দপ্দ করছি, প্রীক্ষা করছি, চিন্তা করছি। এখনই আমাকে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে হবে। হুংপিণ্ড উন্মৃত্ত হলে এটি আর সঙ্কোচিত হবে না, ভাল্ভের সঠিক কার্যকারিতা প্রীক্ষান্ত তখন অসম্ভব হবে। আমি সাশার কথা ভাবছি না। আমি তার হাসি দেখছি না, তার কণ্ঠশ্বর শ্নেছি না। এ যে জীবস্ত নরদেহ সে সম্পর্কেও আমি আর সচেতন নই। অবচেতনে সবই এখন সমাহিত। আমি একজন শিল্পী। আমি আমার কাজের একটি ধাতুখণ্ড দেখছি। আমার সকল সজ্ঞান চিন্তাই আশ্র সমস্যা সম্পর্কে, এর সমাধান সম্পর্কে।

ভাল্ভ। চাক্ষ্ম না দেখা অবধি এগ্লো ম্লতুবী থাক।

মৃহ্তে আমি কাচের ছাদের দিকে তাকালাম। আমার উপরে, কাচের পেছনে আমাদের ডাক্তার ও নার্সারা বসে। জনকয়েক বাইরের লোকও যেন রয়েছে। যেন মল্লয<sup>ু</sup>দ্ধের সার্কাস। মৃত্যু ও আমার দলটির মধ্যে প্রতিঘশ্বিতা। আমার দর্শিচন্তা নিম্প্রয়োজন। দলটি স্কৃদক্ষ।

'এবার যুক্ত করা যাক।'

অর্থাৎ রক্তসণ্টালক যন্ত যুক্ত করা। একটি নল ডান নিলয়ে প্রবেশ করান হয়। এর মধ্য দিয়ে রক্ত অক্সিজেন-উৎপাদক কৃত্রিম ফুসফুসে যায়। সেথান থেকে তা পাম্প করে কৃত্রিম হৃৎপিশেড সণ্ডিত হয়। অতঃপর দ্বিতীয় নলের মাধ্যমে তা উর্-ধমনীতে যুক্ত করা হয়। পথে তা তাপ-বিনিময় যন্তের মধ্য দিয়ে অতিক্রম করে। এরই মধ্যে দেহতাপ কমানর জন্য প্রথমে রক্ত শীতল করা হয়। অপারেশন শেষে প্নরায় স্বাভাবিক তাপ সঞ্চারের জন্য এতে রক্ত উত্তপ্ত করা যায়।

সংযোজন ব্যবস্থা প্রকলপহিসেবে স্প্রিক্ষিত। কিন্তু এতে সময়ের প্রয়োজন হয়। স্বকিছ,ই ভাল। এক বিন্দ্র রক্ত না ফেলেই নলটি হুণপিশেড ঢুকান হয়েছে। খুবই চমংকার। আমি আমার কাজ জানি। কিন্তু এসব বদমাশ মোরগছানাদের বিশ্বাস কী! আঃ, অধ্যাপক! সাশা সম্ভবত সারা জীবনেও এমন কথা উচ্চারণ করে নি। তার চিন্তার মতো তাব ভাষাও স্বর্চিশীল। আমি যনের দিকে ফ্রেলাম

'যন্তের কর্মীরা, প্রস্কৃত?'

'প্রস্তুত।'

'हाला छ।'

মোটর চলল। এখনো এতে একটু শব্দ হয়। তব্ প্রথম দিকের মডেলগ্নলোর সঙ্গে এর তুলনা চলে না।

আর একবার দ্রুত পরীক্ষা: শিরাব চাপ, অক্সিজেন-উৎপাদক নল. পাদেপর কাজ। রিপোর্ট': স্বকিছ্রুই ঠিকমতো কাজ করছে।

'ঠাণ্ডা করা শ্রু কর।'

এখন বাম নিলয়ে আমাকে একটি নল চুকাতে হবে, মহাধমনী থেকে আসা রক্ত পাদপ করে বের করতে হবে। তাছাড়া হুংপিশ্ড আবার সচল করার সঙ্গে সঙ্গে এ থেকে সবটুকু বাতাসও পাদপ দিয়ে বের করে নিতে হবে। শ্রুরার সময় বিষয়টি আমি সঠিক লক্ষ্য করি নি।

মৃহ্তে আমার মনশ্চক্ষে একটি দ্শোর আবির্ভাব ঘটল: রাতের একটি ওয়ার্ড। কৃত্রিম শ্বাসথদেরর ছন্দোবদ্ধ শব্দ। মেয়েটি মৃতের মতো শ্রেয় আছে — শতিল, নাড়ী নিস্পন্দ। কেবলমার কার্ডিয়োগ্রাফ পদার বৈদ্যাতিক উল্লম্ফন। বোঝা যাছে তা আকস্মিক হংপিশ্ড সঞ্চোচন। বক্ত জমাট বে'ধে মক্তিষ্ক ইতিমধ্যেই নন্ট হয়েছে। মৃত্যু ঘটছে দেহের। যক্রটি বন্ধ করার নিদেশি দেওয়াই কর্তব্য়। অতঃপর আধর্মিনিটের মধ্যেই হংপিশ্ডও থেমে যাবে। চিরকালের মতো। 'বন্ধ কর' কথাদুটি উচ্চারণ কী অসম্ভব কঠিন।

এ চিন্তায় এখনো দেহে কাঁপুনি আসে

নিলয়ে নল রাখার এই মূল অর্থ। একে সঠিকভাবে সেলাই করতে হবে। আসলে কাজটি তেমন কঠিন নয়। আমরা এখানে বহুকাল থেকেই কাজটি করছি। এই প্রবেশস্থান ঘিরে চারটি সেলাই দেওরা দরকার। তাবপর নলটি বের কবে নিলে কেবল সেলাইটি শক্ত করে এ°টে দিতে হয়, যেন কোন ছিন্ত না থাকে।

সর্বাকছত্বই করা হয়েছে। আমরা একটু থামতে পারি।

দেহের তাপমাত্রা প্রয়োজনীয় বাইশ ডিগ্রীতে নেমে না আসা অর্বাধ প্রায় দশ মিনিট সময় এখনও আমাদের হাতে আছে। উর্ধান্থতিনে আমরা হাত ধ্বতে শ্বেক করলাম।

অপারেশনের পরবর্তা ও সর্বাধিক গ্রেত্বপূর্ণ পর্যায়ের প্রস্থৃতির জন্য মারিনা তার যন্ত্রপাতি রাখার টোবিলে অসহায়ভাবে হাতড়াছে। 'যন্ত্রকুশলীরা' বিশ্লেষণের জন্য নমন্না সংগ্রহ করছে। দিমা ওষ্থ পরীক্ষা করছে এবং অতিরিক্ত কয়েকটির জন্য আদেশ দিছে।

ঠিক এই মৃহ্তে আমাদের করণীয় কিছুই নেই। যুদ্ধের আগে এ ক্ষণিক বিরতিমান্ত। আমার মাথা একেবারে চিন্তাশ্ন্য। আমি ওথানে দাঁড়িয়ে কেবল হংপি ডিট দেখছি। দেখছি তাপমান্তা যতই নামছে এর সঙ্গোচনও কেবলই শ্লথ আর শ্লথ হছে। হংপি ড খামকাই খাটছে রক্তস্ঞালনের কাজ এখন মেশিনের।

'মারিনা, তুমি কি তোমার স্চ আর স্তো পরীক্ষা করেছ? ভাল্ভিগ্রেলা কোথায়?'

'এই যে ন্যাপ্রকিনের ওলায়।' 'একটা আমাকে দেখাও তো।'

এই সেই কৃত্রিম হৃৎপিশ্ড ভাল্ভ। অ-ক্ষারী তার ও প্লাস্টিক পদার্থে ছোট এই বস্থুটি এমন সতর্কভাবে সেলাই করা যে এর ভাজগর্লো আসল ভাল্ভের মতোই মনে হয়। মিশার কাজ মোটেই খারাপ নয়। জনৈক ইঞ্জিনিয়র তাকে 'মুর' নাম দিয়েছে। চমংকার মাথা।

আর অন্য কিছুই করণীয় নেই। আমরা অপেক্ষমাণ। পাচিশ ডিগ্রী। পোশীগুলো লাসের মতো ঠাণ্ডা, ছুংতে অস্বস্থি বোধ হয়। হুংপিণ্ড মিনিটে চল্লিশবার সঙ্কোচিত হচ্ছে। আমাদের প্রয়োজন নিয়মিত এককেন্দ্রী সঙ্গোচনের স্থলে হুংপিণ্ড-পোশীর অসম্বন্ধ কম্পন। এই তাপমাত্রা হুংপিণ্ড বন্ধের নিকটতম অবস্থা। এর ফলে আমি শান্তভাবে কাজ করার সুযোগ পাব। কাটব, সেলাই করব।

তেইশ ডিগ্রী। হুৎপিশ্ড-পেশীর অসম্বন্ধ কম্পন। 'এখনই শ্রু,'

অলিন্দ কেটে যথেষ্ট উন্মৃত্ত করলাম। কয়েক মৃহ্তের মধ্যেই জোরাল এক ভ্যাকুম সাকার থেকে বক্ত দিয়ে পরিষ্কার করা হল। এই যে ভাল্ভ। মানব দেহের পবিত্র স্থান। হৃৎপিন্ড শৃষ্ক, নিম্পন্দ। মৃত? না, ঠিক মৃত নয়, এখনো অদৃশ্যপ্রায় কম্পন বর্তমান। এখনো প্রাধ আছে।

মৃহ্তেই নিশ্চিত হলাম। এই ছিল আমাদের অশ্বভতম অনুমান। ভাঁজগ্রাল সঙ্কোচিত, কঠিন। বড় দানার চুনের সপ্তয়, প্রায় এক সেন্টিমিটার চওড়া এক কঠিন আন্তর। ভাঁজগ্রলোর মধ্যে প্রশন্ত ফাটল। এই তো সেই 'অবক্ষয'। প্র্যাশ্টিক সংশোধন অস্ত্রোপচার এখানে প্রশন্তিত, এমনকি এব চেণ্টাও বিপশ্জনক।

'অপসাবণ।'

চিমটে দিয়ে ভাঁজটি ধবে ভাল্ভের ব্স্তাকার তল আমি কেটে ফেললাম। এতে আমি একটু ভয় পাই। আজও এতে অভাস্ত হই নি। প্রভাঙ্গ কেটে বাদ দেবার প্রথম স্মৃতি আমার মনে পড়ে। একটি পা বাদ দেওয়া, যা আর কোন্দিন প্রতিষ্থাপিত হবে না। ভাল্ভের স্থানে এখন কেটপ এক গর্ত। গর্তের কিনার সেলাই করে একটি নতুন ভাল্ভ বসাতে হবে।

এখনই যক্ত্রণার শ্রের। এখানে সেলাই বসান কঠিন, স্থানাভাব। কী বাজে এ স্চের হাতল! স্চ এতে শক্ত হয়ে বসে না, ফাকিরের মতো কেবলই এদিক-ওদিক ঘ্রের। এদের শাপশাপান্ত করে কী পরিমাণ পিত্তক্ষর আমি করেছি জানি না। বিদেশে এ স্চের বিশেষ ধরনের হাতল তৈরি হয়েছে। এতে হীরের গ্র্ডো দিয়ে শক্ত কবে স্চ আটকান হয়। আমি নিজে ওগ্লো দেখেছি। কিন্তু আমাদের মক্ত্রীদপ্তর অনড়। এ নিয়ে তো তাদের কাজ করতে হয় না। তাদের কোন মাথাব্যথাও নেই। রাগে আমি ফুর্টছি! যদি ঐ সব নচ্ছার আমলাদের কোর্নাটকৈ একদিন আমার টেবিলে পাই, তাকে মজা দেখাব!..

কিন্তু এদের কেউই অদ্যাব্যধ এদিক মাড়ায় নি।

আমি অনেকক্ষণ থেকে সেলাই দিচ্ছি আর শাপশাপান্ত করছি। আমি শ্নের গালাগাল ছুর্জছি। বকছি মারিনাকে। স্টের যে হাতলগুলো আমি বেছে রেখেছিলাম সে ওগুলো হারিয়ে ফেলেছে। বকছি মারিয়াকে। তিনি স্তোর প্রান্তগুলো তেমন শক্ত করে টেনে ধরছেন না। আমি বাপান্ত করছি নচ্ছার দুনিয়াকে। স্বীকার করি, আমি অপ্পাল শব্দ ব্যবহার করছি। ছেলেবেলায় এমন সব চক্তে ঘ্রুরেছি যেখানে ওগুলো প্রচলিত ছিল। কিন্তু স্বকিছ্রই শেষ আছে। ভাল্ভ এখন যথাস্থানে। তিশটি খ্রু ভাল সেলাই দিয়ে ওটি শক্ত করে আর্টাকয়েছি। আমি ম্বিক্তর আস্বাদ অন্তব করছি। এখন বারেক চারদিকে তাকিয়ে সাধারণ অবস্থা আন্দাজের চেন্টা করতে পারি।

'রক্তকণিকা বিদারণের পরিমাণ কত?'

'तिभ भिनित्हे विभा।'

'কতক্ষণ থেকে যশ্ত চালা, আছে?'

'পঞ্চল্ল মিনিট।'

'শেষ বিশ্লেষণের কোন ফল দেখছি না কেন?'

'তাদের সেন্টিফিউজ ঠিকমতো কাজ করছে না।' ('তাদের' অর্থাৎ আমাদের জৈব-রাসায়নিক ল্যাবরেটরির।)

'তাদের যন্ত্রপাতি সর্বদাই নষ্ট হয়ে যায়।'

এই দোষারোপ একান্তই অন্যায্য। আসলে আমাদের ল্যাবরেটরিটি ভাল। অতি স্ক্রে প্রয়োজনীয় বিশ্লেষণের কাজে এরা খ্রই দক্ষ

রক্তকণিকা বিদারণ এখনো যথেষ্ট কম। একমান্ত হুর্ণপশ্চ সেলাই করাই এখন যা বাকী। বেশী কাঞ্জ নয়। ভাল যন্ত্রপাতি পেলে হুর্ণপশ্চ অস্ফোপচার তেমন কিছু অস্ক্রিধাজনক মনে হয় না। আর রোগীরাও এতে মারা যাবে না। সন্দেহ নেই আমরা সময়ে এসব সমস্যা সমাধান করব। সকলকে ছাড়িয়ে যাব, এমনকি মার্কিনীদেরও। প্রথমে কাগজে কলমে কাজ শুরু করে শেষে সমাজের সামনে রোগীকে উপস্থিত করব।

হেই! তুমি কী সব বলছ ? কিসের কাগজ, কিসের সমাজ? রোগী তো খোলা হুণপিন্ড নিয়ে সামনেই শুয়ে আছে। এরই মধ্যে একটিকে তো বেখেয়ালে খতম করেছ? এই মুহ্তে কী করে এসব তুমি ভাবতে পার?

আমি লজ্জিত। প্রত্যেকের মধ্যেই অহমিকার স্ক্রেকী কীটেরা আছে।
উদার শব্দাবলী আর মহৎ চিন্তার প্রকোপে তাদের বিনষ্ট করার ভাবনা
নিরথিক। তারা এখনো অতি প্রাণবন্ত। অসম্ভব অস্ট্রোপচারে আমার
প্রচেষ্টা কি সেই অহঙকার-কীটেরই প্ররোচনার ফল? আমি জানি না।
কখনো আমি নিজকেও সন্দেহ করি। মান্ধের পক্ষে সবচেয়ে
মারাম্বক — খ্যাতি ও ক্ষমতার মোহ।

যা হোক, আমরা এখন হংপিণ্ড সেলাই কর্বাছ।

কাজটি খ্বই স্ক্র্য়, কারণ অলিন্দের প্রাচীর অত্যন্ত পাতলা আমরা রক্তে তাপ সঞ্চারণ শ্বর্ করেছি। এবার উষ্ণ রক্ত করোনারি নালী দিয়ে হর্ণপশ্চকে উত্তপ্ত করছে। এখন এটি প্রাণক্ত এর কম্পন যথেষ্ট প্রকট হলেও এখনো অসম্বদ্ধ। একে বৃহৎ অসম্বদ্ধতা বলা হয়।

সেলাই করার সময় বাস্ততা অবশাপরিহার্য। ছুটে চলা এখন নিম্প্রয়োজন। উষ্ণতা-সংগ্যারে বিশ থেকে ত্রিশ মিনিট সময় প্রয়োজন। অপাবেশন থিয়েটারে এখন শাস্তি আর স্তব্ধতা। একমাত্র টুকটাক শব্দ আসছে পাশের নিবাজন ঘরের বেসিন থেকে। ওখানে নার্সরা ধোয়ার কাজ করছে। তাদের কাছে কিছুরই বাছবিচার নেই, অপারেশন থিয়েটার যেন রাহাঘর। সেলাই করার কাজ শেষ। 'তাপমানা ?'

'চোহিশ। তাপমাত্রা এখন একটু কমিয়ে দেওয়া হয়েছে।'

এটি স্বাভাবিক। অসম্বদ্ধ সংক্ষোচন এখন অত্যন্ত প্রকট। মনে হচ্ছে একটিমাত্র তড়িতাঘাতেই অসম্বদ্ধ কম্পন কেন্দ্রিত সংক্ষোচনে বুপান্তবিত হবে।

'ডিফাইরিলেটার প্রস্তুত কর!'

এটি এক বৈদ্যতিক যন্ত্র। এক সেকেন্ডের ভন্নাংশ সময়ে তা দিয়ে কয়েক হাজার ভোল্টের 'শক' দেওয়া যায়। অসম্বন্ধ সঙ্গোচন বন্ধ ও স্বাভাবিক স্পন্দন প্নেরাবর্তানের জন্য হৃৎপিন্ডে এমনি অভিঘাত জরারী। চমৎকার যন্ত্র!

এবং হঠাৎ, কী আনন্দ! হংপিণ্ড নিজেই স্বচ্ছন্দে স্পান্দিত হতে শুরুর কবল। কিছু একটা নিশ্চয়ই ঘটেছে। নৈরাজ্যের মধ্যে শৃংখলার আবিভাবে।

'স্বাভাবিক স্পাদ্ন।'

আমাদের ভাক্তার ওক্সানার কণ্ঠদ্বর। সে ইলেক্ট্রকার্ডি ওগ্লাফ দেখছিল।

'তোমার দেবী হয়ে গেছে। আমরা নিজেরাই দেখতে প্যক্তি।'

আমরা সকলেই আনন্দ-উদ্বেল। ডিফাইরিলেটার খ্বই চমংকার বলঃ। কিন্তু সময়ে সময়ে এটি দিয়েও হংপিশ্ড চালা করা সম্ভব হয় না। অতীতে আমাদের এখানেও এমনটি ঘটেছে। ঘণ্টার পর ঘণ্টা আমরা হংপিশ্ড দলাইমালাই করেছি দ্হাতের মধ্যে চেপেরেখেছি, ফুসফুস ও দেহ দিয়ে কিছু রক্ত প্রবেশ করিয়েছি, বার বার ডিফাইরিলেটার যুক্ত করেছি। কিন্তু হংপিশ্ড একটুও নড়ে নি, বাদিও ইলেক্ট্রড থেকে পোড়া মাংসের গন্ধ অবধি পাওয়া যাচ্ছিল।

তথনই আমার থামতাম। ক্লান্ত, বিপর্যস্ত। পরস্পরের মাথের দিকে চেয়ে বলতাম: 'মাতাু'।

কিন্তু এখন হংপিণ্ড সক্রিয়! আর সবচেয়ে উল্লেখ্য এটি ভালভাবেই চলছে! দপট, পরিচ্ছন্ন এর সঙ্কোচন। আমরা আরো কিছ্কেণ একে বন্দ্র দিয়ে উত্তপ্ত করব এবং তারপরই ইতি। সাফল্য! আমি আনন্দে চিংকার করতে প্রস্তুত।

এই নিম্প্রাণ দেহটি আবার সাশা হবে। আমাদের প্রিয় প্রাক্তি সাশা!..

'ছেলেরা, ঠিক আছে। চল, নিলয় থেকে নিম্কাশক নল বের করে নিই।'

হ্যাঁ। সময় এসে গেছে। রক্ত জমাট বাঁধার আর কোন আশ জনা নেই। শেষ বিশ মিনিটে একটিও বাতাসের বৃদ্ধদ নলে ঢুকে নি। আমরা বাজ পাখীর মতো তা লক্ষ্য করছিলাম। দ্বিতীয় বার আমরা আহাম্মক হতে চাই না।

'তুমি নলটি বের কর আর আমি গোলাকার সেলাইটি টেনে শক্ত করি। এক, দুইে তিন!'

'হা ঈশ্বর! এটা ধর। ভ্যাকুম-সাকার, জলদি! তোমরা জাহান্নমে যাও!'

এখনো আমি জানি না ঠিক কী ঘটেছে: হয় সনুতো ছি'ড়ে গেছে
অথবা প্রাচীরপেশী তেওে পড়েছে। নল বের করা মাত্রই সেখানে
গর্ত দেখা গেল আর রক্ত ছিটকে উঠল প্রায় এক মিটার উপরে।
অবশা তা কেবলমাত্র একবার সঙ্গোচনেই। পরমন্হনুতেই তা আমি
আমার আঙ্গন্ত দিয়ে চেপে ধরলাম। আপাতত সঙ্কট
কাটল।

এখন গতটি সেলাই করতে হবে। কান্ধটি মোটেই সহজ নয়। হুণপিশ্ড জ্যোরে প্পশ্দিত হচ্ছে, আমার হাতে ৩া কাঁপছে। আবার একই সঙ্গে সেই গর্তটাও আটকে রাখতে হচ্ছে। কাজটি কঠিন কিন্তু অসম্ভব নয়। এই প্রথমও নয়। কিন্তু স্বকিছ্ এমন ভাল হয় যে এটি আজ আমি আশা করি নি। ভাগ্য যে, রক্তসণ্টালক যক্ষটি এখনো চাল র্বয়েছে। এই অবরোধ ও মৃত্যুর সম্ভাবনা নেই।

কিন্তু আমি যা ভেবেছিলাম তার চেয়ে কাজটি অনেক কঠিন হল।
গর্ত থেকে আঙ্গল না সরিষেই আমি সেলাই করার চেন্টা করলাম।
কিন্তু শক্ত করে তা আঁটকে দিতেই পেশী আলাদা হয়ে আবার গর্ত দেখা দিল। নচ্ছার সব! আগের চেয়ে বড়, অনেক বড়! প্রস্লবণের মতো রক্ত ছিটকে উঠছে। আমি দ্'আঙ্গলে তা চেপে ধরলাম।
কিন্তু চারদিক থেকে রক্ত বেরুতে শ্রু করল।

মৃহ্তে সিব শাস্তি ও নৈশব্দ উবে গোলে। স্বকিছ, আছেনে হল অন্ধকার, বিপদ আর অমাসলো।

একটি শান্ত শীতার্ত দিন। জমে যাওয়া নদীর উপর দিয়ে নিঃশব্দে কেউ হেণটে চলেছে। হঠাং বরফ ভেঙে পড়ল। সে তলিয়ে যাচছে। তাকে ঘিয়ে শৃধ্ কালো জল। সে লড়াই করছে। ভয়ে চিংকার দিছেে। সে বরফের কিনারা আঁকড়ে ধরছে কিস্তু তার আঙ্গনের আঁচড়ে তা কেবলই ভেঙে পড়ছে। কালো জল ক্রমেই তাকে গ্রাসকরছে।

এখানেও অবস্থা ঠিক এই। কেবল রক্তের রঙটিই যা লাল। এবং ভা অনেক।

কী করা?! কী করা এখন?

'তালি, মারিনা একটুকরো প্রাান্টিকের তালি, জলদি। ভাল শক্ত সন্তো আর বড় স্চ ঠিক কর! সাকার! ঐ সাকারটি আমাকে দাও! নচ্ছার, এটি ভাল কাজ করছে না। যত সব আহাম্মক...'

বিশেষণ।

আমাকে একটুকরো তালি লাগাতে হবে যেমনটি জাহাজের মিশ্বিরা কাঠামোর ভাঙা অংশ মেরামত করে। কিন্তু যথন হংপিশ্ড জোরে দর্পান্দত হচ্ছে আর সূচ হাতলের মধ্যে বেদম ঘুরছে তথন কাজটি বড কঠিন।

আমি জানি না কত সময় লেগেছিল। প্রথমে একটি ছোট তালি।
কিন্তু এটি আটকাল না। এর চারদিক থেকে রক্ত বের হচ্ছিল।
তারপর ছিদ্রের উপর হাতের মতো বড় তালি লাগান হল। ভ্যাকুমসাকার দিয়ে রক্ত শ্বেষ নিয়ে আবার ৩া ফ্রাটিতে পাঠিয়ে দেওয়া
হচ্ছিল। কিন্তু রক্তের বেগের সঙ্গে সাকার কুলিয়ে উঠতে পারছে
না। কিছু রক্ত আমার পেটে ও মেঝেতে ছিটকে পড়ছে। এক মৃহ্ত্
আমি রোগীকে আবার ঠান্ডা করে হৎপিন্ড থামানর কথাও ভাবলাম।
কিন্তু এর অর্থ নিশিচত মৃত্য়।

যা হোক শেষ অবধি সফল হলাম। রক্তের স্লোত থামল। জোড়া দেওয়া তালির কিনার দিয়ে দ্'-এক ফোঁটা রক্ত গলিয়ে বের হচ্ছিল। আরো কটি সেলাই। জায়গাটি শ্বিকায়ে গেল।

হ্যাঁ, শ্বকনো। সাকার বন্ধ করা হল। হৎপিণ্ড সমতালেই চলছে যদিও আগের মতো জোরে নয়। যে রক্ত ক্ষয় হয়েছে তা প্রেরা ফিরিয়ে দেওয়া এখনো সম্ভব হয় নি। রক্ত দেওয়া হচ্ছে, অবস্থার উল্লিচ হচ্ছে।

আমি চারদিকে একনজর তাকালাম। প্রত্যেকেই ক্লান্ত, বিষয়। দৃ্ঃসহ। আর কোন উল্লাস নেই, আনন্দ নেই। সেই বিপর্যয়ের আঘাতে এখনো সবাই আবিষ্ট। বিপদ কেটে গেছে সে সম্পর্কে তারা নিশ্চিত নয়। বিপদ এখনো কাটে নি। সবরক্ম দৃষ্টিনার সম্ভাবনাই আছে।

শুপানের সঙ্গে দ্বর্ণ্যবহারের কি এই ফল ? বিষয়টির ভিন্নভাবে ফরসালা করা উচিত ছিল? অন্যায়ের জন্য কাউকে অপদস্থ করা যায় না। কিন্তু আমি আর কী করতে পারতাম? আমি তো আত্মপক্ষ

সমর্থন করি নি। আমি রোগীদের কথা ভেবেছি। তব্ ভিন্নতর ব্যবস্থাও সম্ভবপর ছিল। কিন্তু কিভাবে?

'ওক্সানা, তুমি কীরকম দেখছ?'

'খুব ভাল নয়, মাঝামাঝি। মনে হচ্ছে হৃৎপিশ্ড-পেশী দুর্বল।'
ঠিক। দুর্বলই বটেই। এজন্যই সেলাই আটকে বসে নি। এখন
জিনিষপত্র গুটোতে হবে।

'যন্ত্রটি কতক্ষণ চলেছে?'

'একশো ত্রিশ মিনিট।'

'এত সময় ? রক্তকণিকা বিদারণ ?'

'শেষ রিপোর্ট এখনো পাই নি। তবে সেই জটিল অবস্থার আগে ছিল আশী।'

অর্থাৎ এখন অনেক বেশী। ক্ষত থেকে বের হওয়া রক্ত পাম্প দিয়ে যন্ত্রের মধ্যে পাঠিয়ে তা প্রবর্গবহারে রক্তকণিকা ধ্বংস হয়। আমরা এভাবে অন্তত বিশ লিটার রক্ত পাম্প করেছি।

'যন্তটি থামাও।'

আমি উপরের দিকে তাকাই। কাচের আড়াল থেকে চ্ড়ান্ত উত্তেজনার সবাই একাচ্ছে। আমি বিরতবোধ করি। যেন সার্কাস। জাল ফসকে ধার কিনা সেজন্য রুদ্ধশ্বাস প্রতীক্ষা। একই সঙ্গে ভীতি আর উত্তেজনা। না, তা সত্য নয়। এদের অনেকেই আমাদের সমান ঘল্রণার অংশভাগাী। মান্য সং। সত্যিই সং। বারবার কথাটি উচ্চারণ করা উচিত। অন্যথা বে'চে থাকাই নিরথ'ক।

দিমা বোগীকে নিয়ে অত্যধিক ব্যস্ত। অত্যন্ত দায়িত্বপূর্ণ পর্যায়টি তার জন্য এক কঠিন পরীক্ষাবিশেষ। তাকে রোগীর স্বাভাবিক শ্বাসপ্রশ্বাস ফিরিয়ে আনতে হবে, হুংপিশ্ড ও রক্তনালীর কার্যকারিতা নিয়ন্তিত করতে হবে। এ তারই কাজ, যথা: অতিদ্রুত স্ববিচ্ছুর হিসেব, ম্ল্যায়ন ও সিদ্ধান্ত গ্রহণ; হুংপিশ্ডের কার্যকারিতার সঙ্গে

রক্তপরিবহণের সায্জ্য বিধান; বাম নিলায়ের দ্বর্লাতার জন্য ফুসফুসে জল জমে ওঠার সন্তাবনা পর্যবেক্ষণ; হোর্মোনের সাহায্যে তল্পসম্বের স্বাভাবিক সমন্বয় স্থিট; বিশেষ ধরনের চিকিৎসামাধ্যমে হুৎপিশ্ডের গতি স্বর্গান্ত করা, যে পরিমাণ জমাট রক্ত কৃত্রিম রক্তসঞ্চালনকালে অপসারিত হয়েছে দ্বত তার পরিমাণ নির্ণয়। এজন্য পর্যাপ্ত জ্ঞান এবং দ্বত ও দক্ষতার সঙ্গে এর ব্যবহার অপরিহার্য। দ্বর্ভাগ্য, আমাদের কার্যনিরলক ব্যবস্থা অত্যন্ত সীমিত। ইলেক্ট্রকার্ডিওগ্রাম, শিরা ও ধমনীর রক্তচাপ, চোখের মণি, চামড়ার বর্ণ। জৈব-রাসায়নিক বিশ্লেষণ্ড করা হয়। কিন্তু এর প্রতিটিতে সময় লাগে অন্তত আধ্রণটা।

যন্ত্রের গতি কমে এসে একেবারেই থেমে গেল। আমরা তীক্ষা দ্ভিতৈ হুর্ণপিন্দ পর্যবেক্ষণ করি। দিমা চোখের মণির দিকে তাকিয়ে থেকে একই সঙ্গে রক্তচাপও মাপার চেন্টা করছে। শেষে সে সফল হল। তার রিপোর্ট: 'চাপ সত্তর, চোথের মণি সঙ্কোচিত হয়েছে, অতঃপর দ্বির।'

রক্ত জমাট বে'ধে অবরোধ স্থি হয়েছে কিনা তাই এই পরীক্ষা। আমি নিশ্চিত, কোন বিপদাশঙ্কা আর নেই। কিন্তু চিকিৎসায় কি নিশ্চিত হওয়া যায়? অনিশ্চয়তাই এর নিয়তি।

অলিন্দের যে ছিদ্র চিমটে দিয়ে বন্ধ করা ছিল এর মধ্যে আঙ্গুল চুকিয়ে দেখলাম কৃত্রিম ভাল্ভ শ্কেনো।

'না, রক্ত পেছনের দিকে আর আসছে না।' আমি অলিন্দের রক্তচাপ মাপলাম। দশ। আগে ছিল তিশ।
'ধমনীতে কিছ, বেশী রক্ত পাম্প কর।'

হাত দিয়ে আন্তে আস্তে বারকয়েক পাশ্প ঘ্রান হল। রক্তচাপ পাচাশি। আপাতত যথেষ্ট। আমরা এখন হংগিণ্ড থেকে নল বের করে যন্ত্রটি সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন করতে পারি। মনে হচ্ছে কাজ ভালই হচ্ছে। আসলে এই-ই সব। হুণপিশ্ডবেণ্টনীতে কয়েকটি সেলাই দেওয়া,
ফুসফুসাণ্ডলে একটি নল চুকান এবং ক্ষত বন্ধ করা এখন দরকার।
কিন্তু এর আগে আমাদের সম্পূর্ণ নিশ্চিত হতে হবে যে, স্ক্ষাতম
রক্তনালী থেকেও রক্তপাত একেবারে বন্ধ হয়েছে কিনা। রক্ত জমাট
বাঁধার পরিমাণ এখন কম। অপারেশনোত্তর রক্তক্ষরণ সাধারণ ও
অত্যন্ত বিব্রতকারী উপসর্গ।

এতে প্রায় এক ঘণ্টা কাটল। এই পর্যায়ে ভাড়াহ,ড়ো অন, চিত। সেই বিপর্যয়ের পর আমরা কিছ,টা অন্থির ছিলাম এবং ক্রমেই প্রকৃতিস্থ হচ্ছিলাম। কিন্তু হংপিণ্ড ঠিকমতোই কাজ করছে! এখন যদি জ্ঞান ফেরে আমরা তবেই খ্না হব। কিন্তু তাও ক্ষণিকের জন্য। পরে অন্যতব দুর্শিচন্তা, অন্য সব আশ্ওকার কালও আসতে পারে।

যথন আমরা চামড়ার উপর শেষ সেলাই দিচ্ছি তথনই শ্নতে পেলাম দিমার গস্তীর কণ্ঠস্বর:

'তিনি চোখ খুলেছেন!'

সে এমনভাবে কথা বলল ধেন অন্যতর কিছ্ই সম্ভবপর ছিল না।
সাশার মুখের উপর সবাই আমরা একসঙ্গে নুয়ে পড়লাম। হাঁ, এই
তো সে বেঁচে আছে। তার চোথ খোলা। দ্ভিতিত অবশ্য এখনো
কোন চেতনার ছাপ নেই। কিন্তু যার মিস্তিন্ডের রক্তনালীতে রক্ত
জমাট বেঁধে ধায় সে কখনই চোথ খোলে না। আমার কাঁধ খেকে,
মনের উপর থেকে আর একটি বোঝা নামল। অবশ্য রক্তক্ষরণ অথবা
কিডান বিকল হবার ভয় এখনো আছে। যশ্য বিচ্ছিয় করার পর
রক্তকণিকা বিদারণ একশো পঞ্চাশ। এই মাত্রা অত্যধিক। আগের
দিনে এতে রোগী মারা যেত। কিন্তু এখন আমরা এর সমাধান জানি।
যদি হৎপিন্ডের দুর্বলতা প্রকট না হয় ৩বে কিডান ছ' থেকে আট
ঘন্টার মধ্যে সমন্ত বিধন্ত বক্তকণিকাই প্রস্রাবের সঙ্গে নিচ্কাশন করতে
পারবে।

দ্বিতীয় বা বলা যায় প্রথম বিপদ হল রক্তক্ষরণ। দর্ভাগ্য, যে অপারেশনে রক্তসণ্ডালক যন্ত দীর্ঘসময় ব্যবহৃত হয় সেথানে এটি প্রায়ই ঘটে। বোধ হয় রক্তের কোন উপাদান এতে বিন্দট হয়।

'দিমা, ভাল করে দেখ ভোমার কাছে যথেষ্ট অটুট রক্ত আছে কিনা? শেষে যেন ছাটোছাটি করতে না হয়। অন্তত দা লিটার দরকার।'

অপারেশন এখন শেষ। ক্ষতগুলো আটকে দিয়ে সাশাকে সতর্কভাবে পিঠ নীচে রেখে শুইয়ে রাখা হয়েছে। আবার তার চোখ বন্ধ। কিন্তু এ অপারেশনোত্তর স্বাভাবিক ঘ্রম। এখন চিমটি কাটা হলে সে হাত-পা নাড়বে। কোথাও কোন অসাড়তা নেই।

প্রথম আঁচড় থেকে শেষ সেলাই বন্ধ অবধি এই নিয়ে মোট সাড়ে পাঁচ ঘণ্টা সময় লেগেছে। আর নিকটতম প্রস্তুতির সময় নিয়ে ছ'ঘণ্টার বেশী।

'মিখাইল ইভানভিচ, আমরা কি যক্তটি খুলতে শুরু করব?'

'না, নলগুলো নিবাঁজিত কাপড়ে মুড়ে রাখ এবং অপেক্ষা কর। মারিনা, তোমার টেবিলে কিছু নিবাঁজিত জিনিষপত্র জমা রাখ।'

'এর স্বকিছ,ই এতক্ষণ খোলা থেকে সংক্রমিত হয়েছে। আমি আবার স্বকিছ, নতুন করে সাজাব।'

এসবই সাধারণ সতর্কতা। এখন থেকে স্বকিছ,ই ভাল হবে। তব্ সাবধানের মার নেই। নিজ্কাশন নলে বক্ত দেখে ছোট একটি বিদীর্ণ রক্তনালীর জন্য অতীতে কত বারই না আমি ফুসফুসাণ্ডল উন্মন্ত করেছি।

নার্সদের ঘরে পরম শান্তিতে আমরা এখন বিশ্রাম করছি। আমি বস্তার মতো আরামকেদারায় নেতিয়ে পড়েছি। একটি আঙ্গ্রল অবধি নাড়াবার ক্ষমতা আমার নেই। দৈহিক ও ন্নায়বিক উভয় দিক থেকেই আমি সম্পূর্ণ অবসন্ন। এই চেয়ারে কত উদ্বেগ ও আনন্দের মৃহ্তুর্তিই না আমার কেটেছে। আমি কেবলই হাই তুলছি। অক্সিজেনের অভাব যেন আমার নিজেরই অপারেশন হয়েছে।

যথারীতি ঘরে বসার আয়োজন সামিত। অনেকেই বসে আছে জানালার চৌকাটে, টেবিলে। আমরা সবাই ধ্মপান কর্বছিঃ জানালা খোলা। বাইরে মে মাসের আশ্চর্য সন্ধার আসন্ধ আভাস।

যখন কাজ ভালভাবে শেষ হয় তখন তৃপ্তির সে কী আন্বাদ! আর সাশার কথা মনে পড়ে সে জীবস্ত শ্বেয়ে আছে, তার হুৎপিশেড আনকোরা নতুন ভাল্ভ। সে জীবন ফিরে পেয়েছে। তার চিঠি এখনো আমার পকেটে। এটি পড়ে দেখার আর দরকার নেই।

অবশ্য সাশাকে আমরা জানি, ভালবাসি বলেই যে এত সব করা হল, তা সাত্য নয়। সে যদি আমাদের একান্ত অপরিচিত হত তব্ব আমরা সবই করতাম। রোগী যেই হোক সফল অপারেশনের পর আনন্দ একই। তুমি তোমার কাজ, তোমার আত্মা তাদের মধ্যে সংক্রমিত করেছ। এ অনুভূতি বর্ণনার সঠিক ভাষা আমি জানি না।

যা ইতিমধ্যে ঘটেছে আমরা এখনো তার প্রভাবে আচ্ছন্ন। তাই আমাদের আলোচনা অপারেশনকে কেন্দ্র করেই আবর্তিত।

ভাসিয়া মন্তব্য করে:

'অধ্যাপক, আপনি যে স্বকিছ্ম ভালমতো শেষ করতে পারবেন এতে আমার সন্দেহ ছিল না।'

'তুমি কর নি, কিন্তু আমি করেছিলাম। অবশ্য আগে বা পরে আমরা তা সেলাই করতেই পারতাম। যন্তাটি তখনো চলছিল। কিন্তু বিপদের ঝাকি! রক্তকণিকা বিদারণের পরিমাণ এত বেশী হয়েছিল। ভাসিয়া, তোমার বয়স অল্প, একসঙ্গে এত সব পারন্পর্য তুমি ব্রুঝতে পারবে না।'

'তখন কী হয়েছিল' স্বতো ছি'ড়ে গিয়েছিল বোধ হয়। চার চারটি সেলাইয়ে একসঙ্গেই মাংসপেশী তো আর ভেঙে পড়তে পারে না।' মারিয়া ভাসিলিয়েভ্নার প্রশ্ন। তিনিও আমার মতোই ক্লান্ত। নড়তে পারছেন না, বসে আছেন।

'আমি ঠিক জানি না। হঠাৎ স্কৃতো আমার হাতে চলে এল। আমি এটি ছ্বড়ে ফেললাম। আমাকে তাড়াতাড়ি ছিদ্রটি বন্ধ করতে হল। বিশ্লেষণের সময় ছিল না।'

কোণে রাখা একটি পাত্র থেকে ভাসিয়া জল খাচ্ছে। আমিও অত্যন্ত তৃষ্ণার্ত । আমার শার্ট ট্রাউজার সব ঘামে জবজবে। কঠিন অপারেশনে আমার অন্তত দু'কিলোগ্রাম ওজন কমে যায়। একবার আমি তা প্রবীক্ষা করে দেখেছিলাম।

'কমরেডস্, তাহলে আমরা ভাল্ভ সংযোজন করতে পারি, নয় কি <sup>></sup>'

'হ্যাঁ। মিখাইল ইভানভিচ, কিন্তু সেলাই করার পদ্ধতি বদলান দরকার।'

'কিভাবে ?'

জেনিয়া ব্যাখ্যা করতে শ্রের্ করে। কৃত্রিম ভাল্ভ না বসিয়ে কেটে ফেলা ভাল্ভের ছিদ্রের চারপাশে প্রথমে সেলাই দেওয়া দরকার। তারপর যথাসময়ে কৃত্রিম ভাল্ভের কিনারে স্বতো ঢুকিয়ে দিলেই চলবে। তাহলেই ভাল্ভ যথাস্থানে আর চারপাশের সেলাই ধীরে ধীরে একের পর এক শক্ত হয়ে এটে বসবে। অত্যন্ত বাস্তব এবং কৃশলী চিন্তা।

আমাকে এখন অফিসে গিয়ে অপারেশনের রিপোর্ট লিখতে হবে।
ইচ্ছে হচ্ছে না। কিন্তু তা বাদ দেওয়াও অসম্ভব। কাজটি অত্যন্ত
বিরক্তিকর, তব্ তা সার্জনের দায়িত্বের অংশ। এখানে এত
গণ্ডগোল কাজ করা যাবে না। ওদের অন্যন্ত পাঠিয়ে দেব ? না,
তা ঠিক হবে না। দ্রলভি মৃহ্তুগ্নুলো তারা সকলে একত্রে উপভোগ
করছে। এ তাদের প্রাপ্য। এখন চলে গেলে মহৎ সুখ্যভাগের

অন্তর্ভাততে ছেদ পড়বে, আশ্চর্য পরিবেশটি বিনণ্ট হবে, আর কোনভাবেই তা ফেরান যাবে না।

'জেনিয়া, আমরা কি অফিসে গিয়ে অপারেশন রিপোট' লিখব ?'

জেনিয়া অবশ্যই খুশী হবে না। তার মুখ দেখেই আমি ব্রুতে পারছি। এখানে কী শান্তি, সবসময় অধ্যাপক আর ইন্টার্নিরা প্রুপরের এও ঘনিষ্ঠ হতে পারে না। কিন্তু জেনিয়াকে যেতেই হবে। প্রধানের আদেশ।

সে তার সিগারেট ফেলল, সার্জারী-জার্নাল ও রোগীর বিবরণী হাতে নিল। সে প্রস্তুত।

যেতে আমারও অনিচ্ছা। কিন্তু যেতেই হবে। গ্রছাডা আমাকে পোষাক বদলাতে হবেই। আমি একেবারে ভিজে গেছি। মে মাস বা অন্য যেকোন মাসই হোক এতে ঠাণ্ডা লেগে যেতে পারে। আমি এখন অস্থে পড়তে চাই না। আজকের মতো আরো অপারেশন আমি করতে চাই।

যাবার পথে একবার অপাবেশন কক্ষে তাকালাম। সর্বাকছ্ম শান্ত।
সাশা ঘ্রিয়ের আছে। লিওনিয়া নিশ্বাস নিতে তাকে সাহায্য করছে।
দিমা ওক্সানার সঙ্গে নীচু স্ববে কথা বলছে। আমার মনে পড়ছে.
কে যেন বলেছে এরা প্রেমে পড়েছে। হয়ত জল্পনা। হয়ত বা সত্যি।
সর্বাকছ্মই প্রশান্ত, বিম্মা। কিন্তু হতে পারে এ কেবল ভ্রান্তি। কে
জানে তাদের ভেতর এখন কি সব বিক্রিয়া সংঘটিত হচ্ছে? কিন্তু
বাহ্যত সবই শ্ভা

পোষাক ঘবে সর্বাকিছ্ এলোমেলো, স্ত্পৌকুত। এমন্ত্রিক আমার কোণটিও বাদ পড়ে নি। কে যেন আমার গেঞ্জি নীচে ফেলে রেখেছে। যাকগে, ওটা আমি তুলে নিতে পারব। বিরক্ত হবার মতো অবস্থা আমার নর। আমি শ্লান্ত, আমি খ্লান। শ্বকনো পোষাক পরার মধ্যে কেমন যেন ম্বাক্তির স্বাদ আছে। জেনিয়াকে দেখতে ভাল লাগছে। সে ওখানে দাঁড়িয়ে। খেলার পোষাকে তার পাতলা, স্ঞাী, পেশীবহুল তর্ব দেহটি চমৎকার।

'জেনিয়া, খেলাধ্লা তোমার পছন্দ?'

'হ্যাঁ, একসময় ছিল। কিন্তু এখন সময় কোথায়?'
'খেলাখুলা নিরথ'ক। কিন্তু শরীরচর্চা সকলের প্রয়োজন।'

এটি আমার প্রিয় প্রসঙ্গ। আমি চল্লিশে পড়েই মোটা হতে শ্বর্ করেছিলাম। তখনই এ উপলব্ধির শ্বর্। আমার হংপিশেডও কিছ্ব অস্বিধা স্থিট হয়। আমি সক চবি কমিয়েছি। এখন আমি তা প্রচার করে বেড়াই।

আমার অফিস। যাই হোক দেখতে তেমন কিছু খারাপ নয়।
দেয়ালগুলো চমৎকার রং করা। আলো, বাতাসের অভাব নেই।
পর্দাগুলো একটু প্রনো ধরনের। এগুলো বদলান দরকার। উল্জ্বল
রঙের হাল ফ্যাশনেব কিছু প্রয়োজন। কিন্তু কেন, কি জন্য? যত
সময় যাচ্ছে জিনিষপত্র সম্পর্কে আমার আসত্তি ততই কমছে। আমি
বুড়ো হলে ডায়োজেনিসেই হয়ত আশ্রয় নেব। আমার জন্য একটি
পিপাই যথেণ্ট হবে, অবশ্য যদি এতে অন্তত একটি বাথ্টাব থাকে।

'জেনিয়া, বস, भाরা করা যাক।'

আমরা অক্লান্ত শ্রম করছি। আমি জার্নাল লিখছি, সে ফোল্ডারে বোগীর বিবরণ দেখছে। আমরা অতি সাধারণ তথ্যাদিও স্মরণ করার চেন্টা করছি। অপারেশন এখনো নতুন। এর খ্রিটনাটি সম্পর্কে সতর্কতা অপরিহার্ম। পরে অবশ্য বিবরণটি সংক্ষিপ্ততর হবে। তখন 'স্বাভাবিক' বা 'সাধারণ' ছাড়া আর কিছুই লেখার থাকবে না।

কারও চিন্তাধারা অনুসরণ কোতুকপ্রদ। একই সময় তা বিভিন্ন পর্যায়ে সক্রিয় থাকে। এর এক তলে সাশা সম্পর্কে চিন্তা, অনা তলে চিকিৎসাবিদ্যা, অন্তোপচার, রক্তসণ্ডালন। এদেরই মাঝামাঝি আছে চোখ-কানের তাৎক্ষণিক প্রতিক্রিয়াসঞ্জাত নানা অবাতর, তুচ্ছ বিষয়। একধরনের নিম্ম চিন্তাস্রোত।

আমার বর্তমান অন্তুতি অন্তুত ধরনের। উত্তেজনা, পরিশ্বন্ধি সকল দ্বশিচন্তা থেকে ম্বৃত্তি। অপারেশনের প্র্বালা থেকে এটি সম্পূর্ণ আলাদা। তখন বিপদ্চিন্তার প্রায় বিধন্ত ছিলাম। চিন্তার শৃঙ্থল ছিল এক, অবিচ্ছিন্ন: অপারেশন এবং আন্ম্যঙ্গিক যা কিছু ' তাছাড়া ছিল উত্তেজনা, অবশ্য একেবারে আলাদা জাতের ঘনীভূত. অপ্রিয়া ভয়ও ছিল। তব্ উপায় নেই। তাই ঘনীভূত হোক। কিন্তু এখন সবই স্বচ্ছ, উজ্জন্ল, উচ্ছল। এই মৃহ্ত্রগ্রাল সকল সার্জনেরই পর্ম আকাজ্কিত।

অবশেষে রিপোর্ট শেষ হল। জেনিয়া চলে যাচ্ছে।

এখন সাড়ে ছ'টা। অপারেশনের পর প্ররো একঘণ্টা পার হয়ে গেছে। আরো দ্ব'ঘণ্টা আমি অপেক্ষা করব। তারপর বাড়ী, যদি স্বিকছ্ম ভাল থাকে। কোন নির্দিষ্ট পরিকল্পনা না করে স্বাকছ্মর জন্যই প্রস্তুত থাকা দরকাব। রক্তক্ষবণ, কিডনি, ফুসফুস আরো কত কী হতে পারে।

আমি সিগারেট ধরাই। 'তেতো তামাকের জন্য আমি রুটি বদল করি'। একটি গানের কথা।

ইচ্ছে হয় সঙ্গীত শানি। সব 'নামকরা বাড়ীতে' যেধরনের টেপরেকর্ডার থাকে এরকম আমারও একটি দরকার। অনেক অধ্যাপক আছেন যাঁরা কেবলমাত্র টেপরেকর্ডার দিয়েই কাজ করেন।

বাজে। আমি এভাবে কাজ করি না। নাকি সঙ্গীত? কিন্তু এমন অবসর ও স্থের সন্নিবেশ আমার জীবনে ক'বারই বা ঘটেছে? রায়ার সঙ্গে কি কেউ কথা বলেছে? আমি নিজে তা চাই না। মারিয়ার সঙ্গে তার ঘনিষ্ঠতা আছে তিনি এরই মধ্যে তাকে নিশ্চয়ই স্বকিছুই বলেছেন। আজ সকালে তার সঙ্গে খুবই খাপছাড়া ব্যবহার করেছি।
এখন আমি কী করব? নীরস খিসিস দেখব? এগ্রেলা দেখলেই
আমি বিরক্তিবোধ করি! বিজ্ঞানীর জীবন প্রবন্ধবোঝাই। প্রথমেই
এগ্রেলা লিখতে হয়, ভারপর পড়তে হয়, শত্ত্বন্ধ করতে হয়, সমালোচনা
করতে হয় এবং অধিবেশনে শ্রনতে হয়।

কিছ্নটা হাসাকর আমি বিজ্ঞানী। মনের গভীর থেকে একে যেন স্বীকার করা যায় না। আমি একজন চিকিৎসক, ডাক্তার।

আমি নীচে গিয়ে ছেলেমেয়েদের সঙ্গে গল্প করব? কিন্তু কেন? বেদনার সঙ্গে অনুভব করি আমি ক্রমেই এদের কাছ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পর্ডাছ। আমার বয়স ? কিংবা অন্যদের ভাষায় নিজের মর্যাদা সম্পর্কে আমার উপলব্ধি । না. এ সত্য নয়। আমি ঠিকই জানি এমন কিছু, মনে করার সঙ্গত কারণ নেই। আমি একজন ভাল ডাক্তার। কিন্তু এই ছেলেমেয়েদের অনেকেই আমার চেয়েও ভাল ডাক্তার হবে। এই আমার মূল চিন্তা। পেছন থেকে অন্যতর কিছু ভাবনা উচ্চকিত<sup>্</sup> 'সে যাই হোক, **আমি আমিই।** আমি অনেক কিছ<sub>4</sub>ই করেছি অন্যেরা যা পারে নি। ভাল ভ সংযোজন আমার শেষতম কীর্তি। আমি বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে বহু, নিবন্ধ লিখেছি, গ্রন্থাদিও বচনা করেছি। কেউ যদি কেবলমাত্র আমার গবেষণামূলক নিবন্ধগুলোরই মূল্যায়নের চেণ্টা করে।' অধ্যাপক, থামনে এবাব! অহৎকার একবার হাতছাড়া হলে তা ব্যাঙের মতো ফে'পে ওঠে। বিজ্ঞানী বটে! আত্মপ্রবঞ্চনা করবে না। তোমার তথাকথিত প্রবন্ধগুলোর দাম ছাপাকালীন কালি-খরচের সমানও নয়। কযেক বছর পর এ আর কেউই পড়বে না। এগুলো তখন একেবারেই পারনো হয়ে যাবে। অস্ত্রোপচারের অগ্রগতি অপ্রতিরোধা। আমরা প্রথমে উদর, পরে অল্লনালী ও শেষে ফুসফুস অপাবেশন করেছি। এখন হৃৎপি জ আর ভাল্ভ। উদর এবং ফুসফুস অস্তোপচার সম্পর্কে আমার নিবন্ধাবলী ও গ্রন্থ এখন বিসমৃত।

হৃৎপিশ্ড সম্পর্কে লেখার ভবিত্বা সেরকমই হবে। তব্ এখানেও কিছ্ অহমিকাসক্ত চিন্তার অবকাশ আছে: 'আমি এই প্রগতির অংশীদার।' হাাঁ, তা সত্য। কিন্তু আমি নিজে কি নতুন কিছ্ করেছি? এবং যদি করেও থাকি এতে কি প্থিবীর কোন র্পান্তর ঘটেছে? আমি কি প্থিবীকে বদলাতে চাই? হাাঁ, চাই। সকলেই তা চায়। সকলেই যুদ্ধের সমাপ্তি ঘটাতে চায়, সব মান্ত্রকে সম্পর ও সংহিসেবে গড়ে তুলতে চায়।

এ কেবল বিজ্ঞানের পক্ষেই সম্ভব। বিজ্ঞান এখানে ব্যাপকতর অর্থে প্রযান্ত : অগ্নবিদারণ থেকে শিশ্ব ও বয়স্ক শিক্ষা অবধি এর সীমানা প্রসারিত।

দৃষ্টাশু হিসেকে সাশার কথা বলা যায়। সে সত্যিকার বিজ্ঞানী। ভাল যে, সে বে'চে আছে! চিকিৎসাবিজ্ঞান এখানে যথার্থই কাজ করেছে। সাশার কাছ থেকে আমি অনেক কিছুই শিখেছি। এখন আমার কাজ নিজের কাছে অধিকতর অর্থবহ। আমি বিজ্ঞানের কঙকাল, চিশুর অবয়ব লক্ষ্য করতে শ্রুর করেছি। গণনার আরম্ভ থেকেই বিজ্ঞানের শ্রুর, সাশা বলে কথাটি নাকি মেন্দেলেয়েভের।

আমি কি সাশার নোটব্রক পড়ে দেখব? আমার মনে হয় এর আংশিক অধিকার অবশ্যই আমার আছে। চিঠি, না। এটি একান্ত ব্যক্তিগত, কিন্তু নোটব্রকে অবশ্যই কিছু বৈজ্ঞানিক চিন্তা আছে। সম্ভবত গণিত। হয়ত আমি কিছুই ব্রাব না। অতান্ত বিশ্রী। যখনই কোন গাণিতিক স্ত্র দেখি আমি কিছুটা অস্বস্থি বোধ করি। আমি তাড়াতাড়ি এটি বাদ দিয়ে যাই অথবা আর পড়ি না।

আমার কৌত্হল ধীবে ধীরে বাড়ছে। আমি নোটব্কটি একবার নেড়েচেড়ে দেখব?

কিন্তু ধরা যাক তারা অপারেশন থিয়েটারে কোন কিছু হযত সঠিক লক্ষ্য করল না? এখন কটা বাজে ? জেনিয়া গেছে মাত্র দশ মিনিট আগে। আমি এখানেই থাকতে পারি। তর্ণরা খ্বই সতর্ক তীক্ষাব্যুদ্ধি। আমি বড় প্রাস্ত। আমি নড়তেই পারছি না। বার্ধক্য। এক কাপ চা পেলে ভাল হত। সান্ধ্য পরিদর্শনের জন্য আমি কোন বিভাগের ব্যবস্থা এখনো করে উঠতে পারি নি। খ্ব খারাপ। এখন এসব ভুলে যাওয়াই ভাল।

নোটবুকটি বেশ মোটা। প্রথম প্রষ্ঠা নামেই জ্বড়ে আছে 'চিন্তাধারা'। অত্যন্ত সাধারণ নাম! স্কুলের রচনা ও ব্যাকরণের নামের মতো। না, এত চুলচেরা বিচার ঠিক নয়। প্রত্যেকেরই এক আধটা ভূল হয়। আমি কি জীবনে যথেণ্ট ব্যক্ষিহীন কাশ্ড করি নি?

আমি এর পাতা উলটাচ্ছি। এক অভুত নোটবুক। বিজ্ঞান বিষয়ক পরিচ্ছেদের মাঝে মাঝে বহু ব্যক্তিগত প্রসঙ্গ। অবশ্য প্রকাশনার জন্য লিখিত নয়।

'মৃত্যু যে আসন্ন এই অন্ভূতি অত্যন্ত বেদনাদায়ক। আমার পেছনে শ্ধ্ পড়ে থাকবে কয়েকটি মডেল — আমার নিবন্ধাবলী, আমার নোটব্ক। গ্রাছাড়া কিছ্ চিঠিপত্র যা কখনই সম্পূর্ণ বিশ্বস্ত নয়, অনোর উপর আমার প্রভাব, আলেবামে কিছ্ আলোকচিত্র এবং এই সবকিছ্ই স্থবির, জমাট। যদি অন্তত একটিও কার্যকরী কিছ্ রেখে যাওয়া সম্ভব হত!

আমাদের আলোচনার কোন কোন অংশ আমার মনে পড়ে। আমার বক্তব্য: কিছু রেখে যেতে হবে কেন? এসবই অহঙকার, অমরত্বের অধ্যাস। কিস্তু এ সম্পর্কে সাশার তত্ত্ব ভিন্নতর। জৈবিক সন্তা হিসেবে মান্ধের বিল্পপ্তি নিশ্চিত। কিস্তু মানবজাতির মতো উচ্চতর কোন সন্তার প্রসঙ্গ এলে কিছু পেছনে রেখে যাওয়াই সঙ্গত মনে হবে।

অবশ্য কথাটি সতি। মানবজাতি শ্বেধ্ গণসমা্ছট নয়, এটি তাদের কর্মকাশ্ডের সমন্বিত ফল তাদেব চিন্তাব কাঠামো জিনিষপত্র, বই. ছবি, মেশিন। মান্বের মৃত্যু হয়, কিন্তু স্লুষ্টার অনুপস্থিতিতেও তাদের সৃতি বেণ্টে থাকে, এমনকি অনেক সময় স্রন্থার মৃত্যুর পরই তার প্রকৃত জীবন শ্রের হয়। কখনো মানবজাতির পক্ষে তা শ্রুদ কখন বা ক্ষতিকব। কারণ এসব মডেল নিম্প্রাণ, পরিবর্তনের সঙ্গে অভিযোজনায় অক্ষম। তারা গতিশীল নয়, মৃত। এখন আমি সাশার মানব মন্ত্রিকের মডেল নির্মাণের তাৎপর্য ব্রুতে পারছি — যা হবে চিরজীবী, বিবর্তনান্ত্রণ।

দ্বান্মের দৈত সন্তার বাস্তবতা ভয়দ। একদিকে সে নেকড়ে বা বানরের মতো জন্তুবিশেষ, অনাপক্ষে সে সমাজের অপরিহার্য অংশ, নীতিশাসিত উন্নততর সন্তাও।

তথাস্থু! এখন অবশ্য আমাদের কিছ্ অবলম্বন আছে। জগং, মহাজগং সম্পর্কে মোটাম্বটি একটি ব্যাখ্যা। দর্শন ও গণিত। চিরস্তনসম্পর্কিত প্রশ্নাবলী। আমি এসব ঠিক ব্রিঝ না। ব্রুতেও চেষ্টা করব না।

অধ্যায়: 'সংযোগী বন্ধুসম্ভার, তন্ত্ব, উপতন্ত্র'। আমি এগনুলো ব্রুবতে পারি। আমাদের আলোচনার সময় সে এসব আমার কাছে ব্যাখ্যা করেছিল। যেমন, মানুষের কথাই ধরা যাক। সে একটি জীব, একটি তন্ত্রবিশেষ এবং উপতন্ত্র ও প্রত্যঙ্গের সমাহার। প্রত্যঙ্গসমূহ কিন্তু উপতন্ত্র ও কার্যকরী উপাঙ্গ দ্বারা গঠিত। অতঃপর এগনুলো প্রনরায় নিজ নিজ উপতন্ত্র, অগ্রুর সমন্বর। অগ্রুরও উপতন্ত্র রয়েছে। উর্ধি পর্যায়ে আছে সমবায়, সমাজ, মানবজাতি — যে পরিমন্ডলে মানুষ একটি উপতন্ত্র। 'এসব তন্ত্রসমূহ পর্যপর নির্ভরতা ও সাহায়্যের ভৌত নিয়মে, ভৌতকণা ও শক্তি বিনিময়ের প্রকরণে প্রস্পরসম্পর্কিত ও সংযুক্ত…'

এবং জনগণ? তারা পারস্পরিক যোগাযোগ রক্ষা করে শব্দ ও প্রতীকের মাধ্যমে। এও ভৌত কিন্তু পদার্থ বিদ্যায় তার প্রকৃতি জটিলতর। এখানে এর ব্যাখ্যা বয়েছে। একটি অধ্যায়, নাম 'তথ্য'। আমরা

শব্দটির প্রচলিত অর্থ জানি 'সংবাদ সরবরাহ'। কিন্তু সাশার মতান্সারে এর ব্যবহার: 'ভোত বাহকের বাহিরে স্থান ও কালে ভৌড প্রভাবকসমূহের পরিবর্তন, এবং বিবিধ ভৌত অবলম্বন মাধ্যমে এর প্রকাশ। (অনেকটা দুর্বোধ্য।) 'উল্লভতর ব্যবস্থাসমূহের ক্ষেত্রে যে পারম্পর্য বর্তমান সেখানে আমরা কেবলমার প্রভাক্ষ ভৌত প্রভাবকস্মত্থকেই ব্যবহার করি না, তাদের স্থান কালে পরিবর্তিত করে মডেল বা কাঠামোর আকাবে সঞ্চয় করি অর্থাৎ তাদের গঠন পরিবর্তন করি। একটি দৃষ্টান্ত: একজন লোক আব একজনকে কিছা বলে। কথিত শব্দাবলী ভৌত বায়াতরঙ্গ। কিন্তু তা বিভালকে প্রভাবিত করে না। এর কারণ মান্য এই নিদিষ্টি বায়্তরঙ্গ থেকে অর্থ সংগ্রহে, শব্দার্থ নির্ণয়ে সক্ষম। এজন্য সে প্রথমে এই বায়,তরঙ্গ গ্রহণ করে, তা স্নায়বিক ঘাতে রূপান্তরিত হয়। অতঃপর তা মন্তিন্ফে নীত এবং স্নায়াকোষ গঠিত গারামস্থিক পদার্থে চিন্তা কাঠামো বা মডেলের আকারে লিপিভুক্ত হয়। অর্থ প্রকাশের জন্য এসব মডেলের একটি নির্দিষ্ট ক্রমবিন্যাস, কালের উপকরণ প্রয়োজন যা তথ্যেরও অন্যতম উপকরণ। চোথের মাধ্যমে পরিবাহিত দৃশ্যমান প্রতীকেব ক্ষেত্রেও এরুপ ঘটা সম্ভব। এখানে প্রতীক অথবা অক্ষর আমাদের ব্যবহার্য স্থানের অন্যতর উপকরণ।

'মডেল নির্মাণ ছাড়া তথ্যবিনিম্য অসম্ভব। মডেলমারেই কোন কাঠামোর প্রতিলিপি, কোন তন্দ্রবিশেষের প্রতিফলন অথবা স্থান কালে ভৌত প্রভাবের রুপান্তরিত সন্তা। কাঠের টুকরো দিয়ে তৈরী বাড়ী সত্যিকার বাড়ী তৈরী পদ্ধতির মডেল। কাগজে লিখিত শব্দাবলী মানুষের ভাষায় উচ্চারিত ধর্নির আপতিক ক্রমবিন্যাসের মডেলস্বর্প। কোন যন্ত্রের নক্শা, সঙ্গীতের স্বর্গলিপিও মডেল। গণিতের স্ত্রও তাই। কোন ছবি দেখার সময় আমাদের গ্রুমান্তিকে মডেল প্রতিফলিত হয়। মডেল অনুষ্ঠত অথবা নিখৃত হতে পারে। একটি শিশ্বে আঁকা বাড়ীর ছবি অন্মত মডেল কিন্তু স্থপতিব নকশা নিথ্*ত* মডেলের নিদশ্ন।

খুবই কৌতুকপ্রদ কিন্তু অত্যধিক জটিল: তথ্য, মডেল কি জন্য । মানুষ এছাড়াও বে'চে থাকতে অভাস্ত। পদার্থবিদ্যা, রসায়ন, বস্তুবাদ। এগ্রেলা এখন আর পর্যাপ্ত মনে হয় না। এসব অনেকবার আমি সাশার কাছ থেকে শুনেছি। আমি এর কিছা বুঝি কিছা বুঝি না।

একটি নতুন অধ্যায়: 'শিক্ষণ'।

'শিক্ষণ মডেল-নির্মাণ প্রণালী। মাস্তব্দ একটি শাক্তশালী মডেল উৎপাদক সংস্থা। 'অবগতির' অর্থ কি? কোন কিছুর সংগঠন, অন্যান্য তল্মসম্হের সঙ্গে এর সম্পর্ক এবং কালপ্রেক্ষিতে এর পরিবর্তন সম্বন্ধে জানার প্রচেণ্টা। তল্মের এসব তথ্যাদি স্নায়্কোষ সমন্বিত গ্রুম্মস্তিব্দে চিন্তা-মডেলের আকারে সঞ্চিত থাকে। এগ্রুলোই মডেল। আমরা কখনো কিছু ভালভাবে জানি অর্থাৎ এ তার নিখৃত মডেল। কখনো কিছু আমরা বাহ্যত জানি, অর্থাৎ এটি তার অনুমত্ত মডেল। কিছু আমরা কখনই চ্ডাস্তভাবে কিছু জানি না, কারণ কোন মডেলই ম্লের অবিকল অনুকৃতি নয়। এই তথ্য স্নায়্কোযাধ্ত মডেলের ক্ষেত্রে বিশেষভাবে প্রযোজা।'

যথার্থ। মাস্তব্দ তাহলে একটি মডেল উৎপাদক যন্ত্র, একটি কম্পিউটার। কম্পিউটার সংখ্যা দিয়ে জটিল যৌক্তিক ক্রিয়াকলাপের মডেল স্থিট করে। হয়ত এই দুটি বিষয়ের মধ্যে কোন মোলিক পার্থক্য নেই। কিন্তু যে লোক জড় ও জীবনের 'গ্র্ণগত পার্থক্য'-চিহ্নিত পরিমশ্ডলে মান্য হয়েছে তার পক্ষে এটি সহজবোধ্য নর। কিন্তু 'বোধ'-এর অর্থ কী? 'কোন কিছ্ সম্পর্কে অভ্যন্ত হওয়া ও তার ব্যবহার শেখা'। বিখ্যাত এক পদার্থবিদের সংজ্ঞা আমি এর ব্যবহারে অক্ষম তাই তা ব্রিথ না। এবং না ব্রেথ অক্ষবিশ্বাসে আমি কিছুই গ্রহণ করতে চাই না।

'শিক্ষার সীমানা। কোন মডেল উৎপাদক সংস্থারই উৎপাদন ক্ষমতা অসীম নয়। তাছাড়া নিজের চেয়ে জটিলতর কোন ৩ল্টের জন্য মডেল উৎপাদনে এই সংস্থা অক্ষম। বড় জাের সে মলে কাঠামাের সাংগঠানক অংশাবলী তৈরি ও এর সাধারণ কার্যবেলী চিহ্নিত করতে পারে। মডেল উৎপাদক সংস্থা যত উন্নত হবে এর উৎপান্ন মডেলও সে অনুপাতেই নিখ্ত হবে। যদি কেউ কেবলমাা এক হাজার কাণ্ঠখণ্ড ব্যবহার করে তবে তার পক্ষে বড় শহরের মডেল নির্মাণ সম্ভবপর হবে না। কিন্তু এখানে যদি এক শাে কােটি কাণ্ঠখণ্ড ব্যবহৃত হয় তবে তৈরী মডেল হবে বেশী নিখতে।'

'শিক্ষার গতিমাত্রা, তথ্যগ্রহণ ও আত্মীকরণ অর্থাৎ মডেল উৎপাদনও সীমাবদ্ধ প্রকরণ। মন্তিৎকের সামগ্রিক মডেল উৎপাদন ক্ষমতাও একইভাবে সীমিত। মন্তিৎকের সঞ্চয়-ভাশ্ডারের পরিসর সম্পর্কেও একই তথ্য প্রযোজ্য। সোভাগ্যবশত মানব মন্তিক বিস্মৃতিক্ষম, অর্থাৎ নতুন তথ্যের জন্য স্থান পরিকরণ এর আয়ন্তাধীন!'

মনে হয় এখানে ডাক্তারদের জন্য গ্রেক্পর্ণ কিছ, রয়েছে।

'সাধারণত মানব মন্তিন্দে কোষসংখ্যা চৌদ্দ শো কোটি, আর সমগ্র দেহের কোষসংখ্যা গ্রিশ হাজার কোটির বেশী। স্তরাং সামগ্রিকভাবে মানবদেহ তল্য হিসেবে মন্তিন্দ থেকে জটিলতর। প্রতি কোষ যে শত শত কোটি নানা ধরনের অণ্তে তৈরী তদন্সারে মানব দেহতদ্বের জটিলতা অস্বাভাবিক মনে হবে। তাহলে মানব গ্রন্মান্তন্দের মডেল যে স্সম্পূর্ণ এই প্রত্যারের যাথার্থ্য কোথার? হয়ত নেই। বড় জোর একে সাধারণ অতি আদিম মডেল হিসেবেই ভাবা যায়। মানবদেহের সাংগঠনিক তল্যাবলীর মুখ্য তল্যগ্রিল গড়তে পারলে ভাল হত। এভাবে অঙ্গ আর তল্যগ্রিলর কার্যাবলী মোটাম্বুটি বোঝা যেত, এদের নিয়ন্ত্রণ চিহ্নিত করা সহজ্বের হত। কিন্তু তাও সন্দেহজনক। আসলে সমগ্র মানবদেহের স্বভাব তার অংশের উপরই নির্ভরশীল নয়, তারা পরস্পরনির্ভার — অংশের কাজও সমগ্র দেহতক্ত্রের কার্যকারিতার উপর নির্ভারশীল। স্কুতরাং মানবদেহ সম্পর্কে জানার জন্য, তার মডেল নির্মাণের জন্য অংশের বিশ্লেষণ নিরীক্ষাই যথেষ্ট নয়। এজন্য প্রয়োজন সমগ্র মানবদেহের একটি নির্থাত 'কার্যকরী মডেল' নির্মাণ যেথানে অংশাবলী এবং সমগ্র তন্ত্র একসঙ্গে বে'চে থাক্রে।'

দ্বঃখজনক। এর অর্থ কোষ-বিশ্লেষণ, প্রত্যঙ্গের মডেল তৈরি আর এদের সংযোজনের দায়িত্ব ভিন্ন বিজ্ঞানীর উপর ন্যস্ত হলে ব্যবস্থাটি নির্ভার্যাগ্য হবে না।

ইতিপ্রে চিকিংসাবিদরা ভাবতেন যে, প্রত্যঙ্গের কার্যকারিতা কোষসম্হের উপর, সমগ্র তল্প ও প্রত্যঙ্গের উপর নির্ভরশীল। 'নিন্দ্র পর্যায় থেকে উধের্ব উত্তরণের' এই প্রত্যয় এখন আর যথেন্ট নয়। সমগ্র তল্পের উপর কোষসম্হের কার্যবিলী যে নির্ভরশীল আজ আমরা তা জানি। এই সংযোগ প্রত্যক্ষ এবং বিপ্রতীপ। তাই সমগ্র দেহ সম্পর্কে যথাযথ উপলব্ধির জন্য কোষ, প্রত্যঙ্গ ও তাদের তল্পাবলী অনুসরণ অপরিহার্য। কিন্তু বাস্তবে তা সম্ভাব্য মনে হয় না। অথবা বলা উচিত তা সম্ভব, তবে নেহাতই অনুমানে। এই আমাদের ধারণা। এই সব মডেলভিত্তিক চিকিৎসাপদ্ধতি তাই অনুমাননির্ভর। আমরা যে কখনো কখনো সাফল্য লাভ করি এর কারণ মানবদেহ এমন একটি স্বনিয়ন্ত্রক সংস্থা যা আমাদের সকল অজ্ঞতা ও চ্রুটির ক্ষতিপ্রেশে সক্ষম।

আমি একটি বিশেষ কৌশল জানি। তা সাইবারনেটিক্স। আমি একে গভীরভাবে শ্রদ্ধা করতে শিথেছি। 'জীবস্ত তন্দ্র ও যান্দ্রিক পদ্ধতির পারস্পরিক-সম্পর্কের বিজ্ঞান'। আমাদের সমস্ত চিকিংসাবিদ্যাই আসলে যান্দ্রিক পদ্ধতিতে জৈবতন্ত্রকে নিধন্ত্রণের চেণ্টা। কিন্তু সমস্যা হল তা মোটেই নিখ্ত নয়। ব্যবস্থাটি নিখ্ত হতে পারে না, কারণ এব

কোন নিখ্ত মডেল নেই। আর ষেহেতু মডেল উৎপাদক ব্যবস্থা যথেষ্ট উন্নত নয় সেজন্য নিখ্ত মডেলও অসম্ভব প্রত্যাশা। তাছাড়া ব্যবস্থাটি অত্যন্ত মন্থব। তাই আমাদের প্রায়ই ভুল হয়। এমন্কি একটি সাধারণ অস্তোপচারের সময়ও যে-পর্যাপ্ত পরিমাণ তথ্যাদি প্রক্ষিপ্ত হয় তা গ্রহণ ও আত্মীকরণের পক্ষে ব্যবস্থাটি যথেষ্ট দ্রতগতি নয়। যথন থেকে আমরা হৃৎপিশ্ড বিচ্ছিন্ন করে উন্মৃত্ত অবস্থায় অপারেশন শ্রেহ্ করেছি তখন থেকেই সমস্যাটি স্পষ্টতর হয়ে উঠেছে। এখানেই স্বনিয়ন্তক ব্যবস্থাতন্তে প্রতিবন্ধ স্টিট হয় এবং আমবা যথেষ্ট উচ্চমানে জীবস্ত প্রক্রিয়ার যান্ত্রিক নিয়ন্ত্রণে ব্যর্থ হই। কারণ, মৃহ্তের্র ভন্নাংশ-সময়ে সকল তথ্যাদি গ্রহণ আমাদের অসাধ্য।

অত্যধিক জটিল কোন কিছু নিয়ন্ত্রণকালে সম্ভবত সকলেরই এরকম কিছু ঘটে থাকে।

'জ্ঞানের সীমানা'। তত্ত্বি খ্বই কৌতুকপ্রদ। কথাটি বোঝার জন্য গভীর চিন্তা প্রয়োজন। আমার মন্তিন্দের ক্ষমতা নিশ্চিতভাবে সীমিত। আমি জটিল তল্ত্বের একটি অতি সরল মডেলমার তৈরি করতে পারি। অবশ্য সরল তল্ত্বি আমার মনের সম্পূর্ণ নিয়ন্ত্রণে সহস্র কাঠের টুকরো। এ দিয়ে কেউ একটি ছোট বাড়ীর সঠিক মডেল তৈরি করতে পারে, কিন্তু মন্কো বিশ্ববিদ্যালয়ের আকাশচুশ্বী প্রাসাদ নির্মাণ? বড় জোর এর কাছাকাছি কিছ্ একটা করা যেতে পারে।

গতিসম্পর্কিত সীমাবদ্ধতা সহজবোধ্য। স্মরণ-ক্রিয়া কোন একটি নির্দিণ্ট গতিতে চলৎক্ষম, এর বেশী নয়।

আমি পড়ে চলি 'মান্বের শিক্ষা — সংঘবদ্ধ প্রকরণ। জগৎ সম্পর্কে আমাদের জ্ঞানের ভিত্তি অতীত বা সমসাময়িকদের স্ভৌমডেল। এতে আমাদের মস্তিকের মডেল উৎপাদন ক্ষমতা বহুগুণ কৃদ্ধি

পেলেও তা কখনই অসীম নয়। একটি বড় সমবায়, একটি গবেষণাগারের কমিদল একক ব্যক্তির মতোই কোন জটিল প্রকরণ অনুধাবনে প্রয়োজনীয় তথ্যাদি গ্রহণে অক্ষম। বহু মিস্তিষ্ক সমন্বিত একক মডেল নিমাণের কোন সংখ্যা, বিশালাকৃতি মহামাস্তিষ্ক তৈরির কোন কার্যকবী পন্থা নেই।'

আমার নিজের অভিজ্ঞতা থেকে এধবনের চিন্তার যুক্তি আমি প্রত্যক্ষ করি। বহু চিকিৎসক নিজের বিষয়ে নিশৃত বিশেষজ্ঞ, নিজেদের যন্ত্রপাতি দিয়ে রোগী পরীক্ষা করে, তারা তৈরি করে বিশ্লেষণেরে শত শত চার্ট ও শীট। কিন্তু এর মূল্যায়ন, গ্রহণ, মানুষের তন্ত্রবিশেষের অবস্থা অনুধাবনে এর সমন্বিত প্রয়োগ এবং কয়েক মিনিটের সীমিত সময়ে দুত্তম গতিতে সিদ্ধান্ত গ্রহণের দায় অন্য একজনের উপর নাস্ত। এধরনের চিকিৎসকের বাস্তব কোন অস্তিম্ব নেই। বিশেষজ্ঞেরা অপরিহার্য। তারা আমাদের যথেন্ট নিশ্বত মডেল সরবরাহ করে। কিন্তু একটিমাত্র কার্যকরী মডেলে এই সব মডেল সংযুক্ত করা আমার সাধ্যাতীত। আমার মডেল উৎপাদক ব্যবস্থা যথেন্ট বড় নয়। মৃত্রয়ং এই সব নিশ্বত ওথ্যাদির অধিকাংশই অব্যবহৃত্ত থাকে অথবা এগুলোর বাস্তব প্রয়োগে আমার গ্রহণ ও আত্মীকরণ অত্যন্ত ধীরগতি। রোগীর মৃত্যু ঘটতে পারে...

আমি জানি সাশার লক্ষ্য একটি যাল্যিক মন্তিৎক নির্মাণ। এখানেই তো তা রয়েছে: 'যৌথ শিক্ষাব্যবস্থার মাধ্যমেও কোন জটিল তল্যের মডেল নির্মাণে নির্দিণ্ট সীমা অতিক্রম সম্ভবপর নয়। কারপ জটিল 'কার্যকরী' মডেল তৈরি করা দুঃসাধ্য। কিন্তু এখন সীমাহীন জটিল কার্যকরী কৃত্রিম মডেল উৎপাদক ব্যবস্থা তৈরির সম্ভাবনা যন্ত্রবিজ্ঞানের অবদানে আমাদের সামনে উন্মৃত্ত। লেখক যেমন তার চিন্তা গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করে, বিজ্ঞানীরাও তেমনি তাদের সকল মডেল একটি যান্ত্রিক মস্তিৎক সন্থিবদ্ধ করতে পারবে। কিন্তু এখানে একটি পার্থক্য

প্রকট গ্রন্থ নিন্দ্রাণ অথচ ইলেক্ উনিক মডেল সজীব। দ্ন্টান্তম্বর্প বলা যায়, কোষ বিশেষজ্ঞরা একটি যন্তে অন্যান্য প্রত্যঙ্গের সঙ্গে সম্পর্কিত তাদের মডেল সংযোজিত করবে। কোন শারীর্রাবদ লিভার আর হংপিন্ডের সংযোগ নির্ধারণ করবে। কোন শারীর্রাবদ লিভার আর হংপিন্ডের সংযোগ নির্ধারণ করবে। মোটাম্টিভাবে এই হবে মানবদেহের একটি যান্তিক মডেল এবং সে কর্মক্ষম অথবা সজীব অবস্থার উপযোগী হবে। তখন কেবল স্কুইচ টিপে বিদ্বাৎ চাল্ব করলেই মডেলটি সজীব হয়ে উঠবে। কোন সংলোমক জীবাণ্বর একটি নিথ্ত মডেল এতে প্রবেশ করিয়ে দিলেই ফ্রটি অস্কু হয়ে পড়বে অর্থাৎ কোষ, প্রত্যঙ্গর্গ্রালার মধ্যে, ভাদের নিয়ন্ত্রক ব্যবস্থাগ্রলার পারম্পর্যে অম্বাভাবিক বিক্রিয়া দেখা দেবে। এটিই হবে মানবদেহের সভি্তার কার্যকরী মডেলা। এর জটিলতা এতদ্র ব্দ্ধি পাবে যে, কোন একক মিস্তব্রের পক্ষে এর পর্ণ ক্ষমতার ধারণা লাভ অসম্ভব হয়ে উঠবে।

'স্মরণীয়, মানব প্রতিভা মডেল উৎপাদক ইলেক্ট্রনিক যক্ত তৈরি করে নিজেব শিক্ষা-ক্ষমতার সীমানা পেরিয়ে ইতিমধ্যেই তার প্রথম যাত্রা শ্রু করেছে। সমগ্র মানবেতিহাসে তা স্বর্গধিক উল্লেখযোগ্য পদক্ষেপ।'

যৌথ শিক্ষার সীমানা সম্পর্কে এসব কথা আমি ইতিপ্রেবই সাশার কাছে শ্রেছি। প্রথমে আমি নৈরাশ্যবাদীই ছিলাম। কিন্তু পরের ঘটনা অন্যর্প। প্রাচীন গ্রীস ও আজকের সঞ্চিত জ্ঞানের মধ্যে যে বিপল্ল ফারাক তা কারও কাছেই অস্পন্ট নয়। সাশা ব্রিয়ের দিল এ হল সমগ্র মানবজাতির সঞ্চিত মডেলগ্রেলার পরিমাণ। অবশ্য এ পরিমাণ ক্রমবর্ধমান। মান্য দ্বিনয়া সম্বন্ধে ক্রমেই নতুন নতুন তথা জানতে পারবে। মডেলগ্রেলা তথন আরো নিখ্ত হয়ে উঠবে। তাহলে কি এর কোন সীমানা নেই? না, আছে। গ্রন্থে জ্ঞান লিপিবন্ধ করার প্রাচীন পন্ধতি মডেল হিসেবে অত্যন্ত অনগ্রসর। একই সময় এর আংশিক খ্রিটনাটি এবং সার্বিক ছবি আত্মীকরণও অসম্ভব। অথচ সঠিক পরিচালনার জন্য সম্পূর্ণ জ্ঞান অপরিহার্য। কিন্তু আমাদের জ্ঞান খন্ডিত, বিক্ষিপ্ত, এতে সম্পূর্ণতা নেই। ডাক্টোরদের কাছে এই সীমাবদ্ধতার চেহারা স্থাপ্রকট: নির্ভুল চিকিৎসার জন্য মানবদেহের নিখ্বত একটি 'কার্যকরী মডেল' তাদের পক্ষে আশীর্বাদস্বরূপ।

মানবজাতি কি অচলায়তনে আটকা পড়বে? অবশ্যই না। ইতিমধ্যেই মডেল উৎপাদক যন্ত্র আবিষ্কৃত হয়েছে। কালে কালে এগলো জটিল ধ্বেকে জটিলতর পর্যায়ে উল্লখিত হবে। এদের মাধ্যমে কেবল মানুষ নয়, মানবজাতিও যেকোন জটিল পদ্ধতি ব্রুবতে পারবে, এদের নিয়ন্ত্রণ করতে পারবে।

এক চমকপ্রদ ধারণা ! এ কাজে ব্যক্তিগত অংশগ্রহণের পক্ষে আমার বরস এখন অত্যধিক। আমি গণিত জানি না। আমার পেশাই আমার সকল শক্তি নিঃশেষ করে ফেলে। আমার মন্তিষ্ক এজন্য সাধ্যাতীত পরিশ্রম করতে বাধ্য। কিন্তু আমি আশা নিয়ে সপ্রশংস দ্বিউতে তাকিয়ে আছি যে, সাশার মতো মান্বেররই কাজটি সম্পন্ন করবে। অবশা সাশার ম্লোয়ন হ্রত অত্যাশাদ্বট, কিন্তু তা আংশিক য্রিভারাত্ত।

একই সঙ্গে প্রক্রিয়াটি লক্ষ্য করে হতাশাক্রান্ত হওয়াও সন্তব। মানুষ এখানে তারই লক্ষ্যমুখে ধাবমান। জ্ঞানের এক বিশাল নদীর মুখোম্বিথ সে দাঁজিয়ে, অথচ তা থেকে দ্'-এক অঞ্জালির বেশী কিছুই সে গ্রহণ করতে পারছে না। তরুণ বয়সে ভাবতাম আমার সামনে যা আসবে তার মোকাবিলা আমি করতেই পারব, আমার শেখার কোন শেষ থাকবে না। অথচ এই আত্মনির্ভারতা আজ ব্লিছহীনতার নামান্তর হিসেবেই প্রকটিত।

অপারেশন থিয়েটারে এখন কী অবস্থা? ওকে কি তারা ওয়ারের্চ নিয়ে গেছে? অবশ্যই না। আমি আসার পর মাত্র আধ্যণ্টা পার হয়েছে। আমি কি এখন সেখানে যাব, না আরো কিছুক্ষণ পড়ব? তাছাড়া দিমার ঘাড়ের উপর বেশ বড় ধরনের একটি মডেল নির্মাণ প্রকল্প চেপে আছে।

অমি পড়ে চলি। এখানে সাশা প্রোগ্রাম সংক্রান্ত জটিল তত্ত্ব আলোচনা করেছে। দ্বভাব কর্মের নিখ্ ত সঙ্কেত মন্তিজ্জাত বলেই অন্মিত এবং স্নায়্-ঘাতবেগের মাধ্যমে এদের দ্বারাই আমাদের সকল কর্মকণ্ডে নিয়ন্তিত। সরল প্রোগ্রাম, জটিল প্রোগ্রাম সবই এর অন্তর্ভুক্ত। সাশার মতে এই উৎপাদনপ্রবাহ সার্বক্ষণিক এবং বিশেষ অবস্থার মধ্যেই এরা সন্তিয় হয়ে এক গতিশীল প্রকরণ স্থিট করে। এদের সকলই প্রস্পরসম্পর্কিত। একটি প্রোগ্রাম স্থিট, অন্যের সন্তিয়তা, এ স্বিক্ছ্ই স্ক্রিহিত ভৌত ও গাণিতিক নিয়মের অধীন।

প্রোগ্রাম, প্রোগ্রাম। এ সম্পর্কে সে বিস্তারিত আমার কাছে বলেছে।
শব্দটি সর্বজনজ্ঞাত। দৃষ্টান্তস্বর্প, একটি কনসার্ট প্রোগ্রামের কথা
উল্লেখ করা যাক: এতে অংশ গ্রহণকারী শিল্পীরা আসেন প্রানিদিছি
অন্কুমান্সারে। পরিচালকের হাতে থাকে একটুকরো কাগজ। এটিই
মডেল এবং এর ভিত্তিতেই তিনি কনসার্ট পরিচালনা করেন।
অর্থনৈতিক উন্নয়ন, রাজনৈতিক দলের কর্মস্চি এমনি নানা প্রোগ্রামই
তো আছে।

'প্রত্যেক প্রোগ্রামান্সারে তন্তবিশেষের একটি অংশ অন্যটিকে প্রভাবিত করে, প্রয়োজনীয় তথ্য স্থানান্তরিত করে এবং প্রোগ্রামের মডেলান্সারে এভাবেই একটি ঘটনা থেকে ঘটনাপ্রবাহের স্থিটি হয়।'

এ অধ্যায়ে সাশার রচনাভঙ্গি তেমন উচ্চমানের নয়। একই জটিল শব্দাবলীর ক্লান্তিকর প্নেরাবৃত্তি। সাশার মতে এ সকল প্রোগ্রামই মান্বের মন্ত্রির উদ্ভূত ও সন্তিত। এব কোনটি সরল, কোনটি জটিল, কতকগ্লো দবলপস্থামী, কতকগ্লো দবীর্ঘায়ী। দ্টান্তস্ববৃপ, একটি অস্ত্রোপচার উল্লেখ্য। এখানে প্রতিটি প্রোগ্রামের মডেলই প্রবিবৃত্তিত এমন নিখ্ত প্রকিয়া সমবায়ে গঠিত যে, এই প্রক্রিয়া

শৃৎথল ক্রমান্বয়ে পরস্পরকে প্রভাবিত করে। এধরনের প্রোগ্রামের পরিবর্তন সম্ভবপর। এখানে একাধিক বিকল্প নির্বাচনের অবকাশ আছে। ৩ব্ তাদের সকলেই সেখানে অবস্থিত এবং নির্দিষ্ট নিখ্ত বিন্যাসে সফিষ।

আমার কাছ থেকে অপারেশনের বর্ণনা শোনেই সম্ভবত সে এটি লিথেছে। একবার আমি তাকে বলেছিলাম যে, অস্ত্রোপটারের সময় সার্জনের মাথায় সঠিক চিন্তা বলতে যা ব্ঝায় তা খ্ব কমই থাকে এবং অবস্থান্সারে তার হাত প্রায় স্বয়ংক্রিয়ভাবে কাজ করে। আমি প্রায় তামাসা করেই তাকে একথা বলেছিলাম (যদিও ম্লত তা সত্য), কিন্তু সাশার কাছে তা মোটেই হাস্যকর প্রসঙ্গ নয়। তার প্রোগ্রাম সম্পর্কে সে অত্যন্ত আন্তরিক।

আমাদের সকল কর্মকাণ্ড যে শারীরবৃত্তীয় প্রকরণমাধ্যমে মিস্তব্দেক সৃষ্ট প্রোগ্রাম দ্বারা নিয়ন্তিত এবং এর পেছনে যে অধিকতর রহস্যাময়, স্বতঃস্ফৃত্ত কিছার অস্তিম্ব নেই, এমন প্রত্যয়ে আশ্বাস্থাপন আমার পক্ষে আজও কঠিন।

একটি দৃশা: অস্তোপচার সমিতির সভায় প্রচণ্ড বাদান্বাদ। আমি এক অধ্যাপককে নির্বোধ গাধা বলে সশব্দে দরজা ঠেলে ঘর থেকে ছুটে বেরিয়ে এসেছিলাম। অতঃপর বসেছিলাম পোষাক ঘরের জানালার কাছে। মুখে সিগারেট! নিজের ব্যবহারের জন্য আমি গভীরভাবে লজ্জিত। এসব ক্রিয়াকর্ম কি আমার স্নায়্কোষে আগে থেকেই সন্তিত ছিল? এই নির্বোধ বিস্ফোরণ কি আমার প্রোগ্রামেরই সক্রিয় অভিবাত্তি? অবশ্য আমাব মান্তিকের কোবসংখ্যা চৌন্দ শোকোটি এবং গণিত্বিদের পক্ষে শ্নাযোগক্রমে মানবমন্তিকের ধারণাতীত সংখ্যক সন্তাবনার যোজনা স্থিট সম্ভব। কিন্তু ৩বু।

অন্যতর দৃশ্য: আমার বয়স ষোল। আমার নিজের শহরের 'সলিয়ানোই গরদোক' নামের একটি পার্ক (অর্থ লোনা শহরতলী, লোনা কেন?)। সন্ধ্যা। বাদাম গাছের নীচে একটি বেণিঃ। আমি ভালেভিনার পাশে বসে তাকে ইয়েসেনিনের কবিতা শ্নাচ্ছি। (তথন আমরা সকলেই ইয়েসেনিন সম্মোহিত)। মনে মনে আমি আবৃত্তি করি: 'ভালেভিনা, ভালিয়া, ভালেচ্কা, প্রিয়তমা।' প্রক্ষোভে আমার হাত ভেজা। আমি তাকে ছুতে বা চুম্ খেতে চাই না। আমি আবেগে পরিপূর্ণ এবং তা কেবলমাত্র একটি প্রাচীনগন্ধী শব্দেই অভিব্যক্ত: মহিমান্বিত। আমি তার জন্য যেকোন অসাধ্য সাধ্যে প্রস্তুত। একটি সুযোগের জন্য আমার উন্মুখ প্রার্থনা। সেও কি একটি প্রোগ্রাম? না, আমি তা বিশ্বাস করি না।

ঠিক আছে, জাহান্নমে যাক। ধরে নিলাম এ প্রোগ্রামই। যেখানে কোষের সংখ্যা চৌন্দ শো কোটি সেখানে ঈশ্বর আর ইচ্ছার্শাক্তর স্বাধীন অভিবাক্তির মধ্যে পার্থক্য স্বল্পই। সবই যে যালিকভাবে স্থিতি সম্ভব এ চিস্তাই ভীতিপ্রদ। আমি কি ভাবতে পারি যে, একটি কম্পিউটার প্রেমে পড়েছে!

সাশার নোটব্বেক এ প্রসঙ্গেও কিছ্ আছে: 'মান্বের প্রভাবসম্পর্কিত প্রোগ্রাম'। মনে হয় সাইবারনেটিক্সের সাহায্যে অনিধিগম্য এ বিষয়ের গাণিতিক উত্তর দানে সে প্রয়াসী। 'মান্ব কি?' এবং 'কিভাবে একজন নিজকে জানে?'

আমি পাতা উল্টাচ্ছি। অধ্যায়টি অতিদীর্ঘ, জটিল শব্দবহ<sub>ন</sub>ল। আমার নীচে গিয়ে দেখা উচিত ওখানে কী হচ্ছে। হঠাৎ সিগম্নুড ফ্রয়েডের নাম আমার চোথে পড়ল।

আমাদের আলোচনা মনে এল। ফ্রয়েড, ফ্রয়েডের তত্ত্ব। সাশা এসব তত্ত্বের ঘোর বিরোধী। তার রাগের কারণ, এদের বিরুদ্ধে কোন কিছুই আমরা দাঁড় করাতে পারি নি। আমার যতটুকু মনে আছে তার যুক্তিমালা এ রূপ: 'ফ্রেড মনোরোগবিদ। তাঁর কাজ বিকল বন্ধু, রুগ্ণ মান্ধের মন নিয়ে। কিন্তু এরই অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে তিনি সমগ্র মানব শ্বভাবের রুপরেখাভিত্তিক একটি পদ্ধতি আবিষ্কারে প্রয়াসী। যে একবার ফ্রেডের উপর আছা স্থাপন করেছে, কমিউনিজম সর্বৈ ভুলে যাওয়া ছাড়া সে অনন্যোপায়। স্ত্তরাং আমরা যাদ আদর্শ সমাজে গড়তে চাই আমাদের অবশ্যই নতুন মনোবিদ্যা স্ভিট করতে হবে। অনাথা কোন নতুন সমাজের পরিকল্পনা অসম্ভব। চেতনা জীবনশাসিত কিন্তু তা অন্যভাবেও কার্যকরী হতে পারে। মান্ধের সাংস্কৃতিক ও অর্থনৈতিক অবস্থার উন্নতির সমান্তরালে জীবন ও আদর্শের পারম্পর্য ও ঘনিষ্ঠতর হয়। এর একটির পক্ষে অন্যটি বর্জন অসম্ভব। বিকাশের ও পর্যায়ের মধ্য দিয়েই এখন আমাদের উত্তরণ ঘটছে।

ঠিক আছে। 'মান্বের প্রভাবসম্পর্কিত প্রোগ্রাম' পড়ে দেখাই যকে।

'মান্য দ্বনিয়লিত, দ্বঅভিযোজিত, দ্বশিক্ষিত, দ্বসংশোধনক্ষম জিটিল তল্পবিশেষ'। দ্ব, দ্ব, দ্ব। উপসর্গের এই প্নেরাবৃত্তিতে মুহুত্কিলে আমি বিদ্রান্ত হই। আমার মনে হয় তার বক্তব্য এর্প: এই তল্পবিশেষ এতই জটিল যে নিজ্প্ব প্রোগ্রাম স্থিতিতে সে সক্ষম। দ্বশিক্ষার অর্থ অভিজ্ঞতার সঞ্চয় ও এদের সঙ্গে দ্বকীয় সামগুসা বিধান। দ্বসংশোধনের অর্থ অন্য হেতুসমূহের সমবায়ে মূল কাঠামো অবধি পরিবর্তনের ক্ষমতা। চিকিৎসকরা ভালভাবেই তা জানে। ইত্যাদি।

'মানুষেব সকল ক্রিয়াকর্ম'ও অন্য যেকোন পদ্ধতির মতোই প্রোগ্রামভিত্তিক। অন্য কথায় প্রতি নিদিন্টি মুহুহের্ত তা জৈবিক কর্মাকান্ড দ্বারা নিয়ন্তিত। কোন অংশবিশেষ সম্পন্ন হলে অথবা বহিস্থ কারণের প্রভাবে প্রোগ্রামের পরিবর্তান ঘটে। সাধারণ কম্পাসের মতো যেকোন স্বসংশোধনক্ষম কৃংকৌশলের ক্ষেত্রেই এ সত্য। যা হোক এধরনের পরিবর্তানের সন্তাবনা তল্তবিশেষের সাংগঠনিক সীমাবদ্ধতানিয়ানিত, অর্থাৎ প্রতি তল্তই কেবলমার তার প্রোগ্রাম পরিসীমার মধ্যেই সন্তির। ভৌত দিক থেকে মান্ব আর অতি জটিল থলের মধ্যে কোন মৌলিক পার্থাকা নেই। উভয়তই সাংগঠনিক জটিলতার সঙ্গে স্বভাবধর্ম-সংক্রান্ত প্রোগ্রামের জটিলতা সাব্জ্যপূর্ণ। এই প্রস্তাবের স্কুল আপাত্যান্তিকতায় ভয় পাবার কিছু নেই। আমাদের মনে রাখা উচিত, যেকোন যান্ত্রিক ব্যবস্থায়ও জটিলতা বৃদ্ধির সন্তাবনা অন্তহীন।

না, আমার পক্ষে এ গ্রহণীয় নয়। যদ্রের পক্ষে মান্ব্যের মতো সংবেদনশীল হওয়া অসম্ভব।

অতঃপর সাশা আক্রমণ করেছে তথাকথিত 'চিন্ডার স্বাধীনতা' প্রসঙ্গকে। তার মতে এ নাম বিদ্রান্তি। সকল স্বভাবকর্মাই বিশ্বন্ধ ভৌত ঘাত ও হেতুনিয়ন্তিত। অবশ্য সে স্বীকার করে যে, মান্ধের দ্'ধরনের প্রোগ্রাম আছে: 'জান্তব' ও 'মানবিক'। প্রথম স্তরে রয়েছে মান্ধের জান্তব বংশসম্পর্কের জৈব-সংযোগ। যে সমাজে মান্ধ বসবাস করে দ্বিতীয়টি তারই ফলশ্রতি। মান্ধের মন্ধ্যত্ব লাভের অনন্য কারণ তার সমাজ। এছাড়া মান্ধের পশ্রমোচন অসম্ভব ছিল। নেকড়ে অথবা বানর পালিত শিশুদের ক্ষেত্রে আমরা তা লক্ষ্য করি।

জান্তব প্রোগ্রাম তাদের সহজাত প্রবৃত্তি এবং তা মানক্বভাবেরও অঙ্গীভূত। এগুলো শক্তিশালী, প্রায়শ সর্বপ্রাবী। মানবিক প্রোগ্রামসমূহ অজিতি কিন্তু এগুলোও সমপ্রযায়ে শক্তিশালী এবং জান্তব প্রোগ্রামসমূহ নিয়ন্তবে সক্ষম। সকল জীবন্ত সন্তায়ই সহজাত প্রবৃত্তি বর্তমান। কিন্তু মানুক্ষের সঙ্গে বসবাসকারী কোন কোন জন্তুও কিছু কিছু মানবিক গুণু অজন করে যা স্বকীয় সহজাত প্রবৃত্তি-স্বাথেরি বিরুদ্ধাচারণে তাকে উছুদ্ধ করে। কুকুর যে সম্ভানে বহুদ্ধেতে প্রভুর জন্য জীবন বিস্তুন দেয়ে এই তথ্য আমরা জানি। কিন্তু এ তো স্বচেয়ে

শক্তিশালী সহজাত প্রবৃত্তি - আত্মরক্ষা প্রবণতার স্কুপণ্ট বরখেলাপ।
এসবে বিশেষ নতুনত্ব নেই। কিন্তু পশ্-সংক্রান্ত চিন্তা আমার
ঘনিষ্ঠ অন্যঙ্গ। এরা দ্রসম্পর্কে আমাদের ভাই। তারা ভালবাসে,
ঘ্ণা করে এবং যা সবচেয়ে গ্রেত্বপূর্ণে তারা কন্ট পায়। তারা
নিষ্ঠ্বভাবে অন্তাচারিত। মান্য নিষ্ঠ্র। দৃষ্টান্ত হিসেবে শিকারীদের
কথা উল্লেখ্য। শ্বাপদ হত্যার অর্থ আমি ব্যুতে পারি। কিন্তু পাখী
ও কাঠবিড়ালী?

ভাবাবেগ। আমরা নিজেরাই যখন পরস্পরের প্রতি যথেণ্ট মানবিক হতে শিখি নি তখন পশ্বদের কথা অবান্তর নয় কি? অবশ্য আমি নিশ্চিত যে, ভবিষ্যতে মানব চারিত্রোর কোন কোন ব্রুটির সংশোধন ঘটবে রসায়নেই মিলবে এর নিদান।

হঠাৎ মনে পড়ল পশ্য-বিশ্বস্ততা সম্পর্কে কিছম্দিন আগে শোনা একটি কাহিনী।

সাইবেরিয়া। তাইগার অন্ট অরণোর আদিমতা। শিকারীর হাতে ধরা পড়ল এক নেকড়েশিশ্ব। সে তাকে বাড়ী এনে প্রতিপালন করল। জঙ্গলের ঘরেই তাদের বেশীর ভাগ সময় কটেত। তারপর তারা গেল গ্রামে। সেথানেও তর্ণ নেকড়েটি তার প্রভুর কাছে কাছেই থাকত। শিকারী সম্ভবত তাকে খুব ভালবাসত।

১৯৪১। শিকারীর যুদ্ধে যাবার ডাক পড়ল। আদুরে পোষ্যটিব সঙ্গে এল কর্ণ বিচ্ছেদের কাল। সে তাকে রাখল তার বন্ধু, এক বৃদ্ধ শিকারীর কাছে।

যুদ্ধের তিন বংসর এবং যদ্রণা। শিকারী ঘবে ফিরল বিকলাঙ্গ হযে। ভাব পবিবার তথন ছরখান। বৃদ্ধ বলল, নেকড়েটি খাবার খেত না এবং শেষে সে ভাইগার জঙ্গলে পালিয়ে গিয়েছিল। শিকারী দৃঃখ পেল। কিন্তু সে আর কিই বা করতে পারে? সে তার জঙ্গলের ঘবে ফিবে গেল, দেখল জানালা ভাঙা এবং ঘরের কোণে নেকড়ের একটি কঙ্কাল। পরবর্তী অধ্যায়ে সাশা নৈতিকতা সম্পর্কে আলোচনা করেছে। তার ব্যাথ্যাটি শারীরব্ত্তলগ্ন। প্রোগ্রাম-তত্ত্বের দ্টে ভিত্তির উপর স্থাপিত একটি কাল্পনিক প্রয়াস। কল্পনা, অন্প্রেরণা, প্রতিভার শারীরবৃত্ত। সাশার মতে এর সবক'টিরই যাল্যিক গ্রন্থনা এবং এদের পক্ষে কবিতা লেখা ও সঙ্গীত রচনা সম্ভব। এমনকি দার্শনিক তত্ত্বত্ত।

'ফ্রয়েডের মতে সহজাত প্রবৃত্তি-নিয়ন্তিত ইতর প্রভাবকসম্থ সর্বদাই সামাজিক নীতিবাধকে আচ্ছন্ন করে। মনোরোগের অভিজ্ঞতার তা সত্য হলেও আসলে এ জীবনসত্য নর। মান্ত্র তার মিস্তিকে স্বীর প্রোগ্রাম সৃতিতৈ সক্ষম বলেই সে পশ্লের থেকে ভিন্ন এবং এগ্লোর শক্তি সহজাত প্রবৃত্তির বিলোপ ঘটাতে সক্ষম। ইতিহাস ও দৈনন্দিন জীবনে এর বহু দৃষ্টান্ত মিলবে। ভবিষ্যতে মান্ত্রের পক্ষে যে সন্তার্য সার্থক সমাজব্যবন্থা — কমিউনিজম প্রতিষ্ঠা সন্তব হবে, মানবসমাজের জন্য এখানেই তার আশাম্ল নিহিত।

'অবশ্য এতে আত্মতুন্টির কোনে কারণ নেই। সামাজিক প্রোগ্রাম বিদও জান্তব সহজাত প্রবৃত্তি অতিক্রমে সক্ষম তব্ এটা স্বয়ংক্রিয় কিংবা সহজ প্রক্রিয়া নয়। উদ্বেলিত প্রবৃত্তি শিক্ষাস্ত্রে প্রাপ্ত সকল নীতিবাধকেই অস্থায়ীভাবে স্থানচ্যুত করতে পারে। এ কথা অবশ্য সমরণীয় যে, মানসিক বিকাশে মানুষ পরস্পর থেকে বহুদ্রে বিভিন্ন স্ক্তরাং আমরা এখন অত্যন্ত গ্রের্ম্বপূর্ণ সিদ্ধান্তস্ত্রে উপনীত: সমাজ কেবলমার শৃদ্ধ সামাজিক শিক্ষার নিশ্চয়তা বিধানই করবে না, সে এমন পরিমন্ডলও স্ভিট করবে যা ইতর প্রবৃত্তিসম্ভের অতি উত্তেজনা প্রশমনের অন্কুল হয়।'

হাাঁ, এখানে আমিও অভিন্নমত। চিরন্তন স্ক্থের জন্য শৃধ্যু ক্ষ্যুধার সমাধানই যথেষ্ট নয়। বিবাহ, বিচ্ছেদ, শিক্ষা, আবাসিক ব্যবস্থা, শিশ্যুকল্যাণ, সকল মানবিক সম্পর্ক নিয়ন্ত্রক কার্যকিরী আইনব্যবস্থা, ন্যায়নীতি অবশ্যই অপরিহার্য। কিন্তু আরো একটি শর্তা, প্রাধীনতার অভিব্যক্তিতে ন্যানতম প্রতিবন্ধ আরোপ।

সাশা এসবই আমাকে শিথিয়েছে। চিন্তাটি যথেষ্ট স্বচ্ছ। অধ্যায়টিতে সে যেসব প্রসঙ্গ ও দৃষ্টান্ত উপস্থাপিত করেছে তার প্নব্দ্লেথ নিষ্প্রয়োজন। এগুলো স্বতঃসিদ্ধ।

কিন্তু এই নিখ্ত সমাজ প্রতিষ্ঠা সহজসাধ্য নয়। এখানে যে কৃংকোশল প্রয়োজন তা অত্যন্ত জটিল। তাছাড়া যোথমান্তিচ্কেরও মডেল নির্মাণে আমাদের ক্ষমতা কর্ণভাবে সীমিত। এখানেই প্রয়োজন সাশার সেই সব যাদ্বের ফ্রন্সাতি।

চিকিৎসাবিজ্ঞান সম্পর্কেও একই তথ্য প্রযোজ্য। জটিল যন্ত্রপাতি ব্যক্তীত এখানেও যথাযথভাবে কাজ করা অসম্ভব। তাছাড়া যন্ত্রপাতি সত্ত্বেও মানবদেহের স্বসংশোধনক্ষম, স্বনিয়ন্ত্রক গ্র্ণাবলী ব্যক্তীত ঈশ্সিত সাফল্য লাভ দ্বঃসাধ্য। জনৈক আকাদমিশিয়নের বস্তৃতা মনে পড়ছে: ইলেক্ট্রনিক কম্পিউটার ব্যক্তীত আধর্নিক জীবনের কোন পর্যায়েই সঠিক পরিকল্পনা এখন সম্ভবপর নয়।

অন্যতর চিন্তা: সহজাত প্রবৃত্তি ও তাদের অবদমন। প্রসঙ্গত ক্ষর্ধার দ্ফান্ত উল্লেখ্য। শত্র অবরুদ্ধ লেনিনগ্রাদ। দেশপ্রেম। জনগণ এজন্য আমৃত্যু ক্ষর্ধাকে অবদমিত করেছে। তিন বছর দীর্ঘ অবরোধে লেনিনগ্রাদে আট লক্ষ লোকের মৃত্যু ঘটেছিল।

এর বিপ্রতীপ দৃষ্টান্ত: লোভে, প্রলোভনে মানুষ নৈতিক নিয়ম ভঙ্গ করে। ক্রিমিন্যাল! কগেজে এদের সম্পর্কে পড়ে অনেকের মনেই প্রশন জাগে: কেন?

এবং আমি নিজে কি? না। আমার দ্বৈলিতা আছে। আমি গ্রেগের আকর না হলেও নিশ্চয়ই চিমিন্যাল নই।

আমি যাবই।

প্রায় সাতটা বাজে।

আরেকটি সিগারেট শেষ করেই রওয়ানা হব। ওখানে পড়ার মতো আর কি কিছনু আছে? না, কেবল বর্ণনা, কলপনা, তত্ত্ব। পরে পড়ব। চেতনা ও অবচেতনা সম্পর্কে একটি অধ্যায় দেখছি। চিন্তা প্রকরণের শারীরবৃত্ত, মডেলস্ছিট, কোনটি সক্রিকরণ, অনাদের অস্থায়ী অবদমন এবং মনের সক্রিয় অংশে তাদের আটকে রাখা। এসব সম্পর্কে অনেক কিছনুই আমাদের জানা। এখানে ফ্রয়েডীয় তত্ত্বের বিরুদ্ধে আরো একটি লাইন।

আমি ফ্রয়েড বিশেষজ্ঞ নই। কিন্তু আমার মনে হয় তাঁর মূলতত্ত্ব ভ্রান্তিদৃহেট মেনপ্রবৃত্তির অন্ধকারতম, কুশ্রীতম অভিব্যক্তির উপরই সেখানে আত্যক্তিক গ্রেত্ব আরোপিত। সন্দেহ নেই এটা অতি শক্তিশালী এক আবেগ। কিন্তু শিলপকলা, বিজ্ঞান, রাজনীতির ক্ষেত্রে জীবনকে সামগ্রিকভাবে প্রভাবিত করার মতো অবশ্যই ৩ত শক্তিশালী নয়। বন্ধ কর! এ তোমার বিষয় নয়।

কিন্তু নয় কেন? এটি চিকিৎসাবিদ্যা। অবচেতনাসম্পর্কিত ফ্রেডীয় শিক্ষায় বহা খাজিসিদ্ধ স্ত্রাবলী আছে। আমার মনে হয়, সাশা ফ্রেড থেকে কিছা কিছা তথ্য ধার করেছে। তব্তু সে তা অস্বীকার করে। সে দাবী করে কেবলমার বিশাদ্ধ তথ্যের পরিমন্ডলই তার কর্মান্থল। এর বিচার আমার সাধ্যাতীত। তার কর্মান্থরের অবস্থানতল আমার কাছে সাম্পণ্ট নয়। আমাদের দেশে কিছাকাল আগেও সহজাত প্রবৃত্তি বা অবচেতনার কোন স্বীকৃতি ছিল না। তারা দাবী করত মান্থকে ইচ্ছামাফিক থেকোনভাবে বদলান, রাতারাতি দেবদতে বানিয়ে ফেলা সম্ভব। সকল মান্থকেই।

প্রশ্নটি তর্কসাপেক্ষ। সাশা বলে বিশহ্ন গণিতের ভিত্তিতে সমস্যাটির বৈজ্ঞানিক সমাধান দৃঃসাধ্য নয়।

তাছাড়া বিশ্বাস-বিরোধিতা সত্ত্বেও চিকিৎসা-সংক্রান্ত সেই সব সংজ্ঞা সর্বদাই স্বীকৃত ও গৃহীত। ডাক্তার রোগীর দিকে তাকানমাত্রই সঠিক রোগ নির্ণয কবতে পারে। বাজে কথা। জ্ঞান ছাড়া কোন কিছ্রই
সঠিক নির্ণর সম্ভবপর নয়। সম্ভবত অত্যন্ত অভিজ্ঞ চিকিংসকের
মস্তিকেক প্রয়োজনীয় জ্ঞান সন্ধিত থাকে এবং তার আকম্মিক
অভিব্যক্তিকেই অলৌকিক মনে হয়। হতে পারে। আমি জানি না।
আমার ক্ষেত্রে কথনই এর্প ঘটে না। এজন্য কম্পিউটার, একটি
রোগসনাক্তকারী মেশিনই আমার বেশী পছক।

আমি খাতার পাতা উল্টে চলি। আবেগ, আত্যন্তিক কৌত্র্হল, মনোনিশ্চলতা সম্পর্কে সাশার আলোচনা, এদের ভৌত নিয়ম আবিষ্কারে তার চেষ্টা লক্ষ্য করি। 'সত্যের মতো মিথ্যা ধারণাও অত্যন্ত দুচ্ভাবে মানব মস্তিষ্কে চেপে বসতে পারে।'

তাই। আবিষ্ট, আচ্ছন্ন মান্ধ। সংস্কৃতির জন্য কি তাদের কোন দায়িত্ববাধ আছে? আবেগহীন বিজ্ঞানী, বিপ্লবী নায়কবর্গ, থামথেয়ালী আবিষ্কারক? তারা পাগলাটে, যেমনটি আমাদের ছেলেরা তাদের বলে থাকে। আমার কাছেও তাই মনে হয়। কিন্তু আমার ভূল হতে পারে। স্বাভাবিক মান্ধ অধিক অর্থপ্রত্যাশী। তারা নির্মাতা, সংগঠক, স্লুণ্টা। এও প্রগতি। লোভ ও অহ্ৎকার সহজাত প্রবৃত্তি। কিন্তু এরাও অনেক সময় সাংস্কৃতিক সাফল্যের প্রভাবক। আবেগ মানবিক গুণু, অত্যন্ত শোভন গুণু।

কিন্তু এরই ফলে কিভাবে মান্ব বিপথগামী হয়! একেবারেই নিবর্থক কোন ব্যাপারেও মান্বের পক্ষে আবেগাধিক্যে জড়িয়ে পড়া সম্ভব। আবেগপ্রবন বিপথগামী মান্বের দ্টান্ত বহু। ধর্মান্ধ মান্ব। স্তরাং ব্দিসঞ্জাত একটি প্রতিবন্ধ কিংবা অন্তত এক প্রস্ত উল্লভমানের নৈতিক নিয়ন্ত্রক প্রয়োজন।

মনে হচ্ছে আমিও যেন সাইবারনেটিক্স ও যুক্তিবাদ প্রচার করতে শ্বুব্ করেছি। বিশেষজ্ঞ বটে!

র্সাত্যকার উৎসাহ এক মহৎ প্রকল্প। আরো একটি অধ্যায়: 'আত্মজ্ঞান'।

'রন্ধাণ্ড সম্পর্কে ধারণা এবং এর প্রেক্ষিতে করেও ম্বভাব নির্ধারণ কেবলমার যে সীমাবদ্ধ শিক্ষাপদ্ধতির ফলেই বিকৃতি ঘটে তা নর, এক্ষেত্রে ব্যক্তি বিশেষের নিজ বিকারক পরিমণ্ডলের অবদানও যথেন্ট।'

অতঃপর এক দীর্ঘ ব্যাখ্যা। মান্দ্রের মস্তিন্কে প্রতিবার যে তথ্যাদি প্রবিষ্ট হয় তাদের সন্ধিয়তা সম্ভবত সেখানে প্রবিষ্ট্ত কাঠামোর তুলনাক্রমেই নিগাঁত। এখানে থেকোন সংযোগী ছাঁচ নির্বাচন প্রায়ই ব্যক্তিক ইচ্ছানির্ভার। এরই ফলে অনেক সময় ব্যক্তিবিশেষের থ্যক্তিসঙ্গত ব্যবহারের ব্যত্তায় ঘটে। অন্তত বিষয়টি এভাবেই আমি ব্যক্তে পারি। এই অধ্যায়ে বহু দ্বর্বোধ্য টেকনিকেল পরিভাষা আছে। 'এবং এজন্যই সমাবদ্ধতা, দ্রান্তনির্বাচন, ব্যক্তিগত বিশেষ পছন্দ ইত্যাদির জন্য ক্ষেত্রবিশেষে কোন ব্যক্তির ব্যবহার অভাবিত, অযোজিক এবং সঙ্গতিহীন হয়ে ওঠে।'

এটা অনস্বীকার্ম। যে ক্ষেত্রে এধরনের স্বভাবের ভিত্তি অজ্ঞতা বা জেদ, সেখানে তা বোঝা ও ব্যাখ্যার জনা ধৈর্ম প্রয়োজন। সবচেয়ে স্বাভাবিক লোকের পক্ষেও এটা সম্ভবপর।

আঃ, এই তো অত্যন্ত আক্র্যণীয় একটি অধ্যায়! 'স্খ'। আমি পড়বই। 'একটি সূথের স্বপ্ন…'

হঠাং আমি মাতের মতো নিথর।

কে যেন ছাটে আসছে। তারই পারের শব্দ। আমার হংগিপ্ত একেবারে অ**ল্যে এ**সে ঠেকল।

দরজা দমকার মতো খুলে গেল। সাদা কাপড় পরা কে যেন দরজায় দাঁড়িয়ে। 'তার হৃৎপিণ্ড থেমে গেছে।' 'शाँ देशत!'

আমি লাফিয়ে উঠে ছুটে বেরিয়ে এলাম। কয়েক ধাপ একসঙ্গে পাব হয়ে সত্যিই ছুটে চলছিলাম। পড়ে গিয়ে পায়ের হাড় ভাঙার যথেণ্ট ভয় ছিল, তবুঃ আমার মাথায় তথন ছিল্লভিল চিন্তা

'এই হল, এই শেষ। কিন্তু কেন? কী জন্য?'

নেতিয়ে পড়া সাশার দেহ। লাস? দিমা এক টুলের উপর দর্মাড়িয়ে সাশার বৃক চাপছে: বদ্ধ বক্ষে হংপি ছ মালিস। লিগুনিয়া পাগলের মতো অক্সিজেনের ব্যাগে চাপ দিচ্ছে। গুক্সানা হাত মোচড়াচ্ছে। কী করা উচিত না বৃঝতে পেরে অসহায় অক্সিরতায় নার্সবা হতভদব। বিবর্ণ মুখ, ভয়ার্ত চোখ। চুড়ান্ত হতাশার প্রতিচ্ছবি।

'এড্রিনেলিন। তোমরা এড্রিনেলিন দিয়েছ কি?' 'এখনো দিই নি, শুধু মালিস শুরু।'

'মারিনা এক সিঃ সিঃ, জলদি!'

আমি নিজেই হংপিন্ড মালিস করি। আমার অভিজ্ঞতা আছে। মনে হল আমিই ভাল পারব , থাম হে ব্দ্ধ্ । দিমা খ্বই ভাল করছে। ভার বয়স কম, গায়ে জোর বেশী।

'ওক্সানা, পর্দায় তুমি কী দেখতে পাচ্ছ?' 'মালিসের জন্য কিছুই দেখতে পাচিছ না।'

না, কিছুই আর করার নেই। কিছুই না। কেন, কেন আমি ওখানে ছিলাম?. কেন ওখানে বসে বই পড়ছিলাম?.. 'বিজ্ঞানী' বটে!

'দিমা, একটু থাম।'

কৈশব্দা। উদ্বেগ। ওক্সানা পর্দা দেখছে। মনে হচ্ছে যেনে এক যুগ পার হল।

ওক্সানা জোরে দীর্ঘাস্বাস ফেলল: 'অসম্বন্ধ কয়েকটি >পন্দন!' 'দিমা! মালিস! এড্রিনেলিন!'

দিমা, চালিয়ে যাও, চালিয়ে যাও। হয়ত আমরা সফল হব। হ্যাঁ ঈশ্বর!

ক্ষত থেকে ইতিমধ্যেই আটকান ফিতা খুলে ফেলা হয়েছে। 'এক সেকেন্ড, দিমা। একটু সরে দাঁড়াও।'

লম্বা একটি স্চ। সোজা হংপিশেড ঢুকিয়ে দেওয়া হল। এক সিঃ সিঃ এড়িনেলিন।

'মালিস!'

এক মিনিট। দুই মিনিট। স্তৰ্ধতা।

আমার মন অসাড়। হতাশা। কেন, কি জন্য ? না, বিলাপের কোন হেতু নেই। শান্তিভোগের কোন নিয়ম এখানে প্রযোজ্য নয়। সবই স্বচ্ছ। আমরাই আহান্মক, হন্দ বোকা। আমাদের মডেল নির্মাণ ক্ষমতা সীমিত! আমাদের প্রয়োজন যন্তের। কিন্তু এখন যক্ত আমার কোন কাজে আসবে না। আমি যক্ত নই। আমি জীবন্ত।

কিন্তু সাশার কী হল? আছো, দেখা যাক।

'দিমা, মালিস থামাও। ওক্সানা পর্দা দেখ তো! কে যেন তার নাড়ী ধরল, ব্যাগ পাম্প দেওয়া থামিও না! এর চেয়ে আর ভাল পার না?' 'ম্পন্দন ভাল, মিনিটে প্রায় একশো!'

'নাড়ীর গতি স্মান!'

এসব তথ্যই অপর্যাপ্ত। হংগিশ্ড যে কাজ করছে তা আমি দেখতে পাচ্ছি। হংগিশ্ড চলতে শ্বের্ করেছে, ভালই চলছে।

'চোথের মণি?'

'সং কাচিত হয়েছে। মালিস শ্রে করতেই তা সংকোচিত হয়েছে।'
মুহুতেরি জন্য ম্কির আভাস। মুখ উল্জ্বল, চোখ শান্ত। কিন্তু
আমার ভেতরে স্বকিছুই কাঁপছে। সারা শ্রীরে ছড়িয়ে পড়ছে এক
অন্তুত অবসন্তা। মনে হচ্ছে হয়ত মূর্ছা যাব।

'আমাকে একটা চেয়ার দাও। এই যে, তুমি বস। আহাম্মকের মতো ঠাঁই দাডিয়ে আছ কেন?'

দিমাকে বললাম। সে তখনো টুলের উপর দাঁড়িয়ে। ঋজ্ব, দীর্ঘদেহ, তিবকি।

আর একবার সাশা আমার কাছ থেকে দ্রে সরে গেছে। আমি বাকে দেখছি সে এক অজ্ঞান দেহমাত্র। অপরিচিত কেউ। এবং আমার ভেতরও একেবারেই শ্ন্য, ফাঁপা। এখনই কী ঘটতে পারে তা আমি জানি, আমি তাই সংস্থিব নই।

'আমাকে এখন স্বকিছ্ বল। ওক্সানা, পর্দা থেকে চোখ স্রাবে না।'
'বলার বিশেষ কিছ্ নেই। সবই ভাল চলছিল। সে কয়েকবার
চোখও খ্লোছল। তার শ্বাসপ্রশ্বাসের স্বাভাবিক উন্নতিও ঘটছিল।
আমরা সকলেই স্ভুণ্ট। ওক্সানা তার যন্ত্র স্বানর জন্য একম্হুর্ত
পর্দা বন্ধ করল তখনই হঠাৎ মনে হল আমার হৎপিশেড কে যেন ছ্রার
বাসিয়ে দিয়েছে। আমি তার চোখের পাতা তোলে দেখলাম — প্রসারিত
মণি! আমি পাগলের মতো চিৎকার করে মালিস শ্রু করলাম।
স্বাই ছুটে এল।'

আরো আগে আমার এখানে আসা উচিত ছিল! ক্ষেকবারই আমি চেষ্টা ক্রেছিলাম কিন্তু কিছুতেই কোমর তলতে পার্রছিলাম না।

আমি বেকর্ড দেখছি। আমি চলে যাবার সময় নাড়ীর গতি ছিল একশো বিশ। তারপর ধীরে ধীরে কমতে থাকে। সর্বশেষ রেকর্ড পাচাশি। এটা ছিল বিশ মিনিট আগে, হৃৎপিশ্ড থেমে তখনো প্রায় দশ মিনিট।

নির্থ ক ক্রোধ। বিব্রত অবস্থা। এদের দিকে তাকাতেও আমার ঘ্ণা বোধ হচ্ছে, গালাগাল দিতেও। ভূল, আবার ভূল!

'তোমরা এখানে কী করছিলে? তোমরা দেখ নি যে নাড়ীর গতি স্বাভাবিকের চেয়ে দ্রুত নামছে? এর অর্থ ভেগাস স্নায়ন্টি সক্রিয় হয়েছে। তোমরা নিশ্চয়ই তখন ঘরে ফেরার জন্য ব্যস্ত ছিলে? আমি জানি অনেক দেরী হয়েছে। তোমরা সবাই শ্রাস্ত কিন্তু রোগীর এতে কী আসে যায়। আর তোমবা! সাফল্যের পর আরাম করছিলে? ভাবছিলে তোমরা সব বীরপ্রেষ, সবকিছ্ই শেষ হয়ে গেছে? নিশ্চয়ই বসে বসে তোমরা তর্ক করছিলে।'

নীরব। মনে হল সকলেই আঘাত পেয়েছে।

আমি স্বিচার করছি না। আমরা সকলেই একটু আরাম করছিলাম। আমি ওখানে বসে তখন বড় বড় কথা ভাবছি, নিরপ্রক তত্ত্ব পড়েছি। সাশা জানত না কাকে সে নোটব্রকটি দিয়েছে। আমি এখানে থাকলে কিছুই আমার দৃষ্টি এড়াত না। সত্যি? না।

একটু এট্রোপিন দিয়ে নিউমোর্গেম্ট্রিক নার্ভ অর্থাৎ তথাকথিত ভেগাসের অস্বস্থি কিছু কমান উচিত। এখন এটুকুই আমি ভাবতে পারি। কিন্তু হয়ত অবস্থা তার চেয়েও আরো অনেক থারাপ। মান্বের দেহখল্রটির জটিলতা প্রায় অতিপ্রাকৃত পর্যায়ের এবং এর ম্বোম্বি আমরা অসহায়। ইঞ্জিনিয়রিং-এর দিক থেকে আমাদের জন্য অনেক কিছু করাই সম্ভবপর ছিল। কিন্তু আমাদের কৃৎকৌশল সাহায়্য এখনো অত্যন্ত সেকেলে। খাকগে, এসব নিয়ে পরেও ভাবা যাবে।

সহযোগীদের সঙ্গে সহৃদয় ব্যবহারে আমার অভান্ত হওয়া উচিত।
সম্ভবত তারা এখন ভাবছে: 'জাহায়মে যাক এই ক্লিনিক! কৃতদাসের
মতো কাজ কর, এতে তোমার মনপ্রাণ ঢেলে দাও এবং এর ফল ষত
সমালোচনা আর গালাগাল।' আত্মসংযমের শিক্ষাগ্রহণ আমার প্রয়োজন
এবং আমার জিহনাও। একটু নরম হয়ে:

'কতক্ষণ হুংপিণ্ড থেমে ছিল বলে তোমার মনে হয়?' দিমা সাগ্রহে লাফিয়ে উঠে 'ঠিক জানি না, কিন্তু এক মিনিট বা এর কাছাকাছি সময়ের বেশী নয়। তখন কেবল ওক্সানা তার মাপ্রথক থামিয়েছে।'

লিওনিয়া মাঝ থেকে বলল

'দিমা যখনই মালিস শ্রু করল ঠিক তথনই চোখের মণি স্থেকাচিত হল।'

'ঠিক আছে, সব রকম পরীক্ষা শ্র্ব কর। রক্ত বিশ্লেষণ কর। ওক্সানা, কী অবস্থা<sup>;</sup>

ওক্সানার চোথ পার্দায় আটকে আছে। সে অত্যন্ত উদ্দ্রান্ত, মুখ লাল।

'খারাপ নয়, আগের চেয়ে খারাপ নয়। একশো চল্লিশ।'

'এড্রিনেলিনের জনাই। আন্তে আন্তে কমে যাবে।'

এসব হিসেব নিকেশের জন্য দ্ব-তিন মিনিটের বেশী প্রয়োজন হয় না। জানান হল স্বিকছ্ই সন্তোধজনক।

কিন্তু এই স্বকিছ্ স্তেও আমি উংফুল্ল বোধ করলাম না। সে যে বে'চে আছে তা খ্বই আশার কথা। কিন্তু হংগিশ্ড কতক্ষণ বন্ধ ছিল তা আমি ঠিক জানি না। এদের রিপোর্টে আমার কোন বিশ্বাস নেই। তারা মিথ্যা বলছে না, কিন্তু স্বকিছ্র সঠিক ম্ল্যায়ন সহজ নয়। তাছাড়া অবস্থাবিশেষকে খথার্পে না দেখে তাকে উন্নতত্ব কম্পনা করার প্রবণতা এখানে স্বাভাবিক।

যদি হৎপিশ্ড পাঁচ মিনিটের জন্য বন্ধ হয় তবে কটে ক্লের মৃত্যু ঘটে। মিশুষ্কহীন অথবা বিকৃতমন্তিষ্ক সাশা কী প্রয়োজনে আসবে? অবশ্য এটা তত্ত্বীয় চিন্তা। এধরনের রোগীর মৃত্যু নিশ্চিত। আমি এমন একজনকেও বাঁচতে দেখি নি। স্বই মর্মান্তিক।

দ্বিতীয় বিষয়। অপারেশনোত্তব হুংপিশ্ড বন্ধেব পর খুব কম বোগীই বে'চে থাকে। একে সাধারণত চাল্ল, করা যায় কিন্তু বেশী সময়ের জন্য নয়। আবার বন্ধ হয়। এমনি দ্বিতীয়, তৃতীয় বার। ভারপর চিরদিনের জন্য। কিন্তু ভাল্ভ ভালভাবেই বসান হয়েছে। এ বন্ধ হবার কারণ প্রতিবর্তক্রিয়া, হংপিশ্ডপেশীর আঙ্গিক দ্বলতাজনিত কোন কারণ নয়। এই মাত্র আশা। অবশ্য তেমন কিছু নয়, তব্। 'সে চোখ খলেছে!'

সবাই তুষ্ট, কিন্তু এতে আসলে উল্লাসিত হবার কিছ্ম নেই। এখনো বিপদের ঝাকি অত্যধিক। দিমাকেই কেবলমাত্র উম্জ্বল দেখাচেছ। সম্ভবত সেই আসল ভূলের জন্য দায়ী। এখন সবাই দেখছে ভূল সংশোধন করা হয়েছে। অবশ্য সময় থাক্তেই সে তা ধরতে পেরেছিল।

আমাদের একটি নিম্নন্ত্রণয়ন্ত্র উদ্ভাবন করতে হবে যাতে মান্ধ্রর সতর্ক দ্বিটর উপর আর নির্ভার করতে না হয়। সাত ঘণ্টা চ্ড়োস্ত উদ্বেশের মধ্যে কাটানর পর দিমার পক্ষে কতক্ষণ আর সতর্ক থাকা সম্ভবপর?

ঘরে আবার মৃত্যুর ছায়া স্পণ্টতর। আমি ঠিকই জানি, তেমন কোন আশা আর নেই। যা হোক, তব্ হংপিণ্ড ভালই কাজ করছে। আমি সাশার ব্বেকর উঠানামা দেখতে পাচ্ছি। আমি ঠিক জানি না, তব্ ভাল কিছুর জন্যই আমাদের আশা করা উচিত। স্বই তো এড্রিনেলিনের জন্য। কিন্তু কী হবে যখন এর কাজ শেষ হয়ে আসবে?

আমি তখন কী করব? বাড়ী গিয়ে কোচে শুরে থাকা, তারপর এক কি দ্'গ্লাস পানীয়। শুকনো চোখে কিছু নাকি কালা? তারপর... তারপর আবার অপারেশন? আর কতদিন?

কিন্তু কিই বা আমি আর করতে পারি? অবসর নেওয়া? আমি ভাল করেই জানি কাজ ছেড়ে আমি কখনই শান্তি পাব না। নিজেকে তখন মনে হবে ভীর্, পলাতক। আমি অহংসর্বন্দ্ব নই। কিন্তু এই স্বকিছ্ম, আমার প্রতি শ্রদ্ধাশীল ও আস্থাবান স্বাইকে পরিত্যাগ করা আমার পক্ষে কী করে সম্ভবপর? অন্যোপচার ছাড়া এাদের দেয় আমার আর কিছ্মই নেই আমি তর্ণ নই। আমার মন্তিক্তও সে

অনুপাতে অভিযোজনক্ষম নয়। আমি সাশা নই। সাশাও আর কোন দিন সেথানে থাকবে না।

হাস্যকর। এসব মানুষ, এসব গ্রন্থাবলীই আমার মধ্যে 'জনসেবার পরিকলপনা' সন্ধারিত করেছে, এগ্রুলো আমার সন্তার গভীরে প্রবিষ্ট এবং সহজাত প্রবৃত্তিতে রুপান্তরিত। এটা পরিহার আমার পঞ্চে অসম্ভব। আমি সাশাকে বিশ্বাস করি। তার মতে সবকিছুই যাল্তিক। আমার কাছে কিন্তু তা সতা নয়। আমার কাছে তাই বেদনা, উদ্বেগ, অগ্রন্থ।

আমি নায়ক নই। আমি কণ্টকে ভয় করি। আমার মৃত্যুভয় নেই। কিন্তু আমি বন্দ্রণাভীত। এ সত্য। মৃত্যু আমার সামনে ভয়ংকর নয়। শৃধ্যু কথার কথা? না। এ সত্য। ফ্রয়েড সম্ভবত তেমন বিরাট কিছ্যুনন। তাঁর ধারণায় সহজাত প্রবৃত্তি অজেয়।

ফ্রন্নেড সম্পর্কে যথেন্ট হয়েছে। তত্ত্বালোচনাও কম হয় নি। এগ্র্লোর জন্যই আমি আমার ঘরে বসে প্রয়োজন অপেক্ষা বেশী সময় নন্ট করেছি। কিন্তু সাশা বেংচে আছে। এখন তাকে বাঁচিয়ে রাখার জন্য চেন্টা করতে হবে। যেমন করেই হোক তাকে বাঁচাতে হবেই।

মনে মনে সবকিছুই আমি একবার ভেবে দেখছি। ঠিক যন্তের মতো, অবশ্য তত নিখ্তভাবে নয়। নিউমোগেন্ট্রিক স্নায়্র উত্তেজনা এড্রিনেলিনে প্রশমিত হয়েছে। এখন স্বাভাবিক হৎস্পন্দন ফিরিয়ে আনা দরকার। এর নানা উপায় আছে।

'কিছ্ব এটি এফ ও লানাকর্ডেল দেওয়া যাক। তাবপরই আর একবার সম্পূর্ণ পরীক্ষা।'

মেয়েরা চলাফেরা শ্রু করল। তারা সবকিছুই নিখ্তভাবে তাড়াতাড়ি করছে। তাদের কাজ দেখতেই ভাল লাগে। তারা ভাল কাজ করে। কিন্তু সবকিছু হিসেবপন্ন তেমন তাড়াতাড়ি করতে পারে না। আমিই কি সবকিছু সঠিক করতে পারতাম? না, আমি নিশ্চিত নই। যা হোক, আমার মডেল তৈরী সংস্থা সম্ভবত উল্লততর। ধনবোদ।

এখন অপেক্ষা ছাড়া আর কিছ্ই করণীয় নেই। ওক্সানা একদ্থিতৈ পদার দিকে তাকিয়ে আছে। দিমা ও লিওনিয়া প্রতি পাঁচ মিনিট পর পর রক্তচাপ মাপছে। ফুসফুসাণ্ডলের নিন্কাশন নলের সঙ্গে তারা শোষণ্যক যুক্ত করেছে। এর আগে কোন রক্তপাত হয় নি। এখন যেকোন কিছুই ঘটতে পারে। মালিস করার সময় হংপিশ্ড ও বুকে যথেন্ট চাপ পড়েছে। অন্তত কিছু ক্ষতি আটকান সম্ভব নয়। সেলাইও একটু খোলে আসতে পারে, বিশেষভাবে ঐ তালি থেকে। পাশপ চলার সঙ্গে সঙ্গেই নলে একশো পঞ্চাশ কিউব রক্ত উঠল। তারপর ক্রমাণত রক্তের বড় বড় ফেটো ঝারতে শ্রু করল। প্রতি মিনিটে ষাট। খুবই বেশা।

'রক্ত দিতে শ্রের্ কর। প্রতি কিউবের জন্য কিউব। ভারসামা রাখবে।'

সমস্যা, অতি কঠিন সমস্যা। যদি রক্ত না থামে? বুক খোলে আবার সব সেলাই পরীক্ষা করা? কাজটি সবসময়ই বিপজ্জনক, বিশেষভাবে হংপিশ্ড একবার বন্ধ হবার পর আরো বেশী। এখন এই চিন্তা করাই উচিত নয়। যেকোন মৃহ্তে হংপিশ্ড আবার থেমে যেতে পারে। রক্ত বন্ধ করার যাকিছ্ম ওষ্ধপত্ত আমাদের আছে তার সবই আমরা কাজে লাগাব।

'সবাই আস !'

এক ঝাঁক লেটিন শ্বদ। ওষ্ধের নাম। আবার বাস্ততা, নতুন আলোড়ন।

আমি বসে আছি। ভগ্নহৃদয়। ভোতা উদ্বেগে আমি বোঝাই। কেউ যাচ্ছে না। এখানে ডাক্তাব প্রায় দশজন। সাতটা বেজেছে অনেকক্ষণ। এখানে বাড়তি খাটুনির জন্য ডিনারের কোন ব্যবস্থা নেই। 'দ্বর্গন্ধ আসছে। জানালা খোল। তোমরা সবাই এখানে দাঁড়িয়ে আছ কেন? তোমরা কেউ কেউ তো বাড়ী যেতে পার।'

নীবৰতা ।

কমিউনিজমের সচেতনতা সম্পর্কে অনেক কিছুই লেখা হচ্ছে। কেউ কেউ বলে আসলে তা এখানেই রয়েছে। কিন্তু অনেকেই এ সম্পর্কে সন্দেহবাদী কমিউনিজম সচেতনতা কী?' কেউ চুরি করছে, কেউ চালাকি করছে। আমার ব্যক্তিগত বিশ্বাস কোন নিখ'ত সমাজ ব্যবস্থা এত তাড়াতাডি গড়া সম্ভব নয়। কিন্তু আমার ৩রুণ ডাক্তারদের দিকে তাকালে আমি হৃদয়ে আসম উত্তাপ অনুভব করি। তাদের অনেকেই বিব্যাহত। তাদের সন্তান আছে। তাদের পক্ষে ছবি দেখতে যাওয়া কিংবা ঘবে ফিরে বাচ্চাদের সঙ্গে খেলায় ব্যস্ত থাকাই স্বাভাবিক। কিন্ত তারা এখানে থাকে সন্ধ্যে সাতটা অর্বাধ, কখনো ন'টা কিংবা প্রয়োজন হলে সারা রাত। সেজন্য কোন অতিরিক্ত পারিশ্রমিক, কোন ছুটির ব্যবস্থা নেই। প্রদিন সকালে তারা ঠিক সময় এখানে আসে. চোথ তাদের লাল কিন্ত কোন অসন্তোষ নেই। অবশ্য কথনো কখনো তারা এটা ওটা ভূলে যায়, ভূল করে। 'অপদার্থ', আহাম্মক!' যা আজ সকালে স্তেপানের ভাগ্যে ঘটেছে। জানি না সে বাডী গেছে কি না? না. যায় নি। আমি তাকে ওয়ার্ডে বঙ্গে থাকতে দেখেছি। সে সাশার সঙ্গে দাবা খেলত। আমি তার জন্য দুঃখিত। কিন্তু আমি আর কী করতে পারতাম? সেই ছেলেটি তো তারই জন্য মারা গেল আর ওনিপ কোর বিপদ এখনো কাটে নি।

হ্যাঁ, কমিউনিজম সম্পর্কে। আমি আমেরিকায় ছিলমে। তাদের হাসপাতাল দেখেছি। চিকিৎসকর সেখানে কঠিন পরিশ্রম করছেন, সকাল থেকে রাত অবধি। আমার মনে হয় রোগাীর প্রতি তাঁদের সমবেদনার কমতি নেই আমাদেরই মতো। না, ঠিক আমাদের মতো নয়। একবার কাচের মধ্য দিয়ে আমি একটি দৃশা দেখেছিলাম। ঠিক আমরা এখানে ষেমনটি দেখি। আমি কোন দিন ভুলব না। অপারেশনটি ছিল খুবই জটিল। সেখানে কৃত্রিম রক্তসণ্ডালনের ব্যবস্থা ছিল। ব্যাপারটি অত্যন্ত দ্বর্হ, অত্যন্ত ঝঞ্চাটে। রোগী তখনো অপারেশন ঘরে। প্রাণ তার ওষ্ঠাগত। কোণে সার্জন ও অবেদনক আলোচনা করছেন। তাঁদের কণ্ঠস্বর খুবই নীচু, কী খেন লিখছেন কাগজে। আমার দোভাষীটি চমংকার ছেলে। তাকে জিজ্ঞেস করলাম ও'রা কী করছেন। মাইলোফোন তখনো বিচ্ছিম্ম হয় নি। সে রিসিভারে কান রাখল। 'তাঁরা অপারেশনের টাকা ভাগ করছেন।'

আমি অস্ক্রোধ করলাম। তাঁদের দিকে তাকানর আর ইচ্ছে হল না। আমি নিজেকে চেপে রাখতে পারলাম না। সবই দোভাষীকে বললাম। কিন্তু সে অবাক হল: 'তাঁরা কি সংভাবে এই টাকা উপার্জনি করছেন না?' আমি কী উত্তর দেব? আমাদের পক্ষে কি তা সন্তবপর ছিল? না। গত চল্লিশটি বছর আমরা ব্থাই নণ্ট করি নি! সন্দেহ নেই, ফল হয়ত আরো ভাল হতে পারত। বর্জা বড়াবশী।

এগ্রলো আমার অবসাদগ্রস্ত মনের চিন্তা। 'ওক্সানা?'

'একশো প'চিশ, কিন্তু সঙ্কোচন ক্রমেই দূর্বল হয়ে পড়ছে।' দিমা এগিয়ে এল:

'রক্তচাপত কমে যাচ্ছে। আগে ছিল একশো দশ, এখন মার প'চানব্বই।'

হাাঁ ঈশ্বর, এই নিয়তি! সে-ই আসছে। বক্তচাপ কমে কমে শেষে হুণপিন্ড আবার থেমে যাবে। দোহাই তোমার থেমো না, থেমো না! দোহাই শোনার কেউ নেই। নিজের উপরই কেবল ভরসা রাখ, আর এসব ছেলেমেয়েদের উপর।

আবার দিমা.

'আমরা রক্তের সঙ্গে বোধ হয় নরাজ্রিনেলিন মেশাতে পারি? এতে রক্তচাপ ঠিক থাকবে।'

'তাই, তবে খুব অলপ করে।'

নর্রান্তিনেলিনে রক্তনালী সংখ্কাচিত হয়, এতে চাপ বাড়ে। কিন্তু এতে হংগিপেডের উপরও বাড়াত চাপ পড়ে। বরং সংখ্কাচনের শক্তি বাড়ানই প্রশস্ত। কিন্তু আমরা সম্ভাব্য সব ওষ্ট্রই দিয়েছি, কোন কাজ হয় নি। না. নর্রান্তিনেলিন সম্পর্কে এখনো আমি ভীত।

'দিমা, ওষ্ধ দাও নি তো? দিও না। এর বদলে কটি'সন দিয়ে দেখি। বেশী করে। তুমি কী দিয়েছিলে?'

এখনো দেওরা হয় নি। আমরা কী করে তা ভূলে ছিলাম। ওষ্ধটি কিভাবে কাজ করে তা আমরা ঠিক জানি না। কিন্তু অনেক সময় এর ফল দৈবের মতো। হয়ত এতে সব কোষই সচিয় হয়ে ওঠে। চমংকার জিনিষ।

অবেদনক নার্স লিউবা সিরিঞ্জ ভর্তি করে রক্তের বোতলে ওষ্ধ ঢেলে দিল। এখন রক্তের সঙ্গে এও সাশার শ্রীরে প্রবেশ করবে।

রক্তক্ষরণ চলছে। অবশা মিনিটে চল্লিশ ফোঁটা। কিন্তু রক্তচাপ কমে যাবার জন্যও তা হতে পারে।

'আরো রক্ত চেয়ে পাঠাও। দ্ব'লিটার, নতুন।'

কত রক্ত আজ আমরা ব্যবহার করেছি? বোধ হয় প্রায় তিন লিটার। কিন্তু অপারেশনটি বিশেষ ধরনের। আমেরিকায় নিয়মিত অপারেশনের জন্যই তারা পাঁচ লিটার চেয়ে থাকে। কৃচ্ছ্যতা তাদের পক্ষে নির্থক। রোগীরা টাকা দেয়, বেকাররা রক্ত বিক্রি করে।

এখন ক'টা বাজে ' সাড়ে সাতটা হংপিশ্চ থামার পর আধ্বণ্টা পার হয়েছে। মন্দ নয়। আমি টেলিফোন করে বলব আমার বাড়ী ফেরার কোন নিশ্চয়তা নেই, আমার জন্য যেন অপেক্ষা না করা হয়। আমার স্মুটী সম্ভবত সাশার জন্য উদ্বিগ্ন। সো তারও অত্যন্ত প্রিয়। আমার কাছে তাকে সে, দৃষ্টান্ত হিসেবে উদ্লেখ করে। তার ভদ্রতা, তার ভাল প্রভাব। সত্য। কিন্তু প্রভাবই স্বকথা নয়। ঠিক আছে, আমি যাই।

আমি উঠে দাঁডাই।

না, যেতে আমার ভয় হচ্ছে! আমি আতঞ্চিত! মনে হচ্ছে আমি উঠলেই তার হংপিণ্ড হয়ত আবার থেমে যাবে। হংপিণ্ডের চাপ স্কির না হওয়া অবধি বরং এখানেই অপেক্ষা করি। এ সম্পর্কে কি নিশ্চিত হওয়া সম্ভব না, অবশ্যই নয়। সাধারণত সবচেয়ে খারাপ কিছুর জন্য প্রস্তুত থাকাই আমার স্বভাব।

সকলেই নিশ্চুপ। দিমা নাড়ী দেখছে। লিওনিয়া ব্যাগ চপেছে। রোগী ঘুমিয়ে আছে। আমরা তাকে জাগাতে চাই না।

'চাপ ?'

'নব্বই থেকে প'চানব্বই।'

'ওক্সানা ?'

'কোন পরিবর্তান হয় নি, একশো বিশ।'

আমাকে বসে থেকে অপেক্ষা করতে হবে। অর্ম্বার্চাকংসা শৃধ্ উত্তেজনা আর আবেগ নয়। ঘর্মাক্ত প্রতীক্ষা, যন্ত্রণাও কী করা উচিত ?

এই মুহুতের্ব আর করণীয় কিছুই নেই। যদি রক্তক্ষরণ বন্ধ না হয় আমাকে আবার ক্ষত খুলতে হবে। আঃ, না ভাবতেই মনে হয় আমার শিরদাঁড়ার মধ্য দিয়ে যেন হিমের কাঁপর্নি ছুটছে। হৎপিপ্ডটি আবার হাতে নেবার চেয়ে মৃত্যু অনেক ভাল। নাটক, তব্ব সতা।

জীবন ও মৃত্যু। এই সাধারণ শব্দদ্টির মধ্যে কত অথঠি না নিহিত। কবি, বিজ্ঞানী। আসলে কিন্তু ব্যাপারটি খ্বই সোজা। সাশা প্রায়ই এরকম বলত। তার কথা আমার মনে আছে। জড় থেকে জীবিত সত্তা যে স্বতন্ত্র এর কারণ জীবিতের জটিলতা, প্রোগ্রাম আন্তীকরণের ক্ষমতা। এই পূথিবীর যাকিছ; জীবিত তা অ্যালবিউমেন কণিকার সমাহার। এরই মধ্যে বিভিন্ন পর্যায়ে তাদের প্রোগ্রামের জটিলতান,সাবে নানা সংস্থা কার্যকরী। জীবাণুরা বাতাস থেকে নাইট্রোজেন গ্রহণ করে। কুমিরা অতি আদিম অবস্থার জীব। কয়েকটি মোলিক অঙ্গ সঞ্চালনেই তার স্বভাব সীমিত। তাদের প্রোগ্রমের এই সীমানা। मान, य वाहा প্রভাব বা তথ্যাদি থেকে অনেক কিছু, গ্রহণ ও সঞ্চয়ে সক্ষম। সাশা তাই বলে। তার চলন বহুবিধ। তবুও সে যন্ত্রমাত্র। অতি জটিল প্রোগ্রাম ধারার ভিত্তিতে সে সন্ধিয়। একসময় এসব কথা অপবিত্র শোনাত। মানুষ তখন কেবলমাত্র অতি আদিম মডেল তৈরিতেই সক্ষম ছিল। তারা স্বাক্ছ, সহজেই মেনে নিত, প্রকৃতির সঙ্গে প্রতিঘশ্বিতায় সচেষ্ট হত না। এখন স্ববিছ,ই বদলে গেছে বা ক্রমান্বয়ে বদলে যাচ্ছে। অবিশ্বাস্য রক্ম জটিল ইলেক্ট্রনিক মেশিনে অতঃপর জীবনের মডেল তৈরি হবে। তারা চলাফেরা করবে, অনুভব করবে, চিন্তা করবে। তারা সঙ্গীত রচনা করবে, কবিতা লিখবে। একেই তাহলে জীবন্ত বলা হবে না কেন? এই জটিল তম্মাদি তৈরির উপাদান অ্যালবিউমেন না অর্ধপরিবাহী ধাতু, এক্ষেত্রে তা গ্রুত্বপূর্ণ নয়। বাডীঘর নানা উপাদানে তৈরি হলেও তাদের উদ্দেশ্য এক।

ম্লকথা একটি কৃত্রিম সংস্থা তৈরি করা যার পক্ষে জটিল তথ্যাদি গ্রহণ ও আত্মীকরণ এবং সঠিক প্রোগ্রাম ভিত্তিতে নির্ভুলভাবে কার্যসম্পাদন সম্ভবপর।

অতঃপ্র মান্য অমরত্ব লাভ করবে। সমগ্র মান্য অবশ্য নয়, তার বুদ্ধি এবং হয়ত তার আবেগও।

আমি কঠোর সাইবারনিস্ট হিসেকে বিষয়টি নিয়ে ব্রুবাপড়া করছি। আফসোস, আমার মনের কথা কেউই শ্নুনতে পাচছে না। পরে তারা জানবে, কত বিবিধ বিষয়েই না আমার আগ্রহ ছিল। সবাই নিজেকে ব্রুমিমান মনে করে এবং আমি তার ব্যতিক্রম নই। কিন্তু সত্যি কি আমি তাই? সাশার কথা আমি ঠিকই মনে রেখেছি। কিন্তু এতেই যে সর্বাকছা হবে সে সম্পর্কে আমি নিশ্চিত নই।

মান্ধের মতো সংস্থাস্থির জন্য অনেক কিছার প্রয়োজন। এই সব উপকরণ যথাযথভাবে কে বিন্যস্ত করতে পারবে?

স্মরণশক্তি। আমার মনে আছে একরাত্রে সাশা আমার পড়ার ঘরে দিবাস্বপ্ন দেখছিল। তার সঠিক কথা আমার মনে নেই, কিন্তু তার মর্মার্থ আমি স্মরণ করতে পারি।

'একটি প্রকাণ্ড ইলেক্ট্রনিক মন্তিন্দ তৈরি হবে। গণিতবিদ ও ইঞ্জিনিয়রদের এ সম্পর্কে বিন্দ্বান্ত সংশায় নেই। আমরা যতদ্বে ভাবছি হয়ত তার আগেই। এ হবে ব্দ্নিশীল ও শিক্ষণক্ষম এবং এক্ষেত্রে যেকোন মান্বের চেয়ে বহ্গুণ দ্বতগতি। দৃষ্টাস্ত হিসেবে একে কোন বিজ্ঞানীর সঙ্গে যুক্ত করা হবে। সেই যন্ত তার চিন্তা, সকল জ্ঞান, এর চারিক্তা, তার অন্কৃতি সবই মহুহুতের্ন মধ্যে শোষণ করবে। যন্ত্রটি হবে তার আত্মন্বর্প। বিজ্ঞানীর মৃত্যু হবে কিন্তু তার যান্ত্রিক মন্ত্রিক বেংচে থাকবে, স্টিট করবে।'

'বক্তুতা করবে, গবেষণানিবন্ধ লিখবে, গান শোনবে, সহকারীদের অভিশাপ দেবে ?'

'হাসবেন না। যন্ত্রও ব্রুড়ো হয়। তাই বার্ধকোর সময় স্বাকিছ্র তার যান্ত্রিক উত্তরাধিকারীকে দিয়ে যাবে।'

এবং এভাবেই অব্যাহত থাকবে চিরন্তন উত্তর্গাধকার। কিন্তু কিছুক্ষণ পর সে নিজেই এর প্রতিবাদ করল.

না। দ্রভাগা, এসবই হবে এর চেয়েও অনেক কঠিন। কোন প্রকরণই
সম্পূর্ণভাবে প্নরাবৃত্ত হয় না। সকল কোষ ও বিশেষ বিন্যাসসহ
আমার মন্তিন্কের অবিকল ইলেক্ট্রনিক প্রতির্প স্থিট অসম্ভব।
অন্যতর কিছা, আমার চেয়ে ভাল কিছা, স্থিট করা সম্ভব। সন্তান কিংবা
ভাল ছাত্রের মতো সেটা আমার স্বকিছা, গ্রহণ কর্বে কিন্তু তার

স্বাতন্ত্র অটুট থাকবে। সে নিজকে বিকশিত করবে, নিথ্ করবে, আমাকে পেছনে ফেলে অনেক দরে এগিয়ে যাবে। তারপর আমার মৃত্যু হবে। তব আমাব কিছ্ থেকে যাবে, সম্ভবত বেশ কিছ্। এই কল্পনাও আনন্দের।

'প্রতিভাবান প্রত্রের ইলেক্ট্রনিক হাতে মাথা রেখে বৃদ্ধ পিতার মৃত্যু'

সাশা যেন স্বপ্নাদেশে একটু হাসল। তার চোথে আলোর ঝলকানি।
আমি মারিরা ভার্সিলিয়েভ্নার সঙ্গে অপারেশন থিয়েটারের এক
কোণে বসে আছি। আমরা নিজ চিন্তায় মগ্ন। তব্ তা একই। সাশা
সম্প্রেক:

'মাশা, তোমার কি মনে হয় কোন আশা আছে?'
তাঁর দৃষ্টি গন্তীর ও শান্ত।
'আছে, তাকে বাঁচাতেই হবে। আমাদের কর্তব্য।'
'যেন আমাদের কর্তব্য নিয়ে কেউ মাথা ঘামাছে!'
'সে মরে যাবে — তা আমি ভাবতে পারি না।'
'আমিও না, কিন্তু আমাদের কীই বা আর করার আছে।'
আমি অন্যদের দিকে ফিরলমে।
'সে কী রকম আছে? কোন উর্লাত?'
দিমা:

'রক্তচাপ মোটাম্বটি ঠিক আছে। নাড়ী একশো দশ। এ্যানালাইসিসের রিপোর্ট আসে নি।'

'কাউকে পাঠাও, জলদি কর।'

'কোন লাভ নেই। তারা সাধ্যমতো চেষ্টা করছে। ভালিয়া নিজের হাতেই সর্বাক্ত্ব করছে।'

ভালিয়া ল্যাবরেটরির প্রধান। সে আমার বন্ধদের একজন। আমরা অনেকেই এই ক্লিনিকে কাজ করছি। এদের কেউ কেবল সহক্ষামান্ত, কেউ বা বন্ধ। আমি তাদের সঙ্গে বিশেষ কোন ঘনিষ্ঠতার ভাব দেখাই না, আলাদা কোন কথাবাতািও বলি না। কিন্তু আমি জানি তারা আমার বন্ধ।

মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না এর মধ্যে ঘনিষ্ঠতমা। তাঁকে তেমন ভাল দেখাচ্ছে না। আমার মনে হয় তাঁর চুল একবার রঙ করান দরকার। এভাবেই বয়স বেড়ে যায়। যখন এই ক্লিনিকে প্রথম আসেন তখন তিনি একটি ছোট মেয়ে। এতে অবাক হবার কিছু নেই। প্রায় বিশ বছর আগের কথা। হাাঁ, বিশ বছর। বিশ বছর ধরে একসঙ্গে থাকা, একসঙ্গে কাজ করা, একসঙ্গে বুড়ো হওয়া।

'আমি ওয়ার্ড দেখে এসেছি। রিপোর্ট করার মতো তেমন কিছ্ফ নেই। রক্তসণ্ডালক যন্তে কালকের অপারেশন বন্ধ থাকুক। আমার আর বিন্দুমার শক্তিও নেই।'

'ঠিক আছে মাশা, বাদই দাও ৷' তিনি বলে চলেন :

'সকলেই সাশা সম্পর্কে আশাৎকত, তারা তার থবর জানতে চায়। সব জায়গায়ই চাপা আলোচনা। রাইসা সের্গেয়েভ্না আমার উপর প্রায় ঝাঁপিয়ে পড়ে জিজ্ঞেস করল। 'সে মরে গেছে, তাই না।' আপনি আমার কাছ থেকে তা ল্কাচ্ছেন!' সকালে তার সঙ্গে আপনার আরো একটু ভাল ব্যবহার করা উচিত ছিল। সে ভাল মান্য।'

'সে জাহান্নমে যাক! আমি যথেণ্ট ভাল ব্যবহারই করেছি। আহাম্মক!'

সত্য। আমার এরকমই মনে হয়েছে। সে এখানে যেকোন সময় মারা মেতে পারে। আমার মন ভেঙে পড়ছে। কিন্তু অপারেশনের সিদ্ধান্ত নিয়ে আমার মনে কোন অন্যুশোচনা নেই। তার স্ফীর অন্যুরোধে অপারেশন না করলে দ্ব্'-তিন মাসেই সে মৃত্যুর দিকে এগিয়ে যেত। আর কিছ্ব করাই তখন সম্ভব হত না। শৃথ্ব তার

চোখে থাকত আমার জন্য তিরস্কার। হারলে লড়াই হারাই তো ভাল । তা আমার জন্যও ভাল, তার জন্য আরো বেশী।

চিকিৎসাবিদ্যার অজ্হাতে আমি অবশ্য সবই অস্বীকার করতে পারতাম। কেউ আমাকে মন্দ বলত না। এখন আমার সোফার শ্রেরে শ্রুরে আমি বই পড়তাম। একটি নতুন উপন্যাস হাতে এসেছে। লেনচ্কা আমার চারদিকে কলরব করে ঘ্রুরে বেড়াত। প্রায় কবিতা। কিন্তু আমার মনের গভীর থেকে উচ্চারিত হত: ভীরু'।

এবং সকালেই তার চোখে দেখতাম: 'তুমিই আমাকে ডুবিয়েছ, বেজ্ঞন্মা কোথাকার।' আর আমার তখন কী করণীয় থাকত? চোখ নীচু করে থাকা, তার ঘর এড়িয়ে চলা।

না, এই ভাল। আমি নিজের উপর কঠোর হচ্ছিঃ আমি কি
নিশ্চিত যে, আমার সিদ্ধান্তই নিভূলি? শতকরা শতভাগ নয়, না।
আমরা আরো একটু অপেক্ষা করতে পারতাম। কিছু সাধারণ রোগার
উপর পরীক্ষানিরীক্ষা করতে পারতাম। এতে আমার আরো কিছু
অভিজ্ঞতা বাড়ত। আমরা হয়ত হংপিশ্ড থেমে যাওয়া এমনিক
রক্তক্ষরণও আটকাতে পারতাম। কিছু লিভার সম্পর্কে? এ কি
দীর্ঘদিন টিকে থাকবে? কে জানে? হয়ত বা থাকবে। আর একবার
আমি সেই অবস্থার মুখোমুখি হলাম: যথার্থ জ্ঞানের অভাব।
সাইবারনেটিক্স এই ব্যাপারে আমাদের সহায়ক হতে পারত।
সাইবারনেটিক্স জাহায়মে যাক। কথাটি বলে বলে আমার অসুখ হয়ে
তাল।

## পেত্রো এল:

'আমি ওনিপ্কোর ফ্রোস্কপিক পরীক্ষা শেষ করেছি এবং নিজ্কাশন নল বদলেছি। অবস্থা এখনো সংকটজনক। কিন্তু আমি নিশ্চিত সে ভাল হয়ে উঠবে। স্তেপান তার কাছে আছে।' স্তেপান তার কাছে আছে! তার পাপের ভার লাঘবের চেষ্টা করছে। তার স্মৃতিশক্তি তেমন প্রথব নয়। সেই স্তেপান।

আমি জানি আমার এই দ্বর্ণল অবস্থার স্বযোগে পেরো স্তেপানের জন্য আমার সহান্তর্ভূতি উদ্রেকের চেণ্টা করছে। এখনো দেরী আছে। আমি স্পন্ট প্রতিশ্রন্তি এড়িয়ে বলি:

'ঠিক আছে, দেখা যাবে।'

আমি সোজাস্থাজি 'না' বলতে পারি না। আমি ভাগ্যপরীক্ষা করতে ভয় পাছি। কুসংস্কার। এ নিয়ে আগামীকাল ভাবব। আর আজ আমি কি ঈশ্বরকে ধোকা দিতে চাই? হাস্যকর। মান্য হাস্যকরই বটে। সাশার জীবনের বিনিময়ে ঈশ্বরের পক্ষে আজ আমার কাছ থেকে যেকোন কিছু আদার করাই সম্ভব। অন্যথা আমার কাছ থেকে তাঁর পাবার সম্ভাবনা খ্বই কম। আসলে আমার প্রয়োজনই কম। আমি অর্থ, সম্মান, এমনকি ভালবাসাও চাই না। আমি শান্তি চাই। সম্ভব হলে একা থাকতে চাই। দরকষাক্ষি করার মতো কোন ঈশ্বর আসলে নেই। সময় ধেয়ে চলে। হুর্ণপশ্চ থেমে যাবার পঞ্চাশ মিনিট পার হয়ে

সময় বেয়ে চলে। হলপেন্ড থেমে বাবার পঞাল ।মানচ পার হয়ে গেছে। মনে হয় হলপিন্ডের দপন্দন ভারসাম্য লাভ করেছে। রক্তের চাপ আশী থেকে নব্দুই এর মধ্যে স্থির। সে জেগে উঠলে তার অস্থিবতা দেখা দিয়েছিল। তাকে ঘৢম পাড়ানর ওয়ৢধ দেওয়া হয়েছে। সে শিশ্রুর মতো ঘৢয়ৢয়ৢচছে। তার ঠোঁট এখনো নীল। হলপিন্ড য়থেড রক্ত পাদপ করছে না। কিন্তু সব এয়নালাইসিস রিপোর্টই ঠিক আছে।

আমাদের আশা বাড়ছে। দেরী করে হংপিণ্ড বন্ধ হওয়ার পর রোগী বে'চেছে এমন নজিবও রয়েছে। অবশ্য এর সংখ্যা বেশী নয়, সম্ভবত দশে এক। সাশার অবস্থা এরই মধ্যে অনেক ভাল। সাধারণত থেমে যাবার পর চাল, হলে হংপিণ্ড পাঁচ, দশ কিংবা পনরো মিনিট চলেই বন্ধ হয়ে যায়। সব বিপশ্জনক অবস্থায়ই সে পার হয়ে গেছে। এবং তার সঙ্গে আমিও। চিকিৎসায় দৈব ঘটনা দুর্লাভ। কিন্তু তব্ তা ঘটে থাকে।

কয়েক বছর আগে এক রাতে আমি একটি ছেলের জরুরী অপারেশন করি। তাব ছিল মাইট্রেল স্টেনোসিস। তার শোথ হল। হিমানী প্রপাতে ভেসে যাওয়া মান,্বের মতো ফুসফুসে রক্তফেনা জমে শ্বাসবন্ধ হয়ে ত্রিশ মিনিটের মধ্যেই তার মরে যাবার কথা। হুৎপিশেন্ডর অবস্থা অথবা ভাবাবেগের জন্য হৃৎপিণ্ড-অলিন্দে অতিরিক্ত চাপস্টির क्रत्नरे अमनि रहािष्ट्न। एहत्नि किष्ट्र अक्ठो घटेनाय खर প्रसिष्ट्न। ষতটুকু মনে আছে, সম্ভবত তার ওয়ার্ডে একটি মৃত্যুর ফলে। তাকে যথন অপারেশন থিয়েটারে আনা হল তখন সে নীল আর অজ্ঞান। আমি কেবলমাত্র স্পিরিটে কোনক্রমে হাত ধোতে এবং মারিনা নিবাঁজিত চাদর টেবিলে বিছাতে পেরেছিল। কয়েক মিনিটের মধ্যেই আমি আঙ্গুল দিয়ে মাইট্রেল ভাল্ভের ভাঁজ আলাদা করলাম, রক্তচাপ কমে গেল এবং সে বে'চে উঠল। আমি খুশী মনে পাশের ঘরে গিয়ে অন্দ্রোপচারের রিপোর্ট লিখতে শুরু করলাম। এবং আজকের মতোই একেবারে হঠাং 'হংপিশ্ড থেমে গেল।' ইলেক্ ট্রকাডি য়োনেকাপ পর্দায় তারা তংক্ষণাৎ তা দেখতে পেয়েছিল। আমরা ছেলেটিকে বুক বন্ধ অবস্থায়ই মালিস করলাম এবং কাজ হল। রক্তচাপও স্বাভাবিক হয়ে এল। আমি আমার রিপোর্ট শেষ করতে গেলাম। আবার হৃৎপিণ্ড বন্ধ হল। আর একবার তা চাল; করা গেল। বিশ মিনিটের মধ্যে আর একবার। আমি মন থারাপ করে বাড়ী ফিরলাম। তিনবার হৃৎপিন্ড বন্ধ হলে আর কোন আশা থাকে না। আমার সহকারীদের হাতেই তাই তাকে ছেড়ে দিয়েছিলাম। পরের দিন সকালে ক্লিনিকে ফিরে ওর সম্পর্কে আমি কিছা জিজ্ঞেসই করি নি। আমি ধরে নিয়েছিলাম সে মরে গেছে। কিন্তু হঠাৎ ওরা বলল সে বে'চে আছে। আমি চলে ষাবার পর হংপিণ্ড বার বার থেমে যাচ্ছিল আর প্রতি বারই তারা ভা মালিস করে চাল, করেছিল। তারপর ঘণ্টাখানেক সব ঠিক

থাকল। ওরা ভাবল বিপদ কেটে গেছে। ছেলেটিকে তারা ওয়ার্ডে নিয়ে গেল। আর সেখানে বিছানার উপরই তার হুংপিশ্ড নিম্পন্দ হল পঞ্চম বার। এবারও তারা তার হুংপিশ্ড চাল্য করল এবং শেষ অবধি সফল হল। লোকটি আজও বে'চে আছে। দৈবঘটনাই বটে।

যা হোক বাড়ীতে আমাকে টেলিফোন করতে হবে। অতিরিক্ত বিপদের ঝাঁকি ছাড়াই আমি এখন একটু সরতে পারি। মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না আমার দায়িত্ব নিতে পারেন। তাদের পক্ষে এবার আর কোন অবহেলা অসম্ভব। এখনো তারা যথেষ্ট সন্দ্রস্তু। তব্ যদি হঠাং!

'এই যে দেখ, তোমবা ঘ্রিময়ে পড় না ষেন। আমি উপরে আমার ঘরে একটু যাচ্ছি। আমি ওক্সানাকে বিশেষভাবে বলছি। যদি এক মৃহ্র্ত ও তোমাকে অন্যত্র যেতে হয় অবশ্যই অন্য কোন ডাব্ডারকে ডাকবে। ঐ পর্দা পাঁচ সেকেন্ডের জন্যও কারো চোখের আড়াল হোক — তা আমি চাই না। ব্রুঝেছ?'

সবাই সম্মতিতে মাথা নাড়ল। আমি চললাম।

আমার অফিস। প্রায় অন্ধকার। আমি আলো জনাললাম না। এই-ই ভাল। অনেক বেশী শাস্ত। বাড়ীতে আমি টেলিফোন করি:

'হ্যালো, তোমরা কি সবাই এরই মধ্যে বাড়ীতে এসে গেছ? লেনচ্কা কেমন আছে?'

আমার স্থা উত্তর দেয় সব ভালো। লেনচ্কা জানতে চায় আমি কখন বাড়ী ফিরব। সে বড় হয়েছে। এখন আর জিজ্ঞেস করে না 'ডাডি, সব ভাল তো? রোগী মারা গেছে?'

কখন ফিরব তা আমি কেমন করে ব্রথব? একটি সংক্ষিপ্ত রিপোর্ট দিলাম। নিজের জন্য দুঃখ হল।

'সে না মরলে আমি এখনই বাড়ী ফিরছি না। আমার জন্য চিন্তা কর না। না, আমি খাই নি। পরে খাব। তা এমন কিছু বড় কাজ নয়।' আমি যে খাই নি এজন্য আমার দ্বী দুঃখিত নয়। সে জানে এমনি সময় খাবার কথা কত হাস্যকর। আসলে কিছু খাবার আমার আছে। টোবলে কাচের এক বাটিতে ফলের সালাদ ও মিদ্টি রয়েছে। সম্ভবত রাতের বেলার হেডনাসের কাজ। কিন্তু এই মিদ্টি সে পেল কোথায়? এত আমাদের রাল্লাখরে তৈরি হয় না। কোন বেনামী দতো বাড়ী থেকে রাতের খাবারের জন্য মিদ্টিটি এনেছে। সম্ভবত ভালিয়া, ল্যাবরেটবিব মেষে।

প্রথমে একটা সিগারেট। 'তেতো তামাকের জন্য আমি রুটি বদল করি'। সুরুটি আমার মাথায় ঘা দিয়েছে।

এই তোমার চিকিৎসাবিদ্যা। হৎপিণ্ড ধদি একবার ঠিকমতো চলতে শর্র করে তবে তার থেমে যাবার কোন কারণই থাকতে পারে না। নিশ্চয়ই কোন কিছু আমাদের দ্ভিট এড়িয়ে গেছে। আমরা আসল অবস্থা সঠিক ব্রতে পারি নি। সময়মতো সাধারণ ওষ্ধেই স্বকিছ্ব সামলান সম্ভবপর ছিল।

আমি যথন সাইবারনেটিক্সের কথা বলি ডাক্তাররা তথন হাসে। কিন্তু তা হাসির ব্যাপার নয়। কেবলমান্ত মেশিনের পক্ষেই আমাদের সমস্যাবিশেষের সমাধান এবং আমাদের কাজ থেকে মান্ধী অনিশ্চয়তা দ্ব করা সম্ভব। এ সম্পর্কে অদ্যাবিধ যা কিছু ধারণা আমাদের আছে তা সবই বিমৃত্র্ এর কিছুরই আশ্প্রপ্রেয়া সম্ভবপর নয় কিন্তু এর সম্ভাবনা আমাদের সকলের উপর নির্ভরশীল। এই বিমৃত্র্ কলপনার কন্দালের উপর যালিক অবয়ব আরোপের জন্য থথেন্ট সময়, পর্যাপ্ত গবেষণা, চেন্টা ও অর্থ প্রয়োজন। অবশ্য কর্ত্ব্য। রোগীর অবস্থার সঠিক তথা সরবরাহের জন্য একটি মেশিন, বিপ্লল সমরণশক্তিধর একটি কম্পিউটার, অতঃপর প্রতিটি কেস অস্ত্রোপচার ও রাসায়নিক পদ্ধতিতে যথায়থ চিকিৎসার জন্য অন্যান্য মেশিন তৈরি করতে হবে।

আমি আর বেশী দিন বাঁচব না। তাছাড়া আমি এই কাজের ঠিক উপয<sub>ু</sub>ক্তও নই। আমি যথেণ্ট তীক্ষাব<sub>হ</sub>দ্ধি নই। আর এজন্য পর্যাপ্ত শিক্ষাও আমার নেই।

সাশার জন্য এগ্রেলা খ্বই কাজে লাগত। সে এখনো তর্ণ। তাকে যদি আবো কয়েক ঘণ্টা বাঁচিয়ে রাখা যায় তাহলে চমৎকার ব্যাপার হবে। অন্তত আজকের জন্য তো বটেই।

ঈষদক্ষ দরজা দিয়ে আমি কার চেহারার অপপণ্ট আভাস দেখতে পাচছ। কে যেন দরজায় এসে দাঁড়িয়েছে, কিছু শোনার চেন্টা করছে। আমি অস্বস্থিবোধ করি। অপারেশন থিয়েটারের কেউ নয়। ওরা হলে ওখানে দাঁড়িয়ে থাকত না।

'কে ওখানে, ভেতরে এস! ওখানে ওভাবে দাঁড়িয়ে আছ কেন ''

'ওখানে ওভাবে দাঁড়িয়ে আছ কেন?' কথাগ্লো প্রশক্তির ইশকাপনের বিবি'-র এক বৃদ্ধার। সংযোগ। যন্ত কাজ করছে। আমার প্রিয় অপেরা।

অভার্থনা কক্ষের ব্রড়ি ভেতরে এল.

'মিথাইল ইভানভিচ, মাপ কর্ন, একটি মেয়ে, না এক তর্ণী আপনার সঙ্গে দেখা করতে চায়। আমি আপনাকে বিবক্ত করতে চাই মি। আমি জানি এ সময় আপনি কাবও সঙ্গেই দেখা করতে চান না। কিন্তু সে নাছোড্বান্দা।'

এই বৃদ্ধাও আমার কথা ভাবছে, আমাকে কর্ণা করছে। কিন্তু এতে আমার কোন সাহায্য হবে না। আমি সম্পূর্ণ নিঃসঙ্গ। কেউ আমার বোঝার অংশ নিয়ে আমাকে সাহায্য করতে পারে না।

'সে কী চায় ?'

'সে বলে তার কি ব্যক্তিগত কাজ আছে।' 'কারও সঙ্গে আমার ব্যক্তিগত কিছ্বই আলোচনার নেই।' 'তাই করে তার নিজের তো থাকতে পারে।' আাঁ, তা বটে! আমি তথনই তা অনুমান করতে পারি নি কেন? নিশ্চরই এ কোন প্রেমাভিসার নয়। মেয়েরা অবশ্য প্রায়ই সার্জন আর শিলপীদের প্রতি প্রবল আকর্ষণ অনুভব করে। এই তর্গী নিশ্চরই সেই, যাকে সাশা চিঠি লেখেছে। দালানের একপ্রান্তে শ্বনী, অন্যপ্রান্তে প্রণায়নী। অ্যমার কাছে স্বকিছ্ই খ্রুব স্থ্লে মনে হচ্ছে! সাশার কীধরনের প্রণায়নী সে এখন? আমি আঘাত প্রেমছি বলেই এরকম ভার্বাছ। যা হোক, অন্তত সাশার জন্যও তার সঙ্গে কথা বলা দরকার। 'আছা, তাকে ভেতরে আসতে বল।' আমি আলো জন্যললাম।

আমি আলোচনা চাই না, ঠিক যেমনটি রায়ার সঙ্গেও চাই নি। কিন্তু এ আমার কর্তবা, আমার নৈতিক দায়। আমাকে তা পালন করতেই হবে। মানুষের কাছে আমার অশেষ ঋণ। আমি আজ যে-পর্যায়ে আছি এতে তাদের দান কম নয়। না, তারা আমাকে কিছুই দেয় নি! না? যেসব শিশ্রা জঙ্গলে পশ্দের মধ্যে বড় হয়েছে, তারা? তারা পশ্ই রয়ে গেছে আর আমি মানুষ হয়েছি। 'শ্বভাবের কাঠামো শিক্ষার মাধামে গড়ে ওঠে'। সাশার নোটব্বকের উদ্ধৃতি। নিজের গ্রহুছ বাড়িয়ে দেখা উচিত নয়।

সাশা যে-মেয়ের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সে আকর্ষণীয়া বৈকি। আমি তার কথা শ্নেব, মার্জিত ব্যবহারের চেডা করব। কিন্তু কী নিয়ে তার সঙ্গে কথা বলব ? সে কিছ্ন্ই ব্রুতে পারবে না। এই মৃহ্তে মিডি কথা বলার অবস্থা আমাব নয়। আমার নিজের জন্যই এব প্রয়োজন।

সাশা বলেছিল, 'চিঠি পড়লেই স্বাকছন ব্রুতে পারবেন।' না, আমি এখন তা পড়তে পারি না। সাশা সম্পর্কে আর সহজ হতে পারিছি না। রক্তক্ষরণ আর হৃৎপিণ্ড বন্ধের জন্য আমি নিজেকে ক্ষমা করতে পারি না।

সে আস্কুক। যা ঘটেছে তার সংক্ষিপ্ত রিপোর্ট আর কিছু মার্জিত কথা ছাড়া আমি আর কিছুই দিতে পারব না তাকে। এমনকি সাশার জন্যও নয়। সাশাকেই যদি সাহায্য করতে না পারি, ওর জন্য আমার কী করার আছে?

সে এখন দরজার ওপাশে। সিড়ি বেয়ে উঠতে তার বেশী সময় লাগে নি। কিংবা সেই বৃড়ি হয়ত এখানে আসার আগে তাকে উপরে নিয়েই এসেছিল। সে বোধ হয় ভেবেছিল — আমি ওর সঙ্গে দেখা না করলে সে তাকে নীচে নিয়ে যেতে পারবেই। 'উপরনীচ করার দরকার কি?' খুবই যুক্তিসঙ্গত।

দরজায় কড়া নাড়ার শব্দ।

'আসুন।'

দরজা খোলে সে এল।

আমি তাকালাম। হ্যাঁ, বেশ স্দেশনা। বছর ত্রিশ বয়স। স্কার গড়ন, চমংকার পা। এ সময় পা? হাস্যকর। প্রনো প্রতিবর্তা। অর্থাহীন সব ভাবনা। এখন একেবারেই সঙ্গতিহীন।

'শৃভে সন্ধা, আলেক্সান্দর পপোভ্স্কি মানে সাশার সংবাদ জানতে আমি এসেছি।'

'বসুন।'

মহেতে বিরতি। হে নির্পমা।

'আমাকে ক্ষমা করবেন. '

সেই অপরিহার্য সংলাপের শ্রুর: 'আপনি অত্যন্ত শ্রান্ত, আপনাকে বিরক্ত করার জন্য ..' ইত্যাদি। কিন্তু না। সে চুপ করে রইল।

তারপর সেই চিরাভ্যন্ত কথা, 'আপনার জন্য কী করতে পারি ?' কিন্তু আমি তা চেপে গেলাম। সেই বরং কথা বল্ক। তার প্রতি আমার কোন দরদ থাকার কথা নয়।

'वल्न, स्म कि वाँहरवर'

না, এসব গতান্গতিক প্রসঙ্গ পরিহার অসম্ভব! একেবারেই অসম্ভব আমার মনে সঞ্চারমান ক্রোধ অনুভব করছি। 'আমি জানি না। সাধামতো সবাকছ ই আমরা করছি মাপ কর্ন এই মৃহতের্ব আপনার কাছে সবাকছ ব্যাখ্যা করতে আমি অনীহা বোধ করছি। আমি যদি সংক্ষেপে বাল আপনি কিছ ই ব্রথবেন না। আর বক্তা করার সময় আমার নেই। ভাছাড়া আমি জানি না আপনি কে।

থাম! সে লোফিয়া উঠল। তার মৃখ লাল। সব জাহাসমে যোক। কত রুড় যে আমি হতে পারি?

'মাপ করবেন, আপনি যে এরকম আমি জানতাম না।'

লম্জার মনে হল আমি যেন মেঝে গলিরে নীচে পড়ে যাচছি। ব্রথতে পারি আমার জন্য তীক্ষা শব্দাবলী অপেক্ষমাণ। আমি চাই সে তাই বল্বক। এমন ব্যবহারের জন্য গালে সপাৎ চাপড় আমার প্রাপ্য। কিছ্বটা ক্ষতিপ্রেণের চেণ্টা করা উচিত।

'দ্ঃথের বিষয় আমি দেবদ্ত নই। মনে করবেন না সবই আমার পক্ষে সহজ । আমি অত্যন্ত শ্রান্ত, বিপর্যন্ত। যদি সম্ভব হয়, ক্ষ্মে হবেন না। আমরা পরে কথা বলব। এখন ধৈর্য ধর্ন, অবান্তর প্রশন এড়িয়ে যান। এই চাবি আছে। তা দিয়ে পাশের ঘরের দরজা খোলা যায়। আমার ব্যক্তিগত ল্যাবরেটির ওটি। ওখানে একটি কোচ আছে। সেখানে যান, দরজা বন্ধ কর্ন, আর আলো জন্লবেন না। যখন আমি প্রস্তুত হতে পারব তখনই আপনার সঙ্গে কথা বলব। ঠিক আছে?'
'হাাঁ।'

চাবি নিয়ে আমার দিকে না তাকিয়েই সে চলে গেল। কী অম্বস্থিকর! সম্ভবত আমার শেষের কথাগুলোয় সে একটু ম্বস্তি বোধ করেছে। সাশা ক্ষর চোথে আমার দিকে তাকাচ্ছে আমি কল্পনা করতে পারি। ঈশ্বর এজন্য আমাকে ক্ষমা করবেন না। কিন্তু তাঁর বোঝা উচিত। তাই, বড় অনড় তিনি। দুর্বল ও অস্থী মান্য নির্বোধের মতো প্রশ্ন করলেও তাকে আঘাত করা ষায় না। প্রতিশোধ। কী সব আজেবাজে চিন্তা আজ রাতে আমার মাথায় কিলবিল করছে। হাসাকর।

কিছুই নেই। সবই যদ্মমান্ত। কিন্তু সমস্যা হল কেউ একে চালানের সঠিক নিয়ম জানে না।

আবার আমি আমার ঘরে একা। আমি কি নীচে যাব ? সেখানে লোকজন আছে, কাজ আছে, আমার কমবেডবা আছে। তারা সর্বাকছ্ বুঝো। না, সর্বাকছ্ব নয়, তব্ব অনেক কিছু।

মনে হচ্ছে চিঠিটি আমাকে পড়তেই হবে। এ আমার ঔৎস্কা নয়, এখন এর কোন অবকাশও নেই। সে এখন এখানে। তার সঙ্গে কথা বলতে হবে। কিভাবে, কী কথা বলব তা আমার জানা দরকার। হয়ত সে ভেবেছে, ভাল হলে তারা বিয়ে করবে অথবা চিরদিনের জন্য দ্রে সরে যাবে। আমাকে ঠিক স্বকিছ্ম জানতে হবে।

আমি খামটি খ্ললনাম। পরিচ্ছন্ন অক্ষরে লেখা চিঠি। হাতের লেখায় উত্তেজনার ছাপ নেই। অবশ্য আমি হস্তালিপি বিশেষজ্ঞ নই।

আমি এখন দেখতে পাচ্ছি।

'আমার প্রিয় ইরিনা সোনা! প্রিয় আমার!

'যে-চিঠি শেষচিঠি হতে পারে তা লেখা কী যে কঠিন! আগামীপরশ্ব অপারেশনের দিন ঠিক হয়েছে। আমার ভয় হচ্ছে প্রফেসার হয়ত শেষ মৃহ্তের্ত বে'কে বসবেন। অবশ্য তা অসম্ভব। আমার যে আর কোন পথ নেই তা তাকে ভালভাবেই ব্রঝাতে পেরেছি।

'আজ আমি আমার স্বকিছ্ই গ্রিছিয়ে ফেলছি তোমাকে লিখছি, কাগজপত্র ঠিক করছি। আমি স্বকিছ্ই প্রফেসারের কাছে রেখে যাব . আমি জানি তুমি তাঁর সঙ্গে দেখা করতে আস্বে। কিন্তু মনে বাথবে চ্ডান্ত দ্বঃখের সময়ও মর্যাদার সঙ্গে ব্যবহার করা উচিত।

'আমি চেয়েছিলাম তোমাকে মিণ্টি আর স্বন্দর একটি চিঠি লিখি, কিস্তু তা আর হল না। আগামীকাল লিখলে খ্ব বেশী দেরী হয়ে যাবে। দিনে আমার সঙ্গে দেখা করতে লোক আসবে আর সন্ধ্যায় ওারা আমাকে ওষ্ধ দিয়ে ঠেসে রাখবে, কোন কিছুই করতে দেবে না। শেষ যথন এগিয়ে আসে তথন মনের ভেতর কিভাবে ভয় জমে ওঠে তা কি তুমি জান? এতে নিজকে সপে না দিতে, আত্মসম্বরণ করতে আমি আমাকে আদেশ করছি। আমি বিজ্ঞানের কথা, সেরিওজার কথা, তোমার কথা ভাবতে চেন্টা করছি। তব্ আমার মনের আড়ালে কেবলই ভয় জমছে আর যথন-তথন তা নির্দোষ সাধারণ সব ভাবনার সঙ্গে সামনেও এগিয়ে আসছে: 'যদি আর দ্ব'সপ্তাহ সময়ও পেতে তবে প্রতিবর্ত অনুকরণের প্রোগ্রাম সম্পর্কিত পরীক্ষা তুমি শেষ করতে পারতে।' শায়তান চতুর! সে সোজাস্কৃত্তি কাল্ল করে না। সে আমাকে বলে না 'অস্বীকার কর!' সে অবচেতন থেকে ছলনা করে, বিশ্বাসঘাতকতা করে। 'আমি লড়াই করি। আমি সর্বক্ষণ তাকে প্রতিরোধ করি। আমি গণিতবিদ। আমি জানি আমার আর দ্ব'সপ্তাহ সময় নেই। যেকোন দিনই অবস্থা অপারেশনের বাইরে চলে যেতে পারে।

'এবং তব্তু ভয় করে। কথনো নানা প্রতিচ্ছবি দেখি। বজ্লসহ ঝড়, ঘ্রিবাত্যা, তীব্র আলোচনার দৃশ্য অথবা তুমি, ঠিক যেমনটি ঘটত যথন আমার গায়ে জোর ছিল, উত্তেজনা ছিল, আবেগের তীব্রতা ছিল। এবং তখনই আমার হুৎপিশ্ডে ফ্রণ শ্রের্ হয়: ইরচ্কা, আমার ছোট ইরিনা। আমি মনে মনে কর্ণভাবে বিলাপ করি: 'কেন, কেন আমার এমন হল! কী জন্য!'

'সন্তবত এসব আমি খ্বই বিশ্রীভাবে প্রকাশ করছি। দীর্ঘ চিঠি আমার চিরদিনের অপছন্দ। কিন্তু আজ আমি এর কোন কিনারা দেখছি না। আমাকে মাপ কর। আমি দ্বল হয়ে পড়েছি। মৃত্যুর আগে আমি সর্বাকছ্ব বলতে চাই। আমি আত্মপ্রবঞ্চনা করছি না। কেবলমাত্র ভাক্তার ও আমার স্ত্রীর সামনেই আমি সাহস দেখাই — যেন তারা ভাবে যে, আমি 'বাঁচার আকাজ্জার' প্রণ হয়ে আছি। ভাক্তাররা বলে এটা রোগাীর পক্ষে ভাল। দুর্ভাগ্যা, আমার মনের জোর যথেষ্ট নয়। আমি অপারেশনের জন্য জবরদন্তি করছি কারণ আমি প্রাথমিক যুক্তির বিরুদ্ধে যেতে পারি না অপারেশনে সামান্য সম্ভাবনা, অন্যথা কোন সম্ভাবনা নেই। তাই আমি নিজকে শক্ত করেছি, ভেঙে পভছি না. হা হতাশকে আমল দিচ্ছি না।

'ক্রান্তি আমার দঢ়ে সংকলপকে বাঁচিয়ে রাখে। রোগী হতে, রোগীর মতো বাঁচতে আমার প্রাভিবোধ হয়, বহু, কিছু, সম্পর্কেই আমার প্রাভি টুটে যায়। কেবল একটিমাত্র জিনিষই তথনো অটুট থাকে তা বিজ্ঞান, আমার কাজ। বস্তুর পারম্পর্য সম্পর্কে চিন্তা-ভাবনা থেকে আমি আনন্দ পাই। এজন্য সূব্যক্ত শূপ্থ করে ছেড়ে দিতে আমি রাজী। তুমি ভেব না আমি নিজের গুরুত্ব বাড়াচ্ছি। আমি নিউটন নই এবং আমি মনে করি না যে আমার দ্বারা মান্বসমাজ তেমন কিছু লাভবান হবে। (কিন্তু আমার মনের আডালে একটি প্রশ্ন: মানবসমাজের জন্য আমি অন্তত একটা কিছু, করতেও পারি?) যদি তাই হয় এতে আমার কোন লাভ হবে না। আমার কাজ সম্পর্কে চূড়ান্ত সিদ্ধান্তের আগেই আমি মারা যাব। আমার ধারণার ভিত্তিতে পরবর্তী সময়ে যদি কিছু করা সম্ভব হয় তবে লাভ হবে উন্নততর সমাজের, আমার নয়। স্বতরাং আমার কোনই অহঙকার নেই। কিন্তু চিন্তার, স্যুণ্টির, নতুন আবিষ্কারের পদ্ধতিমাত্রেই অবিশ্বাস্য রোমাণ্ডকর। এজন্য সবরকম বিপদের ঝুকি নিতেও আমি প্রস্তুত। আমি হয়ত পুরোপ্রবি বিশ্বস্ত নই। আমার অবচেতনে অন্য চিন্তাও আলোড়িত হচ্ছে আমি যদি ভাল হয়ে উঠি. সঙ্গে সঙ্গে আমি জান্তব প্রোগ্রামও নেব। কিন্তু এসব প্রোগ্রাম কখনই আমার কাছে তেমন গ্রেক্সপূর্ণ মনে হয় নি।

'অর্থহীন প্রলাপের জন্য আমাকে মাপ কর। আমার মস্তিত্বে আলোড়ন চলছে। 'মনে পড়ে আমরা কিভাবে সুথের কুংকোশল পরীক্ষা করতাম? আমি আমার ক্রৈতিক সুথের উদ্ত পরিমাপ করেছি। অপারেশন ছাড়া এই পরিমাণ শ্না এবং এতে ধাই ঘটুক তা নিশ্চিত অগ্রগতি। এজনাই অস্তোপচার জর্বী যদিও এতে বিপদের সম্ভাবনা খ্বই বেশী, সম্ভবত সত্তর ভাগই আমার বিপক্ষে।

'এখন ধরা যাক আমি বে'চে গেলাম। আমি কখনই সম্পূর্ণ সৃষ্ট্ হব না। নানা প্রত্যঙ্গের কাজ অলক্ষ্যে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে এবং এগলো আর কখনই স্বাভাবিক হবে না। হাঁপানি সম্ভবত থেকে যাবে এবং দৈহিক কাজকর্মের অনেক কিছুই কমিয়ে ফেলা হবে। লিভারের জন্য আমাকে নিয়ন্দ্রিত খাদ্য খেতে হবে। পালাক্রমে বাতের আক্রমণ প্রবলতর হবে। অর্থাৎ আমাকে সর্বক্ষণ দমকা বাতাস এড়িয়ে সকল জানালা বন্ধ করে বাস করতে হবে। কয়েক বছর এই কৃত্রিম ভাল্ভ কাজ চালিয়ে যাবে এবং এ সম্ভাবনার মাত্রাও প্রায় চল্লিশ ভাগ।' (কিভাবে আমি গাণিতিক আশাবাদে আন্থা স্থাপন করেছিলাম। যাকগে, পড়া যাক।) 'তারপর আবার দৈহিক বৈকলা ইত্যাদি ইত্যাদি। সন্তরাং স্বকিছ্র যথন হিসেব করি আমার উৎসাহ তখনই কমে আসে। কখনো ভাবি যদি অপারেশনের পর আর জেগে না উঠি তাহলে আমাদের সকলের জন্যই স্বচেয়ে ভাল হয়। অভুত, এই চিন্তা থেকেও আমি বেশ স্বন্ধ্য অনুভব করি।

'না, আমি অবশাই বাঁচতে চাই। আমি মানুষের মনের মডেল তৈরি করব। আমি এই কাজের সঙ্গে গভীরভাবে যুক্ত, এ নিয়ে আবিষ্ট এবং এর চেয়ে বেশী গুরুষপূর্ণ আর কিছুই আমার কাছে নেই। আমার যেসব জাতুব প্রোগ্রাম ছিল অস্কুছতার জন্য তা আটকে আছে। এখন আমি জানি না এর সবগুলো নিয়ে আবার আমি কাজ করব কিনা। এই মুহুতে এগুলো সম্পূর্ণ অনাবশ্যক মনে হচ্ছে। এমনকি আমার সন্তান সেবিওজাও এখন অনেক দ্বের সরে গেছে। আমার মাথায় কেবলমাত্র কিছ্পংখ্যক নগ্ন প্রত্যয় দিনরাত বংশবৃদ্ধি করে চলেছে। এতে জড়িয়ে পড়ার প্রকরণসহ সর্বকিছ্ই আমি বৃন্ধতে পারি। আমি তোমার কাছে অপরাধী। কিন্তু অন্যকিছ্ব অন্যুত্তব না করলে আমিই বা আর কি করতে পারি? ভান? মিথ্যা? বাধে হয় খ্ব বেশী দেরী হয়ে গেছে। আসলে বিজ্ঞানের প্রোগ্রামই আমার মান্তি কটি প্রোপ্রি দখল করে ফেলেছে, যথার্থই এটি অস্বাভাবিক স্ফীতি। তোমার কাছে তা হাস্যকর মনে হতে পারে। কিন্তু আমার কাছে তা অত্যন্ত প্রিয়, কারণ এব আবিন্কারক আমি নিজে।

প্রির আমার, এসবই দৃঃখজনক। সম্ভবত তোমাকে একথা বলা নিষ্ঠুরতা। কিন্তু আর কার সঙ্গে আমি কথা বলব? আমাকে ক্ষমা কর। তুমি জীবিত। তুমি স্কু। তুমি তুর্গেনেভের রোমান্টিক সেই মেরেটি কিংবা আলা কারেনিনা নও। নিজের কাজে মন দাও, আর আমার জন্য সেখানে বেশী জায়গা রেখ না। তুমি তো জান দেউলিয়া ঋণীর অস্বস্থি কত বেশী।

প্রিয় আমার, এই শেষ। সব চিঠিই এক সময় শেষ হয়। 'হয়ত বা — বিদায়। 'সেই সব দিনের কথা মনে করে তোমাকে.

সाभाः।'

চিঠি পড়া শেষ হয়েছে। একটা সিগারেট ধরান যাক।

অন্তুত এক অনুভূতি, কেমন যেন অপ্রীতিকর। আমি রোমান্টিসিজম, আবেগ আশা করেছিলাম, অথচ বদলে দেখলাম কেবল প্রোগ্রাম আর গণিত। সে যেকোন অবস্থারই চিঠিটি তাকে দিতে বলেছে। এখানে তার বাঁচা বা মকে যাওয়া অপ্রাসঙ্গিক! তার দুটি চিঠি লেখা উচিত ছিল। মৃত্যু হলে অতি মধ্র একটি, পক্ষান্তরে এটি। সে তার ভালবাসা অগ্নাহ্য করেছে। অত্যন্ত স্পন্ট, সে তাকে ভালবাসে না কিন্তু তার মৃত্যু হলে ওর এসব জানার দবকার কি? কী বাস্তব উদ্দেশ্য এতে সফল হতে পারে? সে কি ওকে কোন দিন ভালবেসেছে? অন্যদের মতো সকল মনপ্রাণ দিয়ে তার পক্ষে কি ভালবাসা সম্ভব? তার হৃদয় বিজ্ঞানে উৎসর্গিত। 'প্রকট মডেলসম্হের অস্বাভাবিক স্ফীতি'। সে এ সম্পর্কে আমাকে বলেছে। সে আবেগের, মানসিক নিশ্চলতার প্রকরণ আমার কাছে ব্যাখ্যা করেছে। সত্যি, অনেক দিন আগে থেকেই তার জান্তব প্রোগ্রামের অবক্ষয় শ্রের হয়েছে, এ স্বাভাবিক। রক্তসঞ্চালনের ঘাটতির সময় অনেক দৈহিক কম্কান্ডের অন্তর্গত? সাশার ক্ষেত্রে অন্তর্ত ভালবাসা কি দৈহিক কম্কান্ডের অন্তর্গত? সাশার ক্ষেত্রে অন্তর্ত তাই মনে হয়।

তেমন প্রীতিকর কোন চিঠি নয়। তেমন কিছু মহৎ প্রসঙ্গও এতে নেই। সাশার কাছ থেকে আমি এটা আশা করি নি। কিন্তু নয় কেন? তার কিছু কথা আমার মনে পড়ে: 'আদর্শ নিষ্প্রয়োজন।' সাশা খুবই বৃদ্ধিমান। কিন্তু তার আবেগ-বিন্যাস থাকে আমরা আছা বলি, তা বোধ হয় সাধারণ মানের। সে আরু মেরেটিকে দেখতে চায় না। তার খেয়ালের জন্য সে তাকে ত্যাগ করছে। নাকি মিথ্যা বলে বলে সে পরিপ্রান্ত? কিংবা হতে পারে সাশা ঠিক করেছে: যদি ভাল হয়ে উঠি আর কাউকে প্রবন্ধনা নয়। সকলের অবচেতনেই কিছু কিছু অন্ধনার কোণ আছে, আছে সন্ধিত পাপের ভাশ্ডার।

ষা হোক দ্রুত কোন সিদ্ধান্তগ্রহণ অন্টিত। রায় দেবার মতো পর্যাপ্ত তথ্য আমার হাতে নেই।

তার নোটব্,কের প্রেম ও স্থ সম্পর্কিত অধ্যায়গ্নলো পড়ার ইচ্ছে হচ্ছে। থাক, পরে পড়া যাবে। আমি অনেকক্ষণ আটকা পড়ে আছি। নীচে গিয়ে একবার তার অবস্থা আমার দেখা উচিত। অপারেশনের আগে সে সাশাকে দেখতে এল না কেন? সম্ভবত সে তাকে না আসতে বলেছিল। তার জায়গায় থাকলে আমি কী করতাম?

সিণ্ড দিয়ে নামতে নামতে আমি আশ্চর্য অনেক কিছ্রই আশা কর্রছি। যেমন, ওখানে গিয়ে দেখব সর্বকিছ্ব ঠিক আছে। সাশা জেগে উঠেছে। হুর্ণপিণ্ড ঠিকমতো কাজ করছে। রক্তক্ষরণ নেই। ওয়ার্ডে তাকে সরিয়ে নেবার জন্য সব আয়োজন শেষ। ম্বক্তির আভাস। আমার দেহের সর্বন্ত ছড়িয়ে পড়া এক তপ্ত অনুভূতি। একটি বিজয়।

না, আমি এত ভাগ্যবান নই। দৈবঘটনা দৈবাংই ঘটে। সবিকছ্, একেবারে উল্টোও হতে পারে: রক্তচাপ সত্তর এবং কমছে; নিম্কাশন নল থেকে অবিরাম রক্ত পড়ছে। 'তোমরা আমাকে ডাকলে না কেন?' 'আমরা ভেবেছিলাম…' আহান্মক! হয়ত অবন্থা ঠিক এমনিই। আমার হুংপিশেড অর্শ্বন্থি। আমি ন্বীকার করি এভাবে কিছ্ জানা সম্ভব নয়। এসব টেলিপ্যাথিক ধারণা কখনই বৈজ্ঞানিকভাবে প্রমাণিত হয় নি। ৩ব্ও। জলদি চলা দরকার। আমি ভয়ে ভয়ে দরজা খুলি। একবার তাকিয়েই সব ব্রুতে পারি।

না, নাটকীয় কিছুই ঘটে নি। সব শান্ত। প্রায় রুটিনের মতো। সাশা নিজেই শ্বাস নিচ্ছে, যদিও অক্সিজেন নল এখনো তার মুখে। তার চোখ আধবোজা। আমার মনে হল তার ঠোঁট যেন আগের মতো এত নীল নয়। হতে পাবে ইলেক্ট্রিক আলোর জনা। দিমা আবার ওক্সানার পাশে বসে। বসুক। ওক্সানা চমংকার মেয়ে। দুটিতে মিলবে ভাল। পর্দায় বিদ্যোঘাতে হংপশদন ধরা পড়ছে। জেনিয়া নীচু টুলে বসে নল বেয়ে পড়া রক্তের ফোঁটা গুনছে। বোতলে অনেক রক্ত। তারা অনেকক্ষণ বোধ হয় বোতল খালি করে নি? লিওনিয়া জার্নালে কিছু লিখছে। ঘরে আর কেউ নেই।

'ঠিক আছে, এস, দেখা যাক।'

দিমা অপ্রস্তুতভাবে লাফিয়ে উঠে। আমার আসা সে লক্ষ্য করে নি। দিমা, আমি কিছনুই দেখি নি। এক সময় আমি নিজেও তর্ন ছিলাম।

'নাড়ীর গতি একশো দশ থেকে একশো বিশের মধ্যে ওঠা-নামা করছে। রক্তচাপ নন্বই এবং স্থির। জেনিয়া, রক্ত ক'ফোঁটা করে পড়ছে?'

'চল্লিশ, কিন্তু আগে যাট ছিল। হংপিণ্ড চালানর পর দেড় ঘণ্টায় প্রায় তিনশো কিউব।'

'আরো একটু ঠিক করে?'

'पर्या श'र्हाभ।'

'এটা কি তুমি স্বাভাবিক মনে কর?'

'না, কিন্তু মনে হচ্ছে যেন কমছে। মনে হয় না এতে তেমন আশঙ্কার কিছঃ আছে।'

'তোমার মনে হয় না, না!'

নীববতা। আমি ভাবছি। সম্ভবত অবস্থা তেমন কিছ্, খারাপ নয়। যথেষ্ট সময়ও হয় নি। রক্ত এমনিতেই থেমে যেতে পারে। ৩ছাড়া রক্তপড়ার বেগও কমছে।

'প্রস্রাব নিয়েছ?'

'নিয়েছি, প্রায় পঞ্চাশ কিউব, গাঢ় বঙ।'

এর অর্থ কি? এ কি কিডনি অস্মৃত্তার লক্ষণ? যা হোক, দেড়্ঘণ্টা তো পার হল, মন্দ কাটে নি।

'রক্তক্ষরণ বন্ধের ওষ্ধ দিয়েছিলে কি?'

'অবশ্যই, এই যে চার্ট রয়েছে।'

'আমার দেখার দবকার নেই, তোমাকেই বিশ্বাস করছি।'

আমি বিশ্বাস করি, কিন্তু সবসময় নর। এজন্যই তারা চার্ট আমার দিকে এগিয়ে দেয়। সাধারণত আমি তাদের বিশ্বাস করি। এরা সকলেই চমংকার তর্গ। কিন্তু তারা লেখার কাজ পছদদ করে না। যা হোক, তদারকিতে কেউই ক্ষ্ম হয় না। কেবল অন্ধবিশ্বাসই যথেণ্ট নয়। এতে অবহেলা ডেকে আনা হয়। তিন বাত বিছানার পাশে বসে রোগাঁর প্রতি নজর রাখার নিদ্বার্থ নিষ্ঠা তাদের আছে কিন্তু অনেক সময় ভালভাবে একটি রোগাঁর ব্যাধি-বিবরণ লিখতে তাদের থৈর্যের অভাব ঘটে। তারা কি রেকর্ড রাখার গ্রের্ছ অন্ভব করে না? বস্তুত একজন রোগাঁ আর একটুকরো কাগজের মধ্যে তুলনা করা কঠিন। তুলনার কথা নয়। তব্ব কাগজ যথেণ্ট দরকারাঁ বৈকি। এই সংস্থার এটিও অন্যতম উপকরণ যা বাদ দিলে সঠিক কোন কাজ করা সম্ভব নয়।

ঠিক আছে। অনেক হিসেবনিকেশ হল। কিন্তু রক্তক্ষরণ সম্পর্কে কী করা যায়? এটিই আমাদের সবচেয়ে গ্রেতর সমস্যা। যদিও হুৎপিণ্ড আর কিডনির অবস্থা এখনো মারাত্মক।

'দেবার মতো যথেষ্ট রক্ত আছে তো?'

'আছে, যথেষ্টই আছে।'

'আরো এক ঘণ্টা দেখা যাক। তারপর স্বাই মিলে আলোচনা করা যাবে। শ্বাসনালী থেকে নল সরিয়ে ফেল না। আর্ তাকে ওষ্ধ দিয়ে ঘুম পাড়িয়ে রেখ '

আমি বাইরে এলাম। আমি এখানে থাকতে চাই না। আমার এখানে বলার, সাহায্য করার কিছুই নেই। আমি কি ওয়ার্ড ঘুরে দেখব? না, এও আমি করতে চাই না। আমি সাশাকে রেখে আজ রাতে আর কোন রোগী দেখতে চাই না। অস্ফোপচারের চিন্তা মনে এলেই আমি অস্কুম্ব বোধ করি। সম্ভবত আমি এই কাজের খোগা নই। বুদ্ধু হে, এসব ভাবনার দিন আর তোমার নেই! রায়ার সঙ্গে বলা, তাকে একটু ভরসা দেওয়া? আর অন্য জন ইরিনা? আমি ধরা পড়ে গেছি, হাতে-নাতে ধরা পড়ে গেছি। এদের দ্বজনের কারও

জন্যই এই মুহূর্তে আমার করার কিছু নেই। আজ আমার সমবেদনার ভাণডার একেবারেই শূন্য। আমি নিঃস্ব।

তারপর আমার ঘরে।

ওথানে কী করব?

প্রথমে ফলের সালাদ খাওয়া যাক। মুখ সিগারেটের তামাকে একেবারে তেতাে। অপারেশনের পর আমি চিমনির মতাে ধ্রা ছাড়ি।

চেরি, আপেল - বিস্বাদ এক ঘণ্ট। ঘরে তৈরি নয়। যাকগে, রুটির সঙ্গে ভালই চলবে।

চিঠি। ভালবাসা। বুড়ো হওয়া এবং এই সবকিছা থেকে সরে পড়া ভাল। এতে অনেক শান্তি, অনেক স্বন্তি। আমার এসব ভাবনার বোধ হয় এখনো সময় আসে নি : না, এটা আমি চাই না। ভাবাবেগের বহা উচ্ছার, অনেক বেদনার স্মৃতি।

প্রেমেও ক্লান্তি আসা সম্ভব।

সেই নোটব্রুক পড়ব? এটি ছু;তেও আমি ভর পাছি। 'হংপিণ্ড থেমে গেছে' সেই ভরঙকর মুহু,তেরি সঙ্গে এটিও আমার মনে কেমন এ'টে গেছে। মনে করাই অসহা। যাই হোক আমরা হংপিণ্ড চাল্লু করতে পেরেছিলাম, না হলে শ্না মাথা আর হতাশালান্ত মন নিয়ে এতক্ষণে আমি বাড়ীতেই থাকতাম। মহিলা দ্বজন হিশিটরিয়ার তড়পাত। যাক, এতক্ষণ ভালই যাছে। সে বে'চে আছে। আমি কি নিশ্চিত যে সবকিছুই ঠিক থাকবে? ঐ শান্তিতে আমি প্রতারিত হই নি। এখনো যেকোন কিছুই ঘটতে পারে। যাকিছু, সবকিছু: আর একবার হংপিণ্ড থেমে যাওয়া, রক্তক্ষরণ বন্ধ না হওয়া, দ্বিতীয় অপারেশন, আবার হংপিণ্ড থেমে যাওয়া, রক্তক্ষরণ বন্ধ না হওয়া, দ্বিতীয় অপারেশন, আবার হংপিণ্ড থেমে যাওয়া, পাগলের মতো মালিস করা। 'দশ মিনিট ধরে চোথের মণি চওড়া হয়ে আছে!' মৃত্যু। অন্যু সম্ভাবনা বক্তক্ষরণ থামান হয়েছে, কিতু দেওয়া রক্তের জন্য কিডনি বিকল হয়ে

যাচছে, তৃতীয় দিনে মৃত্যু, শেষ মৃহ্তে পর্যন্ত পর্ণ জ্ঞান। তার চোখ বলছে কিছুই করা যাবে না? কিছু না?

যথেষ্ট হয়েছে। কিছ্ই বাড়িয়ে দেখান হয় নি। ভাল্ভ ভাল। যদি ওটা ঠিকমতো না বসত এতক্ষণ সে বে'চে থাকত না।

যাকণে, নোটব্ৰুক পড়ার আমার কোন ইচ্ছে নেই। শাম্কের মতো সময় গড়িয়ে চলে। ওকে আবার দেখে আসব? এতেও অনীহা বোধ হচ্ছে। ধৈর্য প্রয়োজন। সবসময় ঘরে বাইরে ছাটে বেড়ান ঠিক নয়। কী পরিবর্তন ঘটেছে এতে তা ঠিক বুঝা যাবে না।

রক্তক্ষরণ। রক্তজমাট বাঁধার ক্ষমতা হ্রাস পেয়েছে, নাকি মালিসের সময় ছোট কোন রক্তনালী ছি'ড়ে গেছে? দ্বভাগ্য আমাদের এ্যানালাইসিস থেকে রক্তজমাট বাঁধার নিখ্ত ও সম্পূর্ণ তথ্য লাভ সম্ভবপর নয়। এই প্রোগ্রামও অত্যন্ত জটিল। এখানে অনুমানের কোন অবকাশ নেই। ঠিক আছে। আমরা এক ঘণ্টা অপেক্ষা করার সিদ্ধান্ত নিয়েছি। তা করেই দেখা যাক।

এর মধ্যে মতে বিশ মিনিট পার হয়েছে।

আমি কি ইরিনার সঙ্গে কথা বলব? নিজকে এখন অপরাধী মনে হচ্ছে। আমার জানতে ইচ্ছে হয় ভাল হলে সাশা এ সম্পর্কে কী করবে। মনে হয় আমার পরামর্শের কোন প্রয়োজন তার হবে না। তব্।

আর চিঠি? যেকোন অবস্থায়ই সে এটি দিতে বলেছিল। দেব কি? সিদ্ধান্তগ্রহণের সম্ভবত আমার কিছু ক্ষমতা আছে। নিশ্চরই আছে। অবশ্যই তার সঙ্গে কথা বলব। নাকি কিছুক্ষণ অপেক্ষা করব? যাকগে, তার সঙ্গে দেখা করে শুধ্ব সাশার অবস্থাই বলব।

আমি বারান্দায় গিয়ে দরজায় কড়া নেড়ে আন্তে আন্তে বাল: 'এখন আসতে পারেন।'

সে কি ঘুমিয়ে পড়েছে? না, তা মনে হয় না।

মৃহ্তমধ্যে আমি ল্যাবরেটরির দরজা খোলার শব্দ শ্নিন এবং একটু পরেই সে একেবারে আমার সামনে। আমি এবার তার সঙ্গে নমনীয় ব্যবহার করি। তথনকার র্চতাকে ঢাকতে চেন্টা করব। বিবাহিত এক জনের প্রেমে পড়ে সে কোন অপরাধ করে নি।

'বস্কুন।'

মেডোনার মতো শীতল নিশাস্চক দ্ভিতৈ আমার দিকে তাকিয়ে সে নিঃশব্দে কঠিন হয়ে বসল।

'সহজ হবার চেণ্টা কর্ন। তার অবস্থা একটু ভাল।'

আমি বলতে চেয়েছিলাম 'বেশ সন্তোষজনক'। কিন্তু হঠাৎ থেমে গেলাম। কুসংস্কার। আহাম্মকী, তব্ সত্য। মৃহতের্ত সে নুয়ে পড়ল, তার চোথ আটকে এল। কিন্তু একটু পরেই সে আবার সোজা হয়ে বসল। চমংকার আত্মসংযম।

ডেম্ক ল্যাম্প জনুলিয়ে আমি উপরের আলো নিবিয়ে দিলাম।
সে ছায়ার আড়াল থেকে এখন আমার মুখোমনুখি হোক। এখানে
কেউ এসে একে চিনতে পার্ক — তা আমি চাই না। তারা হয়ত
জানতে চাইবে সে কে। না, আমার এক পরিচিতা। একি সম্ভব যে
ক্লিনিকে সাশাকে দেখতে সে আর কোন্দিনই আসে নি? এর অর্থ
সে আর তাকে ভালবাসে না। আর তাও তার চিঠিতেই স্পদ্ট।

আরো কিছ্ক্ষণ চিঠিটি আমার কাছে রাখব। কে জানে, অবস্থা যথেণ্ট ভাল হলে সবই হয়ত আবার তার মধ্যে ফিরে আসবে। নাকি না এলেই তার ভাল হবে? সন্তবত তাই। তাহলে চিঠিটি কি একে এখনই দিয়ে দেব ? না, বরং অপেক্ষা করাই ভাল। রায়ার জন্য আমি তেমন ভাবি না। সে সাশাব মতো মান্বের স্ত্রী হবার যোগা নয়। কিন্তু সেরিওজা ? না, সে সম্পর্কে আর কিছ্ই করণীয় নেই সে এই দায়িত্ব অস্বীকার করতে পারে না, কোন অবস্থাতেই না। সর্বসম্মত

না হলেও এই ই আমার মত। গণিতের সাহায্যে এমন সমস্যার সমাধান কি সম্ভব? সাশা হলে বলত 'নিশ্চরই।'

ওর সঙ্গেই কথা বলি।

'যা মনে হচ্ছে আপনাকে খুব বেশী কিছু বলতে পারব না। এখন সে মাঝে মাঝে জেগে উঠছে। সে আমার দিকে প্রোপ্রার সজ্ঞানেই তাকিয়েছে।'

মনে হল সাশা তার দিকে তাকালে সে অনেক কিছ্বই দিতে পারত . আর কেমন করে ওর দিকে তাকাতে হয় সম্ভবত একসময় সেও তা জানত।

আমি তাকে অপারেশন সম্পর্কে এবং অতঃপর যাকিছ, ঘটেছে তা সংক্ষেপে বলি। সব ভাবাবেগ আড়াল করে আমি তথ্যনির্ভর হবার চেণ্টা করি। সে নীরবে কঠিন হয়ে বসে থাকে — যেন পাথরের মৃতি, শুধু তার চোথদুটিই জীবস্ত।

'দয়া করে আমাকে বল্ন আগামী দ্ব'-এক দিনের মধ্যে কি ঘটছে? স্বকিছ্ব আমার জানা দরকার। ভয় পারেন না, আমি সইতে পারব।'

হ্যাঁ, নিজেকে সামলাতে সে জানে কিন্তু আমি নিজেই যা জানি না তাকে তা কি করে বলব? তব্ আমার ভদ্র হবার চেন্টা করা উচিত আমি আর তেমন চ্ডান্ত উদ্বেগ বোধ করছি না। আমি জানি সে ওখানে জাবিন্তই শ্রের আছে আর তার রক্তচাপ প্রায় একশো। আমরা সময়ের সকল দ্বর্ভেদ্য বাধা অতিক্রম করে এসেছি। স্বতরাং আমি এখন উদার, স্থির এবং আমার পক্ষে স্বকিছ্ই ব্যাখ্যা করা সম্ভব।

বিপদের কয়েকটি পর্যায় আছে। প্রথমত হৃৎপ্পদ্দের দুর্বলিতা। যদিও আমি দ্বিতীয় বার আর হৃৎপিশ্ড বন্ধ হবার সম্ভাবনা দেখছি না, তথা তা ঘটাও সম্ভব। আগামীকাল ও পরশ্ব আমরা দৈহিক বৈকল্য আশুখকা করছি, কিন্তু সম্ভবত তা আগের মতো এ৩ মারাত্মক হবে না। দ্বিতীয়ত বক্তক্ষরণ। যদি তা তাড়াতাডি না থেমে যায় তবে সংকট স্থিত হতে পারে। আজ রাতেই আমরা এ সম্পর্কে জানতে পারব। তৃতীয় ভয় — বক্তকণিকা বিদারণের জন্য কিডনির দ্বর্বলতা। প্রস্রাব হবে কিনা — এ সম্পর্কেও শীঘ্রই সবকিছ, জানা যাবে। এগুলোই মূল সমস্যা যদিও অভাবিত বহু, জটিলতার উদ্ভব যেকোন সময়ই সন্তব।

ক্ষণিক বিরতি .

'আপনি চলে যাবেন না তো<sup>2</sup>'

মৃহ্তের জন্য মনে হল আমার ভেতরে লোধ জমে উঠছে। মান্ধ যেখানে আমাকে প্রয়োজনাধিক বিশ্বাস করে সেখানে আমি তা পছন্দ করি না। কিন্তু সাশা বে'চে আছে। স্তরাং আমি আত্মস্বরণ করি:

'আজ রাতে যতক্ষণ প্রয়োজন ততক্ষণই আমি থাকব।'

তাকে আর আমি কী বলতে পারি? কিন্তু তাকে দেখে মনে হয় সে অত্যন্ত অস্থির। সম্ভবত সারা দিন তার চরম উদ্বেগের মধ্যে কেটেছে। বোধ হয় আমিই একমাত্র লোক যে তাদের ব্যাপার্রটি জানে।

রাইসা সের্গেরেভ্না সবার সামনে চিংকার করে কাঁদতে পারে, সবাই তাকে শান্ত করার চেণ্টা করে। কিন্তু উদ্বেগ গোপন করা ছাড়া এই বেচারী অনন্যোপায়। ভালবাসার কোন পরিমাপ নেই এবং কার যক্ত্রণা বেশী তা বলাও কঠিন। তব্ তত্ত্বীয় পর্যায়ে তার পরিমাপ অবশাই সম্ভবপর। সকল আবেগই দেহতক্ত্রে পরিবর্তন স্থিট করে। এ পরিমাপা, কিন্তু তা সহজ নয়। এটা আগামী দিনের সমস্যা। সেই হতচ্ছাড়া সাইবারনেটিক আমার মন জোড়ে আছে। তোমার সামনে একটি মানুষ, যক্ত্রণাদম্ব একটি নারী বসে আছে আর তুমি তার বেদনাকে সংখ্যায় পর্যবিস্ত করার চেণ্টা করছ। হাাঁ, সাশা যদি বে'চে ওঠে, মনে

হচ্ছে আমাকেও সে ভারই মতো অস্বাভাবিক করে ছাড়বে। তার চিঠির কথা আমার মনে পড়ে।

সে এখানে বসে শ্নের তাকিয়ে আছে। তার চোথ যন্ত্রণাকীর্ণ।
তার সঙ্গে কথা বলা, এই ভার থেকে তাকে একটু বেহাই দেওয়া
উচিত। এতে তার ভাল হবে। চিঠিটির প্রশ্নে সিদ্ধান্ত নেবার জন্য
আরো কিছা জানা দরকার।

'আপনার সম্পর্কে আমাকে কিছু বলুন।'

এবং তার তাৎক্ষণিক প্রতিবাদের ভঙ্গিকে থামিয়ে দিয়ে আমি বলি

'দয়া করে উঠে পড়বেন না। আমি একজন ডাক্তার এবং সাশার

ঘনিষ্ঠ বন্ধ। তার জীবনের এই দিক সম্পর্কেও কিছু আমার জানা
দরকার।'

সে এক পলক তাকাল. সন্ধানী, শঙ্কিত, ঈষৎ অবিশ্বাসী দ্থিটি ।
আমিও শান্ত, গান্তীর দ্বিটতে ফিরে তাকাই, সন্ভাব্য সর্বাধিক কর্ণার
আশ্বাস ফুটিয়ে তোলার চেষ্টা করি। আমি বিশ্বস্ত। এবং আমার মনের
আদ্যালে পরিত চিন্তা: 'সে স্কুদরী।' তার্গ্যের প্রতিবর্ত। বার্ধক্যে
একেবারে অথর্ব না হওয়া অবধি সন্তবত মান্ধের মনে তা টিকে
থাকে। কিন্তু 'নিম্নাঞ্চন' থেকে সমর্থন না পেয়ে এতে চেষ্টিত কোন
প্রোগ্রামেরও উদ্ভব ঘটে না। যা হোক এর জন্য আমি ঈষৎ লজ্জিত।

'বল্ন, আমাকে বল্ন, এতে আপনার কাজ সহজতর হবে।'

সে ডেস্কের দিক থেকে আমার পানে একবার তাকাল। তারপর আর একবারঃ আমি কাঁধের হাড়ে শিহরণ অনুভব করি। গান বা কবিতা শোনার সময় এমনটি আমার প্রায়েই হয়।

'আমি তাকে ভালবাসি। আমি তাকে গভীরভাবে ভালবাসি, গভীর।'

সে মাথা নীচু করে। আমি আর তার চোথ দেখতে পাচ্ছি না, শাধ্য দেখছি তার দীর্ঘ শ্রুদর্টি। অতিনাটকীয়তা। একটু বিরতি। 'সে আমার কাছ থেকে দ্রে সরে যাছে, যন্ত্রণায় আমি মরে যাছিঃ।'

তাকে বলার তড়িং ইচ্ছা: 'তার জন্য লড়াই কর!' কিন্তু সাশা অসমুন্থ। যেকোন উত্তেজনাই তার জন্য বিপম্জনক। এধরনের উপদেশ কোন ডাক্তারের পক্ষেই উচিত নয়। তার দ্বংখের কাহিনী শোনা ছাডা করণীয় আর কিছুই নেই।

'আমাকে বল্ন।'

তার স্বরে তিক্ততা:

'আমি কী বলব ? বাহির থেকে দেখলে একে মাম্বলী গলপ মনে হবে। শ্ধে আমার কাছেই এ আলাদা। যাকগে। আমার বয়স তেতিশ। আমি বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রাজ্বেটে। মনোবিজ্ঞানী। আমি এক ইনস্টিটিউটে কাজ করি। পি-এইচ. ডি।'

একটি চিন্তা: 'সাশার তত্ত্বাবলী। এই তাহলে এদের উৎস।' সে একটু থেমে আবার বলতে থাকে। তুষার গলছে

'আমার শৈশব ও কৈশোরের দিনগৃলি আনন্দের ছিল। আমার বাবা ছিলেন বিখ্যাত ইঞ্জিনিয়র। কয়েক বছর আগে তিনি মারা যান। মা মারা যান এরও আগে। আমি আমাব ভাইয়ের সঙ্গে থাকতাম। সে ছিল বয়সে আমার ক্ষেক বছরেব ছোট। সে বিয়ে করে আমার কাছ থেকে দ্বে সরে গেল। হয়ত এ আমার কল্পনা। কিন্তু আমি এতে কণ্ট পেয়েছিলাম। আমবা ঘনিষ্ঠ বন্ধু ছিলাম।'

আবার বিরবিত।

আমি শ্নেছি আর বারবার দরজার দিকে তাকাচ্ছি। তারা কি আমার খোঁজে আসছে? নিশ্চয়ই আরো পর্ণচশ মিনিট পার হয়ে গেছে।

একটি ছোট দীর্ঘশ্বাস ফেলে, যেন কোন বাধা পার হয়ে সে আবার বলতে শুরু করে: 'আমিও বিবাহিত ছিলাম। তথন বিশ্ববিদ্যালয়ের দ্বিতীয় বর্ষে। আমি তথন তর্নী। ভালবাসা এক বছর টিকৈ ছিল, তারপর উধাও। আমবা আরো দ্'বছর তা না দেখার চেন্টা কবলাম। তারপর বিচ্ছিল্ল হলাম বন্ধুর মতো। আমাদের কোন সন্তান ছিল না। এজন্য তথন খুশীই হয়েছিলাম। এখন আফসোস করি। আসলে আমার স্বামী ভাল মানুষ ছিলেন। আমি এখনো তাঁকে শ্রদ্ধা করি। কী হয়েছিল আমি ঠিক জানি না। একেবারে হঠাৎ সব ভালবাসা উবে গেল, খেন কোনদিন ছিলই না। যে লোক আপন ছিল তাকে অপরিচিত মনে হল আর ওঁর স্বকিছুতেই আমি বিরক্তি বোধ করতে লাগলাম। আমাকে মাপ করবেন, অনেক স্বীলোকের মতো আমিও বেশী কথা বলি। আপনাকে যদি যেতে হয়, আমাকে বলবেন।'

'না, আমি আরো দশ-পনেরো মিনিট এখানে থাকব। যদি না এর আগে ওরা আমাকে ডাকতে আসে।'

একটি চিন্তা 'যৌন বিবেচনা ছাড়াই সে আশ্চর্য স্কুন্দরী।' প্রতিবর্ত এখন নমনীয় হয়েছে। সাশার পছন্দ আছে।

'দশ বছর আগে আমি গ্রাজ্মেট হয়েছি। মনোবিজ্ঞান সম্পর্কে আর্পান কি কিছা জানেন?'

'ভাসা-ভাসাভাবে, অধিকাংশই উপন্যাস পড়ে।'

'দেখুন, মনোবিজ্ঞানীরাও সম্ভবত একই রকম কম জানে। এখানে দ্বটো স্কুল রয়েছে একটি দর্শনিল্ম, অন্যটি শারীরব্ত্তের। প্রথম দলের প্রধান কাজ উদ্ধৃতি কপচান, দ্বিতীয় দল প্রীক্ষার চেণ্টা করে। বিশ বছর আগে পাভ্লভের কাছে ধরাশায়ী হ্বার পর তারা আব দাঁড়াতে পারে নি। এই কিছু দিন আগে, মাত্র গত দ্ব'বছরে এতে কিছু নতুন প্রভাব পড়েছে, নিরীক্ষার কোন নিখ্ত পদ্ধতি নিধারণেব চেণ্টা চলছে।'

আমি সাশার কাছ থেকে সবই শ্রেছি। এর কোন কোন শব্দও যেন তারই। নাকি তাদের পরস্পরের? আমার মনে হয় না।

'আমি ভাল ছাত্রী ছিলাম এবং এতে আমার প্রগাঢ় কৌত্হল জন্মে। আমি চার বছর ধরে এক বাজে থিসিস নিয়ে কাজ করি ছাত্রদের মনোনিবেশ প্রকরণ সম্পর্কে অনুসন্ধান। প্রথমে আমি খুবই উৎসাহ অনুভব করি। আমার প্রফেসার ছিলেন ঈশ্বরপ্রায়। এত কিছু জানতেন, এত ভাল পড়াতেন। রোমান্টিক কিছু কল্পনা করবেন না। তিনি তখন বয়সক। আমি সেই ইনস্টিটিউটে আমার থিসিসের জবাব দিই এবং এর পর থেকেই এই বিজ্ঞানে আমার আসক্তি হ্রাস পায়। 'আমি বুঝতে পেরেছিলাম যে, তা ভান এবং জটিল পরিভাষার

'আমি ব্রুতে পেরেছিলাম থে, তা ভান এবং জটিল পরিভাষার এক সমাহার মাত্র এতে না আছে স্কৃপন্ট কোন প্রকলপ, না কোন নিথ্ত পদ্ধতি। আসলে কেবল সময় নন্ট, আলোচনায় ঘণ্টার পর ঘণ্টা অথথা অপব্যয়।

'আমি উদ্বিগ্ন বোধ করলাম। কিন্তু কোন নতুন তত্ত্ব কিংবা মৌলিক কোন পন্থা নিদেশি এমন কিছ্ম আমিও করতে পারি নি। আমার ক্ষমতা সম্পর্কে কোন ভ্রান্তধারণার স্থিট করতে চাই না।'

(এবং আমি ভাবছি: 'ভদ্রে, এখানেই আপনার সমস্যা এবং কেউ আপনাকে সাহায্য করতেও পারবে না। এমন বহু মহিলা আছেন যাঁরা চৌকস, এমনকি দীপ্তিমতি কিন্তু স্জানী সম্ভাবনাহাঁন। আমার শ্রেণ্ঠ জনকয়েক সহকমাঁও এমনি। এদের করেকজনই প্রফেসার হবে কিন্তু নতুন কিছুই করতে পারবে না। অপেক্ষা কর। তুমি নিজে কি নতুন কিছুই করেভ ? তা, তা, হাাঁ, 'যা হোক'! অতএব শোন।')

'চার বছর আগে আমি কাজের সব উৎসাহ হারিয়ে ফেলি। আমি কেবল ইনস্টিটিউটে যেতাম, এদিক ওদিক ঘ্রের বেড়াতাম, বছরে কয়েকটি নিবন্ধ লিখতাম যাতে চাকরীটি বজায় থাকে আর মাইনে নিয়ে বাড়ী ফিরতাম। তখন আমার অভুত ধরনের জীবন। বোধ হর আমি ভালই ছিলাম। আমি থিয়েটার ও কনসার্টে যেতাম আর বিদেশী শিলপীদের কোন অনুষ্ঠানই বাদ দিতাম না। আমার একদল বন্ধ ছিল: ভাল, চৌকস। এরা সাংবাদিক, শিলপী কিংবা শৃধ্ ফিটফাট, স্মার্ট। আমি পোলিশ ও জার্মান বই পড়তাম। ভাষাদন্টি আমি মা'র কাছ থেকে শিখেছিলাম। সেই দিনগ্নলি শ্না হলেও আরামের ছিল। আমার জনকয়েক অতি ঘনিষ্ঠ প্রুর্ষ বন্ধ ছিল। কিন্তু কিছুই দীর্ঘস্থায়ী হয় নি। আমি কখনই সত্যিকার স্কুথের স্বাদ পাই নি। কোন কোন দিন বিকেলে অবসয়তয়ে আমি আচ্ছয় হতাম, আমি কী করব ভেবে পেতাম না। তারপরই ব্রুবতে পারলাম, এভাবে আর চলা আমার পক্ষে সম্ভবপর নয়।'

আবার বিরতি। অল্পক্ষণ।

'তখন, আজ থেকে দ্'বছর আগে, সাশা আমাদের ইনস্টিটিউটে এল। আমার ৩খন চলে যাবার সময়। ঠিক করেছিলাম শিক্ষকতা করব। বিয়ে করব। অনেক ছেলেমেয়ে হবে। সংসাব গড়ব। বয়স বাড়াব সঙ্গে সহজাত প্রবৃত্তিগুলো প্রবল হয়ে উঠেছিল। পথে কোন শিশ্ব দেখলে শান্তভাবে তাকাতে পারতাম না। শেষে বাইরে যাওয়া আমি প্রায় ছেড়েই দিলাম। — সামাজিক জীবনে সকল উৎসাহ শেষ হয়ে এল।

'আপনি বাধ হয জানেন তথন সে মনের মডেল তৈরির তত্ত্ব নিয়ে বাস্ত। তার কাজের সাধারণ পদ্ধতিও নিশ্চয়ই আপনার জানা। প্রথমে সে নিজে নিজেই স্বাকিছ্ব চিন্তা করে ঠিক করে, কথনো বা এর খসড়া করে, নিজের তত্ত্ব ও থিসিস তৈরি করে এবং শ্বাধ্ব তথনই এ বিষয়ের বই পড়তে, অন্যদেব সঙ্গে আলোচনা করতে শ্বাধ্ব করে। সে সাধারণ কিছ্ব প্রকলপ নিয়ে সেই ইনস্টিটিউটে আসে। মনোবিজ্ঞানীদের সঙ্গে আলোচনাক্রমে এর পরিস্ফুটনই তার উদ্দেশ্য ছিল। সে তিনটি বক্তৃতা দেয় এবং সকলকেই মৃশ্ব করে, বিশেষভাবে মহিলা ও তর্ণ-তর্ণীদের। আমরা, দ্বীলোকেরা আবেগ দিয়েই স্বকিছ্ব গ্রহণ করি, বিশেষত বেখানে স্দর্শন কোন প্রয়েষ উপস্থিত। তথনো তার স্বাস্থ্য বেশ ভালা।

'না, তথন তার স্বাস্থ্য মোটেই ভাল ছিল না। কিন্তু সে তার অস্থে গোপন করত।'

'তাই নাকি? তাহলে খ্ব ভালভাবেই সে তা করতে পেরেছিল। আমি তার হংপিণেডর অবস্থা ছ'মাসের পর জানতে পেরেছিলাম। তথন আমরা ঘনিষ্ঠ বন্ধঃ'

আমি শারীরবৃত্তের বিষয় সম্পর্কে একটু ভাবছি। সে কি থেয়ালী না এমনি অনভিজ্ঞ?

'আমাদের ইনম্টিটিউটে তার তেমন কিছ্ লাভ হল না। আমরা তার প্রসংশা করলেও আলোচনার সময় ঐকামতে পেণীছান অসম্ভব হল। ভিন্ন কর্মপদ্ধতি, ভিন্ন পরিভাষা। স্কুতরাং আমরা যে আহাম্মক এমনি ধারণা নিয়েই সে ইনম্টিটিউট ত্যাগ করল। আর আমাদের পশ্ভিতম্মন্য অধ্যাপকরা তাকে বললেন হাতুড়ে বা 'পল্লবগ্রাহী'।

'কিন্তু বীজ এখানে উপ্ত হয়েছিল। আমরা কেউ কেউ তার ইনস্টিটিউটের ক্লাসে কিংবা কেবল তার সঙ্গে আলাপ করতে ওখানে যেতে শ্রুর্ করলাম। সবই ছিল অত্যন্ত আকর্ষণীয়। আমার নিম্প্রাণ নৈরাশ্যবাদী বন্ধু, কিংবা আমাদের অধ্যাপকদের থেকে সে ছিল একেবারে আলাদা। তার যুক্তি ছিল, দপণ্টতা ছিল, বিশ্বাস ছিল। হাাঁ, বিজ্ঞানে, মান্ধের অনন্ত সম্ভাবনাশীল ভবিষাতে তার আস্থা ছিল। তার বিশ্বাসের ভিত্তি ছিল সুদৃত্ তত্ত্ব ও আস্থা। এ যথার্থ বিশ্বাস।

'অলপ দিনের মধ্যেই সমগ্র সন্তা দিয়ে আমি তাকে ভালবাসলাম। আর কি হতে পারত? সে তা জানত। আমি নিজে তা লুকানরও চেষ্টা করি নি। আমরা দেখা করতে শুরু করি।'

তুমি গভীর প্রেমে পড়েছিলে। সে যাই বলাক তাই তোমার কাছে ব্যদ্ধিদীপ্ত অত্যুক্তেখ্য। অবশ্য তা সত্যও। সে বে'চে থাকবে চিন্তাও আনন্দকর। ভাবছি রক্তক্ষরণের এখন কী অবস্থা, আর প্রস্রাব? সে শ্রেন্য তাকিয়ে আছে। হয়ত তার পরেনো দিনের সাশাকেই দেখছে। 'আমার মনে হয় সেও তখন আমাকে ভালবাসত। আমার মতো না হোক তবু এই যথেষ্ট ছিল। এ প্রায় মধ্যুচন্দ্রিকা। বিজ্ঞানে আমার উৎসাহ ফিরে এল। সাইবারনেটিক্স সম্পর্কে বই পড়তে, অধ্ক শিখতে শ্রু করলাম। আমি ভার সঙ্গে পাল্লা দেবার চেণ্টা করলাম। আমার থিসিসের জন্য সে একটি বিষয় ঠিক করল এবং আমি প্রাণ পণ করলাম। থিসিস গ্হীত হল। এর বিষয়: 'সাইবারনেটিক্সের ব্যাখ্যানমোরে সৌন্দর্যের মনস্তত্ত্ব'। এই নাম কেমন কিন্তুত্রকিমাকার। কিন্তু আমার উদ্দেশ্য ছিল সাশার তত্ত্বকে নন্দনতত্ত্বের পরিমণ্ডলে সম্প্রসারিত করা। আমি এখনো কার্জ্লাটর সঙ্গে যুক্ত, আজও এর প্রতি আমার আকর্ষণ আছে। কিন্তু আমি নারী। আমার প্রায়ই মনে হয় শুধুমাত ভার দ্বী হবার, ভার সন্তান ধারণ করার, ভার শার্ট ইন্দ্রি করার জনাই আমি সর্বাকছ্ব বিনিময় করতে পারি। হয়ত শিগগিরই আমি এতেও শ্রান্ত বোধ করব, তব, আমি এখন এরকমই

আমি ভাবছি: 'অবশ্যই তুমি শ্রান্ত বোধ করবে। তোমরা, সোভিয়েত মেয়েরা নিজেরাই জান না যে অগ্রগতির কী বিপ্লে দ্রম্ব তোমরা অতিক্রম করেছ এবং পাশ্চাত্যের মেয়েদের চেয়ে তোমরা কত বেশী ব্দ্নিমতি আর আকর্ষণীয়া। ধরা যাক আমার স্ম্রীর কথা। সে চাকরী করবে কেন? আমাদের চাকর-বাকর নেই, বাড়ীতে অনেক কাজ, তাছাড়া আমাদের অঢেল টাকা। কিন্তু সে ক্লিনিক থেকে প্রায়ই আমারও পরে আসে। সে ক্লান্ত হয়ে পড়ে, অন্যোগ করে। তব্ আরামের জন্য সে কথনই তার কাজ ছেড়ে দেবে না। কোতৃকপ্রদ নয়!

অনুভব করছি।'

'আমি জানতাম আমার ভালবাসা নিরথক। তব্ মনে মনে এতে আমার বিশ্বাস ছিল। আমি আমাদের স্থের সংসার নিয়ে নানা কলপনা করতাম। যেন কোন বিপর্যায় ঘটেছে, আর তার স্ত্রী উধাও। নানা ছবি, এমনকি একেবারে নিষ্ঠুরও। তারপর আমি মাথা ঝাঁকিয়ে বলতাম: 'মুখ'!'

'ভখন আমি ভাবতাম সে আমাকে ভালবাসে, সে আমার জীবনের সাথী হতে চায়। আমি আমার বন্ধদের সঙ্গে তার পরিচয় করিয়ে দিরেছিলাম। দেখলাম সে ঈর্যাবোধ করছে। আমি এত খুশী হয়েছিলাম! একে প্রমাণ মনে করেছিলাম। সে আমার বন্ধদের পছন্দ করত না। আমার মনে আছে সে বলেছিল ওরা 'চুনোপ্র্টি'। ব্যেধ হয় আমারই ভল হয়েছিল। আমি জানি না।'

সে চুপ করল। বিষয়। আমি নীবর। এক মিনিট। দুই মিনিট। 'ইরিনা নিকোলায়েভ্না, সম্ভবত আপনি আমাকে স্বকিছুই বলবেন?'

সে তার হাত নাড়ল। চ্ড়ান্ত পরাজয় আর অপরিসীম তিক্ততার অভিব্যক্তি। গম্ভীর কণ্ঠসর সুঅভিনেত্রী।

'কিছাই আর বলার নেই।'

ভারপর একটু থেমে সে আবার কথা বলতে শ্বর করল।

আমাদের সূথ দীর্ঘস্থায়ী হল না। অবশ্য যদি একে সূথ বলা যায়।' (পরিহাসতিক্ত কণ্ঠস্বর।) 'ছিনিয়ে নেওয়া সূখ, ব্রতে পারছেন?'

অনুষঙ্গ। স্মৃতি। হাাঁ, আমি ব্রুবতে পারছি।

'অবশ্য তার সঙ্গে সমানতালে চলা আমার পক্ষে সম্ভবপর হয় নি . আমি চেন্টা করেছি, পড়েছি, কাজ করেছি। তারপর আমি লক্ষ্য করলাম সে আর আমার কাছে নেই। আপনি ব্রুবতে পারছেন আমি কথা বলতে কত ভালবাসি। হঠাৎ থেমে গিয়ে আমি তার দিকে তাকাতাম, ব্রুতে পারতাম সে যেন অনেক দ্রে, আমার কথা সে
শ্নতেই পাছে না। কিন্তু সে কেবল মৃহ্তের জন্য। সে আবার
সন্বিং ফিরে পেত, আমার প্রতি নমনীয় ও মনোযোগী হত। কিন্তু
আমি সবই দেখতাম, সবই ব্রুতাম। আমি জানতাম সে আমার কাছ
থেকে দ্রে সরে যাছে। আমি হতাশায় ম্রুড়ে পড়তাম। কী করব
কিছাই ব্রুতে পারতাম না। আপনি জানেন স্বপ্লে কেমনটি ঘটে।
তোমার প্রিয় জন দ্রের চলে যাছে, হাবিয়ে যাছে, তুমি তার পিছনে
ছাইছ, হাত বাড়িয়ে দিয়েছ, চিংকার করে কাঁদছ। তব্ সে চলে গেল!
তুমি কাঁদতে কাঁদতে মাটিতে গাঁড়য়ে পড়লে আর তথনই ঘ্ম ভাঙল।
তারপর এরই আবেশে তোমার অর্ধেক দিন কাটল। আমার এখন ঠিক
এই অবস্থা। শুধু আমি আর জেগে উঠব না।

সে দীর্ঘাস ফেলে। স্বল্প নীরবতা। তার চোখের পাতা ভিজে ওঠে। একটু পরেই সে নিজকে সামলে নেয়। তার চোখ আবার শ্র্নিকয়ে যায়।

আমিও কোন কথা বলতে পারি না। কিই বা আমার বলার আছে। ভগ্নহদর আত্মীরদের সান্তুনা দেবার কৌশল আমি শিখি নি। আমি তাদের জন্য দ্বংখ বোধ করি। কিন্তু ঠিক যা বলা উচিত তা কিছ্বতেই আমার মুখে আসে না।

সে বলে চলে:

'আসলে কাহিনী এখানেই শেষ। এ ঘটনার সঙ্গে তার অস্থ্ যোগ হল অথবা আপনার ভাষায় তার অস্থ বেড়ে গেল। কিন্তু এটি যে মূল কারণ তা আমার কাছে সতা বলে মনে হয় না।'

সঙ্গে সঙ্গে আমার মনে পড়ল সাশার চিঠি, তার নোটব্রক, প্রেম সম্পর্কে তার ব্যাখ্যার কথা।

'আপনার ভুল হয়েছে। এটাই বোধ হয় এর প্রত্যক্ষ কারণ। বয়স্ক লোকের বিমূর্ত ভালবাসায় আমি বিশ্বাসী নই।' এবং আমি ভাবি: 'সহজভাবে আরো চালিয়ে যাওয়া তার পক্ষে
অসম্ভব ছিল। নিজের অবক্ষয় সম্পর্কে এতেই তার ধারণা দঢ়েতর
হয়েছিল। তা স্বীকার করতে তার মন সায় দেয় নি। তাই সে
পালিয়েছে। তার দৈহিক দ্বলতার সঙ্গেই বোধ হয় এই আবেগ
বিমিয়ে পড়ার কোন সম্পর্ক আছে। কিন্তু শ্রেদ্ধ ব্রিদ্ধান্তীবিতার পর্যায়ে
তথন তাদের অবস্থা কেমন ছিল? এতে কথনো কথনো কাজ হলেও
অধিকাংশ সময়ই হয় না।'

'আপনার নিজের কাজ কেমন চলছিল ?'

'আমি খ্বই চেণ্টা করছিলাম। কিন্তু যখনই সে নিজকে সরিয়ে নিতে শ্রু করল আমার কাজের ক্ষমতাও সঙ্গে সঙ্গেই কমে এল। আমি নিজের তত্ত্ব অপেক্ষা তার কথাই বেশী ভাবতাম। তব্ আমার কাজ বন্ধ হয় নি। আমি পড়ছিলাম, জনকয়েক বিজ্ঞানী ও শিলপবিশেষজ্ঞদের সঙ্গে আলোচনা করছিলাম এবং সাশার সঙ্গেও। যদি আমি সত্যিই কোন সাফল্য লাভ করি তবে তা হবে আমার ভাষায় লেখা তারই চিন্তা। মনে হয় এরই মধ্যে আমি এই কাজ শেষ করতে পারব। অবশ্য তার বিচ্ছিন্নতা সম্পর্কে সচেতন হবার সঙ্গে সঙ্গে আমার ব্রতা সম্পর্কে আমার ব্রতা সম্পর্কে আমার ব্রতা বৃদ্ধেতি আমি সতর্ক হয়েছিলাম। আমি আবেগ নিয়ে আর কোন কথা বলতাম না, সকল উচ্ছনাস এড়িয়ে চলতাম। আমি তথন শ্বেণ্ তার বন্ধনার। আমার মনে হয় সেও তা পছম্প করত।' আরো ক্ষণিক বিরতি।

'মিখাইল ইভানভিচ, আমাকে ঠিক করে বলনে, সাশার কী হবে? মানে সে কি ভাল হবে? বিশ্বাস কর্ন আমার ব্যক্তিগত কারণেই কেবল আমি বলছি না। আমরা একদিন পরস্পরকে ভালবেসেছিলাম। ভালবাসা এখন আর নেই। আর কিছু করণীয়ও নেই। কিন্তু সে অসাধারণ মান্য, এমনকি একটু এগিয়ে গিয়ে বলা যায় এক প্রতিভা।' 'এখন আপনি অবশ্য খ্রেই বাভিয়ে বলছেন।' 'না, তা বলছি না। আমি গণিতবিদদের সঙ্গে আলোচনা করেছি। তারা তার কাজকে অত্যন্ত গ্লের্ত্বপূর্ণ বিবেচনা করে। আর তার কাজের সম্ভাবনা ? বলবিদ্যা, চিকিৎসা, মনোবিজ্ঞান, সমাজতত্ত্ব, শিল্পকলা স্বাকছ্যতেই নতুন কিছু, সতেজ কিছু সে দিতে পারে।

'সাইবারনেটিক্স, তাই তো?'

'অবশ্যই, কিন্তু তা এর চেয়েওে বেশী। আমি শব্দটি শোনে শোনে ক্রান্ত। আমার মনে হয় সাশা একে অতিক্রম করেছে।'

'ষাকণে, এ নিয়ে তক' করে কোন লাভ নেই। কিন্তু জিনিয়াস, প্রতিভাধর অথবা সহজাত গ্রেসম্পন্ন এ কি খ্রেই গ্রেড়প্ণ : এর মূল তাৎপর্য সে মানুষকে অনেক্ষিছ্ব দিতে সক্ষম।

'না হয় তাই হল, কিন্তু কাজ করার মতো সম্পৃ হওয়ার সন্তাবনা তার আছে কি?'

'আপনাকে সত্য কথাই আমি বলব, আমি ঠিক জানি না। কিন্তু আমার মনে হয় না সে আগের স্বাস্থ্য আর ফিরে পাবে। ক্রনিক বাতব্যাধি, লিভারের পরবর্তী পরিবর্তন, নতুন ভাল্ভ লাগিয়ে এসব সারান যায় না। এসব কি ভাল হয় না? আমাদের বিজ্ঞান সম্পূর্ণ নিখ্ত নয়। এমনকি ভাল্ভ সম্পকেও আমি নিশ্চিত নই। অনেক বছর টিকে থাকার পক্ষে এটা কি যথেন্ট মজব্ত বলে প্রমাণিত হবে? ভেতরে বেড়ে ওঠা জীবন্ত কোষকলায় ভাল্ভটি আবৃত হতে পাবে কিংবা এর দ্রবণও শ্রু হতে পারে তিন থেকে পাঁচ বছর অন্ত এর ঠিক থাকার কথা। এই সময়ে নতুন ভাল্ভ, নতুন পদ্ধতি আমরা অনুসন্ধান করব। বিজ্ঞানে অনেককিছুই হয়ত ধীর গতিতে চলছে। কিন্তু আসলে কিছুই থেমে নেই।'

'কিভাবে তার জীবন কাটবে?'

'কাচের বাক্সে বন্দী হয়ে। আমার মনে হয় কাজ করার সামর্থ্য তার পক্ষে স্বচেয়ে বেশী গুরুত্বপূর্ণ। তার কায়িক শ্রমের ক্ষমতা খুবই সীমিত হয়ে আসবে। আমি বলছি না, সে বিছানায় শুয়ে থাকবে, কিন্তু তার সবকিছনুই কঠোরভাবে নিয়ন্ত্রিত হবে। ভাবাবেগ ইত্যাদি ব্যাপারেও তাকে অবশাই অত্যন্ত সংযত হতে হবে। উত্তেজনা তার পক্ষে সবচেয়ে বিপজ্জনক। তার কাজের মধ্যেও কিছনু পরিমাণ ভাবাবেগ উচ্ছনুয়ের অবকাশ আছে। কিন্তু তা পরিহার সম্ভব। অন্যথা সে নিজের কাছেই অপ্রয়োজনীয় হয়ে পড়বে।

আমি তাকে মনোযোগ দিয়ে দেখছি। সে কি ব্রুতে পারছে যে আমি তাকে লক্ষ্য করেই এসব বলছি? ভালবাসা ওর পক্ষে এখন অসঙ্গত বিলাস। এতে তার কর্মক্ষমতা নন্ট হবে, এমনকি মৃত্যুও। সমস্ত অজ্ঞ লোকের মতো ইরিনাও হয়ত মনে করে, ভাল্ভ তাকে আগের স্বাস্থ্য ফিরিয়ে দেবে, তারা আবার তাদের ভালবাসা ফিরে পাবে আর আমি এখানে এই আশার সমাধি রচনা করছি। আমি নির্পায় তাকে মিথ্যা উৎসাহ দেবার অধিকার আমার নেই। তাকে যে চিঠিটি দিছি না, এই যথেক। সে যদি না চায় তবে আমি যা বলছি তা কখনই তার বিশ্বাস্যোগ্য মনে হবে না এবং সে অবশ্যই তা চায়ও না। কিন্তু সে সাহসা।

'ষাকণে, সবই এখন স্বচ্ছ। আমাকে আপনি কি করতে বলেন?'
এখন একটু চিন্তা করা দরকার। সোজা বলে দেব যে তাকে ভুলে
যেতেই হবে? না, তা ঠিক হবে না। তাকে কোন আশা দেব? তাও
আমি চাই না। আমার মনে হচ্ছে তার কিছু সন্তাবনা হয়ত আছে।
তার শারীরিক শক্তি ফিরে এলে হয়ত আবার ভালবাসার উচ্ছায়
ঘটবে। আগের মতো না হোক, তব্ মন্দ কি! সবই তার ব্দির উপর
নির্ভার করছে। এজনা তার অটেল সৌন্দর্য আছে। হয়ত বা আরো
কিছাও আছে। কিন্তু সে যদি ব্দিরশীনা হয় তবে সবই নির্থাক। সে
খ্বই স্ন্দরী। কিন্তু এতে তার ব্দিরমন্তা প্রমাণিত হয় না। আমি
তাকে একটি নায়ে উত্তরই দেব।

'তার ভালবাসাকে কেন্দ্র করে নিজের সম্পর্কে কোন আশার নীড় রচনা আপনার উচিত হবে বলে আমি মনে করি না। সে র্যাদ আপনাকে ভালবেসেও থাকে তব্ব সে অস্বস্থু মান্ষ। ভাবাবেগের চাপে তার পরমায়্র ক্ষয়ই সার হবে। তাই নিজের উপরই নির্ভারশীল হন। নিজের জীবন থেকেই জানি এর দ্টোই শক্ত নঙ্গর আছে কাজ ও সন্তান। তব্ও স্বাম স্বতাংসারিত হয় না। কাজ স্জনশীল হতে হবে, অংশতও নিজের হতে হবে। কন্টকৃত শ্রম বিরক্তিকর। স্বাম অর্জন করতে হয়। সন্তানদের সম্পর্কেও এই একই শর্তা। তাদের কাছ থেকে স্বাম পেতে হলে তাদের লালনপালন করতে হবে। শর্ম্ব যত্ন ও ভালবাসাই যথেন্ট নয়। এজন্য চাই পর্যাপ্ত চেন্টা। আপনার যাদ সন্তান আর ভাল লাগে এমন কাজ থাকে তবে বিশ্বাসঘাতকতা, ভালবাসাক্ষয়, বৈষ্যিক অস্ক্রিধা, কর্মজীবনের উত্থান-পত্ন স্বই আপনার সইবে।'

'কিন্তু আমার তো এমন কোন নঙ্গর নেই। আমার কাজ সম্পর্কেও আমি নিশ্চিত নই। যদিও চাই তব্ব আমার কোন সন্তান নেই। আমি কী কবর?'

'লড়াই। প্রথমে কাজে লেগে থাকতে হবে। আমার মনে হচ্ছে আপনার কাজটি খ্বই কোত্হলোদ্দীপক। আপনাকে এ নিয়ে নিরন্তর চিন্তা করতে হবে। দেখবেন আপনার সামনে নতুন দিগন্ত উন্মোচিত হচ্ছে। অনেক মাম্লি কথা বলছি বলে আমি লভ্জিত। কিন্তু এই ম্হতে আর কিছুই আমি খোঁজে পাচছি না। আপনাকে সন্তানের জননী হতে হবে।

'কিভাবে? আমার পক্ষে তা অসম্ভব। দৈহিক দিক থেকে অন্যত্র আমি একেবারেই অপারগ!'

মেয়েরা অন্তুত জীব। তাদের 'একেবারেই অপারগ' কথাটির অর্থ আমি কোন দিনই ব্রুকতে পারি নি। 'তাহলে পোষ্য নিন। কিন্তু মনে রাখবেন ও যেন খ্বই ছোট হয়। আমাদের আবেগের নব্বই ভাগই শিক্ষা-নির্ভর। আপনার হোক বা অন্য কারোই হোক আপনি তাকে যথার্থই ভালবাসতে পারবেন।'

'বলা খ্বই সহজ . না, আমি আরো বছর দুই অপেক্ষা করব।' 'অবশ্যই, আপনার এখনো সময় আছে। কিন্তু মনে রাখনেন সময় উড়ে চলো।'

'আপনার উপদেশের জন্য ধন্যবাদ, কিন্তু আসলে আমি সর্বাকছ্ই জানতাম। কিন্তু আমার পক্ষে বে'চে থাকা কঠিন। আপনি ব্রুবেন, বে'চে থাকার জন্য যে কঠিন মের্দণ্ড দরকার তা আমার নেই। আপনাকে আমি হিংসা করি। এমন অবস্থা সত্ত্বেও আমি সাশাকেও হিংসা করি। আমার পরিচিত অনেক মহিলা — যারা অতি সাধারণ মান্য, স্বামী সন্তান নিয়ে সংসার করে, তাদেরও আমি হিংসা করি। আপনারা সকলেই জানেন আপনারা কী চান। শুধ্ব আমিই তা জানি না। আমি যেন স্লোতে ভেসে চলেছি।'

'বন্ধন, তা সত্য নয়। যাদের হিংসা করেন তারা সকলেই যা পেয়েছে তাই চেয়েছিল বলে নিজেকে নিশ্চিত করেছে। আপনি যদি তাদের দ্ন্তান্ত অন্মরণ না করেন, কেবল সন্দেহ পোষণ করেন তবে বার্ধক্যের চন্ডান্ত দৃঃখই হবে আপনার ভবিতব্য। মান্ধকে বেছে নিতেই হয়।'

'আমি চেষ্টা করব।'

ক্ষণিক বিরতি। সবকিছা বলা শেষ। এখন দশটা। এক ঘণ্টা পার হয়ে কয়েক মিনিট বেশী। আমরা কি রক্তক্ষরণ বন্ধ করতে পারব? আমি জানি না। ভেতর থেকে কে যেন বলছে আমরা পারব। কিন্তু আমি পার্বাভাসে বিশ্বাসী নই। ইতিপাবে কত বার যে আমি এতে ভেসে গেছি! 'ইরিনা নিকোলায়েভ্না, আমাকে অপারেশন থিয়েটারে যেতে হবে। আপনি যদি চান, এখানে থাকতে পারেন অথবা ল্যাবরেটরিতে গিয়েও অপেক্ষা করতে পারেন।'

আমার ইঞ্চিত ব্রুকতে পেরে সে উঠে দাঁড়ায়। তার চোথে মুথে কূটাভাস। বেদনা, আঘাত। সে হয়ত মনে করেছে তাকে আমি সহান্তৃতির সঙ্গে বোঝার চেণ্টা করি নি। অথবা এ আমারই কল্পনা? সে হয়ত অত্যন্ত শ্লান্ত? যাকগে, যা খুশী তাই সে মনে কর্ক।

আমি তার সঙ্গে ল্যাবরেটরির দরজা অবধি গেলাম। তার কাছেই চাবি। বারান্দা জনশ্না। সাশার কাছে যাবার আগে ঘরে ফিরে একটি সিগারেট ধরালাম।

অনেকটা সে রায়ার **ম**তো।

আবার সেই বারান্দা, সির্বিড়। এখন রাত। ক্লিনিক নিঃশব্দ। শুধ্ ইন্টানি ডাক্তারদের ঘরেই আলাপের মৃদ্ধ আওয়াজ। ওলেগের কণ্ঠস্বর। তাই। সে কিছুতেই আস্তে কথা বলতে পারে না।

আমি আর কতবার এই উপর-নীচ করব ? বোধ হয় সর্বাকছাই ঠিক আছে। কী জানি সন্দেহ হচ্ছে। জটিল অস্থাচিকিংসা আমার আশাবাদী ধারণাকে বিধন্ত করেছে। কিছাই সহজে মেলে না। সর্বাকছাই লড়াই করে, দাঁত দিয়ে কেটেকুটে তবেই পাওয়া যায়। আমি কি একটু থেমে রায়াকে দেখে যাব? না, আমার পক্ষে তা এখন সহজ নয়। এইমার ইরিনার সঙ্গে কথা বলে আবার তার দ্বীর মুখোমার্থি হওয়া ? কিভাবে তার দিকে তাকাব, তাকে সান্থনা দেব ? কিন্তু কেন নয়? সবই তো সাশার কাজ, আমার নয়। তব্ এখন মনে হচ্ছে এই দ্বেকমে আমিও সহযোগী। কিন্তু আমি কী আর করতে পাবতাম? ভাল ও মন্দ, প্রণাও পাপের সমস্যা।

আমি অপারেশন থিয়েটারে পেণছে গেছি। আনন্দের তেমন কোন লক্ষণ নেই। সাশা নিজেই শ্বাস নিচ্ছে কিন্তু অক্সিজেন নলের সাহায়ে।

দিমা তার মাথের উপর ঝুকে পড়েছে, মনে হয় সে তার চোথের মণি দেখছে। নিদ্দাশন নলের কাচের টিউবের কাছে লিওনিয়া, পেনো, জেনিয়া সবাই আড়ন্ট হয়ে বসে আছে। মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না দটপওয়াচ নিয়ে ওদের উপর উব্ হয়ে আছেন। দপত ব্ঝা যাছে তারা রক্তের ফোঁটা গ্নাছে। অর্থাৎ রক্তক্ষরণ বন্ধ হয় নি। মলে সমস্যাটি এখনো অমীমাংসিত।

তাদের গ্না শেষ না হওয়া পর্যন্ত আমি অপেক্ষা করি। তারপর: 'কী অবস্থা?'

পেত্রো এগিয়ে আসে.

'সবই ঠিক, শুধু রক্তই বন্ধ হচ্ছে না, ঠিক আগের মত্যেই।'

' 'সবই ঠিক!' তোমার আশাবাদের আর শেষ নেই। শ্ধ্ব একটিই বাধা: তোমার রোগীরাই যা বেশী মারা পড়ছে।'

সে নীরব। সে আঘাত পেয়েছে। হয়ত বেয়াড়া স্থ্ল মন্তব্য। কিন্তু এখন সারা দ্নিয়ার উপরই আমি বিরক্ত। একজন মান্ববের পক্ষে কতক্ষণ আর কণ্ট সহ্য করা সম্ভব? একনজর দেখা যাক রক্তক্ষরণ চলছে। আবার অপারেশনের সম্ভাবনা। ক্ষতস্থান খোল, যে নালী দিয়ে রক্ত পড়ছে তা খোঁজ, হয়ত তা পাওয়াই যাবে না। রক্তজমাট বাঁধার ক্ষমতা কমে যাওয়ার জন্যও এটি হতে পারে। এর অর্থ আবার অবেদন ব্যবস্থা, আবার হুংপিণ্ড বন্ধ হবার আশাংকা। আবার এই, আবার ঐ! এ চিন্তা করতেই আমি অস্কু বোধ করি। আমার কোন শক্তি আর অবশিষ্ট নেই। একটি ক্ষণস্থায়ী চিন্তার বিদ্বাৎস্ফুরণ: 'তখনই সে মরে যায় নি কেন বল্পরাই প্রচণ্ড ভীতির অনুভূতি: এমন চিন্তা মনে স্থান দিতেও আমার বাঁধছে না, আমি কি অমান্য ব

' 'ক' ফোঁটা ?'

'এখন প্রায় পঞ্চাশ। কখনো কমে, কখনো বাড়ে। গত আধ্ঘণ্টায় আশী কিউব।' দুতে হিসাব। অর্থাৎ ঘণ্টার প্রায় একশো ষাট, চন্দ্রিশ ঘণ্টায় চার লিটার। অর্থাৎ এই সময়ে সমপরিমাণ রক্ত দেওয়া দরকার। বিধন্ত লিভার ও কির্ডানর পক্ষে তা মারাত্মক। আর আমরা এত বেশী তাজা সদৃশে রক্ত কোথায় পাব?

'রক্তজমাট বাঁধার কী অবস্থা?'
''ছ' মিনিটে জমাট বাঁধছে, কিন্তু তেমন গাঢ় নয়।'
'চার্ট' অন্কারে সবকিছ্ই কি দেওয়া হয়েছে?'
'হ্যাঁ, এই যে রেকর্ড'।'

দিমা এটি আমাকে এগিয়ে দেয়। লম্বা হিসেব। সবই ক্রমান্বয়ে লেখা আছে। আমি দেখছি। দুতে রক্তজমাট বাঁধানর জন্য সবিকছ্ই করা হয়েছে। কিন্তু কোথায়ও যে কোন রক্তক্ষবী নালী খোলা নেই এব নিশ্চয়তা কী? আগে কি এ অবস্থা কখনো ঘটে নি? রক্তক্ষবণ সম্ভব, কারণ হংপিশ্ড বন্ধ হবার সময় বন্ধবক্ষে মালিস করা হয়েছিল।

আমি দাঁড়িয়ে ভাবছি। সবসময়ের মতো এখনো একই সময়ে চিন্তা আসছে নানা ন্তরে। এর প্রধানটি হল — এখন কী করা? ক্ষত খুলে ফেলা না অপেক্ষা করা? এক দিনের পরই অবশ্য রক্তক্ষরণ বন্ধ হয়ে যাবে। কিন্তু শেষ পর্যন্ত তা দেখব কী করে আর তখনই বা কী করা যাবে? অপারেশনে রক্তক্ষরণের একক উৎস খোঁজে না পাওয়া গেলেও এতে সাধারণত সাহায্য হয়। রক্তনালীর কোনটিকে এখানে সেলাই করা, ওখানে প্রড়ে দেওয়া যায় এবং এজন্য বার বার অস্থোপচারে অনেক সময় ফল ভালই হয়। কিন্তু, হে ঈশ্বর, সেলাই কাটতে আমি যে বড় ভয় পাচ্ছি! আবার হৎপিত্ত দেখা, আঙ্গর্লে তাব সঙ্গোচন অন্তব্ করা! আর প্রতি মরহুর্তে মনে কবা, এই ব্রিম বা শেষ স্পন্দন। 'ডিফাইরিলেটার, মালিস!' না এর মোকাবিলা আমার পক্ষে অসম্ভব। এই মরহুর্তে আমার কোন শক্তি নেই।

ছিতীয় স্তরের চিন্তা, অন্ধকার লাবেরেটবির ঘবে ইরিনার কন্ট। রায়া নীচের তলায় ওয়েটিং রুমে। সাশা এদের কাউকেই ভালবাসে না। হয়ত তারা দ্বজনেই তা জানে। আমি এব অর্থ জানি। এমনি অভিজ্ঞতা আমার হয়েছে। কিন্তু এর সঙ্গে তুলনায় এসব আবেগের যন্ত্রণা আর কতটুকু! কেবলমাত্র এখানে না দাঁড়ান এবং এখন কী করা উচিত এ চিন্তা না করার জন্য আমি এক বছর প্রেম ও হিংসার যন্ত্রণা সানন্দে সহ্য করতে রাজী। না, আমি মিথ্যে বলছি। এক বছর খ্বব বেশী সময়। এতে মাথা খারাপ হয়ে যেতে পারে। কী ভাল, কী খারাপ আমি কিছুই জানি না।

আরো এক শুরে স্বাই ন্য়ে পড়েছে। এখন রাত এগারোটা। তারা কি কিছ্ খেরেছে? হয়ত সামান্য কিছ্ মনুখে দিয়েছে। এদের বয়স কম, ক্ষ্মা বেশী। আমি না খেরেও অনেকক্ষণ চলতে পারি। কিন্তু এরা? আবার 'আমি'?

আচ্ছা, নাহয় হল, কিন্তু কী করা যায় এখন? 'অন্যাসব?'

क्या :

'তেমন খারাপ নয়। নাড়ীর গতি একশো চবিশ; রক্তচাপ একশো থেকে একশো রিশের মধ্যে উঠা-নামা করছে। শিরার রক্তচাপ একশো চল্লিশ মিলিমিটার; শিরা-রক্তের ঘনত্ব পঞাশ ছিল এখন তা সাতার।' 'প্রস্রাব?'

'বেশী নয়। লিওনিয়া, বোতল দেখাও। গত আধঘণ্টায় এই প্রিমাণ্ হয়েছে।'

লিওনিয়া দেখায়। গাঢ় বঙের প্রায় পঞ্চাশ কিউব তরল। আমাব ভয় এখানে কোথায়ও কোন বিপদ ঘটতে পারে। অবশ্য আসলে তেমন আশঙ্কার কিছনু নয়। এরকম চললে আমরা দুলিটার অবধি আশা করতে পারি। যথেক্ট। 'তারপর বল।'

'সে একবার জেগেছিল। ভীষণ অর্ম্বাস্থ। আমরা ঘ্রমের ওষ্ধ দিয়েছিলাম। শ্বাস, আপনিই দেখতে পাচ্ছেন, অনেকটা সমান ভালেই চলছে এবং সে নিজেই নিচ্ছে। আপনি যদি সিদ্ধান্ত গ্রহণ না করেন... ভাহলে আমরা এখনই নলটি বের করে নিতে পারি।'

'এখানে আর কত রক্ত জমা আছে?'

'লিউবা দেখছে, লিউবা ফ্রিজে দেখ তো।'

'এ কী, তুমি নিজে জান না? প্রতি ম্বংতেরি খবর তোমার জানা উচিত।'

'মিখাইল ইভানভিচ, আমি একটু তালগোল পাকিয়ে ফেলেছি। এখনই সব মিলিয়ে যতটুকু রক্ত পড়েছে আর কী পরিমাণ দেওয়া হয়েছে তারই হিসেব করছিলাম। মনে হয় প্রায় এক লিটার এখনো আছে।'

'মনে হয়! তোমার সঠিক জানা উচিত ৷'

আমি বিনা কারণেই তার উপর ঝাঁপিয়ে পড়াছ। না, এর দরকার আছে। দিমার ক্ষেত্রে এমনটি একাধিকবার ঘটেছে 'আর ভো রক্ত নেই।'

লিউবা ফিরে আসে। সে দব জমা রক্ত হিসেব করেছে। কাগজে তা লিখেও এনেছে। সে দেখতে খ্বই পাতলা, পাংশু, ঠোঁটে এক আধটু লিপিস্টিক। স্কর্ব মেয়েটি। সে সাজতে ভালবাসে। কিন্তু এখন তা নিয়ে ভাববার তার সময় নেই। সে ক্লান্ত। তার কাপড়ে রক্তের দাগ। সে তা গ্রাহ্য করছে না।

আমাদেব পাঁচ শো কিউব তাজা রক্ত আছে, আর প্রনো আছে প্রায় সাত শো পঞ্চাশ কিউব, দশ দিন আগের। তাছাড়াও প্রথম গ্রুপের আরো কিছ্ব প্রেনো রক্ত আছে। আর আছে যদের ব্যবহার করা রক্ত. অবশ্য এতে ভাঙা রক্তকণিকার পরিমাণ খুব বেশী।

'তোমার লিটার কোথায় হে!'

অবস্থা পপট। কিছ্ তাজা রক্ত আনার বাবস্থা করতে হবে। কিন্তু মূল সমস্যাটি অমীমাংসিত। আমাকে এবার সিদ্ধান্ত নিতেই হবে। মনের এই ভার আর কে বইতে পারে? কেউ না। কেবল আমারই কাজ। মতামত দেবারও কেউ নেই। অন্যদের চেয়ে আমারই ভাল জানার কথা। সাশার জীবন আমার হাতেই। চিন্তার একটি ঝলক: তাকে জাগিয়ে কি জিজ্জেস করব? যা হোক জীবনটি তো তারই। আহাম্মক। তুমি কী বলছ সে তা জানবেও না। রায়া কিংবা অন্যপক্ষ ইরিনাকে জিজ্জেস করব? তুমি একেবারে বৃদ্ধে হৈ প্রফেসার। এরা আত্তিকত বিষম্ন নারী, আর সে তোমার বন্ধা। যৌন-সম্পর্কের তুলনার বন্ধুদ্ধের মূল্য কি কম? সম্ভবত কম। এখানে বৃদ্ধি, ওখানে আবেগ। এর কোনটি তার কাছে অধিক অর্থবহ? আমি জানি না। এখানে অস্বাভাবিক এক বিদম্বজন আছেন যিনি ভালবসোর মান্ধকে কেবলই আঘাত দেন। বেচারী ইরিনা।

বাজে কথা। ইবিনা মারা যাবে না। নাকি যাবে? এধরনের নারী প্রেমের জন্য মরতে পারে, এমনকি আমাদের যুক্তিবাদী যুগেও এবং ব্রদ্ধিজীবিতার সকল ঔৎস্কা সত্ত্বেও। সে সর্বকিছ্ শেষ করে দেবার সিদ্ধাস্ত নিতে পারে। তুমি কি নিজের সম্পর্কে তা অন্ভব কর না?

না, এ সম্ভাব্যভার পরিমাণ খ্ব বেশী নয়। ইরিনা বেণ্চে থাকবে, বেণ্চে থাকবে রায়াও। কিন্তু সাশা? আমি ঠিক বলতে পারি না। অবশ্য সকালের চেয়ে অবস্থা এখন অনেকটা ভাল। কিন্তু এখনো বিপদের সম্ভাবনা অনেক।

যাকগে, কিন্তু এখন কী করা যায়? ছেলেমেয়েদের সঙ্গে কথা বলব? তারা সম্ভবত নতুন কিছুই ভাবতে পারছে না, কারণ ভাববার কিছুই নেই। অসম্পূর্ণ তথ্যের ভিত্তিতে কোন সঠিক সিদ্ধান্তগ্রহণ অসম্ভব এবং এই মুহুতে বেশী কিছু জানারও অবকাশ নেই। যা হোক।

'কমরেডস্, এখানে আস্ন, চল্ন বাইরে গিয়ে কথা শেষ করি। দিমা আর ওক্সানা এখানে থেকে রোগীকে দেখবে। আমাদের বেশীক্ষণ সময় লাগেবে না।'

তারা পা টেনে টেনে সারিবে'ধে বাইরে চলল। প্রত্যেকেই ক্লান্ত। আমরা ইন্টানিদের ঘরে গেলাম। দেখলাম ওলেগ আর ভালিয়া কীনিয়ে আলোচনা করছে। ঘরে এত তামাকের ধোঁয়া যেন ছ্রির দিয়ে তা কাটা যায়। হয়ত তারা নতুন সিগারেটের চালান পেয়েছে।

আন্তে আন্তে ঘর ভরে যাচছে। এমন্কি স্তেপানও কোথেকে এসে হাজির হল। সে ভাবছে 'মধ্যক্ষ' এখন তার উপর ঝাঁপিয়ে পড়বেন না, তিনি অত্যন্ত বয়স্ত, বিষয়। সে ভুল করেছে।

'দ্রেপান স্তেপানভিচ, শিফ্ট শেষ হলে আপনি বাড়ী যান নি কেন?'

'আমি ওনিপ্কোকে দেখছি। তার অবস্থা এখনো খারাপ, অবশা কিছুটা উন্নতি হয়েছে।'

আমি বিশ্রী কিছু বলতে যাচ্ছিলাম, কিন্তু আত্মসম্বরণ করলাম।
জাহাম্লমে বাক। সে এখানেই থাকুক। পাপের প্রারশ্চিত্ত। সে তাই
কর্ক। তাকে আর চলে যেতে হবে না। সে ভালমান্ব, ব্দিমান।
তার বির্দ্ধে আমাব ব্যক্তিগত কোন অভিযোগ নেই। কিন্তু রোগীদের
হেলা করলে কি করে তাকে ক্ষমা করব? যাকগে। পরে দেখা যাবে।

'কমরেডস্, আপনারা অবস্থা সবই জানেন। আপনাদের মত কী? এখনই অপারেশন করব না আরো কিছ্মুক্ষণ দেখব? যদি অপেক্ষাই করতে হয় তবে এখন আর কী করা দরকার?'

নিজেই যা জানি না সেখানে তাদের বলারও কিছুই নেই। আমি নিজের গ্রুত্ব বাড়াচ্ছি না। কিন্তু এদের প্রত্যেকের চেয়েই আমার অভিজ্ঞতা বেশী। তাছাড়া আমি যখন অফিসে বসে সাশার প্রেম নিয়ে ভাবছিলাম তখন তারা সাধ্যমতো স্বকিছুই করেছে। আমরা এটা-ওটা ওঘ্রধ আবার দিতে পারি। কিন্তু এতে অবস্থার কোন পরিবর্তন ঘটবে না। পরীক্ষা করার মতো রোগা এ নর। আমাদের ক্লিনিকে যত অপারেশন হয়েছে বর্তমান অবস্থায় এটিই সবচেরে জটিল। এবং সর্বসমক্ষে আমার কথাটি স্বীকার করা উচিত, কারণ সে সাশা। এখানে কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ আমার পক্ষে অনেক বেশা কঠিন। তার ক্ষেত্রে অনুমানভিত্তিক পরীক্ষায় আমি অনিচ্ছুক। আবার আমরা বিজ্ঞানের সীমাবদ্ধতা নিয়ে আক্ষেপ করব, আর আশা করব সাইবারনেটিক্স ভবিষ্যতে সর্বাকছ্ব বদলে দেবে। আমি বেশীদিন তো বাঁচব না। এসবই নির্থক, বাজে ব্যাপার।

যা ভেবেছিলাম তাই। পেগ্ৰো:

'রক্তজমাট বাঁধানর সব ওষ্ধ কি আর একবার দেওয়া যায়?' দিমা:

'সবই দুবার দেওয়া হরেছে। রোগী যাতে কোন সাড়াই দিচ্ছে না তা বারবার দিয়ে লাভ কি? আর এই ব্যবস্থা তো একেবারে নির্দোষ নয়। অবশ্য প্রফেসার যদি অপারেশনের বিব্যুদ্ধে মত দেন তবে পরে আর একবার চেণ্টা করা যেতে পারে। কমপক্ষে স্কাল পর্যস্ত আমাদের রক্তক্ষরণ দেখে যাওয়া উচিত।'

সেমিওন এসে খবর দিল, তিন অথবা এক নম্বর গ্রুপের কোন তাজা রক্ত আমাদের স্টেশনে নেই। এজন্য অন্য খোঁজ করা দরকার। পুরনো রক্ত অবশ্যই সাশার পক্ষে ক্ষতিকর হবে।

'তাহলে কী করা উচিত ভাবছেন, অস্ত্রোপচার?'

'না, আমি কিছাই ভাবছি না, কেবল দ্বিতীয় বার হংপিণ্ড থেমে ধাবার সম্ভাবনায় মৃত্যুভয়ে আঁতকে উঠছি।'

কিছ্কেণ সকলেই নিশ্চুপ . আমি সকলের দিকেই তাকিয়ে দেখছি। তারা সবাই একে অন্য থেকে আলাদা, কিস্তু সবাই ভাল মান্য। শতকরা একশো ভাগ না হোক, তব্ প্রত্যেকেই এই পেশার ম্লাবান সম্পদ। আর আমি? প্রত্যেকেই নিজের গ্রুত্ব বাড়িয়ে দেখার চেণ্টা করে।
সাশা মনে করে সামাজিক দৃষ্টিকোণ থেকে সমস্যাটির বিচারে ভাল
ও মন্দের নির্ভুল পরিমাপ সম্ভবপর। প্রাচীন কালে এ সহজতর ছিল।
খৃষ্টানরা ভাবত ঈশ্বরের অফিসে কন্পিউটার-জাতীয় যন্ত্র আছে যা
স্বয়ংক্রিয়ভাবে মান্ধের ম্ল্যায়নক্রমে প্রত্যেকের হিসাব শেষ বিচারের
জন্য ঈশ্বরের সামনে হাজির করে। অম্পবিস্তর গাণিতিক পদ্ধতিতেই
বোধ হয় তা নিম্পন্ন হয়। অম্ক অম্ক স্বর্গে এবং অম্ক অম্ক
নরকে।

আমি দেখতে পাচ্ছি দরজার পাশে স্তেপান কিছু বলার জন্য হাপিত্যেশ করছে। আমি সোজা সপ্রশ্ন দ্ভিতৈ তার দিকে তাকিয়ে বলি:

'বল 🖓

'মিথাইল ইভানভিচ, ধর্ন, আপনি যদি সোজাস্ক্রি তাজা রক্ত দেবার চেষ্টা করেন?'

এবং আমার কোন প্রতিক্রিয়া ঘটার আগেই:

'আমার তৃতীয় গ্রুপের রক্ত, হিমোপ্লবিন আশি, আর আমি খ্শী হয়েই রক্ত দেব।'

আমরা সকলে বিষ্ময় বিহ্নলভাবে তার দিকে তাকাই। এই তো একটি পথ আছে! আমরা সকলেই একটু হকচকিয়ে যাই। আমরা কি এক দঙ্গল আহাম্মক, এমন সহজ জিনিষটি আগে কেন আমাদের মাথার আসে নি? বেকায়দার রক্তক্ষরণ বন্ধ করার এমন ভাল একটি পদ্ধতি রয়েছে। কেবল তাজা রক্ত দেওয়া নয়, একটি শিরা থেকে সোজা অন্য শিরায় রক্ত ঢালা। এর কল্যাণে কোন কিছ্নই ভাঙে না, এমনকি স্কৃত্ম কণিকারও কোন ক্ষতি হয় না। আমরা তা ভূলে গিয়েছিলাম, কারণ সাধারণত এমনটি করা হয় না। আমরা বারকয়েক অতি জটিল অবশ্বায় এ চেষ্টা করেছিলাম কিস্তু কোন ফল হয় নি। শেষে আমরা একে প্রায় অকেন্ডোই মনে করেছিলাম। এটা নির্ভারযোগা ব্যবস্থা নয়। কিন্তু কোন কোন ক্লিনিক ক্ষেত্রবিশেষে তা থেকে ফল পাওয়ার দাবী করে।

ওলেগ আরু আত্মসম্বরণ করতে পারে না।

'চমংকার স্থেপান, প্রতিভা বটে! আর মিথাইল ইভানভিচ, আপনি তাকে তাডিয়ে দিতে চেয়েছিলেন!'

আমি চুপ করে থাকি। স্থের প্রথম প্রতিক্রিয়া ধীরে ধীরে উবে বাছে। আমিও মনে মনে অন্যদের মতাই লাফিয়ে উঠেছিলাম, কারণ এতে দ্রুত সিদ্ধান্ত নেবার সন্তাবনা এড়ান সন্তবপর ছিল। কিন্তু এখন সমস্ত বিষয়টি আমি শান্তভাবে ভেবে দেখছি। এতে কিছু সাহায্য হতেও পারে। কিন্তু যদি কোন কাজ না হয়? আর কাজ না হবার সন্তাবনাও যথেন্ট। শেষে ম্লাবান সময় নন্টই শ্ধ্য সার না হয়! অবশ্য বেশী সময় লাগবে না। আমরা খ্রুত এড়াতাড়িই ফল ব্রাতে পারেব। হাাঁ, ভালই বলেছে। প্রস্তাবটি স্তেপানের কাছ থেকে এসেছে বলে আমি একটু অস্বন্থি বোধ করি। এখন ক্ষমা অপরিহার্য। আমি এর বিরুদ্ধে নই। কিন্তু কোন রকম জোর জবরদন্তি ছাড়াই আমি সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে চাই। অন্য কারও কাছ থেকে রক্ত নেওয়াই ভাল হবে, অন্যথা স্তেপান এখনই হিরো হয়ে উঠবে। কিন্তু তা ঠিক হবে না, আমি হতে দিতে পারি না।

'স্তেপান অবশ্য কোন প্রতিভা নয়। কিন্তু দ্বংখের বিষয় আমরাও কেউ তা নই। বরং তার উল্টো। আমাদেরই আগে এটি ভাবা উচিত ছিল। কিন্তু আমরা তা পারি নি, স্তেপান পেরেছে। তাকে তার প্রাপ্য দেওয়া উচিত। খ্বই ভাল প্রস্তাব। আমি তা গ্রহণ করছি। কিন্তু স্তেপান, মনে কর না যেন এর পরই তুমি যদ্চ্ছা ফোলে ফে'পে উঠবে। আমি বাজ পাখীর মতো তোমাকে লক্ষ্য করব। কিছুই আমার দ্ভিট এড়াবে না। খ্ব কিছু আশা কর না।' সম্ভবত এও অপ্রয়োজনীয় নিষ্ঠুরতা। ঈশ্বরের কম্পিউটার আমার মাধ্যমে কাজ করছে।

'স্তেপান ছাড়াও তৃতীয় গ্র**ে**প-রক্তের অনেকেই আমাদের এখানে আছে।'

এই তো মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না, নিয়মান্বতিতার নির্ভুর অন্সারী। তিনি বিশ্বের বিবেকস্বর্প। তাঁর হত্যাকারীকে তিনি ক্ষমতা করবেন কিন্তু রোগী অবহেলাকারী ডাক্তারকে নয়। তিনি অদ্রান্ত। এখানে সম্ভাব্য রক্তদাতা অনেকেই আছে। কিন্তু স্তেপানের দাবী অগ্রগণ্য। সেই এই মৌলিক প্রস্তাবের উদ্ভাবক। তাছাড়া তার নিজের পক্ষেও এর গ্রেছ্ম আছে। কেবল সহক্ষীদের চোখে নিজের প্রন্বাসনের জনা নয়, সে সারা দিন নিজের অক্মণ্যতা সম্পর্কে যাকিছ্ব ভেবেছে তা থেকে অব্যাহতির জন্যও। পাবার সব্টুকুই সেপাক।

'আমরা স্তেপানের কাছ থেকেই রক্ত নেব। আমরা আশা করি যেন এতে আমাদের ভাগ্য প্রসন্ন হয়।'

'এবং এর পর সাশা যেন আবার আহাম্মক না হয়ে ওঠে।'

মন্তব্যটি ওলেগের। হাস্যরসের মনোভাব তার কখনই বদলায় না। অবশ্য তার মাত্রজ্ঞান স্বসময় সঠিক নয়।

সকলেই খুশী। অস্ত্রোপচার যে আপাতত বন্ধ আছে এতে স্বারই দ্বস্থি। তাছাড়া রক্তদাতা হিসেবে স্তেপানের নির্বাচনও স্বর্সমর্থিত। আজকের দিনে অনেককেই এই ভূমিকার তেমন উৎসাহিত বলে আমার মনে হর না। ভয় এর কারণ নয়, কারণ কল্ট সহ্য করা। যেমন আমার কথা। ইনজেকশন আমার অপছন্দ। স্চ ছোঁরানমাত্র আমি নেতিয়ে পড়ি। আর এখানে যে স্চ লাগে তা বেজায় মোটা। অবশ্য যদি প্রয়োজন হয় আমরা সকলেই স্বেচ্ছায় এগিয়ে আসব। কিন্তু যদি অন্য কাউকে পাওয়া যায়, সে আরো ভাল।

শুপোন এখন দীপ্ত। তার স্বভাবে একটু কৃত্রিমতা আছে। নাটকীয়তা তার পছন্দ। যাকগে। সে প্রোটাই পাক। ফলই আসল কথা।

'ওলেগ, তুমিই সবার ছোট আর সবচেয়ে উদ্যোগী। রক্ত-পরিসঞ্চালনের দায়িত্ব তোমার।'

উধর্ব তন ডাক্তারদের মধ্যে ওলেগই কনিষ্ঠতম। আসলে তার বয়স তত কম নয়। সম্ভবত ত্রিশ। কিন্তু তাকে কম বয়সী মনে হয়, যেন ছেলেটি। সন্দেহ হয়, সে দাডি কামায় কিনা।

'কিন্তু, তোমরা জলদি কর।'

'নিশ্বাস নেবার নলের কী হবে? ওটা কি বের করে নেব?'

'ঠিক বলতে পরিছি না। মনে হয় অলপ পরিমাণে গ্যাস-অবেদনক আমরা ব্যবহার করতে পারি। তেমন ক্ষতিকারক নয়। তাছাড়া এ সময় তার জেগে না উঠাই ভাল। এতে মানসিক প্রতিক্রিয়া ঘটতে পারে।

সকলেই রাজী। এতে তার স্বাভাবিক ঘ্রম-ভাঙার সময় কিছুটা পিছিয়ে যাবে। কিন্তু এক ঘণ্টার কম-বেশীতে কিছুই আসে যাবে না। ওলেগ শেষ টান দিয়ে সিগারেট ফেলে বলল:

'বন্ধ্যাণ, সিগাবেট শেষ করে এবার চল। স্তেপান, শেষ বার তুমি কথন বাথরুমে গিয়েছিলে?'

'আমি ব্যেজ সকালেই চান করি, শ্ব্ধ্ আজই পারি নি। দ্র'শিফ্ট ডিউটি ছিল।'

'রুচিবাগীশ লোক বটে!'

প্রত্যক্ষ রক্ত পরিসণ্ডালন সহজ ব্যাপার। এজন্য বিশেষ ধরনের নল ও গেইজ আছে। দাতা ও গ্রহীতার শিরায় স্চ ঢুকিয়ে একটি বিশেষ সিরিঞ্জের সাহায্যে রক্ত পরিসণ্ডালিত করা হয়। সন্থিত রক্তের ক্ষেত্রে প্রয়োজনীয় তণ্ডনরোধী ব্যবস্থা এখানে নিম্প্রয়োজন। ওলেগ ও স্তেপান বেরিয়ে গেল। কিন্তু আমরা এখানেই থাকব। ছুটে যাবার কিছু নেই। প্রস্তৃতির জন্য অন্তত আধঘণ্টা প্রয়োজন।

ববাবরের মতো রাতের বেলার কাজে আজও সিগারেটের মারাত্মক টান পড়েছে। আমার অফিসে এখনো দ্ব'প্যাকেট আছে। জেনিয়াকে পাঠাতে হবে। একটা তো এইমাত্র হাতে হাতেই মিলিয়ে গেল।

ওদের আলোচনা এখন অস্ত্রোপচার পেশায় এসে থেমেছে। কেন সবাই এই ক্লিনিক আর এমন প্রাণঘাতী কাজ বেছে নিয়েছে?

## সেমিওন:

'অপারেশন কালীন তীর অন্ভূতিই আমার পছন্দ। চিকিৎসাবিজ্ঞানের অন্য কোন শাখার এমনকি সাধারণ অস্ক্রচিকিৎসারও এমন উত্তেজনা মেলে না। মানুষের হৃৎপিন্ড হাতের মুঠোয় ধরার সেই অনুভূতির কোন তুলনা নেই।'

সত্যি। 'প্রবল উত্তেজনা' বহু লোককে এ পেশায় আকর্ষণ করে। জীবনের এক পর্যায়ে আমিও এভাবেই আকর্ষিত হয়েছিলাম। কিন্তু এখন যেসব রোগী থেকে আমরা এ অন্ভূতির অস্বাদ পাই, তাদের জন্য দৃঃখ বোধ করি। এমন উত্তেজনার জনাই কোন কোন তর্ণ সার্জন একেবারে নিরাশ রোগীরও অপারেশন করে। কিন্তু আমাদের ক্লিনিকে তা অচল। আমরা সতর্কতার সঙ্গে এসব বিষয় লক্ষ্য করি।

কিন্তু উদ্দীপনার এ আকর্ষণ অনুস্বীকার্য। এই অন্তুতির প্রালোভনেই সার্জন অপারেশন থিয়েটার ধন্যবাদের তোয়াক্কা না রেখে দিনরাত কঠিন প্রমের দায় মাথায় নেয়: হাটাহাটি, ব্যাদেডজ, রোগবিবরণী লিখা, এমনকি রোগীর আত্মীয়দের সঙ্গে কথা বলা। সম্ভবত এতে কোন বিকৃতি বা কুমতলব নেই। সেমিওন এরই মধ্যে পি এইচ.ডি থিসিসের জবাব শেষ করেছে। কিন্তু বিশ্বেদ্ধ বিজ্ঞান তাকে এখানে আকর্ষণ করে নি। অপারেশন, অস্ফাচিকিৎসার রোমান্টিসিজম। এখন আমাদের ভাসিয়া মঞে নামল। সে পোষ্টগ্রাজ্বয়েট। খুবই তর্ণ, উদ্ধতচিবুক : সে আরো এগিয়ে যাবে।

'আমি এখানে আমার থিসিসের জন্য কাজ করতে এসেছি। ইনস্টিটিউটেই আমাকে এই কাজ করতে বলা হয়েছিল। কিন্তু ওখানে সবই নিজ্পান ব্রটিন, কেবল এপেন্ডিসাইটিস আর হাড় ভাঙা রোগী। এখানে নতুন ধারণা, নতুন পদ্ধতি, জটিল অপারেশন আছে।'

দ্রত থিসিস লেখার উপযুক্ত মালমসলা তবুণ ডাক্তারদের পক্ষে আকর্ষণীয়। কথাটি সতা। যেসব ক্লিনিকে রুটিন অস্তোপচার হয় সেখানে গবেষণীয় নতুন বিষয়ের অভাব আছে। এদের সবই বহুবাবহুত। এর অর্থ এই নয় যে, সাধারণ অস্ত্রবিজ্ঞানে সমাধানযোগ্য আর কোন সমস্যা নেই। বরং এর অনেককিছুই এখনো অস্পত্ট, অনিদিন্টি। প্রনা পদ্ধতি সেখানে অপ্রচলিত হয়েছে কিছু নতুন কিছুই বিকশিত হয় নি। বুটিন-ক্লিনিকে গবেষণার সময় নেই। আঘাত, সংক্রমণ, জৈবিক বিক্রিয়ার সমস্যাবলী তারা বিশ্লেষণ করে না। সেখানে নতুন কোন চিন্তা নেই, উপযুক্ত যক্ত্রপাতি নেই। এজনা প্রয়োজন বহুমূল্য নতুন সাজসরঞ্জামসহ আধুনিক গবেষণাগার। চিকিৎসাবিজ্ঞানের গবেষণায় হাতের ছোঁয়াই যথেন্ট নয়।

অন্ব্ৰ্প অন্যান্য প্ৰতিষ্ঠানের মতো আমাদের ক্লিনিকেও আমরা অনাবাদী জমি চাষ করছি। আমাদের ক্লিনিক প্রদর্শনীবিশেষ আর সরকারও অর্থ সম্পর্কে মৃক্তহস্ত। আমরা এখানে রোগলক্ষণ ও শারীরবৃত্তের নানা সমস্যা নিয়ে প্রীক্ষানিরীক্ষা করতে পারি। এখানে আকর্ষী থিসিসের বিষয় সন্ধান ও সম্প্রসারণ সহজ্ঞতর। গ্রছাড়া এসবই এখানে উত্তেজনাকর মূল কাজের সঙ্গে যুক্ত। আমরা পড়ি, পড়াই। এখানে ওর্ণ সার্জনিদের কাজে উদ্যোগ দেখাতে, অপারেশন করতে দেওরা হয়। বস্তুত এখানে দ্রুত উন্নতি সহজ, অবশ্য যার অস্থ্যোপচারের

প্রতিভা আছে। সবই সহজবোধ্য। ডাক্তাররাও মান্ব বৈকি। তারাও এগিয়ে যেতে, উন্নতি করতে চায়।

'কিন্তু এপেণিডসাইটিস আর হাড় ভাঙারও চিকিৎসা প্রয়োজন,' মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না অশ্ভ গান্তীযে মন্তব্য করেন।

'অবশ্যই, তবে আমার জন্য নয়।'

'আমার জন্যও নয়, আমি আমার পেশার একেবারে চ্ছেন্ন উঠতে চাই.' জেনিয়া ভাসিয়াকে সমর্থন করে।

এবার মারিয়া ভার্মিলিয়েভ্না রাগে ফে'টে পড়েন

'বাছারা, তোমাদের জন্য আমি লজ্জিত, মর্মাহত! একজন উত্তেজনার জন্য, একজন বিশাদ্ধ বিজ্ঞানের জন্য, অন্যজন থিসিসের জন্য, আরেকজন পেশা ও উন্নতির জন্য! কিন্তু তোমাদের রোগীরা? কোথার দ্য়া আর কর্ণা? কোথায় সেবার মনোভাব? কোথায় এই পেশার শ্রেষ্ঠতম তাৎপর্য?'

ম্থোম্থি প্রশন। সকলেই নীরব। আক্রমণের ম্থে ঈষৎ অপ্রস্তুত। হ্যাঁ, কোথায় এসব? আমাদের রোগীরা কি থিসিসের, পড়ার, বিজ্ঞানের উপকরণমাত্র? কিন্তু আমার ছাত্রদের ক্ষেত্রে তা সত্য নয়। আমি নিশ্চিত। আমি তাদের অনেকদিন থেকেই লক্ষ্য করছি। আমি তাদের সমর্থন করব।

'মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না, আপনি স্বিচার করেন নি। মহৎ পেশা আর দযা দ্ই-ই এখানে আছে। আপনি দেখতে পাচ্ছেন না? ওরা সবাই এখানে বসে আছে। ওদের দিকে তাকান, আপনার কী মনে হচ্ছে? ওরা থিসিস লিখছে?'

মিখাইল ইভানভিচ থামনন, ওদের সমর্থন করবেন না। আমাদেব তর্ণদের মধ্যে আত্মোৎসার্গতার ঘাটতি আছে যদি কেবল পেশাই হয়, তবে তারা চিকিৎসক, কৃষিবিদ না ইঞ্জিনিয়র — এ নিয়ে মাথাব্যথা নির্থিক। চিকিৎসা পেশা নয়। পেশার অর্থ এথানে প্রয়োজ্য নয়। সেবা। চিকিৎসা যে আর কিছ্ই নয়, তা এরা বোঝে না। ওরা যে এখানে উপোস করে বসে আছে, তাদের যে সিগারেট নেই এতে কিছ্ই প্রমাণিত হয় না। এদের কেউ কেউ এখানে আছে দায়িত্ববাধে, অন্যরা কেবল কোত্হলে এবং বাকীরা আপনার জন্য। আপনি যদি বাড়ী চলে যান, অনেকেই এরই মধ্যে হাওয়ায় মিলিয়ে যাবে।

বিব্ৰত অবস্থা। কয়েকজন কিংবা সকলেই প্ৰতিবাদক্ষ্ম। কিন্তু মাবিষা উধৰ্বতন ভাক্তার। সকলেই তাঁকে পছন্দ কৰে, প্ৰদ্ধা কৰে। তাঁর সঙ্গে কেউই তৰ্ক করতে চায় না।

শেষে পেরো কিছ্ম বলার উদ্যোগ নেয়। আঁত বিনীতভাবে বলে:

'মাশা, তুমি তো তাদের আত্মা পরথ করে দেখ নি, ওখানে কী
ঘটছে তুমি তা জান না। কেউ যথন মারা যায় তথন সকলেই কাঁদে
না, সকলে সমবেদনা নিয়েও বড়াই করে না, কিন্তু আমাদের সকল
ছেলেমেয়েই .'

তিনি তাকে বাধা দেন:

খাম, থাম। তাদের আত্মার খবর আমার ভালই জানা আছে। তারা খ্বই প্রিশ্রম করে, তা সতি কিন্তু ওয়ার্ভে যখন কিছু ঘটে তখন প্রিয়জনদের শেষবার দেখার জন্য আত্মীয়াদের একটি টেলিগ্রাম পাঠাতেও ওদের মনে থাকে না। অবশ্য যদি না তুমি ওদের মনে করিয়ে দাও! আর তুমি . এসব বলে আর কী লাভ! আমি যাছি।

তিনি দুত চলে যান।

পেত্রো একটু বাঁকা হাসি হাসল। 'কী আশ্চর্য মান্য। কী মধ্র স্বভাব।'

নৈঃশব্দা। সকলের মনেই অস্বস্থি।

আমি ভাবছি। বিক্ষিপ্ত চিন্তা। মারিয়া যা বলেছে অবশাই তার কোন তাংপর্য আছে। কর্ণা। শব্দটি এখন অপ্রচলিত। সম্ভবত দুর্ভাগা। আমি কর্ণাময় ঈশ্বরের কথা বলছি না, কর্ণাময়ী বোনের কথা বলছি, যে নামে নার্সদের ডাকার বীতি ছিল। এতে মন্দের কিছুই ছিল না। কর্ণায় একদা মহং গ্রে আরোপিত ছিল। এখন তা ভাবাল্তা ও দ্বর্লভার সমান। মহজের লক্ষণ সম্পর্কে এখন আর কথাটি প্রযুক্ত নয়।

আবেগর্পে কর্ণা ও সমবেদনা দুই উৎসজাত। একটি বংশবিস্তারের সহজাত প্রবণতা, বিশেষত শিশ্দের ক্ষেত্রে। অতঃপর নিজের উপর প্রবণতাজনিত 'যদ্রণা প্রোগ্রামের' পক্ষান্তরণ। তা কুকুর সম্পর্কেও সতা। একটিকে মারলে অন্যটিও কাঁদে।

কিন্তু কর্ণা একটি স্বাভাবিক বিক্রিয়া। যখন মান্ব, বিশেষত শিশ্ব সামাজিক আচরণের ম্লনীতি শিক্ষা করে তখন এই স্বাভাবিক অন্ভূতির আত্যন্তিক বিকাশ ঘটান সম্ভব। সকলে সমপরিমাণে না হলেও সবাই এতে আসক্ত হয়। মিশ্রুক মহৎ প্রবণতাগ্যনিকে য্রিক্ত দিয়ে বর্জান না করে অবশাই তা ধারণ করবে।

আমরা চিকিৎসক। মানুষের যাত্রণা নিয়েই সর্বাক্ষণ আমাদের কারবার। সমস্যাটির সঙ্গে আমরা অতি ঘনিষ্ঠ। মনে করা হয়, বছরে বছরে সমবেদনার পরিমাণও এখানে বেড়ে উঠবে। কিন্তু প্রায়ই তা হয় না। অতান্ত দুর্ভাগ্যজনক। এটা অভ্যাসে দাঁড়ায়, স্বভাবে পরিণত হয় অভ্যাস এক বিস্ময়কর প্রকরণ। উত্তেজনার সঙ্গে দেহতাত্বব অভিযোজনা। শ্বাতে প্রচাণ্ড বিক্রিয়া সৃষ্টিকাবী উত্তেজকগ্নলিও শেষে একেবারেই নিচ্ফিয় হয়ে পড়ে। সরল একক কোষপর্যায় থেকে এ-জাতীয় প্রোগ্রামের শ্বার্ এবং আত্যান্তিক জটিল মানসিক কর্মকাণ্ড এর পরিণতি। প্রথমে অন্য মানুষের ফারণা থেকে আপনি কন্ট পান, পবে এতে অভান্ত হয়ে পড়েন যেন নিজেরই ফারণা। এর সঙ্গে আপনি সহবাস শিক্ষা করেন, এতে আব আপনি বিব্রত হন না। অভঃপর একদা একজন ডাক্তার বা নার্সা আবিন্তার করে যে তার

সমবেদনার সেই আবেগ আর এতটুকুও অবশিষ্ট নেই। অনেকে তা দ্বীকার করতে চায় না। কিন্তু একবার যদি অতীতে ফিবে যান, সবিকছ্ব সততার সঙ্গে স্মরণ করেন, আপনার পেশাগত জীবনেও সতাটি খোঁজে পাবেন। এটি দ্বাভাবিক আত্মরক্ষার কৌশল। কেবল দ্বলপসংখ্যক মান্বই তা প্রতিহত করতে পারে। এদের 'সমবেদনাকেন্দ্র' অত্যাধিক বিকশিত। কেন্দ্রটি অভ্যাসের কাছে নতি দ্বীকার করে না। আমাদের কর্মক্ষেরে এরা পরীক্ষার মুখে ক্ষতবিক্ষত হয়। তারা সত্যি কন্দ্রট গায়। কিন্তু যখন তারা মৃত্যুকে হার মানাতে পারে তাদের সূখ তখন সকল সীমানা অতিক্রম করে। নিন্তুর যন্দ্রণা থেকে আক্ষিমক অব্যাহতির সঙ্গে অনুভাতিট তুলনীয়।

দুর্ভাগ্য, বোগীরাই ডাক্তার ও নার্সদেব সমবেদনাবোধ ভোতা করে দেয়। মানুষের পক্ষে কাজের পুরুষকার স্বাভাবিক প্রত্যাশা। সে হয়ত তা আদায় করে না, দাবী করে। অর্থ নয়, উপহার নয়। এসবই অপমানকর। শুধু একটু কৃতজ্ঞতা প্রকাশ, আবেগের প্রতিদান। এতে সমবেদনার প্রতিবর্তসমূহ আলম্বিত হয়।

আমাদের রোগীরা যে এ বিষয়ে যথেষ্ট উদার এমন কথা আমি বলতে পারছি না।

ভাক্তার অপারেশন করেছেন। সর্বাকছ্ই ভালভাবে কেটেছে। রোগী ছাড়া পেয়ে প্রায়ই ভাক্তারকে ধন্যবাদ জানাতে কিংবা তাঁর কাছ থেকে বিদায় নিতেও ভূলে যায়। অনেকেই এর ব্যাখ্যা দিয়ে বলে: 'আমি জানি আপনি কত বাস্ত, আপনার মূলাবান সময়ের অপবায় করতে আমি চাই নি।' অবশ্য আমি খুবই বাস্ত, ধন্যবাদগ্রহণের বিশেষ ব্যবস্থা করা আমার পক্ষে অসম্ভব কিন্তু রোগীর পক্ষে কোন ফাঁকে একটু সময় করা কিংবা দু'লাইন নোট লেখা তেমন কিছু কঠিন নয়।

আর বলার কিছু নেই। আমি বৃদ্ধ, স্বকিছুই এখন ব্রুতে পারি। আমি কাউকেই দোষ দিই না। প্রযায়টি আমি অতিক্রম করেছি। তর্ণ ডাক্তারদের কাছে তা অত্যন্ত বেদনাদায়ক এবং সঙ্গত কারণেই। ভিন্নতর অর্থনৈতিক ব্যবস্থায় ডাক্তারের কাজের দাম অর্থে নিশীত হয়। আমাদের ব্যবস্থায় কৃতজ্ঞতাজ্ঞাপক শব্দই পর্যাপ্ত পরেস্কার।

এক বৃদ্ধা চিকিৎসক, স্ত্রীরোগবিশেষজ্ঞা। তিনি বহুবংসর একই শহরে থেকে অনেক জীবন রক্ষা করেছেন। তিনি আমাকে বলেছেন

'যখন প্রাক্তন রোগীদের সঙ্গে দেখা হয় আমার সঙ্গে কথা না বলার জন্য তারা রাস্তা পার হয়ে অন্য পাশে চলে যায়। তারা আমাকে এড়িয়ে যেতে যেতে ভাবে আমি যেন তাদের দেখি নি। কিন্তু আমি এতে ক্ষুদ্ধ হই না। মনে কর্ন কোন জর্বী অস্বিধায় অনেক টাকা কর্জ করেছেন যা পরিশোধ করার উপায় আপনার নেই। আপনার অর্থদাতা তা দাবীও করছেন না, ফিরে পাবার আশাও করছেন না। আপনি তাঁর কাছে অত্যন্ত কৃতক্ত। কিন্তু তাঁর সঙ্গে কথা বলা কি আপনাব পক্ষে সহজ হবে? দরিদ্র অধ্যূর্ণের অন্তুতি প্লানিকর বৈকি।'

সম্ভবত তিনি নির্ভুল। কিন্তু তর্বণ ডাক্তারদের পক্ষে এই দার্শনিক তত্ত্বগ্রহণ কঠিন। তাবা তাদের কাজের প্রতিদান চায়। অতীতে আমিও তাই চেয়েছিলাম।

রোগীর বোঝা উচিত, মারাত্মক অস্স্থ কোন লোককে বাঁচানর চেন্টার ডাক্তার শ্বা, তার সময় ও শ্রমই ব্যয় করে না, তার আত্মার একাংশও যুক্ত করে যা শ্বা, কৃতজ্ঞতার ম্লোই পরিশোধ্য। যে মান্য যথার্থ চিকিৎসক, ভাড়াটে লোক নয়, তার পক্ষে এই পেশায় আত্মার একাংশ বিনিয়োগ অপরিহার্য । এবং আমাদের রোগীরা প্রায়ই বিষয়টি এড়িয়ে যায়।

কিভাবে একজন ডাক্তার ও রোগীর মধ্যে পারস্পরিক ভুল বোঝাব্রি প্রায়ই ক্ষতের শৃঙ্খল গড়ে তোলে তা লক্ষ্য করা খ্রেই বেদনাদায়ক। এরই ফলে কখনো অজানা মান্য শত্ততেও পরিণত হয়। কৃতজ্ঞতাবোধ ব্যক্তিবিশেষের ক্ষেত্রে কোন স্বতঃস্ফ্রত অভিব্যক্তি নয়। সম্ভবত বিষয়টিকে আমি কিছুটা সংস্কার নিয়ে বিচার করছি। কিন্তু এছাড়া আমি অনন্যোপায়। ডাক্তারাও মান্ষ। তাদেরও মানবিক দ্বলিতা আছে। তাদের সকলের পক্ষে মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না ২ওয়া সম্ভব নয়।

স্তরাং গাঁর মতো আমি কি আমাদের তর্ণ ডাক্তারদের নিন্দা করতে পারি? গাঁর পক্ষে এ বোঝা অসম্ভব। গাঁর সমবেদনা-কেন্দ্রসমূহ অনেক আগেই বিকাশের চ্ড়ান্ত পর্যায়ে উন্তীর্ণ হয়েছে। হয়ত কেবল এই একটিমান অবলম্বনেই তাঁর জীবন টিকে আছে। আমাদের ক্লিনিক আর কাজ ছাড়া তাঁব নিজের কিছ্ই নেই। আত্মতাগ ও ঔদার্যে তিনি তুলনাহীনা। এমন মান্য অপরিহার্য। তারা মানবতার ম্তিমান প্রতীক। কিন্তু প্রত্যেকের কাছে খাষিত্ব আশা নির্থক।

যা হোক এক অর্থে তিনি নির্ভূল। আত্মহোন কোন লোককে আমাদের কাজে নেওয়া সঙ্গত নয়। এ ব্যাপারে আমাদের নিয়ম-কান্ন খ্বই উদার। চিকিৎসা নিয়ে যারা বাবসা করে এ নিয়ে যারা অহামকাচ্ছয় তাদের জেলে পাঠানর পক্ষে আমি বলছি না। এগ্রলোও দোষ, তবে শান্তিযোগ্য নয়। তাদের চিকিৎসা-পার্যামট বাতিল করাই যথেন্ট। অথবা উচিত তাদের হাসপাতাল থেকে ল্যাবরেটরিতে অপসারিত করা যেখানে তাদের অহামকাবোধ বোগীদেব পাঁড়ার কাবণ হবে না। শিক্ষক ও চিকিৎসক। এই দুই পেশায় মান্র্ধের পক্ষে নিবিশেষ ভালবাসা অপবিহার গ্রণ। তাদের প্রতি সবকাবের অধিকতর উদার্য বাঞ্চনীয়।

এখানে আর্থিক লাভ সীমিত করার অর্থ আমি ব্রুতে পারি। অবাস্থিত লোকদের পেশাগর্লি থেকে দ্বে রাখাই এর উদ্দেশ্য। যেসব বিশেষজ্ঞ যালাদি তৈরি করে অন্তত তাদের সমপ্যায়ের যত্ন ও আবাম আয়েশ এদেরও অবশ্যপ্রাপ্য। 'বন্ধগেণ, তোমরা কি মনে কর পেশা নির্বাচনের ক্ষেত্রে তোমাদের কোন ভল হয়েছে?'

নীরবতা। সহজবোধ্য। এ সম্পর্কে কথা না বলাই ভাল, বিশেষত প্রশনকর্তা যখন প্রধান স্বয়ং।

বোধ হয় আমার অন্য কোথাও যাওয়া উচিত। এখানে আর আকর্ষী আলোচনার কোন সম্ভাবনা নেই। এরা সকলেই অত্যধিক শ্রাস্ত এবং এখনো মাবিয়ার আঘাতে ক্ষার।

অধেকি পোড়া সিগারেট নিবিয়ে আমি উঠে পড়লাম।

আমি অপারেশন থিয়েটারে যেতে চাই না। তাদের কাজের মাঝখানে দাঁড়ান অথবা তাদের আমি লক্ষ্য করছি এমন ধারণা স্ভির কোন ইচ্ছা আমার নেই। তারা প্রায়ই কোন না কোন ভুল করে আর আমি বিরক্ত হই। ক্ষুদ্র ব্রটি-বিচুর্গতির বির্দ্ধে লড়াই করে করে আমি এখন ক্লান্ত। সকালো এজন্য আমার প্রচুর শক্তি থাকে কিন্তু রাতে নয়।

এখানে সাশাকে কোন সাহাযা করতেও আমি অপারগ।

আমি ওনিপ্কো বা অন্য কোন কঠিন রোগীকেও আজ আর দেখতে চাই না। ওখানে মারিয়া, পেলো আছে। আমি অবসন্ন অথচ তারা এত শক্ত আছে কি করে? মারিয়ার কোন ক্লান্তি নেই। আর পেলো তর্ণ। ওখানে নিশ্চয়ই সাংঘাতিক কিছ্ম ঘটে নি, অন্যথা আমি অবশাই জানতাম।

উপরে আমার ঘরে যাব?

ওখানে ইরিনা আছে। সে বাতির স্ইস টেপার শব্দ শ্নবে, দেয়ালেব ওপাশ থেকে সাশার কী হয়েছে শ্নেতে চাইবে। এখন তার সঙ্গে কথা বলার কোন ইচ্ছা আমার নেই। তাকে আর নতুন কিছু বলার মতো নেই। তার জন্য যাকিছু সমবেদনা ছিল আজ রাতের মতো তার অধিকাংশই এখন নিঃশেষিত। তাহলে কোথায় যাব? বেলকনিতে। ওখানে গিয়ে আরো একটি সিগারেট ধরান যাক। এখানে অনেক চেয়ার আছে, কেউই আমাকে দেখতে পাবে না। রোগীরা সব ঘ্রমিয়ে আছে অথবা বিছানায় তারা চুপচাপ। অনেকেই রায়া ও ইরিনার মতো সাশ্যর থবর জানার জন্য উদ্গ্রীব।

অন্ধকার। উত্তাপ। বসন্তের আশ্চর্য বাতাস।

আমি আগের কথা ভাবছি। সেই আলোচনার ঘটনা স্মরণ করছি।
আমাদের তর্ণ ডাক্তাররা কত আলাদা। প্রথিবীতে কোন দুজন
মান্বই অবিকল একরকম নয়। সবাই আলাদা। সাদ্ধাের বহুধা
বিভিন্নতা। এর একটি গািণিতিক পরিভাষা প্রয়েজন।

স্বভাবের প্রোগ্রাম, সাশার নোটবুক থেকে।

মান্ধের দ্বভাব অসম্ভব জটিল এক বিষয়। এমন বহু লোক আছে যাদের দ্বভাবের কিছ্,ই আমি ব্রুতে পারি না। কেবল অপরাধীদের কথা নয়। এরা তো চরম নজির। নায়ক, নিল্কর্মা, মদ্যপ, পারিবারিক সম্জন, সমবেদনাহীন ডাক্তার, অধ্যোদমাদ আবিদ্বারক, দ্বাপ্লিক এবং সাধারণ মান্ধ যারা কাজে যার, বাড়ী আসে, টিভিদেখে, সন্তান ধারণ করে। এরা অধিকাংশই সং, পরিমিত স্থলব্দি, পরিমিত ভীর্। ভাদের ভালবাসা প্রগাড় নয়, ঘ্ণাও ভদু,প। জীবন আঁকড়ে থাকায় তাদের অবলদ্বন কি?

এ নিজম্ব ব্যাপার, তাদের ম্বভাবের ভিন্ন ভিন্ন প্রোগ্রাম।

এসব প্রোগ্রাম নিবীক্ষা সম্ভবত গ্রেছপূর্ণ। এগ্রেলা মডেল নির্মাণের জন্য জর্বী। আমিও এসব পরিভাষা ভাজতে শ্রেহ করেছি, যেন এগ্রেলা আমার নিজস্ব।

প্রথমত নিজেকে জানার জন্য এগুলো প্রয়োজন। এ থেকে বেচি থাকার লড়াইয়ের জন্য নতুন রসদ সংগ্রহ করা, স্বথের সন্ধান পাওয়া যায়। অন্যথা আবেগ ও উদ্বেগের প্রহান অরণ্যে শুধুই ঘুরে মরা। সমাজের জন্যও তা গ্রেছপূর্ণ . এর প্রয়োজন মানুষের উন্নততর সংস্থার জন্য, জটিলতম তল্তের প্রোগ্রামের জন্য - মানুষ যাব অবিচ্ছেদ্য অংশদ্বর্প। টন টন ইপ্পাত, এমনকি শস্য উৎপাদন দ্বারাও কাজটি প্রতিস্থাপন্যোগ্য নয়।

মান্য অবশ্য একে অন্য থেকে আলাদা। কিছ্কাল আগেও একে স্বতঃসিদ্ধ মনে করা হত। তখন মাঝামাঝি ধরনের মান্য্রের যৌগিক প্রতিম্তি স্থি করে, তাকে প্রতিক্তির্পে গ্রহণ করে বৈষয়িক সম্পদ ও নৈতিক প্রণালী নির্ণয় কেবল সম্ভব ছিল।

এখন এর পরিবর্তন ঘটেছে। সাশা ও তার বন্ধুরা বলে বহুসংখ্যক মানুষের নানা ধরনের মস্তিন্দের প্রোগ্রাম লিখন ও তাদের গাণিতিক সূত্রে পর্ববিসত করা তাদের যন্দের পক্ষে সম্ভব। এই সকল মানুষের চিন্তা ও অনুভূতি লিখন, সামঞ্জস্য অনুসারে তাদের বিন্যাস ও সমস্ত ব্যবস্থার প্রনরানুষ্ঠান, অর্থাৎ আদর্শ সমাজ গড়া অসাধ্য নয়। এবশা বর্তমান কম্পিউটার কেবল স্থুল মডেল স্থিটিতেই সক্ষম। ভবিষাতের উপর তাদের পক্ষে আঁচড় কাটাই শুখু সম্ভব। তথাপি একক অথবা বহু যৌথ মন্তিন্দেরর চেয়েও বহু বিষয়ের বিন্যাস ও গণনার কম্পিউটার এখনই অধিকত্র পারদর্শী। চিকিৎসা সম্পর্কেও এ সতা। এমনকি বর্তমানের মেশিন আমাদের সম্ভাবনার দিগন্তকে বহুদ্রে প্রসারিত করেছে। এগ্রলো সম্পূর্ণ বিকশিত হলে নিদানিক ও ভৈষজ মেশিন সম্ভবত চিকিৎসকদের একটি প্রবা সম্মেলন অপেক্ষাও অধিকত্র নিথাত সমাধান নির্দেশে সক্ষম হবে।

আমি জানি না। সহস্রাধিক সক্রিয় বৃদ্ধি ও মেজাজ সংযোজনক্ষম এমন কোন যন্ত্রের কল্পনা কণ্টসাধ্য যার পক্ষে পরিকল্পনা ও প্রশাসনের নিভূলি স্ত্র নির্দেশ সম্ভব। এই-ই সাইবারনেটিক্স, দিবাস্বপ্ন!

আমি চার্রাদকে তাকাই।

মেঘে আকাশ ঢেকে গেছে। শ্ব্ব অস্তাচলের সীমারেথায় বিকীর্ণ ঈষৎ আলোর দুর্যাত।

একটি আর্ণবিক বিস্ফোরণের পরে আমাদের শহরের অবস্থা কী হতে পারে? শিশ্চদের, গাছেব কুড়িদেব? এসব কথা আর ভাবতে পারি না। মন এ সংযোগ প্রত্যাথান করে।

এমন ঘটতে পারে না! দঃভাগ্য, তাও সম্ভব।

আমেরিকা। একদা বিশ্বের যাকিছ্ব নতুন, যাকিছ্ব প্রগতিশীল তার আলোকবর্তিকাবাহী দেশ। আর এখন? আমি ওখানে ছিলাম। আমি দেখেছি। অস্রা, নৈরাশা, যৌনতা, লোভের উত্থাল তরঙ্গ। হীনতম প্রবণতাসম্হের নির্দার শোষণ। সেখানেও অবশ্য এমন বহু লোক আছে যারা নির্দাক। কিন্তু প্রতিকূল আবহাওয়ায় তারা নির্পায়। টোলিভিশনের বারোটি লাইন আছে। কিন্তু সবকটিতে একই রব: 'ওকে মার, একে ধর' শিশ্বদের সংগ্রহ অস্থাশনের খেলনায় বোঝাই। ওষ্ধের দোকান, বইয়ের প্রছেদে আঘাত বিকৃত বহুবর্ণ ম্থের ছবি। উচ্ছিতে হিংস্লতা। এই বিষ ক্রমশ ছড়িয়ে পড়ে য্বক, শিশ্ব, সকলকেই গ্রাস করে। এসবই কমিউনিজমের, সমাজতকের বির্দ্ধে, যাকিছ্ব তাদের অর্থনৈতিক, রাজনৈতিক বাবস্থা থেকে ভিন্ন তার বির্দ্ধে। তারা যদি টোলিভিশন পর্দা আর অপরাধম্লক বইয়ের বাইরে কিছ্ই দেখতে না চায় তবে নতুন কোন চিন্তার খোরাক কে তাদের জোগাতে পারবে? কী হবে যদি এর বাইরে আর কিছ্ই তাদের দেখতে না দেওয়া হয়?

আমাদের এথানেও এমন অনেক আছে যারা সবকিছা বন্ধ করে দিতে, হিমায়িত করতে, সীমিত করতে চায়। তাদের সঙ্গে ৩ক' করা সহজ নয়।

নানা ছবি।

অপারেশন থিয়েটার। সকলে সাশাকে ঘিরে দাঁড়িয়ে। মারিয়া ভার্সিলিয়েভ্না আছেন সমবেদনার প্রতিমর্তি হয়ে। স্তেপান রক্তদানে প্রত্নত। পেরো তার প্রনর্বাসনে প্রাণ পণ করেছিল। ভার্সিয়ার প্রয়োজন থিসিসের। ইরিনা অন্ধকার ল্যাবরেটরিতে। তাকে সে ভালবাসে, ভালবাসে রায়াও। আর সাশা ভার ফমর্লা নিয়ে প্রেমান্ধ। সেই স্রেই সে লেখে ভালবাসা, সৃষ্ধ, দ্বভাব, সমাজ, স্বকিছ্ব।

জীবনের কোন না কোন কিছু নিয়ে সকলেই ব্যস্ত।

জনৈক শারীরবিদ (নাম মনে নেই) ই'দ্বাদের মস্তিৎকে স্থান্ভূতির একটি কেন্দ্র খোঁজে পান। এতে তিনি একটি তড়িদ্দ্রর চুকিয়ে দিয়ে থ্ব কম পরিমাপের বিদ্বাৎ চাল্ফ করেন। আপাতদ্ভিতে মনে হতে পারে যে ই'দ্বা প্লেক অন্ভব করেছে। কিন্তু কেউ জানে না আসলে তার মস্তিৎক কী ঘটেছে দ্শামান খাদ্য, স্তনাদানের অন্ভূতি না দয়িতের সাক্ষাৎ। নাকে ঠেলে স্ইস টেপার কৌশল তাকে শেখান হয়েছিল। অতঃপর সবকিছ্ ভূলে কেবল স্ইস টিপেই সে তার সময় কাটাত। আমি এই ভাগ্যবান তীক্ষ্যাদন্ত প্রাণীটির একটি ফোটোও দেখেছিলাম।

মান্যের মন্তিন্ধে যদি এমন একটি স্থান্তৃতির তার ঢুকান সন্তবপর হত? স্থের জন্য তথন প্রয়োজন শ্রে বিদ্যুৎবর্তে চাপ দেওয়া। অপারেশন, প্রেম, শিলপকলা, বইয়ের আর প্রয়োজন হত না। সর্বনিন্দা অস্বাস্থি ও সর্বাধিক আনন্দ লাভের বাসনা-প্রক্রিয়াই আমাদের কার্যকলাপের মৃথ্য নিয়ন্তা। আমাদের দেহ ও মন্তিন্দের চাহিদামাফিক অন্তনিহিত নিয়ন্ত্রক বিবিধ প্রোগ্রামকে নিদিণ্টি পথে পরিচালিত করে। মন্তিন্দের প্রোগ্রামসমূহ সমাজ প্রোথিত এবং স্কোনশীল আবেগসম্থিত। শিশ্ব ও পশ্বরা শ্রেব্ একটিমার দিনের পরিস্বেই চিন্তা করে। কিন্তু ব্যুস্করা ভবিষ্যৎ নিরীক্ষায় সচেট। খাদ্য, ভালবাসা, সন্তান এসব জান্তব প্রোগ্রামের তুণিটমাধ্যমেই প্রেক কেন্দ্রসমূহ উত্তেজিত হয়। কিংবা কোন কাজ শেষ হলেও তা ঘটতে পারে। এছাড়াও স্বাধীনতা, অনুসন্ধিংসার তুণিট, নিরীক্ষা তুনি বড় ভাল' এমন কোন ধারণা যথন কেউ মাথায় ঢুকিয়ে দেয় তথনো উত্তপ্ত অনুভতির উদ্ভব ঘটে। আদিম সূথ।

পর্লক কেন্দ্রসম্হেব প্রাথমিক উদ্দীপকদের দ্বলবতর্নির্পে মন্তিষ্ক শতনিদিশ্ট প্রতিবর্তের এক সমগ্র যোগ স্থিট করেছে। এসব প্রতিবর্ত মান্বের ক্ষেত্রে কথনো এত শক্তিশালী যে, এতে সকল দৈহিক সঙ্কেত অবদমিত হতে পারে। সমাজ, জনগণ এদের অবিরাম সক্রিয় রাথতে অথবা এজন্য শক্তিশালী উদ্দীপক সরবরাহ করতে পারে। একবার শুরু হলে তা কখনই আর থামে না।

প্রলক কেন্দ্রের প্রগাঢ় আলোড়নই স্থ। কিন্তু দ্বর্ভাগা, এটি দ্র্ত অবক্ষরিত ও উদাসিন্যে প্রতিন্থাপিত হয়, অভ্যাস হয়ে ওঠে। জান্তব স্থের দীর্ঘস্থায়িত্ব অসম্ভব। এটা অত্যন্ত তীব্র। যন্ত্রণার তুলনা একে তীব্রতর করে।

জন্তুদের ক্ষেত্রে তা অনেক সরল। পেটপনুরে খাওয়া, ঘুরে বেড়ান, ঘুম। কিছনুক্ষণ পরই আবার প্রস্তুতিপর্ব।

মান্যের ক্ষেত্রে ব্যাপারটি কঠিনতর। শর্তানির্দিষ্ট উদ্দীপক মোলিক উদ্দীপক সম্থিতি না হলে কিছ্কাল পরই তা উদ্দীপনা স্থিতে অসমর্থ হয় এবং তা প্রতিবন্ধ স্থিট করতে পারে। এ পাভ্লভের বক্তব্য জ্ঞানগর্ভ তথ্য। কিন্তু এর ঈষৎ সংশোধন প্রয়োজন। কুকুরের জন্য, তথাস্থু। মান্যের পক্ষে এক প্র্ল অজান্তব মান্তিজ্ঞান ক্রের জন্য, তথাস্থু। মান্যের পক্ষে এক প্র্ল অজান্তব মান্তিজ্ঞান ক্রের জন্য, তথাস্থা মান্যের পক্ষে এমন্তি স্মপূর্ণ বিমৃত্তি বিষয়েও সিদ্রির থাকে। এতে যে কোন বাধা স্থিট হয় না, তা নয়। কিন্তু তা অনেকটা খাদ্য গ্রহণ প্রক্রিয়ার মতো, কিছ্ক্ষণ অপেক্ষা এবং তারপর আবার নতুন করে শ্রু করা।

এধরনের নির্দিণ্ট মন্থিক-উদ্দীপক মান্বের পক্ষে কল্যাণকর। আবিৎকারের, লেখার, জনসেবার অথবা কেবলমান্ত নিজের কাজ বা পেশা থেকে আনন্দলাভে এ প্রেরণাস্বর্প।

শিশ্বদেব তা শিক্ষা দেওয়া সমাজেব কর্তব্য: তাদেব মধ্যে সঠিক সামাজিক প্রোগ্রামের অনুপ্রবেশন দরকার। অন্যথা জীবন বিপর্যন্ত হতে পারে। আমাদের পথ প্রকৃতির পাতা ফাঁদে আকীর্ণ। প্রতিটি সহজাত প্রবণতার এখানে কদত্যাস-র্পান্তর সম্ভব। ক্ষুধা থেকে প্রলোভন, যৌনাসক্তি থেকে যৌন উচ্ছ্ডখলতা, আত্মপ্রতিষ্ঠার বাসনা থেকে আত্মহামিকা ও অতি উগ্র অস্থা এর স্বাভাবিক পরিণতি।

কাজ করার এখনই সময়। এই বাজীতে আমাদের হার হলে পরবর্তী কর্তব্য সম্পর্কে আমাদের সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে হবে। অথচ শৃদ্ধ সিদ্ধান্তের ভিত্তি নির্মাণে আমাদের কোন অবলম্বনও নেই। পরসা নিয়ে টস্ করব? আমাদের জন্য সিদ্ধান্ত গ্রহণকারী ঐ সকল বৃদ্ধিমান মেশিনগুর্লি আমরা করে পাব?

ক্থা উদ্বেগ। আমি ততদিন বাঁচৰ না। না।

মান্যকে পরস্পর থেকে বিচ্ছিন্নকারী কেন্দ্রাতিগ শক্তির সংখ্যা বহু। সাশা তার লেখায় এদের স্কৃপন্টভাবে চিহ্নিত করেছে। শিক্ষাব সীমাবদ্ধতা, ভূল বোঝাব্বি। মান্য পরস্পরকে বোঝে না কারণ তাদের আলোচ্য বিষয় সম্পর্কেই তারা অজ্ঞ। সবকিছুই মন্ময়তারঞ্জিত। যা কিছু নিজের বিশ্বাসান্মোদিত নয় তাই আমরা বর্জন করি। সীমিতজ্ঞান মান্যবা প্থিবীর কত ক্ষতিই না করেছে!

সম্ভবত চরম মতবাদ বর্জানই এখানে প্রথম কর্তব্য । আমাদের মডেলনির্মাণ প্রকলেপর আত্যন্তিক সীমাবদ্ধতা সম্পর্কে আমাদের সচেতন হওয়া দরকার । আপাতদ্ধিটতে সহজবোধ্য বিষয়ই অনেক সময় অত্যন্ত জটিল আমাদের প্রয়োজন অতি বৃদ্ধিমান করেকটি বন্দের। এরা আমাদের জন্য অতীব জটিল তল্তের বিশ্লেষণ ও মডেল নির্মাণ করবে কিংবা অন্তত নির্দিষ্ট গাণিতিক সত্যনির্ভার তথাদি সরবরাহ করবে।

স্বভাব সম্পর্কে ব্যবস্থা দেওয়া সহজ কিন্তু তা প্রেণ করা কঠিন। আমি চললাম। সম্ভবত এডক্ষণে সবই ওখানে প্রস্তুত। অবশ্যই।

আবার অপারেশন থিয়েটার। আজকের মধ্যে এই কত বার?

অবস্থা এই . সাশা ঠেবিলে শা্রে ঘা্মাছে। সে নলের মধ্য দিয়ে নিজেই শ্বাস নিছে। লিওনিয়া তাকে সাহায্য করছে। নিজের শ্বাসপ্রশ্বাসের তালে সে ধীরে ধীরে অক্সিজেন ব্যাগে চাপ দিছে। সাশার পাশে অন্য টেবিলে শা্রে আছে স্তেপান। আমাদের হিরো, মা্থে প্রশান্তির হাসি। নিজের পাপ ও ল্লান্তির প্রায়শ্চিত্ত করছে। তাদের দা্জনের মাঝখানে একটি ছোট টেবিল, তার উপর প্রত্যক্ষ রক্তপরিসপ্তালনের সরল যক্ষটি। ওলেগ দাঁড়িয়ে। সেই এখন নেতা। এখনই কাজ শা্র করবে। তার মা্থে অস্থিরতার চিহ্ন। এরই মধ্যে নলটি দা্জনের শিবার সঙ্গে যা্ক্ত করা হয়েছে। মারিনা নিবাজিত যক্ত্বপাতির জন্য তার টেবিলের পাশে দাঁড়িয়ে।

ওক্সানা আগের মতোই মাপযন্তের পর্দার সামনে বসে। বোধ হয় সে অত্যন্ত পরিপ্রান্ত চৌন্দ ঘণ্টা ধরে সে এভাবেই বসে আছে। সে একটু সরে যেতেও ভয় পাচ্ছে, যদি আগের মতো আবার হংপিশ্ড বন্ধ হয়ে যায়? রক্তপরিস্ঞালন শেষ হওয়া মাত্রই আমি তাকে বাড়ী পাঠাব।

দিমা তার জার্নালে কি যেন লিখছে। জেনিয়া নিম্কাশন নলের পাশে উব্ হয়ে রক্তের ফোটা গ্রনছে। মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না, পেলো এবং অন্য জনকয়েক তবুণ এখানে।

আবার সেই বহা পানরাব্ত প্রশন:

'কীদেখা যাচ্ছে এখন ?' দিয়া:

'সবই স্বাভাবিক। আমরা প্রস্থৃত . সব এগনালাইসিসই শেষ হয়েছে। এগুলো এখনই আপনার কাছে পাঠান হচ্ছে '

'আচ্ছা, ওলেগ এবার শ্রু করা যাক। না থেমে একনাগাড়ে পাম্প করে যাও যাতে রক্ত মাঝপথে জমাট বাঁধতে না পারে। প্রতি বিশ সেকেন্ডে সম্পূর্ণ এক সিরিঞ্জ।'

ওলেগ কাজ শ্বে করে :

'জেনিয়া, মিনিটে বক্ত ক' ফোঁটা ?'

প'য়তাল্লিশ থেকে পঞ্চান্তর মধ্যে উঠানামা করছে।'

নীরবতা। শুধু যদেরে ক্লিক্ কিক্ শব্দ। দিমা সাশার নাড়ী ধরে আছে। কাডি ওগ্রাফ পর্দার ওক্সানার চোথ আটকে আছে, মুহুতেরি জন্যও সে দ্ঘিট ফেরাছে না।

'ওকে কি আমরা আরো কিছা অবেদনক দেব ?' 'দরকার কী, কোন কাঁপানি তো নেই ৷'

পাঁচ মিনিট পার হল। আমরা দ্বেশা পণ্ডাশ গ্রাম রক্ত পরিসণ্ডালিত করেছি। রক্তক্ষরণের পরিমাণে কোন পরিবর্তন ঘটে নি। শেষ অর্বাধ এও কি নিরাশায় পরিণত হবে?

তথন আমরা কী করব? অপেক্ষা? নাকি ক্ষত খোলে রক্তক্ষরণকারী নালী খোঁজব? স্বকিছ ই যথাযথ বিচার করে দেখা হয়েছে। কিডনি, লিভার, যথেণ্ট!

'প্রস্রাব কীরকম<sup>্ব</sup>'

ক্যাথিটারের সঙ্গে যুক্ত বোতলের দিকে জেনিয়া তাকাল। গাঢ় বাদামী তরল পদার্থে বোতল অর্থেক ভবা।

'গত ত্রিশ মিনিটে চল্লিশ কিউব।' দিমা মাঝখানে কথা বলে: 'এ্যানালাইসিসে কিছু উন্নতি দেখা যাচ্ছে।'

যাই হোক, তেমন থারাপ অবস্থা নয়। কিডনি কাজ করছে। এর অর্থ আমরা পরিসণ্ডালন চালিয়ে যেতে পারি। অপারেশনের সম্ভাবনাকে এখন আমি মৃত্যুর মতো ভয় করছি। অপেক্ষা করা যাক। এখনই নিরাশ হবার কিছু নেই।

ওলেগ রক্তপরিসণ্টালনের হিসেব করছে। সবকিছ্ই ভালভাবে এগিয়ে চলেছে। স্তেপানকে চমংকার দেখাছে। সে মোটাসোটা, পাঁচশো কিউব রক্ত তার পক্ষে কিছ্ই নয়। সে শ্রান্ত, বোধ হয় গত চল্লিশ ঘণ্টা ঘ্নায়ে নি। এতে কি রোগীর কোন ক্ষতি হতে পারে? কোথায় যেন পড়েছিলাম, কুকুরকে 'শ্রান্ত' রক্ত দিলে সে ঘ্নিয়ে পড়ে। এখানে খারাপ কিছু ঘটবে না সাশা যত বেশী ঘ্নায় ততই ভাল।

স্বকিছ,ই এখন সোজা সরল, নাটকীয়তাবিজ্ঞতি। সাংবাদিকের ভাষায়: 'তর্ণ চিকিংসকের বীরোচিত আত্মতাগ্য!'

'মিখাইল ইভানভিচ, আর দ্ব'সিরিঞ্জেই পাঁচশো কিউব হবে। আমি কি বন্ধ করে দেব?'

আমার জন্য অপেক্ষা না করেই শুেপান মন্তব্য করে .

'ওলেগ, আরো দুশো নাও, আমি খাসা বোধ করছি, এতে আমার কোন ক্ষতি হবে না।'

'স্তেপান, চুপ কর, রক্ত দিয়ে মরে গেলেও তুমি আমাদের হিরো হচ্ছ না।'

প্রশংসাবিম্ব মনোভাঙ্গ সম্পর্কে ইঙ্গিত?

'দেখ, এরকম কর, স্তেপানের কাছ থেকে আরো দুশো পঞ্চাশ কিউব নেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে ওর জন্য প্লাজমা পরিসঞ্চালনের ব্যবস্থা কর। এতে সাশারও প্রয়োজন মিটবে আর স্তেপানের ক্ষতিপ্রগও ভালই হবে।'

এই প্রস্তাব মারিয়া ভার্মিলিয়েভ্নার। অতি প্রাক্ত। দতোর কাছ থেকে সাত্রশো পঞ্চাশ সিঃ সিঃ রক্ত নেওয়া অত্যন্ত বিপ্রজনক হতে পারে। কিন্তু এভাবে সম্পূর্ণ ক্ষতিপ্রেণ সম্ভব। অবশ্য সংরক্ষিত রক্তের তুলনায় স্তেপানের তাজা রক্ত সাশার জন্য অশেষ উপকারী। তাকে এরই মধ্যে এক লিটার সেই রক্ত দেওয়া হয়েছে, কোন উপকার হয় নি। শিরার রক্তচাপ কম, হংপিণ্ড তাই বেশী বোঝাই হবার সম্ভাবনা নেই।

'কি হে স্তেপান, মাথা ঘুরছে?'

'আমি ? মোটেই না, খাসা আছি!'

'ঠিক আছে, তাই হোক। ফ্রিজে দশ দিনের প্রবনো রক্ত আছে। ওগ্নলো ওর একই শিরায় দেবার ব্যবস্থা কর। ওলেগ তাড়াহনুড়ো কর না। ওরা প্রস্তুত হোক। ও, আচ্ছা, ওনিপ্রেগ কেমন আছে? আজ রাতে কে তাকে পরীক্ষা করেছে?'

পেরো বলে ওনিপ্রে ভাল আছে।

মারিয়া ভার্সিলিয়েভ্না মৃদ্ হাসেন:

'তার জন্য স্তেপানের প্রুরো এক লিটার রক্ত দেওয়া উচিত।'

এরই মধ্যে আমাদের হিরো হঠাং নেতিয়ে পড়তে শ্রুর্ করে। তার চোথের পাতা বৃজে যায়। সে মাথা ঘ্রা বন্ধ করার চেণ্টা করে কিন্তু পারে না। শেষে আত্মসমর্পণ করে সে ঘ্রিময়ে পড়ে। তার একটু নাক ডাকাও শ্রুর্ হল। আমরা ভয় পেলাম। দিমা তার একহাত চেপে ধরে, আমি অন্যহাত। আমরা হয়ত আরো এক সঙ্কট স্থিট করলাম। কিন্তু না। নাডীর গতি ভাল।

'রক্তচাপ মাপা হোক। আমার মনে হয় এ কেবল ক্লান্তির জন্য। অবশ্য অনেক রক্ত গিয়েছে। তাকে রক্ত দেবার সব ব্যবস্থা কি শেষ হয়েছে? তাকে জাগিয়ো না, সে ঘ্রমিয়েই থাকুক '

রক্তপরিসঞ্চালন শ্রের হবার পর পনরো মিনিট পার হয়েছে। দশ মিনিট প্রই মনে হয়েছিল যেন বক্তক্ষরণ কমতে শ্রের করেছে। এখনো শেষ কথা বলার সময় আসে নি। এরই মধ্যে স্তেপানকে রক্ত দেবার সব ব্যবস্থা সম্পূর্ণ। ওলেগ স্তেপানের রক্তের শেষ সিরিঞ্জ নিয়ে পাম্প বন্ধ করে দিল। এখন স্তেপান তার দেওয়া রক্ত ফোঁটা ফোঁটা করে ফিরে পাচ্ছে।

'ওকে দেখ, যেন সাধ্-সন্তের মতো ঘ্মন্চ্ছে। প্রধান ও দলের সবার চোখে সে আবার নিজকৈ প্নর্বাসিত করেছে!'

হাাঁ, অংশত অবশাই। কিন্তু সম্পূর্ণ নর। সে যে ভাল মান্য তা প্রমাণিত হয়েছে। কিন্তু সে কি সং চিকিৎসক হতে পারবে? কেবল ভবিষাতের পক্ষেই তা বলা সম্ভব। এই মৃহ্তে তাকে চাকুরী থেকে অপসারণের প্রসঙ্গ একেবারেই প্রশাতীত।

'রক্ত দেওয়া শেষ হলে ওর টেবিল পাশের ঘরে ঠেলে নিয়ে যাবে। ও যদি চায় তবে সারা রাত যেন ওখানেই ঘ্রিময়ে থাকে। কিন্তু তার দিকে নজর রেখ। জান তো, যেকোন কিছুই ঘটতে পারে। শ্রান্ত মান্মের শরীর থেকে এত বেশী রক্ত নেবার জনাই এমনটি হয়েছে।'

এখন আমাদের সকলের মনোযোগ রক্তনিস্কাশক নলের উপর । সবাই ওখানে। অনেকে একসঙ্গেই রক্তের ফোঁটা গুনছে। পনরো থেকে বিশ মিনিটের মধ্যেই এব ফল হওয়া উচিত। এই ই চ্ডান্ড সময়। এবই মধ্যে রক্তক্ষরণ যদি না কমে, অপারেশন করতেই হবে। কথাটি ভাবতেই আমি হতাশায় মুষড়ে পড়ি।

'গত পাঁচ মিনিটে চল্লিশ ফোঁটার বেশী রক্ত ঝরে নি।'

'গ্রুনে যাও। লিওনিয়া, সব অবেদনক বন্ধ কর। স্তেপানের রক্তই তাকে যথেণ্ট ঘুম পাড়িয়ে রাখবে।'

হঠাৎ জেনিয়ার স্টপওয়াচে ক্লিক শব্দ শোনা গেল-

'ত্রিশ ফোঁটা। এর মধ্যে এই সবচেয়ে কম।'

'হৈটে কর না। একসময় আমরা বিশ অবধি গনেছিলাম।'

আমি দেখি নি। যতক্ষণ গ্রুনেছি কখনই তা পায়তালিশের নীচে যায় নি।' সকলেই অসম্ভব প্রান্ত। আমরা ধৈর্যের শেষ সীমায়। কিন্তু আমাদের অবশ্যই অপেক্ষা করতে হবে।

কে যেন বিলাপ করছে, যেন মধ্যয**্গীয় ই**ন্দ্রজাল 'থাম, থাম! থাম, থাম!'

কিন্তু এটুকু ভোজবাজীতে কোন ফল হবার নয়। নলের মধ্য দিয়ে রক্তের ফোঁটা গডিয়ে পডছেই।

'কোন গ্রাম্য ওঝাকে রক্ত বন্ধ করার জন্য ডেকে আনা উচিত। এরকম বৃড়িরা নাকি ক্ষতের উপর ফিসফিস করে কিছু বললেই রক্ত থেমে যায়। আমার মা নিজে একবার তা দেখেছিলেন। হতে পারে। কিস্তু আমি মা'র কথা বিশ্বাস করি না। তিনি নার্ভাস ধরনের মানুষ।'

এসব ওলেগ বলছে। সকলেই হাসতে শুরু করে।

'আমরা এমন কোন স্বদেশী পেতনী পেলে তাঁকে উধর্বতন বিজ্ঞান গবেষকের বেতনে এই ক্রিনিকেই চাকরী দিতাম।'

'বেতন? আমরা সকলে কম কম নিয়ে ওঁকে দ্বিগুণ দিতাম'

নানা হাস্যকর প্রস্তাব। রক্তক্ষরণ আমাদের এক প্রধান শন্ত্ব। একে দ্র করার জন্য আমরা যেকোন মূল্য দিতে প্রস্তুত। এমনকি মাসিক বেতনের আশী রুবল থেকেও।

ইতিমধ্যে সাশা নড়তে শ্ব্র্ করে। সে জেগে উঠে। 'সাশা।'

সে চোথ খোলে এখনো দ্বিউতে আচ্ছন্নতা। 'সাশা, আমার দিকে তাকাও!'

চোথের পাতা ও দ্র্ বারকয়েক নেড়ে সে সোজা আমার দিকে তাকাল। সে আমাকে চিনতে পাবল! কয়েকটি অব্যক্ত সম্ক্রে চিহ্ন থেকে আমি তা দেখতে পেলাম। মাথা নেড়ে সে তার অস্বস্থি আমাকে ব্রুবানর চেন্টা করল।

'আমি জানি এই নল তোমাকে কণ্ট দিচ্ছে, একটু অপেক্ষা কর, আমরা এটি খুলে নেব।'

হ্যাঁ, আমরা নলটি এখন বের করে নিতে পারি। কিন্তু এর আগে নিশ্চিত হওয়া দরকার যে, শ্বাসপ্রশ্বাস সম্পূর্ণ স্বাভাবিক কিনা। আমার মনে হল যেন ৩া স্বাভাবিক।

'চুপ করে শ্রে থাক আর জোরে জোরে শ্বাস নাও। এতেই লেগে থাক।'

সাশা চোথ বন্ধ করে, নিবিষ্ট হবার চেণ্টা করে, যদি তার বর্তমান অবস্থায় তা সম্ভবপর হয়। সম্ভবত সে ঘ্নুমেই ঢলে পড়ে। মল্তিষ্ক দ্রুত ক্লান্ত হয় এবং আবার সে ঘ্রুমিয়ে পড়ে।

'জেনিয়া, কত ফোঁটা ?'

'গত তিন মিনিটে প'চিশ করে।'

এ কি সম্ভব যে আমাদের অগ্নিপরীক্ষা শেষ হয়ে এসেছে ? বিশ্বাস করা কঠিন। নতুন কোন কিম্ময়ের প্রতিপক্ষে আমার প্রবৃত্তিই আমাকে কঠিন করে তোলে। কিন্তু যুক্তি ও অভিজ্ঞতা থেকে আমি ব্রুতে পারি যে, নতুন কোন জটিলতার সম্ভাবনা তেমন প্রকট নয়। অন্তত আজ রাতের মতো। এমনকি প্রস্লাবও ভালই হচ্ছে। হুণপিন্ড যদি এভাবে চলতে থাকে ভবে কিডনির সমস্যা এর্মনিই মিটে যাবে।

রক্তক্ষরণ যদি কেবল বন্ধ করা যায়। অবশ্য পরিমাণ না বাড়লে বিপদের কোন আশঙকা নেই। বারো ঘণ্টার মধ্যে অবশাই বন্ধ হয়ে যাবে। ঝরে পড়া রক্তের মোট পরিমাণ ছ'শো কিউবের বেশী হবে না। এটা সহনীয়।

আমরা অপেক্ষা করছি। আরো দশ মিনিট। আমরা বাইবের হলে সিগারেট খেতে যাই। কথা বলতে আর ইচ্ছে হচ্ছে না। মাঝরাত পার হয়ে গেছে। আমবা ফিরে আসি। সাশা শ্রেয়ে আছে। তার চোথ খোলা এবং এতে মনে হয় তার জ্ঞান আছে। সে অস্থিরভাবে তার মাথা নাড়ে। শ্বাস নেবার নল তার অসম্বিধা স্থিত করছে।

'দিমা, ওটা বের করে নাও।'

দিমা শ্বাসনালীর মধ্যে বড় একডোজ পোনিসিলিন ঢুকিয়ে তা পাম্প করে একটি সর নল দিয়ে বের করে আনল। সাশা কাশল। স্লক্ষণ। তার চোখের কোণ দিয়ে দ্'ফোঁটো অগ্র গড়িয়ে পড়ল। কেন? কাশি না যক্তণায়?

দিমা ওর মুখ থেকে ব্যান্ডেজের প্যাকেট বের করে আনল। সে
নিশ্চযই খ্ব ছ'টেসে'টে বে'ধেছিল। সঙ্গে সঙ্গে সাশার মুখের
শ্বাভাবিক ভাব ফিরে এল। এখন যে কেউ তাকে দেখতে পারে
এমনকি ইরিনাও। সে যতক্ষণ এখানে আছে ততক্ষণ কাচের ছাদের
ভেতর দিয়ে তা সম্ভব। যা হোক আমি এখন যেতে চাই না। সাশা এখন
নডছে। সে জিহন দিয়ে নলটি সরানর চেন্টা করছে।

'আছা, একটু অপেক্ষা কর, আমি নিজেই ওটা সরিয়ে নিচ্ছি।'

নল সরিয়ে নেওয়া হল। নিয়মান্যায়ী অপারেশনোত্তর প্রাথমিক পর্যায় এথানেই শেষ। দৈহিক সকল কর্মকান্ডই এখন প্রনন্থাপিত।

'সাশা, তুমি আমাদেব একটা ছোট শব্দ শোনাতে পারবে <sup>১</sup>'

সে চেণ্টা করে, একটু হাসে এবং ফিসফিস করে বলে:

'ধন্যবাদ।'

তার প্রথম কথা শোনে আমরা সকলেই উৎফুল্ল !

আমাদের আনন্দ তার ধন্যবাদের জন্য নয়, সে যে বে°চে আছে এজন্য। আমরা সকলেই এব সঙ্গে জড়িত।

মনে হল কথা বলার বিষয়টি তার মনে ধরেছে। সে কেবল ঠোঁট নেডে ফিসফিস করে:

'আপনি কি ভালুভ বসিয়েছেন?'

'হ্যাঁ, হ্যাঁ, বসিয়েছি আর ওটি চমৎকার বসেছেও।'

সে অসীম তৃপ্তিতে দীর্ঘশ্বাস ফেলে। এখানে আসার পর থেকেই সে এ সম্পর্কেই শ্বাহ ভেবেছে আর সন্দেহ করেছে, কণ্ট পেয়েছে সে নতুন ভালুভ চেয়েছে, মেরামতি নয়।

'জোরে, স্পদ্ট করে কিছু, বল।'

সে ব্যথায় কুণ্ডিত হয়, তারপর খুব আন্তে ভাঙা স্বরে বলে 'আমার পিঠ ব্যথা করছে, টেবিল বড় শক্ত।'

'এখনই তোম্যকে সোজা বিছানায় পাঠিয়ে দেব ৷'

ব্যথা করারই কথা! সেই কোন সকাল দশ্টায় তাকে আমরা ওয়ার্ড থেকে বের করেছি আর এখন প্রায় একটা, স্বামালিয়ে প্নরো ঘণ্টা। কিন্তু এখন পালা শেষ। দ্কন নার্স চাকাওয়ালা বিছানা ঠেলে আনছে। রোলারের কাাঁচক্যাঁচ শব্দ। এতে অনেক দিন তেল দেওয়া হয় নি যাকগে, কী আর এসে যায় এতে।

'শেষ বারের মতো সবকিছাব এ্যানালাইসিস নাও, আর ওকে ওয়ার্ডে নিয়ে যাও।'

তাকে এ ঘরে রাখা এখন নিরপ্রকি ওয়াডেইি আমরা স্ববিকছ্ করতে পারি।

আমি খুশী, খুব খুশী। আমি ভাবছি ইরিনাকে গিয়ে বলি যেন সে কাচের ভেতর দিয়ে ওকে একবার দেখে। রায়া ওয়াডেই আসতে পারবে। কিন্তু বেচারী ইরিনা বহুদিন তাকে দেখতে পাবে না।

আমি দৌড়ে তিন তলায় পেশছে ল্যাবেরেটরির দরজায় কড়া নাড়লাম। সে ভীতগ্রস্ত হয়ে ৩থনই দরজা খুলল

'কী হয়েছে ? কোন খাবাপ কিছ্ ?'

'ঠিক উল্টো, সর্বাকছ্ই চমৎকার আমার সঙ্গে আস্কুন। এখনো সে অপারেশন থিয়েটারে আছে। ছাদের কাচের ভেতর দিয়ে তাকে আমি দেখাব।' আমরা দ্রুত পর্যবেক্ষণ ঘরে গেলাম। ভাগা প্রসন্ন। সেথানে কেউ নেই।

ওখান থেকে ভেতরের সর্বাকছ, অন্তুত, কিছাটা অবাস্তব মনে হয়। কোন কথা শোনা যায় না, লোকজন চলাফেরা করছে, যেন নির্বাক ছায়াছবি।

সাশা এবই মধ্যে বিছানায় । তারা বক্তপরিসণ্টালনের হোলডার লাগাচ্ছে। মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না ভেজা তোয়ালে দিয়ে তাঁর কপাল মাছে দিচ্ছেন। তিনি অস্ত্রোপচারের বিশেষ পদ্ধতিতে কাজটি করছেন — হালকা অথচ নিপ্ণভাবে। অভিজ্ঞতা থেকে আমি তা জানি। অপারেশনের সময় মাশা ছাড়া আর কেউ এমন করে আমার মাখ থেকে ঘাম মাছে দিতে পারে না।

ইরিনা কাচে মুখ চেপে ধরে। বোধ হয় সে চায় ও তাকে দেখুক। কিন্তু সত্যিই এর কোন প্রয়োজন নেই। এ সময় তার জন্য আবেগলগ্ন কোন জটিলতা স্থি অন্চিত। ঘ্যই এখন সবচেয়ে ভাল। কিন্তু সে জেগে আছে।

আমি ধীরে ধীরে তার হাত ধরি।

'অনেক হয়েছে বন্ধন, এবার থামনে, কিছনুক্ষণের জন্য আমার ঘরে একট আসনে।'

'মিখাইল ইভানভিচ, আরো একটু, একটুক্ষণ।'

আমি দরজার ধারে অধীবভাবে অপেক্ষা করছি। একটি প্রতিবিদ্বিত চিন্তা 'বেচারী'। কিন্তু কেবল মুহুতেরি জন্য। এখন আমি আশাবাদী। সবকিছাই সফল। সাশা বে'চে আছে এবং এটিই আসল কথা।

আমি দেখতে পাচ্ছি বিছানা সরিরে নেওরা হচ্ছে: ইবিনা আমার কাছে এল, আমার পেছনে হে'টে চললা আমরা আমার ঘরে এলাম। আমি আর কোন দীর্ঘ আলোচনা চাই না। বিনয় ছেডে আমি দাঁড়িয়ে থাকি, তাকেও বসতে বলি না।

'ইরিনা নিকোলায়েভ্না, আজ রাতের মতো এই শেষ। এখন আপনাকে বাড়ী যেতে হবে।'

সে প্রতিবাদের চেষ্টা করে। আমি তাকে থামিয়ে দিই ·

'দয়া করে ৩ক' করবেন না! আগামীকালের আগে আর কিছ**ুই** ঘটবে না। আপনার টেলিফোন নাম্বার রেখে যান। আমি এখানেই ঘুমাব।'

'কথা শোনা ছাড়া আব কিই বা আমি করতে পারি। আমার কোন অধিকার নেই। তার কফিনের সঙ্গেও আমি যেতে পারব না।' কোন আবেগপ্ত আলোচনায় জড়িয়ে পড়তে আমি চাই না। এই ম্হতে কোন জটিলতা স্থিতৈও আমি অনিচ্ছুক। স্তরাং তার যাওয়াই ভাল। পরে সব নিয়ে ভাবা যাবে।

'চলনে যাই, আপনাকে দরজা অবধি এগিয়ে দিয়ে আসি। সদর দরজা এখন বন্ধ।'

'আপনার আসার দরকার নেই। আগেও রাতের বেলা আমি এখানে এসেছি।'

তাই নাকি? আশ্চর্য। আমার ধারণা ছিল এখানে তাদের সাক্ষাৎ ঘটে নি। যাকগে, বিস্তারিত জানা নিম্প্রয়োজন। সে যদি এসেই থাকে, এসেছে। সম্ভবত শেষবার সাশা যখন এখানে আসে তখনই।

'ধন্যবাদ আপনাকে, অনেক ধন্যবাদ। পরে কোন একসময় নিশ্চয়ই আপনি আমার সঙ্গে কথা বলবেন?'

'অবশ্যই, আমি আপনাকে টেলিফোন করব, অথবা আপনি করবেন। আপনি বাড়ীতেও আমাকে ফোন করতে পারেন।'

'বিদায়, সাশাকৈ দেখবেন, দেখবেন তো?'

একথা সে বলছে কেন? আসলে সে ভালবেসেছে। বন্ধুছের চেয়ে ভালবাসার গভীরতা অনেক বেশী। একথা বলার অধিকার তার আছে। সে চলে গেল। ভাল। আরো একটি সমস্যার এড়ান গেল। অন্তত্ত কিছুকালের মতো। আমি ওয়ার্ডে যাব। এতক্ষণে তারা নিশ্চরই তাকে ওখানে নিয়ে গেছে। নিয়ে যাবার সময় কি কিছু ঘটতে পারে ব রোগীকে বিছানায় শুইয়ে লিফ্টে উঠান-নামান খুবই সহজ মনে হয়। কিন্তু কোন কোন রোগীব ক্ষেত্রে এতেও প্রতিক্রিয়া এড়ান যায় না।

আমি লম্বা বারান্দা দিয়ে হেণ্টে যাচছি। উপরের বাতি নিবিয়ে দেওয়া হয়েছে। এখানে-ওখানে নার্সাদের পোস্ট। তাদের বাতির আলো ডেম্কে ছড়িয়ে আছে। সর্বাকছ্ই নিঃশন্দ, শান্ত। কোন কালার আওয়াজ নেই। এই তলার রোগীদের অধিকাংশই শিশ্। এদের জন্মগত হংপিশ্ডরোগ। সকল ওয়াডের দরজাই কাচের। সর্বাকছ্ই অন্ধকার। না, ওখানে একটু আলো দেখা যাচছে। কিন্তু কেন? ডেতরে দেখব নাকি?

একটি ছোট ঘর। তিনটি বিছানা। দুটি মেয়ে ঘুমিয়ে। তাদের কম্বল ছড়ান। এদের একটি লুনিসায়। তার অপারেশন হয়ে গেছে। তাকে কয়েক দিনের মধ্যেই বাড়ী পাঠিয়ে দেওয়া হবে। রক্তসণ্ডালক যশ্রের সাহাযো পেরো ওব দুই নিলয়ের মধ্যবর্তী ছিদ্র সেলাই করেছে। তার অপারেশনোত্তর জটিলতা স্টি হয়েছিল। তাকে নিয়ে আমাদের যথেষ্ট ঝির্ক্ক পোহাতে হয়েছে। একবার আমরা সারা রাত তার বিছানার পাশে বসে কাটিয়েছি। এথন সে ঘুমুক্ছে। সেএত গোলাপী, সুশুী, হাসেয়জ্বল। সে কি বাড়ী যাবার, প্রভুলের ম্বস্থ দেখছে? সে সুখী। সে দেখতে অনেকটা আমার লেনচ্কাব মতো।

আশৃ জ্বাজনক কিছ্নুই এখানে ঘটে নি। আন্না মাক্সিমভ্না, মোটাসোটা মধ্যব্যসী নার্স। সে ভিতিয়াকে পেনিসিলিন ইনজেকশন দিছে। ছেলেটি আধো ঘুমে ফোঁপাছে। সে আন্তে আন্তে কোমল প্বরে তার সঙ্গে কথা বলছে। শুনতে ভাল লাগে। অপারেশনোন্তর দেটশন। মাবিয়া দ্মিরিয়েভ্না কয়েকটি সিরিঞ্জ নিয়ে অসহায়ভাবে বক বক করছেন। তিনি এখানে কেন? তাঁকে কি ছুর্নিট দেওয়া হয় নি? না, সোনিয়া তো এখানে।

'মারিয়া দ্মিরিয়েভ্না, আপনি এখানে কী করছেন?'

'আমি একটু আটকে পড়েছিলাম। গিয়ে দেখি শেষ বাসটি চলে গৈছে। এখন বাড়ী আর যাওয়া যাবে না।'

ভাহা মিথ্যা। আমি জানি তিনি ক্লিনিক থেকে দ্ব'বাড়ী দ্বে থাকেন। আসলে তিনি চান না নতুন কোন নাস্ সাশাকে দেখ্ক। তিনি জানেন আজকের রাত তার জন্য কালবাহি।

আমি ওয়াডে পেশছলাম। সাশা বিছানায় শুরে আছে। তার চোখ বন্ধ। সে একটু একটু কাতরাচছে। ব্যথা। প্রথম রাত স্বসময়ই সঙ্কটের। ওম্ধ বেশী দেওয়া যায় না। এতে শ্বাস কন্ট হয়, আর ক্ম মান্রায় কোন কাজই হয় না তব্ তাকে গোলাপী দেখাচছে স্লক্ষণ।

ভাক্তাব ও নাস'রা সবাই তাকে ঘিবে আছে। দিমা তার রক্তের চাপ মাপছে। লিওনিয়া চার্টে কিছু লিখছে। জেনিয়া আবার নিজ্কাশন নলের কাছে। ওক্সানা তার কার্ডিয়োপেকাপের সাজসরঞ্জাম ঠিকঠাক করছে। চলে যাবার আগে সে একবার ওর হুর্গপ্রেডর অবস্থা দেখে যেতে চায়।

এমনকি ভালিয়াও তার টেম্টটিউব নিয়ে এখানে। পেল্রে, ওলেগ, সকলে। তাকে মরতে দেবে না . যদি এমনটি সবসময়ই সম্ভব হত। অসার সময় কোন অস্ত্রবিধা হয় নি তো?'

'রক্তের চাপ একটু কর্মোছল। কিন্তু এখন তা আবার বাড়ছে।' 'সাশা, কেমন আছ?'

সে চোখ খোলে। তার দুড়ি ফরণাকীর্ণ। সে হয়ত ভাবছে। 'এর চেয়ে মরে যাওয়াই ভালা' 'সাশা, মনে একটু জোর রাখ, কাল অনেকটা ভাল বোধ করবে। ইচ্ছাশক্তি ব্যবহার কর।'

সে ফিসফিস করে বলে 'চেষ্টা করব, ধন্যবাদ।'

'তোমার ধনবোদের বহর কিছ্ক্ষণ ম্লতুবী রাখ। এখন অনেককিছ্ই তোমার উপর নির্ভাব করছে। সমস্ত শরীরের উপর মিস্তিন্দের প্রভাবের কথা মনে কর। এখন তুমি ঘ্মিয়ে থাক আর চিস্তার ভার আমাদেরই দাও।' রায়াকে নিয়ে মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না ঘরে আসেন। তার মৃখ বিবর্ণ, ক্লান্ত, অশ্রমিক্ত। তার হাতে মোচ্ডান একটি রুমাল।

সে কাছে এসে আমার হাত জোরে আঁকড়ে ধরে। 'আমার যক্তগা ,'

সে কন্ট পাছে। আর অন্যেরা? সাশা? বোধ হয় সে এমন কিছু বুঝতে চায় নি। আমি অপ্রিয় কিছুই তাকে বলব না।

'কোন ভয় নেই, রাইসা সেগেরিছেনা, দুর্যোগ কেটে গেছে। ওকে একনজর দেখেই চলে যান। তার বিশ্রামের প্রয়োজন। আর যদি বাড়ী যেতে না চান তবে এক তলায় ইন্টার্নিদের ঘরে আপনার শোবার ব্যবস্থা করা যাবে।'

'আমি ওর কাছে থাকতে চাই, দয়া করে।'

'একেবারেই অসম্ভব, আর কোন প্রশ্ন নয়। আমরা কাউকেই ওয়ার্ডে থাকতে দিই না। এমনকি শিশঃদের কেউ হলেও!'

আমি তাকে এখানে থাকতে দেব না। ব্রাস ছাড়া তার কাছ থেকে
আশা করার আর কিছুই নেই একনজর দেখেই সে চলে যাক।

সাশা তার কণ্ঠস্বর শর্নতে পায়। আমি ভেবেছিলাম সে হয়ত ব্রুক্তে পার্বে না।

সে আঙ্গলে নেড়ে, ইঙ্গিতে এাকে কাছে আসতে বলে। তারপর ফিস্ফিস করে: 'রায়া, সেরিওজা কেমন আছে?'

'ডার্লিং স্বাক্ছ, চমংকার। তুমি কিছ, ভেব না। আমি বাড়ীতে টেলিফোন করেছিলাম। সে কিছ,ই জানে না।'

'একেবারে নিশ্চিত না হলে ওকে কিছুই বল না।'

এর অর্থ বিপদ সম্পর্কে এখনো সে সচেতন। সে অনেক দিন থেকেই ক্লিনিকে আছে। তার কিছু ঘটেছে এমন সন্দেহের কোন কারণ নেই। আমি ব্রুতে পারি মৃত্যুর মৃথ থেকে ফিরে এসে ছেলেকে দেখার ইচ্ছা তার কত তীর। বন্ধু, কিছু মনে কর না। এখন আমি আশাবাদী। ভাল্ভ জিনিষটি ভালই। ঠিকমতো একবার বসালে ওটি ঘড়ির মতোই কাজ করে।

'ওক্সানা, কত<sup>্</sup>'

'একশ্যে সতেরো। হৃৎপদ্দনের তালভঙ্গ ঠিক আগের মতোই, উন্নতি বা অবনতি কিছাই হয় নি , কিন্তু হৃৎপিতের পেশীর অবস্থা যেন ভাল হচ্ছে।'

জেনিয়াকে ·

'রক্ত ক' ফোঁটা ?'

'বিশ, এখানেই আটকেছে, আর বাড়ার লক্ষণ নেই। জলীয় পদার্থ এখন অনেক স্বচ্ছ।'

ভাল। বিপদ কেটে গেছে। আমি প্রস্রাবের বোতলের দিকে তাকাই। এও অনেকটাই ভরে আছে।

'ওক্সানা, সব গটেয়ে রেখে বাড়ী যাও। পর্দা এখানেই থাকুক। ওরা দেখবে।'

অন্যদের দিকে :

'বন্ধ্যণ, আজ রাতের মতো সব শেষ। কাল আবার নতুন দিন। একজন সার্জন আর একজন অবেদনক সারা রাত এখানে থাকবে: মারিয়া ভাসিলিয়েভ্না, রাইসা সেগেয়েভ্নার থাকার বাবস্থা কর্ন।' এখানেই আজকের কাজ শেষ। মনে হচ্ছে রাতে সাশার মৃত্যুর সম্ভাবনা নেই। আমি কিছুক্ষণ ঘুমাতে পারি। আমি বাড়ী যেতে পারি না যদি হঠাং কিছু ঘটে। চিকিংসা নিখুত বিজ্ঞান নয়। আমি ফোনিয়া খুড়ীকে আমার অফিসে বিছানা করতে বলব। এক কাপ চা হলে চমংকাব হত। কিছু তা বোধ হয় অসম্ভব। রান্নাঘর বন্ধ। নার্সদের কাছেও কিছু নেই, নাকি আছে?

আমি ফেনিয়াকে খোঁজে বের করি। সে রাতে স্বকিছ্ব দেখাশোনা করে। তাকে বললাম। সে ভেবে দেখল। চমংকার ব্বড়ো মান্বটি। আমাদের প্রবন্য কত রোগাঁই না তোমার কথা সানন্দে মনে করে! কত চোখই না তুমি বন্ধ করেছ!

'আমি হেডনার্সকে বলে দেখছি কিছ্ব করা যায় কিনা। উদ্বিগ্ন হবে না। একটা কিছ্ব করা যাবে।'

আমি উদ্বিগ্ন হই নি। চা ছাড়াও আমার চলবে।

আবার আমি আমার অফিসে। এ ঘরে এসে এসে বিবক্তি ধরে গেল। জাহান্নমে যাক!

জানালা খোলে দিই । ভেজা অন্ধকার। বাইরে গ্রন্ডিগ্রন্ডি ব্ছিট পড়ছে। নতুন কুড়ির জন্য ভাল। প্রথম ফোটা লাইম কুড়িদের কী আশ্চর্য স্কুগন্ধ। এমন গন্ধ কখনই আমি পাই নি।

একটা সিগারেট ধরান যাক। আজ রাতের মতো এই শেষটি।

বিজয়। মৃত্যুর উপর বিজয়। একটু বেশী জাঁকাল। এধবনের নাটকীয় অভিব্যক্তি আমার অপছন্দ কিন্তু এসব শব্দই শ্বধ্ব আমার মাথায আসে। এগবলো আসে বই থেকে, সংবাদপত্র থেকে, রেডিও থেকে।

আমি কি খুশী: অবশ্যই! সাশা বেঁচে আছে। সে চিন্তা করবে, কথা বলবে, লিখবে। আমি দেখতে পাচ্ছি সে চেয়ারে বসে তার তত্ত্বাবলী সম্প্রসারণে নিবিষ্ট। তার চোথ দ্ব্যতিকীর্ণ, ভঙ্গি উদার্যময়। থাম! তোমার অতিকল্পনা যেন উন্দাম না হয়ে ওঠে। এখনো অনেক অশ্বভ সম্ভাবনা আছে। তবে তাই হোক। আমি থামছি।

আমি খুশী। কিন্তু যথন বয়স কম ছিল তখন আনন্দের যে উদ্মাদনা অনুভব করতাম এখন তা পাচ্ছি কোথায়! আমি ক্লান্ত। সম্ভবত লড়াইয়ে জয় হয়েছে। (জনালানি কাঠ! হাস্যকর।) বলা যায় প্রায় জেতা গেছে। সূখদ। আত্যন্তিক। কিন্তু তব্ মনে হয় আমার আত্মার গভীরে যেন যন্ত্রণা ও অন্ধকারের আবাে এক আন্তর ক্রমে জমা হচ্ছে। আমি তা বাাখাা করতে পারি না। বােধ হয় ভয় ও বাথার অবশেষ। এই দুটিই আজ অনেক জুটেছে।

একটি ছবি: নিলয়ের গর্ত থেকে প্রচন্ড বেগে রক্ত উপছে উঠছে।
৬য় ও হতাশায় হঠাং মাঝখানে আমি আটকে পড়েছি। আমার মধ্যে
ভীতি ছাড়া আর কিছুই অবশিষ্ট নেই। কিন্তু আমার মাস্তব্দেকর
কয়েকটি কেন্দ্র অবস্থা মোকাবিলার জন্য অতিমান্তায় সচেন্ট। আমি
সফল হলাম। কিন্তু তা অন্য রকমও হতে পারত। প্রচুর রক্তক্ষয়
ঘটেছে। হংপিন্ড শ্রা, মালিস। দ্বর্ল, অসম্বদ্ধ স্পন্দন। আমার
উচ্ছিত্র কালা 'স্পন্দিত হও, স্পন্দিত হও, দোহাই ঈশ্বরের, স্পন্দিত
হও!' হংপিন্ড থামতে শ্রুর করে। শেষে একেবারে নিথর হয়ে যায়।
আর করণীয় কিছুই নেই। সকলের হাতই নিশ্চল। আমি কিছুই না
ব্বে অলপক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকি। তারপর চলে যাই। 'সেলাই করে
ফেলা।' শ্রাতা। আমি তাকে হিংসা করছি। বরং অমারই মরে
যাওয়া ভাল ছিল।

এবং অন্যতর

দিমা টুলের উপর দাঁড়িয়ে পাশবিক শক্তিতে সাশার বৃক মালিস করছে। তার মুখ দিয়ে ঘাম গড়িয়ে পড়ছে, চোখে বিকীর্ণ ভীতি। ওক্সানা পর্দার কাছে গিয়ে হাত ঘ্রাচ্ছে। একটি চিন্তার স্ফুরণ: 'এই তো অবস্থা। যদি একবার চলেও তব্ ওটা আবার ঠিকই বন্ধ হবে।' আমি কিছুই করতে পারি না। কেবল দাঁড়িয়ে দেখা আর ভেতরে ভেতরে কে'দে মরা। রাগ, সকলের উপর রাগ। 'আবার হারিয়েছে, বেজন্মা কোথাকার'' অনাসব বাক্যবাণ। আরো তেতো। কিন্তু নিজের সম্পর্কে? উপরে বসে বসে কে সাইবারনেটিক্স পড়ছিল? পাশব কোধের নতুন তরঙ্গমালা। আমার উপর, চিকিৎসাবিদারে উপর। ওক্সানার কণ্ঠস্বর: 'ম্পন্দন নেই!' 'ঠিক আছে, থামাও, তুমি…' সকলেই দাঁড়িয়ে। নিশ্চল, বিধন্তঃ।

যাকগে, আর কম্পনা নয়। এবার অবস্থা ভিন্নতর। সর্বাকছ্ই ভালভাবে উত্তরেছে, মোটামুটি ভালভাবেই। ঘোড়ার পিট থেকে গদি সরানর মতো বোঝা নেমেছে। কিন্তু ক্ষত আছে, বেদনা আছে।

বহু বছর ধরে আমার আত্মার উপর এই বেদনা ক্রমান্বয়ে জমা হয়েছে। এজন্য আজকাল আমি কোন উচ্ছলতাই আর অনুভব করতে পারি না। আর কোনদিনও পারব না।

তাহলে এসব ছেড়ে দাও। তুমি বরং সহজ কাজ নাও ক্লাসে বক্তৃতা, হার্নিয়া অপারেশন, কথনো উদরের কোন অন্ত্যোপচার কিংবা পিক্তস্থলীর। সেখানেও অস্বস্থিকর মৃহ্তৃত আসবে, কিন্তু এরকম নয়। তর্ণ ডাক্তাররা কঠিল রোগী নিয়ে পরীক্ষানিরীক্ষা কর্ক। তুমি না হয় লেনচ্কাকে লালনপালন করতে, ভাল বই পড়তে, থিয়েটারে যেতে পারবে। এমর্নাক চিকিৎসাবিজ্ঞানের বিবিধ তত্ত্ব নিয়ে চিন্তা করতে, বই লিখতেও পারবে। আরাম, স্বন্ধি, সেই পরিমাণ অর্থ কিংবা আরো বেশী। অর্থ পরোক্ষ বিষয়, স্বকিছ্ব নয়। কিন্তু আমার তা যথেন্টেই আছে।

ফেনিরা খ্ড়ী চা নিয়ে আসে। দ্'গ্লাস আর কয়েক টুকরো সাদা রুটি। এমন্কি স্ববিষ্ট্য একটি পরিম্কার তোয়ালের উপরও।

'মিথাইল' ইভার্নভিচ, দয়া করে থেয়ে নিন। এরকম সাবা দিন খাটুনির পর নিশ্চয়ই আপনি বড় ক্লান্ত।' 'ধন্যবাদ ফেনিয়া খ্রাড়, অনেক ধন্যবাদ।'

এখানে থেকে কিছ্মুক্ষণ গলপ করতে সে ইচ্ছ্মুক ছিল। কিন্তু এধরনের গল্পে আমি কোন দিনই অভান্ত নই। আমার ভাব দেখেই সে ব্যুবতে পেরেছে, আমি একা থাকতে চাই। সে তাই আমার জন্য বিছানা আনার ছুতো করে কেরিয়ে গেল।

সারা মুখে তামাকের আস্তর পড়লৈ গরম চা খেতে কী যে আরাম! বোধ হয আরো কিছ্ব ভাল খাবার আমার দরকার ছিল। যাকগো।

আমি শ্রান্ত। আমার পিঠ ব্যথা করছে। মাথা ভারী। তব্ জানি আমি ঘ্মাতে পারব না। অতি শ্রম। ঘ্যমের ওম্ধ? না, অপেক্ষা করাই ভাল। নিজেকে আমার সামলে রাখা দরকার।

সাশাকে ঘ্রমের বড়ি দেওয়া উচিত। সম্ভবত দিমা এসব ব্যবস্থা করবে। আমি কি আর একবার দেখে আসব? কিন্তু নিজেকে আর জোর করেও তুলতে পারব না , দিমা নিশ্চরই ভূলে যাবে না।

জীবনের অর্থ । মান্বকে বাঁচান । জটিল অপারেশন । নতুন, উন্নতর প্রচেণ্টা । মৃত্যুসংখ্যা কমিয়ে আনা । তর্ণ ডাক্তারদের কাজের সততা শিক্ষা দেওযা । বিজ্ঞান, তত্ত্বাবলী । নিজের কাজ সম্পর্কে আরো অন্সক্ষান, এব সম্প্রসারণ । এই আমার অবলম্বন । এভাবেই আমি অন্যদের সাহায্য কবি । এটি আমার কর্তব্য ।

ভিন্নতর প্রসঙ্গ: লেনচ্কা। প্রত্যেকের পক্ষেই সন্তান পালন অপরিহার্য। এটি কর্তবা নয়, প্রয়োজন। এতে আনন্দ, দার্ণ আনন্দ। এখন ব্যক্তিগত কিছু। কেন এসব? যখন প্রথিবী ধরংসের ম্থে দাঁড়িয়ে তখন কেন লোককে চিকিৎসা করা, শিশ্বকে শিক্ষা দেওয়া? সম্ভবত আমি যা করতে চাই তা ইতিমধ্যেই অর্থহীন হয়ে পড়েছে। অবস্থা যে খ্ব খারাপ নয় তা আমি প্রাণপ্রণে বিশ্বাস করার চেন্টা করি। কিন্তু বিশ্বসুই যথেন্ট নয়। আমি ব্রুতে চাই। যাকিছু আমাদের ভবিষ্যৎকে প্রভাবিত করছে তার কিছু হিসেব আমার প্রয়োজন।

যা হোক, সাশা বেংচে আছে। চমংকার। সত্যি কথা, মনে হয় তার চিন্তাক্ষম যালুগনুলো সে দেখে যেতে পারবে না। কিন্তু এই কর্মকাশেড তার অবদান থাকবে। অবশ্য ইরিনা যদি তাকে তা করতে দেয়। পরিবার ভেঙে যাওয়া, বিবাহবিচ্ছেদ, উচ্ছিন্ত ভাবাবেগ। এসব সহ্য করে সে বেংচে থাকতে পারবে না। কিন্তু তাকে কিভাবে তা থেকে বাঁচান সম্ভব স্ অবশাই আমি চেন্টা করব। কিন্তু আমার ক্ষমতা সামিত। তার মিন্ডিন্ট একটি তাল আর অমি তা পরিচালনা করতে পারি না। তাছাড়া সে আমার চেয়ে অনেক তীক্ষাব্যক্ষি। আমি তার হংপিশ্ডকে, তার শরীরকেই শুধ্র বাঁচাতে পারি। তার আত্মাকে নয়। (আত্মাণ হাস্যকর।) যাকগে। প্রয়োজন হলে আমি আরো একটি ভাল্ভ বসাব। কিংবা একটি সম্পর্ণ কৃত্রিম হংপিশ্ড। এ নিয়ে কাজ করা হচ্ছে।

তোমার কতই যেন সাহস! তুমি নিজে ক'টা ভাল্ভের যোগ্য হৈ? জনৈক বিজ্ঞানীর মতে সকল শক্তিশালী বাহ্যিক প্রভাবকদের মোকাবিলা ও প্রতিহত করার জনা প্রয়োজনীয় অভিযোজন শক্তির পরিমাণ মানুষের জন্ম থেকেই নির্দিক্ট। আমি নিশ্চিত যে আমার এই নির্ধারিত অংশ আমি প্রায় খরচ করে ফেলেছি। কিংবা হতে পারে সেই বিজ্ঞানীই ভুল করেছেন। যাকগে, যতক্ষণ সম্ভব বায়সংক্রাচের কথা না ভেবেই আমি তা খরচ করে যাব। মানুষের জন্য আমি কাজ করতে চাই। আমি আবার আত্মপ্রশংসা করছি। কী বীরপুরুষ।

এমনি অবস্থায় হঠাং ধরা পড়ে যাওয়া খুবই বিবক্তিকর 'আমি রোগীদের জন্য প্রাণান্ত করছি! আমি নিঃস্বার্থভাবে মৃত্যুর বির্জে সংগ্রাম করছি।' জঘন্য। সকলে, নাকি শ্ধে আমিই?

মান্য। প্রথমত, প্রত্যেক মান্যেরই কিছা না কিছা করা উচিত, হোক তা ভাল, খারাপ কিংবা সাধারণ। দ্বিতীয়ত, নিজের কাজ সম্পর্কেও তার চিন্তা করা প্রয়োজন। হোক তা প্থকভাবে, গভীরভাবে অথবা ভাসা-ভাসাভাবে। তব্ তা অবশ্য কর্তব্য। তৃতীয়ত, নিজের চিন্তা ও কার্যপ্রণালী নিরপেক্ষভাবে বিচারের অভ্যাস গড়ে তোলা দরকার। এটা কোন কোন ব্যাধির, যেমন অহঙ্কারের মহৌষধি। নিজের মধ্য থেকে বেরিয়ে এসে নিজের দিকে বাস্তব দ্ভিতৈ তাকালেই আবিষ্কৃত হবে যে, তুমি ভালও নও, মন্দ্ও নও, তুমি সাধারণ মাত্র।

ফেনিয়া খ্ড়ী কম্বল খোঁজতে গেছে কোথার? সে ভদুভাবে আমাকে চা খাওয়ার স্থোগ দিছে। সে জানে বিছানা দেখলেই হয়ত কিছন না খেয়েই আমি সটান শ্রেয় পড়ব। সম্ভবত সে কোন রোগীকে বেডপানে দিছে। ভাল।

সে আসছে, আমি দেখতে পাছিছ। সে একটি তোশক টেনে নিয়ে আসছে!

'ফেনিয়া খ্বডী, এর দরকার কি ? ডিভানই তো যথেণ্ট নরম।' 'একটু আরাম কর্বন। আপনার যা চেহারা হয়েছে!'

'ওথানকার কোন থবর **শ**ুনেছ ?'

'সবকিছ্ই ভাল। মারিয়া দ্মিত্রিযেভ্না হেডনার্সের ঘরে একটু বিশ্রাম করতে গিয়েছেন। কিছ্ হলে তিনি নিশ্চয়ই যেতেন না। বিশেষভাবে সাশাকে দেখার জন্যই তিনি থেকে গেছেন। সে নিশ্চয়ই ভাল আছে। আপনার যে সোনার হাত।'

'থাম, তুমি আর আমাকে প্রশংসা কর না।'

'না করে আর পারি কি করে বলনে। সবাই তো এ কথাই বলছে।' 'যাকগে, থাক .'

অর্থাৎ: এবার যাও। জানি না সে ব্রুতে পেরেছে কিনা। কিন্তু শহুভরাত্রি জানিয়ে সে চলে গেল।

আর রাত বেশী নেই। এখন একটা রিশ। ছ'টার পর কোন দিনই আমি ঘুমাই না। আমি কাপড় ছাড়ি। তারপর ডেস্কের বাতি নিবিয়ে লম্বা হয়ে শুরে পড়ি। এমন একটি দিনের পর শুরে পড়ার কী যে আনন্দ! আমার সারা শরীর ব্যথা করছে। অবশ্য আরামদায়ক ব্যথা। চাদর ইপির ভাল হয় নি। আমার চামড়ায় লাগছে। আমাদের লম্ভ্রী ভাল কাজ করছে না। জাহাল্লমে যাক!

ঘুম আয়ে রে, আয় ।

না, যন্ত্রটি এখনো কাজ করছে। আবার জীবনের অর্থ নিয়ে ভাবনা। কেবল দ্বটিমার আচরণ প্রোগ্রাম আছে। এটি সাশার মত। সত্যিই আমিও এমনি চিন্তায় এখন অভান্ত। আমি যদ্চ্ছা এ নিয়ে ম্যাজিক দেখাতে পারি।

সন্তান ধারণ ও তাদের লালনপালন জান্তব প্রোগ্রাম। বাঁচার, সন্তান ধারণের এ অবলন্বন। সাধারণভাবে এতে খারাপ কিছু নেই। কিন্তু এতে প্রতিবেশীদের প্রতি মার্নবিক বোধের বিশেষ কোন উদ্মেষ ঘটে না। ছিনিয়ে আন, ছিম্নভিন্ন কর, সকলকে আঘাত কর। উত্তম সন্তান ধারণের জন্য শক্তি ও প্রান্তা প্রয়োজন। তা থেকে আনুর্যাঙ্গক সূখ, জয়ের অনুভূতি, আধিপতা, বৈষ্যিক আত্মসমৃদ্ধি সন্তব। মন্তিক এসব জান্তব সূথে অতিরিক্ত আপ্রাদ সংযোগ করে।

বহা মাখ, বহা ঘটনা আমার মনের মধ্যে ভেসে উঠছে। কতকগালো জান্তব প্রোগ্রাম । ভাল্ভ-অপারেশন সম্পর্কে সমাজে আমার প্রশংসা। ক্রন্দিতা রায়া — অন্যটি। ইরিনা কি এখন বাড়ী পেশছেছে? সে সাশাকে ভালবাসে .

দ্বিতীয় প্রোগ্রাম সামাজিক প্রোগ্রাম। মান্ষ অন্যের জন্য কাজ করবে, এমনকি তা অস্বস্থিকর হলেও। স্বাই যেন ভালভাবে থাকতে পারে। ভালবাসা ও স্তানের মতো এই অন্ভূতি এত প্রথর নয়। কথনো একেবারেই আনন্দহীন। কিন্তু এখানে নিজের উপর বলপ্রয়োগ প্রয়োজন। আগে অবস্থাটি সহজতর ছিল। মান্য তখন ঈশ্বর্যাবশ্বাসী। প্রতিবেশীকে ভালবাস, স্বর্গে যাবে। অন্যথা অনস্ত নরকাগ্নি জান্তব প্রোগ্রামাতিত্তিক সেই একই অনুপ্রেরণা ও শান্তির ভয়।

এখন ঈশ্বর নেই। আছে বিজ্ঞান। সকলেই জানে এখন মান্যই একমত্ত্ব শান্তিদাতা। শঠ ও চতুর হলে এসব এড়িয়ে যাওয়া, বেঁচে থেকে আনন্দভোগ সম্ভব। সহজাত প্রবৃত্তির জয়। ফ্রেডেবাদ।

আর সুখ সম্পর্কে?

আদিম মান্য স্থী ছিল পর্যাপ্ত খাদ্য, উঞ্চা ও পরিবারসানিধ্যে।
কিন্তু আধ্নিক মান্য ? সে সমাজহীন অবস্থায় থাকতে অক্ষম। সে
কেবল প্রিয়জন সংসর্গেই নয়, অপরিচিতদের সঙ্গে থেকে, নিজের
কাজ থেকে, অনাদের প্রশংসা থেকে আনন্দ লাভ করে। তার আত্মিক
তৃষ্টির জন্য এসব অপরিহার্য।

বহুবাবহৃত একটি মন্তব্য 'আবশ্যিক সামাজিক কর্মকাণ্ড'। এটা শোনে হেসে ফেলা অন্তিত। 'অধন্তন' পর্যায় থেকে উদ্গত সুখ তীর কিন্তু স্থায়ী নয় এবং আধ্যুনিক মান্যকে বাঁচিয়ে রাখার জন্য তা অপর্যাপ্ত। যখন প্রয়োজনীয় সামাজিক কর্মকাণ্ডের সঙ্গে এর সংযোগ ঘটে শুধু তখনই তা জীবনের নির্ভারশীল নঙ্গরে র্পান্তরিত হয়। বন্ধু হে, কে এর বিপক্ষে বলছে? এর বিরুদ্ধে কোন লেখা কোথায়ও পড়েছ? কোন বই, কোন সংবাদপত্তে? না, কিন্তু কোন কোন লোক এ নিয়মানুসারী নয়। এদের সঙ্গে তর্ক করা, তাদের এই

স্বতঃসিদ্ধ সতা সম্পর্কে ব্ঝান প্রয়োজন। তোমার নিজের সম্পর্কে স

আমি অনেক দিন বে'চেছি। আমার জান্তব আবেগসমূহ এখন অন্তরালবতাঁ। তারা যা আনে তার কিছুই আমি চাই না। আমি জানি এটা নিরথকি আমি আত্মপ্রবন্ধনা করছি না। আত্মরক্ষার প্রবণতা আমাকে বাঁচিয়ে বাখে। কিন্তু এতে আমি আনন্দ পাই না তাহলে সতিঃ তুমি কী নিয়ে বে'চে আছ? স্বজন, লেনচ্কা? অবশ্যই, কিন্তু এই ই যথেষ্ট নয়। পরিবারের সঙ্গে ছুটি কাটানর সময় যেন খেপামি আমাকে পেয়ে বসে। নিজেকে নিয়ে কী করব আমি ব্রুতে পারি না। কিন্তু যখন কচিম্খ শিশ্রা ক্লিনিক থেকে বাড়ী ফেরে, তখন? তাদের মায়ের চোখ?

আমি ব্রুতে পারি সমাজই এসব 'সামাজিক প্রোগ্রাম' আমার মধ্যে কৃত্রিমভাবে সংযোজিত করেছে। হলই বা, আমি তা গ্রাহ্য করি না। এতে আমি তৃপ্তি পাই, সকল কন্ট সহ্য করতে পারি।

আসলে আত্মোপলকিই মূলকথা। একবার এ সম্পর্কে নিশ্চিত হলেই স্থায়ী সূখলাভ আর তাই আমি স্থী। আর কী চাই

ঘ্মাও, হে সুখী সঙ্জন। ঘ্<sub>ম</sub>াও।

না, ঘ্রমিয়ে পড়া এত সহজ নয় একের পব এক নতুন চিন্তার টেউ আমার মাথায আসছে। আজকের দিন তো গেলই। সাশা বাঁচবে, হযত নিশ্চিতই বাঁচবে আরো একটি সফল ভাল্ভসংযোজন। অত্যন্ত গ্রুত্বপূর্ণ। প্রতিদিন বহু হতভাগ্য মানুষ হুংপিশেডর-অবক্ষয় নিয়ে আমাদের কাছে আসত। আমরা কাঁধ উচ্চ করতাম, তাদের বিদায় দিতাম। না, এখন তা অতীতের কাহিনী।

প্রতি সপ্তাহে একটি অপারেশন সম্ভব হলেও বহু লোকের জীবন বাঁচবে। কিন্তু দুটি করাও তো সম্ভবপর। আজ ধ্যমনটি হয়েছে? না, এ বাড়াবাড়ি ব্যাপার। ছেলেমেয়েরা অসম্ভব ক্লান্ত। সামলে উঠতে ওাদের এখন দিনকয়েক দরকার। এবং আমারও। কিন্তু আমাদের কৌশল আমরা উল্লভতর করব। ভাল্ভ যোজন সম্পর্কে জেনিয়ার ধারণা থেকে হয়ত সত্যিই নতুন পথের সন্ধান মিলবে। দীপ্তবৃদ্ধি তর্ণ। কিন্তু জীবনের অর্থ নিয়ে কি তার কখনো ভাবনা হয়? সম্ভবত এখনো সময় হয় নি। কিন্তু সে দয়াল্। এতেই জীবনের প্রধান অর্থ বিধ্তে।

প্রতি সপ্তাহ একটি ভাল্ভ বসিয়েও বছরে আমরা প্রায় চল্লিশটি অপারেশন করতে পারব। এই সংখ্যা নিয়ে এখনই ভাবা যেতে পারে। সংখ্যা সালোচনা ও এসব জান্তব প্রোগ্রাম অবিধন্ধনী। সব জাহান্তমে যাক। আমি আমিই। আমি ঋষি নই। এজন্য আমার খুব বেশী দেরী হয়ে গেছে।

কাল কি ধবনের অস্ত্রোপচার রয়েছে? রক্তসণ্ডালক ধন্তের অপারেশন বাতিল করে দেওয়া হয়েছে। দুর্ভাগা, আমি দুর্বলতার কাছে আত্মসমর্পণ করেছি। সম্ভবত আমরা কাজটি চালাতে পারি? না, তারা ছেলেটির মা'কে বলে দিয়েছে। মায়ের মন খেলনা নয়। ইছে মতো একে নিয়ে আগে পিছে লোফালাফি করা চলে না। অতএব ছোট লিওনিয়ার বদলে সঙ্কোচিত মহাধমনীর একটা বযস্ক রোগী নেব। পেরোই অস্ত্রোপচার করবে। হাাঁ, এই ভাল। কিন্তু যতদ্র মনে হচ্ছেওর ভাল্ভে চুন সন্তিত থাকার কথা। তাই আমার দরকার হতে পারে। আমাকেও কাছে থাকতে হবে।

কিন্তু কাল সকালেই আমি কিছু লিখতে চেয়েছিলাম, সেই নিবন্ধটি অনেক আগে পাঠানই আমার উচিত ছিল। যাকগে, এজন্য অপেকা কবা চলবে। চলবে। এভাবে শ্রান্ত হয়ে এমনি শরীর ছড়িয়ে শোয়াই ভাল। আগামীকাল না হলে উদ্বেগ প্রতিদিন আরো বেশী উদ্বেগ...

#### পাঠকদের প্রতি

বইটির বিষয়বন্ধু, অন্বাদ ও অঞ্চসঙ্জার বিষয়ে আপনাদের মতামত পেলে প্রকাশালয় বাধিত হবে। অন্যান্য প্রামশ্তি সাদরে গ্রহণীয়।

> আমাদের ঠিকানা প্রগতি প্রকাশন ২১, জুবোর্ভাস্ক ব্রভার মস্কো, সোভিয়েত ইউনিয়ন

Progress Publishers 21, Zubovsky Boulevard Moscow, Soviet Union

# প্রগতি প্রকাশন প্রকাশিত হচ্ছে:

## গোর্কি ম. ॥ প্রথিবীর পাঠশালায়। উপন্যাস।

'আজ আমাকে বলা হয়েছে সুখী লোক। সতিই তাই, আপনাদের সামনে সতিয়কারের সুখী লোক, যার জীবনে সফল হয়েছে তার সমস্ত সেরা স্বপ্ন, সেরা আশা।' এই কথাগালি উচ্চারণ করতে গিয়ে বিশ্ববিখ্যাত লেখক হয়তো স্মরণ করেছিলেন তাঁর জীবনের সেই সমর্য়টি, যখন তিনি ১৮৮৪ সালে যোলো বছর বয়সে পায়ে হে'টে আসেন্ ভলগা অওলের বৃহৎ নগর কাজানে, — ইচ্ছে ছিল বিশ্ববিদ্যালয়ে ভর্তি হবেন। কিন্তু এখানে তাঁর ভাগ্যে জোটে মিস্তির সাকরেদের হাড়ভাঙ্গা খাটুনি, শহরের বিস্তবাসী কাঙালের জীবন। জীবনের এই 'পাঠশালাম' তিনি পোক্ত হয়ে ওঠেন যতকিছা অন্যায়ের বিরুদ্ধে সংগ্রামীর সংকল্প, নিজের আর চারপাশের লোকেদের 'জীবনকে টেলে সাজার' একটা অদম্য আকাংক্ষা তাঁকে পেয়ে বসে।

মহান লেখকের আত্মজীবনীমূলক ত্রয়ীর শেষ খণ্ড 'প্থিবীর পাঠশালায়' আছে তাঁর জীবনের এই পর্যায়ের কথা।

## প্রগতি প্রকাশন প্রকাশিত হচ্ছে:

#### ফুরমানভ দ.॥ চাপায়েভ। উপন্যাস।

'চাপায়েভ' উপন্যাসের লেখক দ্মিত্রি ফুরমানভ (১৮৯১—১৯২৬)
নামকরা লেখক, সোভিয়েত আমলের সাহিত্যের ক্ষেত্রে অন্যতম অগ্রদ্ত।
বইটি গৃহযদ্দ্দ এবং তার কিংবদস্তীস্থলভ এক সেনাপতি ভার্সিলি
চাপায়েভকে নিয়ে, জনগণের মধ্যে থেকেই যাঁর উত্থান। দ. ফুরমানভ
নিজে ছিলেন গৃহযদ্দের শরিক, লাল ফোজের কমিসার। চাপায়েভের
সঙ্গে একত্রে লড়েছেন তিনি, দ্বজনে ছিলেন বন্ধ্ব। বইটি ম্লত সত্য
ঘটনা অবলম্বনে।

বিশ্বের বহ্ন ভাষায় 'চাপায়েভ' অন্দিত। বইটির ভিত্তিতে গ. ও স. ভার্সিলয়েভদ্বয় যে ফিল্ম তুলেছেন, তা বিশ্বের বহ্ন দেশে প্রশংসা কুড়িয়েছে।



# নিকোলাই আমোসভ

বিখ্যাত সোভিয়েত বিজ্ঞানী-অস্মাচিকিংসক নিকোলাই আমোসভ '

সোভিরেত ইউদ্রেন প্রজাওশ্যের রাজধানী কিরেন্ডের স্থানী অধিবাসী আর সেখানে কার্যরত।

রোগ ও বল্বণা নিরাময়-সংক্রান্ত বহু বৈজ্ঞানিক প্রন্থ, নিবছ ইত্যাদির তিনি রচিয়তা। তাঁর রচনাবলী শুধু বৈজ্ঞানিক তথ্যেই নর, মানুবের জন্য উদ্ভিত্ত ভালবাসায়ও অভিসিঞ্জিত। এই বরেগা বিজ্ঞানী একজন সমাজসেবীও। তাঁর ছাত্রছাত্রী এবং অনুসামীর সংখ্যা বহু।

বর্তমান গ্রন্থটি সর্বসাধারণের জন্ম লিখিত। ক্র্না, আবেগ ও বেগনার নিবিড় অনুভূতিপ্তে এর আবেদন অন্তর্ভেদী, অলোকসামান্য।